# GÉNÉRALITÉS

# MÉCANIQUE

# ETUDE PEUGEOT 405 "93" Tous types sauf turbo 16 et 4X4

étude PEUGEOT 405 présentée dans les pages qui suivent a été réalisée grâce au concours des Services Techniques et des Relations Presse des Automobiles Peugeot S.A., que nous remercions ici de leur aimable collaboration.

#### Cette étude comprend :

- Les caractéristiques, cotes de tolérance et couples de serrage, les méthodes de réparation mécanique, électricité et de carrosserie.
- Une table analytique, en fin d'étude, permet de retrouver, sans difficulté, les différents chapitres traités.





**R** ESTYLÉES durant l'été, les PEUGEOT 405 sont apparues sur le marché, plus fringantes. Un nouveau style intérieur et une évolution des motorisations ont suffi à cela ; il faut maintenant concrétiser au niveau des ventes dans le dur segment M2.

#### **PRÉSENTATION**

La gamme 405 à partir du millésime 93 se décompose comme tel :

- Un moteur TU (bloc fonte) de l 360 cm<sup>3</sup> développant 75 ch et disposant d'une injection monopoint.
- Un moteur XU (bloc alu.) de 1 580 cm<sup>3</sup> développant 90 ch et toujours doté d'une injection monopoint.
- Un nouveau moteur XU (bloc alu.) de 1 761 cm³ développant 103 ch mais diposant quant à lui d'une injection multipoints.
- Un moteur XU (bloc fonte) de 1 998 cm<sup>3</sup> développant 123 ch en version 8 soupapes et 155 ch en version 16 soupapes.
- Tous ces moteurs essence sont catalysés afin bien sûr de répondre aux normes de

dépollution prévues en janvier 93.

La gamme se termine bien évidemment par un moteur Diesel XUD de 1 905 cm³ développant 71 ch en version atmosphérique et 92 ch en version suralimentée.

Le train avant est de type pseudo Mac-Pherson triangulé avec barre antidévers. Le train arrière est quant à lui, à bras tirés avec barres de torsion et barre antidévers. Le freinage est assisté par servofrein avec disques à l'avant et tambours à l'arrière (sauf sur les moteur 2,01). Un système ABS est disponible suivant les modèles.

Avec une longueur hors tout de 4,4 m, pour des poids à vide variant de 1 050 à 1 200 kg, la nouvelle 405 présente bien les données caractérisant les véhicules du segment M2.

Nos deux véhicules d'essais furent pour la circonstance, une turbo Diesel et une Mi 16

# PERFORMANCES CONSOMMATION

Une berline routière et une berline sportive, comme celles qui nous ont été confiées, sont chacune dans leur catégorie, des références ; en effet le moteur turbo D de PSA (apparu sur la ZX) reste le meilleur de sa catégorie. Son brio et sa sobriété

parlent pour lui, car avec une consommation moyenne de 7,2 litres pour 100 km et des performances plus que raisonnables, on ne peut guère faire mieux.

La 405 Mi 16 quant à elle perd 5 chevaux par rapport à la version précédente mais gagne en cylindrée (2,01 au lieu de 1,91). Ses performances restent quasiment égales avec un 1 000 m départ arrêté en 30,7 s et une accélération de 0 à 100 km/h effectuée en 9.8 s.

Les consommations, bien sûr, sont élevées mais restent en rapport avec les performances.

#### TENUE DE ROUTE -CONFORT

Les constructeurs français sont devenus très compétitifs dans le domaine des trains roulants; et là on en a encore la preuve. Les nouveaux réglages définis pour les suspensions sont plus doux sans pour autant nuire à l'efficacité. Cela se ressent parfaitement sur la Mi 16, où le compromis efficacité – confort est mieux équilibré.

La direction est précise et très bien assistée. Le freinage est efficace et le système ABS (présent sur nos véhicules) est très sécurisant.

Le confort intérieur est agréable bien que l'insonorisation (surtout sur la MI 16) laisse quelque peu à désirer. Les sièges sont très enveloppants et très confortables. Ils sont garnis de nouveaux tissus dont les qualités et les coloris sont assortis aux différentes moquettes proposées. À noter la bonne qualité du cuir proposé en option et qui est volontairement plissé pour améliorer le confort d'enfoncement des occupants.

#### LIGNES - ÉQUIPEMENT

De face, de profil ou vue d'arrière, la 405 laisse opérer certains changements. Son capot plongeant, sans plis, son parebrise collé, affleurant et de grande dimension (la surface vitrée totale est de 2,88 m²), laissent clairement entrevoir une ligne épousant le cintrage d'un pavillon lisse et sans gouttières. Sans se briser, le tracé descend sur une lunette arrière bombée avant d'emprunter les points de fuite d'un coffre généreux (470 dm³) aux angles arrondis et dont le seuil bas vient pratiquement au contact du pare-chocs. La serrure située en partie médiane (façon 605), les feux, conservés dans leur style, bien que légèrement réduits en dimension, et la disparition de la plaque entre-feux imposent désormais la nouvelle signature arrière de la 405. Une nouvelle gamme d'enioliveurs de roue et la disponibilité, en option, de vitres teintées vertes avec, en série, l'apparition d'un entourage de vitres

chromé à partir du niveau 3, complètent l'extérieur de la 405. Par ailleurs, le coefficient de pénétration dans l'air (CX) de la 405 varie entre 0,29 et 0,33, selon les versions.

Bénéficiant de l'expérience acquise avec la 605, la nouvelle planche de bord de la 405 est née d'une technique de fabrication (Rotomoulage) qui garantif un toucher souple et une sonorité mate. Grâce à cette technique, de nombreux renforts métalliques ont pu être intégrés et, désormais, seules les façades de la console centrale sont réalisées en plastique dur.

L'instrumentation est complète et très ergonomique, sauf en ce qui concerne sur la Mi 16, la position de l'accoudoir central, qui gêne le maniement du levier de vitesses.

À noter également, l'utile présence du cache auto-radio et de la trappe à skis entre les sièges arrière.

#### CONCLUSION

Restylées et adaptées aux normes de dépollution, ces nouvelles 405 devraient aisément faire aussi bien que les versions précédentes au niveau des ventes dans le segment M2.

Disponible en berline et break, la 405 continue son honorable parcours jusqu'à, bien sûr, son futur remplacement.



# **CARACTERISTIQUES**

- Cette étude traite des modèles PEUGEOT 405 à partir du millésime 93.
- Ces modèles sont disponibles en cinq motorisations :
- un moteur TU de 1 360 cm³ développant 75 ch,
   un moteur XU de 1 580 cm³ développant 90 ch,
   un moteur XU de 1 761 cm³ développant 103 ch,
   un moteur XU de 1 998 cm³ développant 123 ch en version 8 soupapes et 155 ch en version 16 soupapes,
- un moteur XUD de 1 905 cm3 Diesel développant 71 ch en version atmosphérique et 92 ch en version turbocompressée.
- Boîte de vitesses à cinq rapports de type MA (moteurs TU) et BE 3/5 (moteurs XU et XUD)
- Train avant de type pseudo Mac Pherson (triangulé) avec barre antidévers.
- Train arrière à bras tirés avec barres de torsion et barre
- antidévers.
- Système de freinage en X assisté par servofrein. Freins avant à disques pleins (1,4 et 1,61) ou ventilés (tous types sauf 1,4 et 1,61). Freins arrière à tambours (tous types sauf 2,01). Système ABS en série suivant les modèles

# Caractéristiques dimensionnelles et pondérales

#### CARROSSERIE

			T	ypes Min	es
Moteurs	Type réglem.	BV	Berline	Break	Break affaire
TU3FM/C/LZ	KDX	MA5	4BKDX2	4EKDX2	
XU5M3/L/Z	BDY	BE3/5 4HP14	4BBDY2 4BBDY4	4EBDY2 4EBDY4	4SBDY2
XU7JP/L/Z	LFZ	BE3/5 4HP14	4BLFZ2 4BLFZ4	4ELFZ2 4ELFZ4	
XU10J2C/L/Z	RFX	BE3/5 4HP14	4BRFX2 4BRFX4	4ERFX2 4ERFX4	

#### Types Mines Type Break Moteurs BV Berline Break réglem affaire XU10J4/L/Z RFY BE3/5 4BRFY2 XUD9A/L D9B BE3/5 4BD9B2 4ED9B2 4SD9B2 XUD9TE/L D8A BE3/5 4BD8A2 4ED8A2

#### DIMENSIONS (m)

- Longueur hors tout	4,40
- Largeur hors tout	
- Empattement	2,669
- Voie avant:	
- tous types sauf 2,0116 soupapes	1,450
- 2,0116 soupapes	1,440
- Voie arrière :	
- tous types sauf 2,01 16 soupapes	1,44
- 2,01 16 soupapes	1,43

# Caractéristiques pratiques

CAPACITES (I)	
- Réservoir à carburant	O.
- Huile moteur (avec filtre):	
- moteur 1,41	5
- moteur 1,6, 1,8 et 2,01 (8 soupapes)	
- moteur 2,01 (16 soupapes)	0
- moteur 1,91 Diesel 5,	5
- Circuit de refroidissement :	
- moteur 1,4 et 1,61 6,	6
- moteur 1,8 et 2,01	7
- moteur 1,91 Diesel	
- moteur 1,91 turbo Diesel	7
- Boîte de vitesses mécanique	2
- Boîte de vitesses automatique	4

#### POIDS ET CHARGES (kg)

Berlines	BKDX2	BBDY2	BBDY4	BLFZ2	BD9B2 BLFZ4	BRFX2	BD8A2	BRFX4	BRFY2
- Poids à vide en ordre de marche (POM)	1 030	1 060	1 085	1 100	1 125	1 135	1 150	1 160	1 180
- Poids maxi autorisé en charge (PTC)	1 470	1 540	1 565	1 580	1 605	1 615	1 630	1 640	1 660
- Poids total roulant (PTR)	2 370	2 740	2 765	2 780	2 805	2815	2 830	2 840	2 860
- Charge maxi sur galerie de toit	75	75	75	75	75	75	75	75	75
- Remorque:									
- non freinée	515	530	540	550	560	565	575	580	590
- freinée (dans la limite du PTR)	900	1 200	1 200	1 200	1 200	1 200	1 200	1 200	1 200

Break	EKDX2	EBDY2	EBDY4	ELFZ2	ED9B2	ELFZ4	ERFX2	ERFX4	ED8A2	SBDY2	SD9B2
- Poids à vide en ordre de marche (POM)	1 060	1 090	1 115	1 140	1 160	1 165	1 170	1 195	1 210	1 090	1 160
- Poids maxi autorisé en charge (PTC)	1 560	1 590	1 615	1 640	1 660	1 665	1 650	1 675	1 690	1 590	1 660
- Poids total roulant (PTR)	2 760	2 790	2815	2 840	2 860	2 865	2 850	2 875	2 890	2 790	2 860
- Charge maxi sur galerie de toit	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75
- Remorque:											
- non freinée	530	545	555	570	580	580	585	590	605	545	580
- freinée (dans la limite du PTR)	1 200	1 200	1 200	1 200	1 200	1 200	1 200	1 200	1 200	1 200	1 200

#### **PERFORMANCES**

	Berline	Break
- Vitesse maxi (km/h):		
- 1,41	169	-
- 1,61	175	173
- 1,81	185	181
- 2,01 (8 soupapes)	197	192
- 2,01 (16 soupapes)	215	_
- 1,91 Diesel	164	161
- 1,91 turbo Diesel	181	177

#### CONSOMMATIONS (1/100 km)

	À 90 km/h	À 120 km/h	Cycle urbain
- 1,41 - 1,61:	5,6	7,4	8,3
- berline	5,8	7,8	9,8
- break	6	8,1	9,8
- 1,81: - berline	5.5	7.1	9.9
- break	5,7	7,5	10,3
<ul><li>2,01 (8 soupapes) :</li></ul>			
- berline	5,9	7,4	11
- break	6,3	8	11,8
<ul> <li>2,01 (16 soupapes)</li> </ul>	6,9	8,7	12
- 1,91 Diesel:			
- berline	4,9	6,9	7,1
- break	5,1	7,6	7,1
<ul><li>1,91 turbo Diesel :</li></ul>		1	
- berline	5,5	7,4	8,7
- break	5,8	8,1	8,7
'		•	· ·

#### **ROUES ET PNEUS**

- Type pneu :	
- 1,4;1,6 et 1,91D	165/70 RT 14
- 1,81	175/70 RT 14
<ul> <li>2,01 (8 soupapes) et 1,91 turbo D</li> </ul>	185/65 HR 14
- 2,01 (16 soupapes)	195/55 VR 15
<ul><li>Pressions de gonflage (bar) (AV/AR):</li></ul>	
- tous types sauf 195/55 VR 15	2,1/2,1
- 195/55 VR 15	2,2/2,2

#### Identifications intérieures

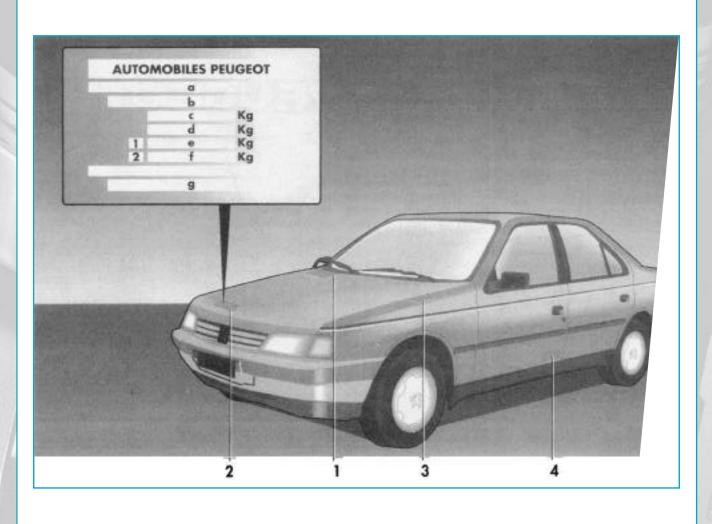
#### I. - PLAQUES D'IDENTIFICATION

- 1. Numéro de série sur la carrosserie.
- 2. Plaque du constructeur réglementation CEE.
- 3. Référence teinte de caisse.
- 4. Pressions de gonflage.

# II. – PLAQUE DE CONSTRUCTEUR (RÉGLEMENTATION CEE)

(Communauté Économique Européenne)

- a Numéro de réception\*.
- b Numéro d'identification du véhicule.
   Identification constructeur.
   Type Mines.
   O emplacement en réserve.
   Numéro de série.
- c Poids maxi autorisé en charge (PTC).
- d Poids total roulant autorisé (PTR).
- e Charge maximale admissible sur essieu avant.
- f Charge maximale admissible sur essieu arrière.
- g Code d'identification.
- \* Suivant destination.

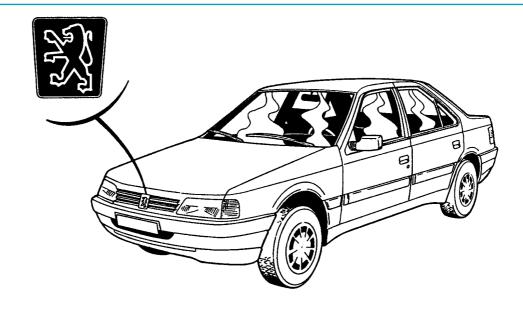


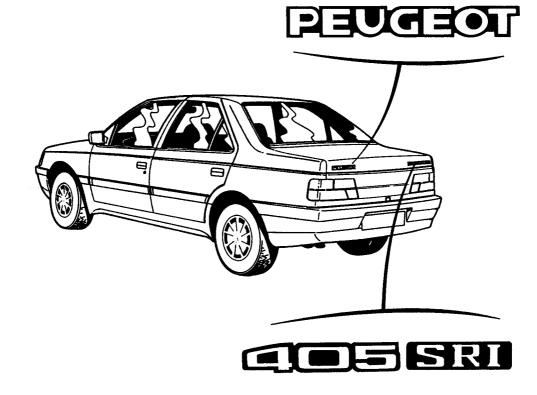
TEINTES PEINTURE	
Opaques	
- Blanc Meije	ΝT
- Beige Tibesti	
- Rouge Vallelunga	
- Rouge Andalou	
- Bleu Arabie	ĹÄ
- Noir Onyx	ΧY
Métallisées	

- Gris Magnum
- Gris Graphite
- Bleu Polaire
- Bleu Saxe
– Beige Mayfair
- Brun Castillane
Nacrées
- Bleu Anthéor
– Rouge Alhambra
77 - G

# Identifications extérieures

- Gris Quartz ......





# **CARACTERISTIQUES**

#### **GÉNÉRALITÉS**

- Moteurs quatre temps, quatre cylindres en ligne, placés transversalement au-dessus de l'essieu avant et inclinés vers l'arrière.
- Vilebrequin tournant sur cinq paliers.
- Un arbre à cames en tête tournant sur cinq paliers.
- Soupapes en ligne commandées par l'intermédiaire de poussoirs (poussoirs hydrauliques sur moteur 16 soupapes).
- Commande de distribution assurée par courroie crantée entraînant l'arbre à cames et la pompe à eau.
- Lubrification sous pression assurée par pompe à huile entraînée par chaîne en bout de vilebrequin.
- Refroidissement assuré par un circuit fermé de circulation d'eau avec vase d'expansion, régulé par thermostat et activé par une pompe à turbine.
- Allumage électronique intégral à distribution statique sur tous les modèles.
- Injection monopoint sur le modèle 1,61 (XU5) et multipoint sur les autres modèles.
- Catalyseur trois voies sur tous les modèles.

#### SPÉCIFICATIONS GÉNERALES

<ul><li>Famille</li><li>Type</li></ul>	XU5M BDY	XU7JP LFZ	XU10J2 RFX	XU10J4 RFY
– Alésage (mm)	83	83	86	86
- Course (mm)	73	81,4	86	86
<ul> <li>Nombre de cylindres</li> </ul>	4	4	4	4
<ul> <li>Cylindrée (cm³)</li> </ul>	1 580	1 762	1 998	1 998
<ul> <li>Rapport volumétrique</li> </ul>	8.95	9,25	8,8	10,4
<ul> <li>Indice d'octane</li> </ul>				
mini (Ron), sans plomb	95	95	95	95
<ul><li>Puissance maxi :</li></ul>				
- norme ISO (kW)	65	74	89	111,6
- norme DIN (ch)	90	103	123	155
<ul> <li>Régime à la puissance</li> </ul>				
max. (tr/mn)	6 400	6 000	5 750	6 500
<ul><li>Couple maxi :</li></ul>				
- norme ISO (daN.m)	12,8	15,3	17,6	18,25
<ul> <li>Régime au couple</li> </ul>			1	
maxi (tr/mn)	3 000	3 000	2 750	3 500

# Éléments constitutifs du moteur

#### **BLOC-CYLINDRES**

#### Tous types sauf XU10

<ul> <li>Bloc-cylindres en alliage léger avec chemises humides.</li> </ul>	
- Hauteur du bloc (mm)	224,5

- Ø des alésages de vilebrequin (mm) ..... 

- Blocs-cylindres en fonte, non chemisé.
- Hauteur (plan de joint/centre alésage des paliers) (mm) ...... ..... 235 ± 0.05 ..... 63,75 + 0 - Alésage des paliers (mm) .....

#### **CHEMISES**

Chemises humides amovibles.

- Alésage (mm) .....

- Matière ..... .....fonte centrifugée - Alésage .. ..... voir appariement chemise/piston Dépassement des chemises par rapport au plan de joint de culasse (sans joints d'embases) (mm) ...... 0,03 à 0,10 - Différence maxi de dépassement entre deux chemises

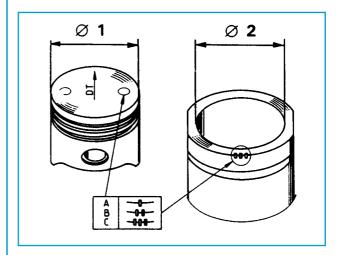
#### **PISTONS**

Pistons en alliage léger.

contiguës d'un même bloc (mm) ....

- Diamètre ..... voir appariement chemise/piston
- Appariement chemise/pistons (sauf XU10)

	Ø Piston (mm)	Ø Chemise (mm)
Classe A Classe B Classe C	82,953 à 82,967 82,963 à 82,977 82,973 à 82,987	83 à 83,010 83,010 à 83,020 83,020 à 83,030



#### XU10

- Pistons en alliage léger à axes décalés de 1 mm.

- sens de monage : neche orientee cote distribution	1.
- Identification :	
- repère C sur la tête du piston	XU10J2
- repère 🗸	XU10J4
- Creux de la tête de piston (mm)	
- Diamètre de la jupe (mm) 85	$5,965 \pm 0,009$
- Écart de poids maxi entre deux pistons (g)	

#### **AXES DE PISTON**

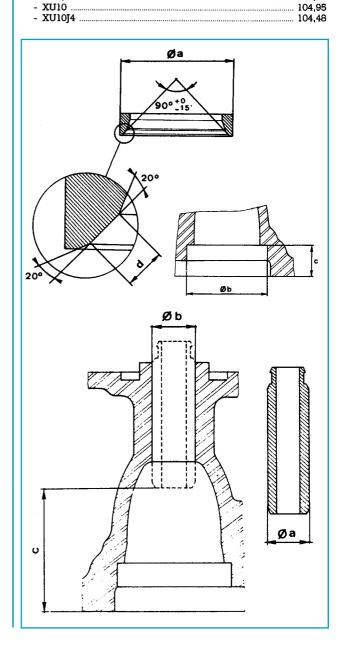
- Axes de pistons montés « serrés » dans la bielle et « libres » dans le piston (sauf X10J4).
- XU10J4: axe de piston monté flottant arrêté dans le piston par

66,2
62
53
22
23
13

#### **SEGMENTS**

Segment n° 1	
<ul> <li>Segment bombé.</li> </ul>	
– Épaisseur (mm) :	
- XU5	
- tous types sauf XU5	
Segment n° 2  - Segment bec d'aigle.	
- Épaisseur (mm)	1.76
- Repère TOP vers le haut.	1,15
Segment n° 3	
Segment râcleur avec expanseur.	
- Épaisseur (mm)	3
- Pas de sens de montage.	
<ul> <li>– À changer à chaque démontage.</li> </ul>	
<ul><li>Jeu de coupe (mm) :</li></ul>	
- segment nº l	
- segment n° 2	0,15 a 0,35
BIELLES	
- Bielle en laiton trempé.	
- Entraxe (mm):	
- tous types sauf XU10	
- XU10	
– Diamètre de la tête de bielle (mm)	
- Diamètre de l'alésage de pied de bielle (mm) :	40.000 + 0.016
- XU7, XU5	- 0
- XU10	53,695 - 0,010
VILEBREQUIN	
- Nombre de paliers	5
Nature des coussinets	
- Jeu axial du vilebrequin (mm) :	
- XU5 et 7	
- XU10	
	0,07 <b>a</b> 0,032
Tourillons	
– Ø nominal (mm)	60 + 0
o nominal (mm)  Largeur des tourillons (mm)	
o nominal (mm)  Largeur des tourillons (mm)  Ovalisation maxi (mm)	
- Ø nominal (mm)  - Largeur des tourillons (mm)  - Ovalisation maxi (mm)  - Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):	
- Ø nominal (mm)  - Largeur des tourillons (mm)  - Ovalisation maxi (mm)  - Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):  - origine	60 + 0 - 0,019 26.6 + 0,05 - 0,007 25,70 + 0,05
- Ø nominal (mm)  - Largeur des tourillons (mm)  - Ovalisation maxi (mm)  - Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):  - origine  - réparation 1	60 + 0 - 0,019 26.6 + 0,05 - 0,007 - 0,007 - 25,70 + 0,05 - 0 25,9
- Ø nominal (mm)  - Largeur des tourillons (mm)  - Ovalisation maxi (mm)  - Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):  - origine  - réparation 1  - réparation 2	60 + 0 - 0,019 26.6 + 0,05 - 0 0,007 25,70 + 0,05 - 0 25,9 26,9
- Ø nominal (mm)  - Largeur des tourillons (mm)  - Ovalisation maxi (mm)  - Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):  - origine  - réparation 1  - réparation 2  - réparation 3	60 + 0 - 0,019 26.6 + 0,05 - 0 0,007 25,70 + 0,05 - 0 25,9 26,9
- Ø nominal (mm)  - Largeur des tourillons (mm)  - Ovalisation maxi (mm)  - Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):  - origine  - réparation 1  - réparation 2  - réparation 3	60 + 0 - 0,019 26.6 + 0,05 - 0 0,007 25,70 + 0,05 - 0 25,9 26,9
- Ø nominal (mm)  - Largeur des tourillons (mm)  - Ovalisation maxi (mm)  - Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):  - origine  - réparation 1  - réparation 2  - réparation 3  ● Manetons  - Ø nominal (mm):  - moteur XU5, 7	60 + 0 - 0,019 26.6 + 0,05 0,007 25,70 + 0,05 - 0 25,9 26,1 45 + 0,009 45 - 0,009
- Ø nominal (mm)  - Largeur des tourillons (mm)  - Ovalisation maxi (mm)  - Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):  - origine  - réparation 1  - réparation 2  - réparation 3  ● Manetons  - Ø nominal (mm):  - moteur XU5, 7	60 + 0 - 0,019 26.6 + 0,05 0,007 25,70 + 0,05 - 0 25,9 26,1 45 + 0,009 45 - 0,009
- Ø nominal (mm)  - Largeur des tourillons (mm)  - Ovalisation maxi (mm)  - Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):  - origine  - réparation 1  - réparation 2  - réparation 3  • Manetons  - Ø nominal (mm):  - moteur XU5, 7  - moteur XU10	60 + 0 - 0,019 26.6 + 0,05 0,007 25,70 + 0,05 - 0 25,9 26,1 45 + 0,009 45 - 0,009
- Ø nominal (mm)  - Largeur des tourillons (mm)  - Ovalisation maxi (mm)  - Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):  - origine  - réparation 1  - réparation 2  - réparation 3  ● Manetons  - Ø nominal (mm):  - moteur XU5, 7	60 + 0 - 0,019 26.6 + 0,05 0,007 25,70 + 0,05 - 0 25,9 26,1 45 + 0,009 50 + 0 - 0,016 44.7 + 0,009
- Ø nominal (mm)  - Largeur des tourillons (mm)  - Ovalisation maxi (mm)  - Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):  - origine  - réparation 1  - réparation 2  - réparation 3  • Manetons  - Ø nominal (mm):  - moteur XU5, 7  - moteur XU10  - Cote réparation (mm):  - moteur XU5, 7	60 + 0 - 0,019 26.6 + 0,05 0,007 25,70 + 0,05 - 0 25,9 26,1 45 + 0,009 - 0,025 50 + 0 - 0,016 44,7 + 0,009 - 0,025 40,7 + 0
- Ø nominal (mm)  - Largeur des tourillons (mm)  - Ovalisation maxi (mm)  - Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):  - origine  - réparation 1  - réparation 2  - réparation 3  • Manetons  - Ø nominal (mm):  - moteur XU5, 7  - moteur XU10	60 + 0 - 0,019 26.6 + 0,05 0,007 25,70 + 0,05 - 0 25,9 26,1 45 + 0,009 - 0,025 50 + 0 - 0,016 44,7 + 0,009 44,7 + 0,009 49,7 + 0
Ø nominal (mm)     Largeur des tourillons (mm)     Ovalisation maxi (mm)     Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):     origine     réparation 1     réparation 2     réparation 3      Manetons     Ø nominal (mm):     moteur XU5, 7     moteur XU10      Cote réparation (mm):     moteur XU5, 7     moteur XU5, 7     moteur XU10  Covalisation maxi (mm)	60 + 0 - 0,019 26.6 + 0,05 0,007 25,70 + 0,05 - 0 25,9 26,1 45 + 0,009 - 0,025 50 + 0 - 0,016 44,7 + 0,009 44,7 + 0,009 49,7 + 0
- Ø nominal (mm)  - Largeur des tourillons (mm)  - Ovalisation maxi (mm)  - Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):  - origine  - réparation 1  - réparation 2  - réparation 3  • Manetons  - Ø nominal (mm):  - moteur XU5, 7  - moteur XU10  - Cote réparation (mm):  - moteur XU5, 7  - moteur XU5, 7  - moteur XU10  - Covalisation maxi (mm)  • Coussinets de palier	60 + 0 - 0,019 26.6 + 0,05 0,007 25,70 + 0,05 - 0 25,9 26,1 45 + 0,009 - 0,025 50 - 0,016 44,7 + 0,009 44,7 + 0,009 49,7 + 0,016 0,007
Ø nominal (mm)     Largeur des tourillons (mm)     Ovalisation maxi (mm)     Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):     origine     réparation 1     réparation 2     réparation 3      Manetons     Ø nominal (mm):     moteur XU5, 7     moteur XU10      Cote réparation (mm):     moteur XU5, 7     moteur XU5, 7     moteur XU10  Covalisation maxi (mm)	$\begin{array}{c} 60 \ ^{+} 0 \\ ^{-} 0,019 \\ 26.6 \ ^{+} 0,05 \\ 0,007 \\ 25,70 \ ^{+} 0,05 \\ -25,9 \\ 26 \\ 26,1 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 25,9 \\ 26 \\ -26,1 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 45 \ ^{+} 0,009 \\ -0,025 \\ 50 \ ^{+} 0 \\ -0,016 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 44,7 \ ^{+} 0,009 \\ -0,025 \\ -0,016 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 44,7 \ ^{+} 0,009 \\ -0,025 \\ -0,016 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 0,007 \\ -0,007 \\ \end{array}$
- Ø nominal (mm)  - Largeur des tourillons (mm)  - Ovalisation maxi (mm)  - Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):  - origine  - réparation 1  - réparation 2  - réparation 3  • Manetons  - Ø nominal (mm):  - moteur XU5, 7  - moteur XU10  - Cote réparation (mm):  - moteur XU5, 7  - moteur XU5, 7  - moteur XU10  - Covalisation maxi (mm)  • Coussinets de palier  - Épaisseur nominale (mm)	$\begin{array}{c} 60 \ ^{+} 0 \\ ^{-} 0,019 \\ 26.6 \ ^{+} 0,05 \\ 0,007 \\ 25,70 \ ^{+} 0,05 \\ -25,9 \\ 26 \\ 26,1 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 25,9 \\ 26 \\ -26,1 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 45 \ ^{+} 0,009 \\ -0,025 \\ 50 \ ^{+} 0 \\ -0,016 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 44,7 \ ^{+} 0,009 \\ -0,025 \\ -0,016 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 44,7 \ ^{+} 0,009 \\ -0,025 \\ -0,016 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 0,007 \\ -0,007 \\ \end{array}$
✓ nominal (mm)     ✓ Largeur des tourillons (mm)     ✓ Ovalisation maxi (mm)     ✓ Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):     ✓ origine     ✓ réparation 1     ✓ réparation 2       réparation 3     ✓ Manetons	60 + 0 - 0,019 26.6 + 0,08 26.6 + 0,00 0,007 25,70 + 0,08 25,9 26. 26,1 45 + 0,009 - 0,025 50 + 0 - 0,025 44,7 + 0,008 44,7 + 0,008 49,7 + 0 0,007 1,842 ± 0,003 1,992 ± 0,003
Ø nominal (mm)     Largeur des tourillons (mm)     Ovalisation maxi (mm)     Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):     origine     réparation 1     réparation 2     réparation 3     Manetons     Ø nominal (mm):     moteur XU5, 7     moteur XU10     Cote réparation (mm):     moteur XU5, 7     moteur XU10     Covalisation maxi (mm)     Ovalisation maxi (mm)     Goussinets de palier     Épaisseur nominale (mm)     Surcote réparation (mm)     Opemi-rondelles de butée     Épaisseur nominale (mm)	60 + 0 - 0,019 26.6 + 0,05 - 0,007 25,70 + 0,05 - 0 25,9 26,1 45 + 0,009 - 0,025 50 + 0 - 0,016 44,7 + 0,009 - 0,025 49,7 + 0 0,007 1,842 ± 0,003 1,992 ± 0,003 - 0,025
Ø nominal (mm)     Largeur des tourillons (mm)     Ovalisation maxi (mm)     Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):     origine     réparation 1     réparation 2     réparation 3      Manetons     Ø nominal (mm):     moteur XU5, 7     moteur XU10  Cote réparation (mm):     moteur XU5, 7     moteur XU10  Covalisation maxi (mm)     Ovalisation maxi (mm)     Surcote réparation (mm)     ● Demi-rondelles de butée     Épaisseur nominale (mm)     Surcote réparation (mm)     ● Surcote réparation (mm)     ● Demi-rondelles de butée     Épaisseur nominale (mm)     Surcote réparation (mm)	60 + 0 - 0,019 26.6 + 0,05 - 0,007 25,70 + 0,05 - 0 25,9 26,1 45 + 0,009 - 0,025 50 + 0 - 0,016 44,7 + 0,009 - 0,025 49,7 + 0 0,007 1,842 ± 0,003 1,992 ± 0,003 - 0,025
Ø nominal (mm)     Largeur des tourillons (mm)     Ovalisation maxi (mm)     Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):     origine     réparation 1     réparation 2     réparation 3      Manetons     Ø nominal (mm):     moteur XU5, 7     moteur XU10  Cote réparation (mm):     moteur XU5, 7     moteur XU10  Covalisation maxi (mm)     Coussinets de palier     Épaisseur nominale (mm)     Surcote réparation (mm)     Demi-rondelles de butée     Épaisseur nominale (mm)  Surcote réparation (mm)  Surcote réparation (mm)  Surcote réparation (mm)  Surcote réparation (mm)  CULASSE	60 + 0 - 0,019 26.6 + 0,05 - 0,007 25,70 + 0,05 - 0 25,9 26,1 45 + 0,009 - 0,025 50 + 0 - 0,016 44,7 + 0,009 - 0,025 49,7 + 0 0,007 1,842 ± 0,003 1,992 ± 0,003 - 0,025
Ø nominal (mm)     Largeur des tourillons (mm)     Ovalisation maxi (mm)     Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):     origine     réparation 1     réparation 2     réparation 3      Manetons     Ø nominal (mm):     moteur XU5, 7     moteur XU10  Cote réparation (mm):     moteur XU10  Covalisation maxi (mm)     Ovalisation maxi (mm)     Surcote réparation (mm)     ● Demi-rondelles de butée     Épaisseur nominale (mm)     Surcote réparation (mm)     Surcote réparation (mm)     CULASSE     Culasse en alliage léger.	60 + 0 - 0,019 26.6 + 0,05 - 0,007 25,70 + 0,05 - 0 25,9 26,1 45 + 0,009 - 0,025 50 + 0 - 0,016 44,7 + 0,009 - 0,025 49,7 + 0 0,007 1,842 ± 0,003 1,992 ± 0,003 - 0,025
Ø nominal (mm)     Largeur des tourillons (mm)     Ovalisation maxi (mm)     Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):     origine     réparation 1     réparation 2     réparation 3      Manetons     Ø nominal (mm):     moteur XU5, 7     moteur XU10  Cote réparation (mm):     moteur XU10  Covalisation maxi (mm)     Ovalisation maxi (mm)     Surcote réparation (mm)     Culasse     Culasse en alliage léger.     Hauteur de culasse (mm):     tous types (sauf XU10]4)  ■ Ovalisation maxi (mm)  Culasse en alliage léger.     Hauteur de culasse (mm):     tous types (sauf XU10]4)  ■ Ovalisation maxi (mm)  ■ Demi-rondelles de butée	$\begin{array}{c} 60 \ \ ^{+} 0 \\ -0.019 \\ 26.6 \ \ ^{+} 0.05 \\ -0 \\ 0.007 \\ 25,70 \ \ ^{+} 0.05 \\ -25,9 \\ 26. \\ 26,1 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 25,70 \ \ ^{+} 0.05 \\ -25,9 \\ 26. \\ 26,1 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 45 \ \ ^{+} 0.009 \\ -0.025 \\ 50 \ \ ^{+} 0 \\ -0.016 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 44,7 \ \ ^{+} 0.009 \\ -0.025 \\ 49,7 \ \ ^{+} 0 \\ -0.016 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 44,7 \ \ ^{+} 0.009 \\ -0.007 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 1,842 \ \pm 0.003 \\ -0.02 \\ 2,40 \ \ ^{+} 0.03 \\ -0.02 \\ \end{array}$
Ø nominal (mm)     Largeur des tourillons (mm)     Ovalisation maxi (mm)     Largeur du palier n° 2 (mm) (XU10):     origine     réparation 1     réparation 2     réparation 3      Manetons     Ø nominal (mm):     moteur XU5, 7     moteur XU10  Cote réparation (mm):     moteur XU10  Covalisation maxi (mm)     Ovalisation maxi (mm)     Surcote réparation (mm)  Surcote réparation (mm)  CULASSE  Culasse en alliage léger. Hauteur de culasse (mm):   MU10  Huntillons  Mu10  Mu1	$\begin{array}{c} 60 \ \ ^{+} 0 \\ -0.019 \\ 26.6 \ \ ^{+} 0.05 \\ -0 \\ 0.007 \\ 25,70 \ \ ^{+} 0.05 \\ -25,9 \\ 26. \\ 26,1 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 25,70 \ \ ^{+} 0.05 \\ -25,9 \\ 26. \\ 26,1 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 45 \ \ ^{+} 0.009 \\ -0.025 \\ 50 \ \ ^{+} 0 \\ -0.016 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 44,7 \ \ ^{+} 0.009 \\ -0.025 \\ 49,7 \ \ ^{+} 0 \\ -0.016 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 44,7 \ \ ^{+} 0.009 \\ -0.007 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c} 1,842 \ \pm 0.003 \\ -0.02 \\ 2,40 \ \ ^{+} 0.03 \\ -0.02 \\ \end{array}$

- Hauteur minimum (mm) : - tous types (sauf XU10J4)	158,73
- XU10J4	131,8
- Déformation maxi du plan de joint (mm)	0,05
- Épaisseur du joint de culasse (mm)	
SOUPAPES	
- Diamètre de la tête (mm) :	
- admission :	
- XU5 et 7	41,6
- XU10	42.6
- XU10J4	34,7
- échappement :	
- XU5, 7	34,7
- XU10	34,5
- XU10J4	29,7
- Longueur, admission :	
- XU5, 7	108.59
VIIIO	104.05



SIÈGES	DE	SOUP	APES	(mm)
--------	----	------	------	------

- Matière : acier	<b>XU5-XU7</b>	<b>XU10</b>	XU10J4
- Ø a (cote standard): - admission	41,07 ou 41,27	42,07 ou 42,27	31,57 ou 31,77
- échappement	34,57 ou 34,77	36,07 ou 36,27	36,373 ou 36,573
- admission : - (+ 0,1)	41,37 41,57	42,37 42,57	31,87 32.07
- échappement : - (+ 0,1)	34,80	36,37	36,673
- (+ 0,2)	35,07	36,57	36,873
- admission - échappement	+ 0,122 - 0,097 + 0,105 - 0,080		+ 0,105 + 0,080 + 0,119 + 0,080
- Ø <b>b</b> (cote standard): - admission - échappement - Ø <b>b</b> (cote de réparation):	41 ou 41,20 34,50 ou 34,70	42 ou 42,20 36 ou 36,20	31,50 ou 31,70 36,30 ou 36,50
- admission: - (+ 0,1) - (+ 0,2) - échappement (+ 0,1) - (+ 0,2)  Nota Tolérance		42,30 42,50 36,30 36,50	31,80 32,00 36,60 36,80 + 0,039
- Cote c (cote standard): - admission - échappement - Cote 20 (cotes de réparation):	15,78 ou l 15,05 ou l	5,88 ± 0,2	15,49 ou 15,59 ± 0,2 15,74 ou 15,84 ± 0,2
- admission - (+ 0,1)	15,98 16,08	± 0,2 ± 0,2	15,69 ± 0,2 15,79 ± 0,2
- echappement - (+ 0,1) - (+ 0,1) - Cote d:		± 0,2 ± 0,2	15,94 ± 0,2 16,04 ± 0,2
- admission	2,8	2,2	2,2+ 0
échappement	1,8	2,2	1,5_0,4

Nota. – Lors de l'échange d'un siège, retoucher si nécessaire l'intérieur du siège pour obtenir son alignement avec le conduit dans la culasse.

GUID	FS	DE	SOTI	PΧ	DES

- Ø a (cote standard):	T.T. (sauf XU10J4)	XU10J4
- admission - échappement	13 + 0,068 ou 13,13 + 0	12,034 <sup>+ 0,039</sup> ou 12,13 <sup>+ 0</sup> <sub>- 0,011</sub>
- Ø a (cotes de réparation):		
- admission: - (+ 0,16)	13,29 + 0	12,29 + 0 0,011
- (+ 0,30)	13,59 + 0 0,011	12,59 + 0,011
- échappement : - (+ 0,16)	13,29 + 0	12,29 + 0
- (+ 0,30)	13,59 + 0 0.011	12,59 + 0
- Ø <b>b</b> (cote standard): - admission	13 <sup>+</sup> 0,003 ou 13,035 <sup>+</sup> 0,032	12 <sup>+ 0,025</sup> ou 12,055 <sup>+ 0,027</sup>
- échappement	13 <sup>+</sup> 0,003 ou 13,035 <sup>+</sup> 0,032	12 <sup>+</sup> 0,025 ou 12,055 <sup>+</sup> 0,027 ou 12,055 - 0,011
- Ø <b>b</b> (cotes de réparation):		
- admission: - (+ 0,16)	13,195 <sup>+ 0,032</sup>	12,215 + 0,027
- (+ 0,30)	13,495 <sup>+</sup> 0,032	12,515 + 0,027
- échappement :	0.022	
- (+ 0,16) - (+ 0,30)	$13,195 \stackrel{+}{-} \stackrel{0,032}{-} \stackrel{0}{0}$	12,215 + 0,011
- (+ 0,30)	$13,495 \pm 0.032$	12,515 + 0,011
- Cote c: - admission - échappement	$44 \pm 0.35$ $38.4 \pm 0.35$	45,3 ± 0,5 46,94 ± 0,5
- echappenien	00,1 at 0,00	10,01 ± 0,0

Matière : fonte ou laiton.
 Nota. - Lors d'une réparation, seuls les guides en laiton sont livrés.

# **DISTRIBUTION**

 La distribution est assurée par un (XU5, XU7, XU10), ou deux (XU10J4) arbre(s) à cames entraîné(s) par une courroie crantée.

#### **ARBRE À CAMES**

- Nombre de paliers		5
- Levée des soupapes (mm) :		
- tous types sauf XU10	9,	2
- XU10	1	1

#### **POUSSOIRS**

LOCOPOTIVO	
- XU10J4:	
- diamètre (mm)	32
- commande	mécanique/hydraulique

#### JEU AUX POUSSOIRS

#### • À froid

_	Admission (mm)	$0.20 \pm 0.05$
_	Échappement (mm)	$0.40 \pm 0.05$
	7.4. 7.6. 1	

**Nota.** – Réglage possible par cales disposées sous les poussoirs, rattrapage automatique du jeu sur XU10J4.

#### CALAGE DE LA DISTRIBUTION

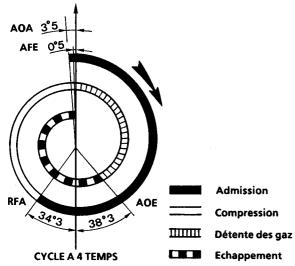
- J	eu théorique :		
-	tous types sauf XU10J4 (mm)	1	
-	XU10J4 (mm)	0,7	٠

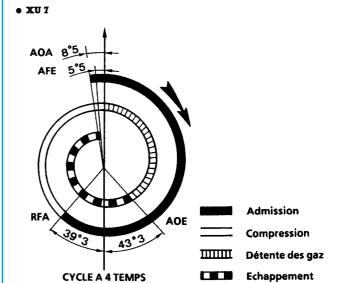
Nota. – La valeur du jeu théorique n'est valable que lors d'un contrôle de diagramme de distribution et n'a aucun rapport avec les valeurs de jeu de fonctionnement aux poussoirs.

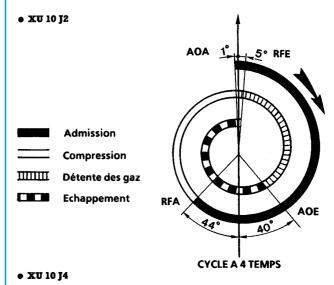
Admission	XU5	XU7	XU10	XU10J4
Avance ouverture avant PMH (AOA)	3,5	8,5	1	1,56
Retard fermeture après PMB (RFA)	34,3	39,3	44	47
<ul><li>Échappement</li></ul>				
<ul> <li>Avance ouverture avant PMB (AOE)</li> </ul>	38,3	43,3	40	45,88
- Retard fermeture après PMH (RFE)	- 0,5	- 5,5	5	- 0,44

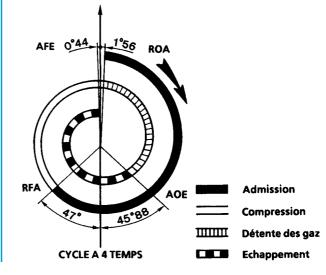
#### DIAGRAMMES DE DISTRIBUTION

#### • XU 5









# **LUBRIFICATION**

- Lubrification sous pression assurée par une pompe à huile à engrenages, entraînée par le vilebrequin, par l'intermédiaire d'une chaîne.
- Filtre à huile à cartouche amovible.

CAPACITÉS (1)				
CAPACITES (I)	XU5	XU7JP	XU10J2	XU10J4
- Carter tôle (sans échange cartouche)	5	5	4,7	4,5
Carter tôle (avec échange cartouche)	5,5	5,5	5,2	5
- Carter aluminium (sans échange cartouche)	4,5	5,2	4,7	4
- Carter aluminium (avec échange cartouche)	5	5,7	5,2	4,5

 Consommation moyenne d'huile aux 1 000 km, après rodage du moteur : 0.5 litre.

#### PRESSION D'HUILE

 Les valeurs sont en bar et correspondent à un moteur rodé pour une température d'huile de 80° C.

une température d'huile de 80° C.	
- <b>XU5</b> :	
- à 750 tr/mn	1,4
- à 3 000 tr/mn	3,2
- à 750 tr/mn - à 3 000 tr/mn - à 4 000 tr/mn	3,5
– XU7JP :	
- à 1 000 tr/mn - à 2 000 tr/mn	4,8
- à 2 000 tr/mn	5
- à 4 000 tr/mn	5,3
- XU10J2 :	
- à 1 000 tr/mn	4,4
- à 2 000 tr/mn	4,8
- à 4 000 tr/mn	5,2
XU10J4 :	
- à 1 000 tr/mn	2,2
- à 2 000 tr/mn	4,3
- à 4 000 tr/mn	5,2
	,

# **REFROIDISSEMENT**

 Refroidissement assuré par liquide de refroidissement antigel permanent. La circulation est assurée par une pompe à eau centrifuge. Le circuit est complété par un thermostat et un motoventilateur à deux vitesses. Le circuit est sous pression, en circuit fermé. Le vase d'expansion est intégré au radiateur.

- Capacités (l):	
- XU5	6,6
- XU7	
- XU10	

#### THERMOSTAT

- Température d'ouverture (°C):	
- XU5, XU7 – BVM	88
- XU5, XU7 - BVA	82
- XU10	

#### **MOTOVENTILATEUR**

- Nombre :	
- BVM	1
- BVA	2
- Seuil de déclenchement l'e vitesse (°C)	92,5
- Seuil de déclenchement 2° vitesse (°C)	97,5

#### Véhicules avec air conditionné

- Seuil de déclenchement l'e vitesse (°C):

- BVM	. 96
- BVA	
- Seuil de déclenchement 2° vitesse (°C)	112
- Témoin d'alerte (°C)	118

#### PRESSURISATION DU CIRCUIT

Tarage du bouchon (bar):	
- XU5	1
- XU7	1,4
- XU10	1,4

# **INJECTION**

#### **Moteur XU5**

 Injection monopoint électronique Magnéti Marelli G6, le calculateur gère le dosage air/essence, ainsi que l'allumage.

#### **CAPTEUR DE VITESSE MOTEUR**

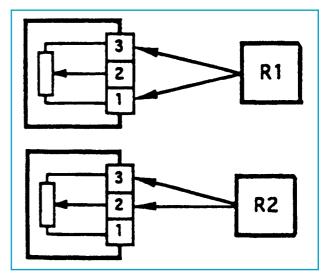
#### INJECTEUR

#### CAPTEUR DE TEMPÉRATURE D'AIR OU D'EAU

Résistance variable en fonction de la température (voir tableau ci-dessous)

+ 10° C + 20° C + 30° C + 40° C + 50° C + 80° C + 90° C + 100° C	3,53 kΩ 2,35 kΩ 1 585 Ω 1 085 Ω 763 Ω 540 Ω 292 Ω 215 Ω 165 Ω	≼ RI ≼	4.10 kΩ 2,67 kΩ 1 790 Ω 1 230 Ω 857 Ω 615 Ω 326 Ω 245 Ω 190 Ω
---	---	--------	---

#### POTENTIOMÈTRE DE PAPILLON



#### **VANNE CANISTER**

#### POMPE D'ALIMENTATION

- Pression d'alimentation (bar)	. 0,7 à 1
- Débit (cm³/s)	360/15

#### **Moteur XU7 injection Bosch**

 Injection multipoint électronique gérant le dosage air/essence et l'allumage.

#### CAPTEUR DE TEMPÉRATURE D'EAU

 Résistance variable en fonction de la température (voir tableauci-dessous).

- 10° C	8,2 kΩ	≤ R1 ≤	11,0 kΩ
+ 20° C	2,2 kΩ	≤ R1 ≤	2,7 kΩ
+ 50° C	760 Ω	≤ R1 ≤	910 Ω
+ 80° C	290 Ω		370 Ω

#### CAPTEUR DE TEMPÉRATURE D'AIR

 Le capteur de température d'air possède les mêmes caractéristiques que celui équipant le système d'injection du moteur XU5.

#### POTENTIONMÈTRE DE PAPILLON

<ul> <li>Tension d'alimentation (V) .</li> </ul>	5
- Résistance (Ω) (broche l et s	3 300 à 5 000
<ul> <li>Angle de papillon :</li> </ul>	
- ralenti	≤ 5°
- phase intermédiaire	5° à 85°
- pleins gaz	≥85°

#### **CAPTEUR DE VITESSE MOTEUR**

_	Résistance (	$\Omega$	 300 à 660

#### **INJECTEUR**

#### POMPE À ESSENCE

- Tension d'alimentation (V)	12
- Pression d'alimentation (bar)	2,8 à 3,2
- Débit (cm³/s)	540/15

# Moteurs XU7 et XU10J2 injection Magneti Marelli

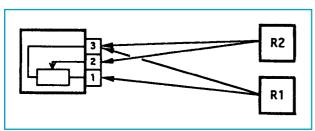
 Injection électronique multipoint Magneti Marelli 8P, gérant le dosage air/essance et l'allumage avec détecteur de cliquetis (uniquement XU10).

#### CAPTEUR DE TEMPÉRATURE D'AIR ET D'EAU

 Ce système est équipé des mêmes capteurs que le moteur XU5, se reporter à celui-ci pour les caractéristiques.

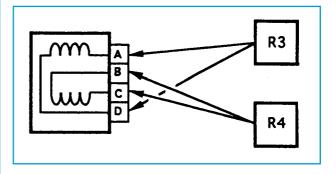
#### POTENTIOMÈTRE DE PAPILLON

- Tension d'alimentation (V)	6
- Résistance R1 (Ω)	
- Résistance R2 (Ω)	
- Pleins gaz (Ω)	700



- Angle de papillon :
- pied levé > 6°
- position intermédiaire 6° à 9°
- pleine charge < 90°

#### MOTEUR DE RÉGULATION DE RALENTI



#### **CAPTEUR DE VITESSE MOTEUR**

	704-1-4	<b>'</b>	000	200	
_	resistance	(32)	 200 a :	วบบ	

#### **INJECTEURS**

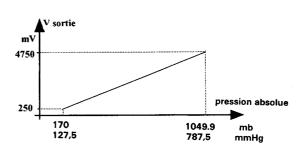
_	Résistance (un injecteur) ( $\Omega$ )	16	
_	Tension d'alimentation (V)	12	

#### POMPE À ESSENCE

- Tension d'alimentation (V)	12
- Pression d'alimentation (bar)	2,3 à 2,7
- Débit (cm³/s)	540/15

#### **CAPTEUR DE PRESSION (Collecteur)**

- Tension d'alimentation (V)



# **Moteur XU10J4**

- Injection électronique multipoint de type Bosch Motronic.
- Injection de type séquentielle.
- Le calculateur gère le dosage air/essence et l'allumage.

#### CAPTEUR DE TEMPÉRATURE D'AIR ET D'EAU

 Les capteurs de température d'eau et d'air possèdent les caractéristiques identiques à ceux équipant le moteur XU7 injection Bosch.

# **ALLUMAGE**

_	Allumage électronique intégral sur tous les modèles distribution
	statique.

_	Ces	systèmes	sont	gérés	par	le	calculateur	d'injection	et	ne
1	néce	essitent au	cun re	églage.						

#### BOBINE

-	Résistance primaire sauf XU10J4 ( $\Omega$ )	0,8
_	Résistance secondaire sauf XU10J4 (k $\Omega$ ):	
	- bobine Valéo	8,6
	- bobine Bosch 1	4,6

CALCULATEUR			
- Avance allumage :			
- XU5	. 10° å	ì	18
- XU7 et XU10	10° a	ì	12

# COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)

- Fixation support moteur droit sur support élastique .	4,5
- Fixation support boîte de vitesses	
sur cale élastique gauche	7,5
- Fixation biellette anticouple	•
sur support inférieur moteur	5
- Fixation biellette anticouple sur berceau moteur	
- Écrou de transmission	

Vis de poulie de vilebrequin     (enduire de Loctite Frenetanch)     Berceau moteur :	
- fixation arrière	
- fixation avant	5,5
- Fixation de crémaillère de direction	9
- Vis de pignon d'arbre à cames	3,5
- Fixation culasse sur carter-cylindres (XU5 et 7):	
- pré-serrage	6
- en procédant vis par vis : desserrer	
complètement, resserrer à	2 + 300°
<ul> <li>Fixation culasse sur carter-cylindres (XU10):</li> </ul>	
- pré-serrage	
- serrage	7 + 160°
<ul> <li>Vis de serrage chapeaux de bielles ;</li> </ul>	
- serrage	4
- desserrage - serrage	2 + 700
Bouchon de vidange huile moteur	
Vis de fixation carter inférieur	
- Bougies	
- Paliers d'arbres à cames	
- Vis de fixation pompe à huile	
- Paliers vilebrequin XU10	7
- Chapeaux de paliers sur carter-cylindres sauf XU10 :	
- vis et écrous	
- vis latérales	
- Poulie vilebrequin	
- Poulie arbre à cames	•
- Butée d'arbre à cames	
- Vis de fixation volant moteur	
- Carter de distribution	1

# **METHODES DE REPARATION**

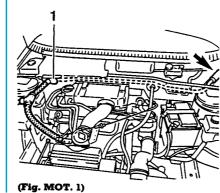
# Dépose-repose du groupe motopropulseur

# Tous types sauf XU10J4

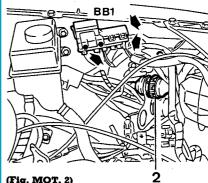
#### DÉPOSE

- Le groupe motopropulseur se dépose par le dessous.
- Vidanger:
- le circuit de refroidissement,
- la boîte de vitesses,
- le moteur.
- Suivant équipement :
- débrancher le faisceau moteur du boîtier calculateur.
- débrider le faisceau moteur du collecteur d'auvent,
- dégager la butée (1) (fig. MOT. 1),
- retirer le faisceau moteur du collecteur d'auvent.
- déposer le filtre à air.
- Déposer la batterie et son bac.
- Débrancher, débrider et écarter les raccords et câbles attenants au groupe motopropulseur.
- Débrancher les connecteurs (2) et le boîtier BB1 (fig. MOT. 2).
- Déposer la biellette anticouple.
- Desserrer les écrous.

- Tourner d'un demi-tour les vis pour dégager leur tête du logement du roulement.
- Déposer de chaque côté :
  - la vis de liaison de barre stabilisatrice,
- partiellement l'écran pare-boue et le maintenir écarté.
- Lever et caler l'avant du véhicule.
- Déposer les roues.
- Sans ouvrir leurs canalisations, écarter (suivant équipement):
- la pompe de direction assistée,
- le compresseur de réfrigération.
- De chaque côté :
  - déposer l'écrou de rotule inférieure.
  - extraire la rotule en utilisant l'extracteur de rotule.



- Déposer les transmissions
- Déposer le berceau moteur à l'aide d'un vérin.
- Débrancher les biellettes de commande de boîte de vitesses.
- Désaccoupler
- le tuyau d'échappement du collecteur,
- le câble tachymétrique.
- Écarter le faisceau du boîtier relais.
- Déclipper le raccord du faisceau moteur.
- Déposer le pontet (8) (fig. MOT. 3).
- Mettre en place le palonnier (1) équipé de ses crochets (2) et le mettre en tension (fig. MOT. 4).
- Déposer le support moteur droit.
- Déposer les fixations de support droit (fig. MOT. 5).

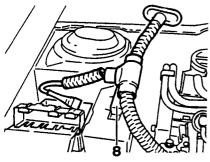


(Fig. MOT. 2)

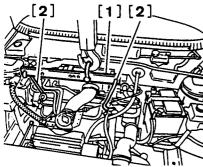
- Déposer l'écrou de support de boîte.
- Déposer le moteur par le dessous du véhicule.

#### REPOSE

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Remplacer systématiquement les écrous Nylstop.
- Remplacer les joints à lèvres de sortie de pont à l'aide des tampons (3), après avoir garni de graisse l'intervalle entre les lèvres (fig. MOT. 6).
- Mettre en place le moteur.
- Reposer l'écrou d'axe de boîte de vitesses (9) (fig. MOT. 7).
- Serrage à 7,5 daN.m.
- Reposer le support moteur droit (fig. MOT. 5).
- Serrer :
  - les écrous (10) à 4,5 daN.m.
- les vis (11) à 6 daN.m.
- Reposer le support moteur droit (fig. MOT. 5).
- Serrer les écrous (12) à 4,5 daN.m.
- Accoupler, rebrancher et brider les faisceaux, raccords, câbles et biellettes attenants à l'ensemble moteur boîte de vites-
- Reposer le berceau moteur à l'aide d'un vérin.
- Serrer les vis de berceau (fig. MOT. 8) :
- fixation arrière (13) à 14,5 daN.m
- fixation avant (14) à 5,5 daN.m
- fixation de crémaillère de direction (15) à 9 daN.m.
- Reposer les transmissions.
- Serrer les écrous à 32 daN.m
- Reposer la biellette anticouple (3) (fig. MOT. 9).

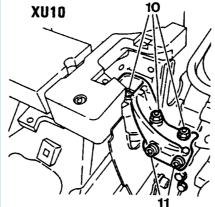


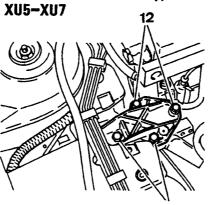
(Fig. MOT. 3)

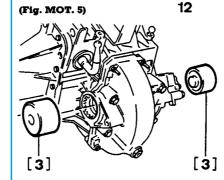


(Fig. MOT. 4)

- Serrer (fig. MOT. 9):
- l'écrou (16) à 8,5 daN.m.
- l'écrou (7) à 5 daN.m.
- les vis (5) à 1,5 daN.m.
- Accoupler
  - le tuyau d'échappement au collecteur,
  - les biellettes de commande de boîte de
  - les rotules de pivots aux triangles.
- Serrer les écrous de rotule inférieure à 3 daN.m.
- Mettre le véhicule sur ses roues.
- Serrer les vis (6) à 7,5 daN.m (fig. MOT. 10).
- Reposer (suivant équipement) :
  - la pompe de direction assistée,
  - le compresseur de réfrigération.
- Reposer la batterie et son bac.







(Fig. MOT. 6)

- Effectuer le remplissage d'huile :
  - de la boîte de vitesses,
  - du moteur.
- Remplir et purger le circuit de refroidissement.
- Serrer les vis de roues à 8,5 daN.m.

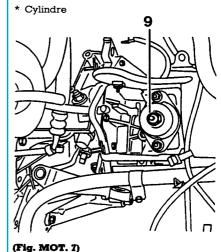
# Mise au point du moteur

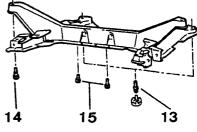
#### jeu aux soupapes

#### **CONTRÔLE**

- Le contrôle se fait à froid.
- Déposer le couvre-culasse.
- Lever une roue avant.
- Passer le rapport supérieur.
- Mettre la soupape d'échappement du cylindre nº l en pleine ouverture et contrôler le jeu à la soupape d'échappement - 4 et à la soupape d'admission - 3.
- Contrôler avec une jauge d'épaisseur le jeu entre lame et poussoir (fig. MOT. 11).
- Pour les autres soupapes, suivre l'ordre du tableau ci-dessous.

*	Admission	Échappement
1	3	4
3	4	2
4	2	1
2	I	3





(Fig. MOT. 8)

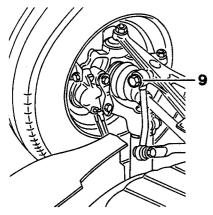
- Si les valeurs de jeux (J) relevées incorrectes (fig. MOT. 11) déposer :
  - l'arbre à cames
  - les poussoirs (1),
- les grains de réglage (2).
- Mesurer l'épaisseur (E) des grains de réglage (2) (fig. MOT. 12).
- Déterminer l'épaisseur des grains de réglage (2) à monter en se reportant à l'exemple (colonne A ou B).

Attention. – Après une intervention sur la culasse (échange arbre à cames, poussoirs, soupapes ou rodage soupapes), des grains de réglage (2), d'épaisseur E = 2,25 mm ont été modifiés.

 Pour déterminer l'épaisseur des grains de réglage (2) à monter définitivement, se reporter à l'exemple (colonne C).

se reporter à l'exemple (colonne C).
5 16
17
8

(Fig. MOT. 9)



(Fig. MOT. 10)

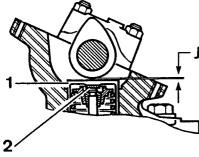


Fig.	MOT.	11)

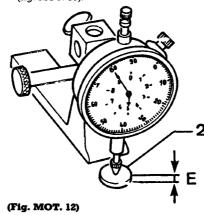
(mm)	A	В	C
Jeu de fonctionnement	0,20	0,40	0,20
Jeu relevé	0,10	0,55	0,45
Différence	- 0,10	+ 0,15	+ 0,25
E	2,35	2,95	2,25
Grains à monter	2,25	3,10	2,50
Jeu obtenu	0,20	0,40	0,20

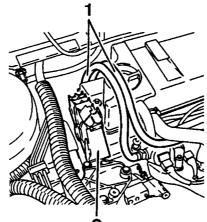
- Monter les grains de réglage (2) ainsi déterminés puis les poussoirs (1).
- Reposer :
- l'arbre à cames,
- le couvre-culasse et son joint.
- la tête du distributeur d'allumage et son faisceau.

#### **Distribution**

# Moteur XU5 – XU7 DÉPOSE DE LA COURROIE

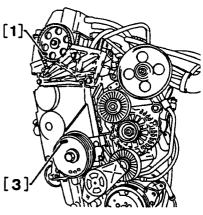
- Déposer la roue avant droite.
- Écarter l'écran pare-boue avant droit.
- Déposer la courroie d'entraînement des accessoires.
- Écarter les canalisations de carburant (1) (fig. MOT. 13).



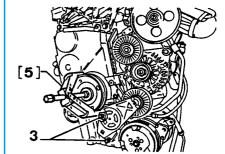


(Fig. MOT. 13) 2

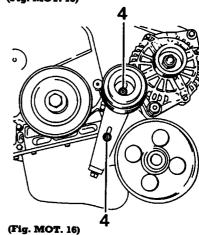
- Déposer le carter supérieur (2) (fig. MOT. 13).
- Tourner le moteur par la vis de poulie de vilebrequin jusqu'à l'amener en position de pigeage.



(Fig. MOT. 14)



(Fig. MOT. 15)

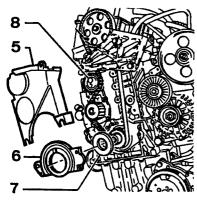


- Piger (fig. MOT. 14):
- le pignon d'arbre à cames, pige (1).
- le vilebrequin (3).
- Déposer la tôle inférieure de fermeture du carter d'embrayage.
- Bloquer le volant moteur à l'aide d'un arrêtoir.
- Déposer la pige de calage du vilebrequin.
- Desserrer la vis de fixation de la poulie de vilebrequin.
- Déposer :
  - la poulie de vilebrequin à l'aide d'un extracteur.
- -l'arrêtoir de vilebrequin,
- les vis (3) (montage avec tendeur automatique) (fig. MOT. 15).
- Déposer les vis (4) (montage avec tendeur mécanique) (fig. MOT. 16).
- Déposer (fig. MOT. 17):
- les carters (5) et (6),
- la rondelle d'appui (7).
- Desserrer la vis (8) du galet tendeur.
- Déposer la courroie de distribution.

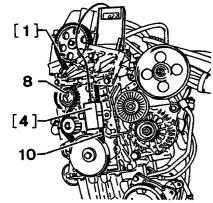
#### REPOSE

Impératif. - Seul le pignon d'arbre à cames doit être pigé

- Vérifier que le galet tendeur tourne librement (absence de point dur).
- S'assurer du calage correct du vilebrequin à l'aide de la pige.
- Déposer la pige.



(Fig. MOT. 17)

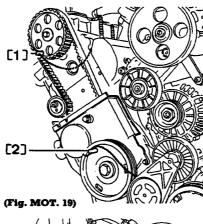


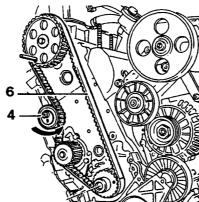
(Fig. MOT. 18)

- En respectant son sens de montage et les repères, mettre en place la courroie, brin bien tendu, dans l'ordre suivant :
- arbre à cames.
- vilebrequin.
- pompe à eau.
- galet tendeur.
- Reposer:
- la rondelle d'appui,
- la poulie de vilebrequin.
- Mettre en place sur le brin (10), l'appareil de mesure de tension de courroie (4) (fig. MOT. 18)
- Tourner le galet tendeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour afficher 30 ± 2 unités SEEM.
- Serrer l'écrou (8) à 2 daN.m.
- Déposer :
- l'appareil (4)
- la pige (1).

#### CONTRÔLE

- Effectuer deux tours de vilebrequin dans le sens normal de rotation.
- S'assurer du calage correct de la distribution en reposant les piges de calage d'arbre à cames et de vilebrequin.
- Déposer les piges de calage.
- Effectuer à nouveau deux tours de vilebrequin dans le sens normal de rotation.
- Ne jamais revenir en arrière avec le vilebrequin.
- Reposer la pige (1) (fig. MOT. 18).
- Mettre en place l'appareil (4).





(Fig. MOT. 20)

- La valeur de tension doit être comprise entre **42** et **46** unités SEEM.
- Si la valeur relevée est en dehors de la tolérance, recommencer l'opération de tension.
- Déposer :
- la pige (1),
- l'appareil (4),
- la poulie de vilebrequin.
- Reposer les différents organes en procédant dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Enduire la vis de poulie de Loctite Frenetanch.
- Serrer la vis à 11 daN.m.
- Serrer les vis de roues à 8,5 daN.m.

#### Moteur XU10T2

#### DÉPOSE

- Déposer la roue avant droite.
- Écarter l'écran pare-boue avant droit.
- Déposer la courroie d'entraînement des accessoires
- Déposer le carter supérieur de courroie.
- Tourner le moteur par la vis de poulie de vilebrequin jusqu'à l'amener en position de pigeage (fig. MOT. 19).
- Piger :
  - le pignon d'arbre à cames, pige (1),
  - le vilebrequin, pige (2).
- Déposer la tôle inférieure de fermeture du carter d'embrayage.
- Bloquer le volant moteur à l'aide d'un
- Déposer la pige de vilebrequin.
- Déposer
- la poulie de vilebrequin à l'aide d'un extracteur (4),
- le carter inférieur de courroie,
- l'arrêtoir de vilebrequin.
- Déposer la rondelle d'appui de poulie de vilebrequin.
- Desserrer la vis du galet tendeur.
- Déposer la courroie de distribution.

#### REPOSE

Impératif. - Seul le pignon d'arbre à cames doit être pigé

- Vérifier que le galet tendeur tourne librement (absence de point dur).
- S'assurer du calage correct du vilebrequin à l'aide de la pige (2) (fig. MOT. 19).
- Déposer la pige (2).
- En respectant son sens de montage et les repères, mettre en place la courroie. brin (6) bien tendu, dans l'ordre suivant (fig. MOT. 20):
- arbre à cames,
- vilebrequin.
- pompe à eau
- galet tendeur. Tourner le galet tendeur dans le sens inverse des aiquiles d'une montre pour tendre légèrement le brin (6).
- Approcher la vis (4).
- Reposer:
- la rondelle d'appui, la poulie de vilebrequin.
- Mettre en place sur le brin (6), l'appareil

de mesure de tension de courroie (3) (fig. MOT. 21).

- Tourner le galet tendeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour afficher 16 ± 2 unités SEEM
- Serrer la vis (4) à 2 daN.m
- Déposer :
- l'appareil (3),
- la pige (1).

#### CONTRÔLE

- Effectuer deux tours de vilebrequin dans le sens normal de rotation.
- S'assurer du calage correct de la distribution en reposant les piges (1) et (2) (fig. MOT. 19).
- Déposer les piges (1) et (2).
- Effectuer à nouveau deux tours de vilebrequin dans le sens normal de rotation.

Impératif. - Ne jamais revenir en arrière avec le vilebrequin.

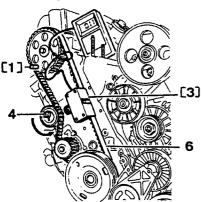
- Reposer la pige (1).
- Mettre en place l'appareil (3) (fig. MOT. 21).
- La valeur de tension doit être comprise entre 42 et 46 unités SEEM.
- Si la valeur relevée est en dehors de la tolérance, recommencer l'opération de tension.
- Déposer (fig. MOT. 21) :
- la pige (1),
- l'appareil (3),
- la poulie de vilebrequin.
- Reposer les différents organes en procédant dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Enduire la vis (7) de Loctite Frenetanch (fig. MOT. 22).
- Couple de serrage : 11 daN.m.
- Serrer les vis de roues à 8,5 daN.m.

# Refroidissement

#### **VIDANGE**

- Déposer le bouchon de la boîte de dégazage avec précautions.
- Vidanger le radiateur en ouvrant la vis de vidange (2) (fig. MOT. 23).
- Ouvrir les vis de purge (3) (fig. MOT. 24).

Attention. - La vidange du bloc-cylindres s'effectue par le radiateur.



(Fig. MOT. 21)

#### Moteur XU10 seulement

Vidanger le bloc-moteur en déposant la vis de vidange (4) (fig. MOT. 25)

Attention. - Sur les moteurs XU10J4, une vis de purge supplémentaire est située sur le tuyau by-pass (derrière la culasse).

#### REMPLISSAGE ET PURGE

- Monter sur l'orifice de remplissage le cylindre de charge (1) (fig. MOT. 26).
- Contrôler :
- la fermeture de la vis de vidange (2) du radiateur (fig. MOT. 23),
  le serrage de la vis de vidange (4) du
- bloc moteur (fig. MOT. 25), (suivant motorisation).
- Ouvrir le purgeur (5) d'un quart de tour (fig. MOT. 27).

Nota. - Pour une ouverture complète, soulever légèrement le purgeur.

- Remplir le circuit de refroidissement.

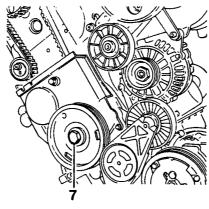
Nota. - Maintenir le cylindre de charge rempli au maximum.

- Fermer le purgeur et le bouchon de purge dès que le liquide s'écoule en continu.
- Déposer le cylindre de charge.
- Reposer le bouchon de la boîte de dégazage (serrer jusqu'au deuxième cran).
- Démarrer le moteur (régime moteur 1 500 tr/mn).
- Maintenir ce régime jusqu'au troisième cycle de refroidissement (enclenchement et arrêt des motoventilateurs)
- Laisser tourner le moteur au ralenti pendant quelques minutes.
- Arrêter le moteur.
- Attendre un minimum de dix minutes.
- Déposer le bouchon de remplissage avec précaution.
  - Compléter le niveau de liquide de refroidissement.
- Reposer le bouchon de la boîte de dégazage.

#### RADIATEUR

#### dépose

- Vidanger le circuit de refroidissement.
- Déposer (fig. MOT. 28) :
   les raccords d'air (1) et (2),
- les pattes de maintien (3).

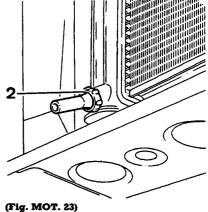


(Fig. MOT. 22)

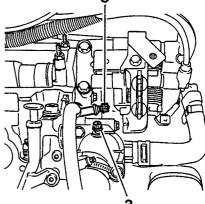
Déconnecter les raccords d'entrée et de sortie du radiateur.

Nota. - Ces raccords sont du type encliquetable.

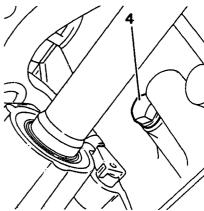
- Déconnecter et débrider le raccord de dégazage (4) (fig. MOT. 28).
- Débrancher les connexions électriques sur le radiateur.
- Déposer (fig. MOT. 29)
  - les vis de calandre (5),
  - la calandre.
- Déclipper les crochets de maintien du radiateur droits et gauches







(Fig. MOT. 24)



(Fig. MOT. 25)

- Basculer le radiateur vers l'arrière du véhicule.
- Déposer le radiateur par le haut.

#### Repose

- Mettre en place le radiateur.
- Reposer les deux crochets de maintien du radiateur.

Nota. - S'assurer que les crochets sont correctement clippés dans leur logement.

- Repousser le radiateur et s'assurer qu'il est correctement maintenu par les crochets.
- Reposer la calandre.
- Rebrancher les raccords.
- Rebrancher les connexions électriques.
- Remplir et purger le circuit de refroidis-

#### POMPE À EAU

#### Dépose

- Vidanger le circuit de refroidissement.
- Déposer la courroie de distribution.
- Déposer les vis de fixation (1) de pompe à eau (fig. MOT. 30).
- Déposer :
- la pompe à eau,
- le joint.

#### Repose

Reposer la pompe à eau munie d'un joint neuf.

#### Particularités motorisations XU10J4

- S'assurer que l'encoche (a) du carter (4) est bien positionnée sur la nervure de la pompe à eau.
- Serrer les vis (1) à 1,5 daN.m.
- Reposer la courroie de distribution.
- Remplir et purger le circuit de refroidissement.

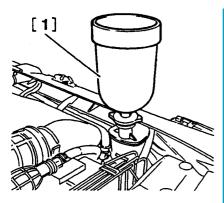
#### Lubrification

#### CONTRÔLE DE LA PRESSION D'HUILE

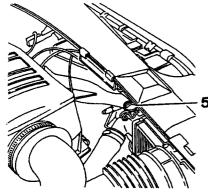
- Le contrôle de la pression d'huile s'effectue moteur chaud, après vérification du niveau d'huile.
- Déposer le manocontact de pression d'huile.
- Monter le raccord (3) (fig. MOT. 31).
- Brancher le manomètre (1) et son flexible (2).
- Relever les pressions.
- Déposer le manomètre (1) et son raccord (3).
- Reposer le manocontact de pression d'huile muni d'un joint neuf.
- Couple de serrage : 3 daN.m.

#### Pressions d'huile préconisées

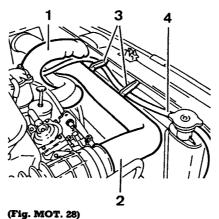
(bar)	à 750 tr/mn	à 1 000 tr/mn	à 2 000 tr/mn	à 3 000 tr/mn	à 4 000 tr/mn
XU5	1,4			3,2	3,5
XU7JP		4,8	5		5,3
<b>X</b> U10J2		4,4	4,8		5,2
XU10J4		2,2	4,3		5,2

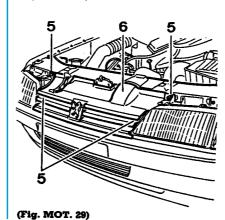


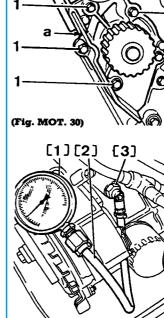
(Fig. MOT. 26)



(Fig. MOT. 27)







### **Allumage - injection**

#### GÉNÉRALITÉS TOUS TYPES

#### • Calculateur injection – allumage

- En exploitant les informations reçues par les différents capteurs et sondes, il assure les fonctions suivantes
- Calcul du temps, du phasage et commande de l'injection :
  - avec correction cartographique,
  - bouclage de la richesse (sonde à oxygène),
  - auto adaptativité,
- stratégie de départ,
- correction altimétrique,
- coupure en décélération et réattelage,
- correction cliquetis,
- correction tension batterie,
- correction en transitoires
- Calcul de l'avance et commande de l'allumage en jumo-statique
  - avec correction cartographique,
  - correction dynamique,
  - gestion des charges bobines,
  - correction en cas de cliquetis.
- Commandes de fonctions auxiliaires :
- pompe à carburant,
- recyclage des vapeurs d'essence (purge canister),
- compresseur de réfrigération,
- gestion du voyant diagnostic,
- information compte-tours,
- limitation du régime moteur.
- Contrôle du moteur pas à pas régulation ralenti
  - en phase départ,
  - en phase ralenti.
- dash pot en phase transitoire.

#### Capteur de pression tubulure admission

- Le capteur de pression mesure en permanence la pression dans la tubulure d'admission.
- Il est du type piezo-électrique (résistance variant avec la pression).
- Alimenté sous 5 Volts par le calculateur, il délivre en retour une tension proportionnelle à la pression mesurée.
- Cette information transmise au calculateur permet d'adapter le débit injecté aux différents états de charge du moteur, et aux différences d'altitude.
- Cette information sert également à faire varier l'avance à l'allumage.
- La masse d'air absorbée par le moteur varie en fonction de la pression atmosphérique, donc avec l'altitude.
- Le capteur de pression absolue, dont le raccordement est placé dans la tubulure d'admission, tient compte de cette variation de pression et corrige proportionnellement le temps de commande de l'injecteur, donc la quantité d'essence injectée
- Cette mesure se fait à la mise sous contact, et à très forte charge bas régi-

#### • Capteur de régime moteur

Le capteur de régime est constitué d'un novau magnétique et d'un bobinage. Lorsque les dents du volant défilent devant le capteur, il se créé une variation

du champ magnétique qui induit dans le bobinage une tension alternative (signal sinusoïdal dont la fréquence et l'amplitude sont proportionnelles à la vitesse de rotation du moteur). Il est fixé sur le carter d'embrayage et placé en regard d'une couronne de 60 dents, deux ont été supprimées pour la reconnaissance du

#### Potentiomètre papillon

- Le potentiomètre informe le calculateur de la position du papillon des gaz. Cette information est utilisée pour la reconnaissance du ralenti (position pied levé), pour la reconnaissance de la pleine charge (position pied à fond), et pour les stratégies d'accélération, de décélération, et de coupure. Il assure également un fonctionnement en mode secours en cas de défaut de capteur de pression.
- Le calculateur délivre une tension de 5 Volts aux bornes de la résistance variable du potentiomètre, qui transmet une tension de sortie au calculateur, variable en fonction de la position du papillon.
- Il n'est pas réglable.

#### Thermistance air admission

- Placée sur le corps papillon, elle informe le calculateur électronique de la température d'air d'admission
- La résistance électrique de cette sonde CTN (Cœfficient de température négative) diminue lorsque la température augmente.

#### • Thermistance eau moteur

- Placée dans le circuit du liquide de refroidissement moteur (sur la culasse), cette sonde informe le calculateur de l'état thermique du moteur.
- Cette résistance électrique est également du type CTN.

#### Capteur de cliquetis

- Ce capteur type piézo-électrique, est monté sur le bloc-moteur (XU10).
- Il permet de détecter le cliquetis, phénomène vibratoire dû à une inflammation détonante du mélance dans la chambre de combustion.
- Ce phénomène répété peut entraîner la destruction de pièces mécaniques par élévation anormale de la température de

#### Capteur vitesse véhicule

Le capteur du type effet Hall placé sur le câble de compteur en sortie de boîte de vitesses, transmet une information au calculateur, lui permettant de déterminer le rapport de boîte de vitesses utilisé dans le but d'améliorer le comportement véhicule, il est alimenté en 12 Volts.

#### • La sonde à oxygène (Lambda)

- Elle est placée sur le tuyau d'échappement entre collecteur et pot catalytique. Elle délivre au calculateur un signal d'une valeur maximale de 1 Volt, représentatif de la teneur en oxygène des gaz, donc de la qualité de la combustion.
- Grâce à ces informations, le calculateur pourra corriger la richesse du mélange en intervenant sur le temps d'injection.
- Il est à noter qu'il ne sera pas tenu

compte des informations de la sonde lorsque le moteur sera en phase froide ou en forte charge : le système sera alors en fonctionnement dit «bouche ou-

#### • Le pot catalytique

- Il est destiné à réduire, par catalyse, les gaz polluants imbrûlés à l'échappement :
  - CO: monoxydes de carbone, HC: hydrocarbures,

  - NOx: oxydes d'azote.
- La catalyse étant un phénomène qui, par l'intermédiaire d'un catalyseur, favorise des réactions chimiques sans qu'il y ait combustion ou modification de ce der-
- Traitant les trois principaux polluants, il est du type trifonctionnel ou encore « à trois voies ».
- Il est constitué d'une enveloppe en acier inoxydable, d'un isolant thermique et d'un monolithe céramique en nid d'abeille imprégné de métaux précieux tel que platine, rhodium.
- Sa température idéale pour une épuration efficace est comprise entre 600 et
- Cependant, une trop forte température supérieure à 1000°C, peut entraîner la destruction du catalyseur.
- Cette température est déterminée par la richesse du mélange, d'où la nécessité d'une régulation très précise par une sonde à oxygène.
- Enfin, il est impératif d'utiliser du carburant sans plomb pour éviter la dégradation du catalyseur

#### • Relais double

- Fixé sur la doublure aile avant gauche.
- Connecteur 15 voies étanche assure quatre états de fonctionnement :

#### 1) Contact coupé

Alimentation en + permanent du calculateur pour préserver l'alimentation des mémoires et autoadaptativité du calcula-

#### 2) Contact mis Alimentation du calculateur en + après

3) Moteur tournant

- Alimentation des: calculateur.
- pompe à carburant.
- injecteurs.
- bobine d'allumage,
- électrovanne purge canister,
- réchauffage sond à oxygène,
- résistance de réchauffage boîtier papillon.

#### 4) Temporisation de 4 à 5 secondes après arrêt moteur

Alimentation du calculateur en + après contact et de l'électrovanne purge canis-

#### Bobine d'allumage

Il n'y a pas de distributeur. Le calculateur possède l'étage de puissance et alimente alternativement chacun des deux étages de la bobine double. Grâce à l'information du capteur de position, le calculateur sélectionne les couples de cylindres 1/4

- Une correction d'avance dynamique est appliquée dans certains modes moteur dans le but de stabiliser le régime mo-

#### • Les bobines d'allumage (XU9J4)

- L'allumage est du type statique.
- Les quatre bobines d'allumage, comportant chacune un circuit primaire et un circuit secondaire distincts, sont positionnées dans la culasse, au-dessus de leur bougie respective.
- Les fils haute-tension n'existent plus.

# Moteur pas à pas régulation ralenti (Magneti Marelli)

- Il est monté sur le corps papillon et commandé électriquement par le calculateur.
- Il contrôle un débit d'air pris en dérivation du papillon des gaz de façon à :
  - fournir un débit d'air additionnel au
- départ à froid.
- réguler le régime de ralenti, en fonction de la charge moteur et la tempéra-
- d'améliorer les phases transitoires (Dash-pot).

#### • Injecteurs

- Les injecteurs sont du type à commande électro-magnétique.
- Les impulsions électriques en provenance du boîtier électronique d'injection engendrent un champ magnétique dans l'enroulement de l'électro-aimant, le noyau est attiré et l'aiguille de l'injecteur se soulève de son siège.
- Le carburant sous pression est pulvérisé en amont du siège de soupape.
- En XU7JP, les injecteurs sont noyés dans la rampe d'alimentation et alimentés latéralement.
- En XU10J2C, les injecteurs sont fixés sur la rampe d'alimentation et alimentés par le dessus.

#### • Régulateur de pression

- Placé à l'extrémité de la rampe d'alimentation, il maintient une pression de carburant constante 2,5 bar.
- Dans le but de garder un rapport de pression constant entre l'amont et l'aval des injecteurs, le régulateur est relié au répartiteur d'air.

#### • Électrovanne purge canister

- Le calculateur pilote la vanne purge canister permettant le recyclage des vapeurs de carburant en provenance du réservoir.
- L'électrovanne s'ouvre lorsque les valeurs déterminées par la stratégie du calculateur sont atteintes.
- Le canister se vide alors (se purge) en aval du papillon.
- La commande de l'électrovanne est du type RCO, alimentée sous une tension nominale de 12 volts. L'alimentation de l'électrovanne purge canister est main-tenue pendant 4 à 5 secondes après l'arrêt du moteur pour éviter l'auto-allumage. À savoir que ce type d'électrovanne se trouve en position ouverte lorsqu'elle n'est pas alimentée.

#### Canister

- C'est un récipient de stockage, à l'intérieur duquel se trouve un filtre à charbon actif.
- Les vapeurs d'essence en provenance du réservoir sont absorbées par le charbon actif avant d'être aspirées par le moteur.
- Les phases de recyclage sont déterminées par le calculateur qui commande l'électrovanne purge canister.

#### • La vanne régulation ralenti (injection Bosch)

- Elle sert à la régularisation du régime de ralenti.
- Elle est constituée d'un tiroir rotatif permettant le passage de plus ou moins d'air. Celui-ci est commandé par un rotor à deux enroulements à effets opposés.

#### **Moteur XU5**

#### CONTRÔLE RALENTI

- Attention. Ne jamais intervenir sur la vis de butée de papillon et le potentiomètre papillon.
- Régime non réglable, déterminé par le moteur pas à pas commandé par le calculateur.
- Régime de ralenti, moteur chaud fonctionnant depuis plus d'une minute:  $800 \pm 50 \, \text{tr/mn}$

#### Réinitialisation valeur régime ralenti

- Effectuer une procédure d'effacement après intervention sur le potentiomètre, le moteur pas à pas, le calculateur, ou après avoir débranché la batterie
- Mettre le contact, attendre 10 secondes, avant de démarrer le moteur.
- Le calculateur initialise les auto-adaptatifs

#### Contrôle antipollution

- Le dispositif ne comporte pas de vis de réglage de richesse.
- La régulation de richesse est effectuée en permanence par le calculateur en fonction du signal de la sonde à oxygène.

#### CONTRÔLE ET RÉGLAGE **AVANCE ALLUMAGE**

#### Contrôle

- Le développement de l'avance est défini par le calculateur en fonction des cartographies en mémoire et des informations

#### Réglage

- Cette procédure n'est à utiliser qu'en cas de perturbations graves du fonctionnement du moteur :
  - utilisation de carburant sans plomb de mauvaise qualité,
- apparition fréquente de cliquetis en utilisation de carburant sans plomb
- RON 91 (ordinaire). La modification de l'avance s'effectue
- les stations de diagnostic Sagem ou
- Souriau, le **Tep 92**
- le Tad 4-99

- Attention. Suivre expressément les messages écrans
- Diminuer de 6 degrés soit 3 pas de 2 degrés.
- À utiliser avec prudence.

#### CONTRÔLE DE LA PRESSION D'ALIMENTATION

- Débrancher le relais 1304 (fig. MOT. 32).
- Connecter l'interrupteur entre les bornes 8 et 13 du connecteur du relais afin d'alimenter la pompe à carburant.
- Actionner la pompe à l'aide de l'interrupteur (4) pendant vingt secondes.
- Valeur de pression: 0,7 bar  $\leq$  p  $\leq$

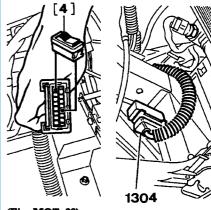
#### Pression inférieure à 0,7 bar

- Pincer le tuyau (2) avec l'outil (6) (fig. MOT. 33).
- Pression supérieure à 1,1 bar : remplacer le régulateur de pression.

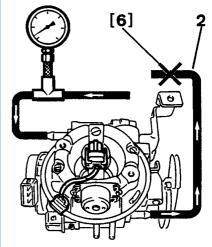
Attention. - Le régulateur de pression et l'injecteur sont appairés.

- Pression inférieure à 0,7 bar : contrôler :
  - le circuit d'aspiration, le filtre à carburant,

  - les canalisations du circuit.
- Si tous ces contrôles sont corrects, remplacer la pompe



(Fig. MOT. 32)



(Fig. MOT. 33)

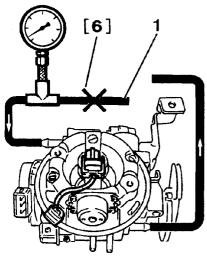
#### Pression supérieure à 1 bar

- Débrancher le tuyau de retour du carburant (2) (fig. MOT. 33).
- Mettre en place un raccord plongeant dans l'éprouvette.
- Actionner la pompe à l'aide de l'interrupteur pendant quinze secondes.
- Pression comprise entre 0,7 et 1 bar: contrôler le circuit de retour.
- Pression supérieure à 1 bar : remplacer le régulateur de pression..

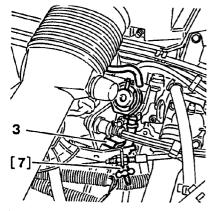
**Attention.** – Le régulateur de pression et l'injecteur sont appairés.

#### **CONTRÔLE CHUTE DE PRESSION**

- Actionner la pompe à l'aide de l'interrupteur pendant quinze secondes.
- Arrêter la pompe.
- Pincer le tuyau (1) avec l'outil (fig. MOT, 34).
- Pas de chute de pression : remplacer la pompe (clapet anti-retour défectueux).
- Chute de pression : remplacer le régulateur de pression.



(Fig. MOT. 34)



(Fig. MOT. 35)

#### CONTRÔLE DU DÉBIT

- Débrancher le tuyau de retour du carburant.
- Mettre en place un raccord plongeant dans l'éprouvette.
- Actionner la pompe à l'aide de l'interrupteur pendant quinze secondes.
- Volume minimum: 360 cm³.
- Si la valeur est incorrecte, contrôler :
- le circuit d'aspiration,
- le filtre à carburant.
- Si correct, faire un essai avec une pompe neuve.

# Moteur XU7 injection Bosch

#### **ALLUMAGE**

- Contrôler la conformité des bougies.
- Le développement de l'avance à l'allumage, est défini par le calculateur en fonction des cartographies en mémoire et des informations reçues. Il ne nécessite aucun réglage.

#### **RÉGIME DE RALENTI**

- Régime non réglable, déterminé par la vanne de régulation ralenti, commandée par le calculateur.
- Régime de ralenti, moteur chaud fonctionnant depuis plus d'une minute :
   850 ± 00 tr/mm.

Impératif. – Ne jamais intervenir sur la vis de butée de papillon.

#### Antipollution

- Le dispositif ne comporte pas de vis de réglage de richesse.
- La régulation de richesse est effectuée en permanence par le calculateur en fonction du signal de la sonde à oxygène.

#### CONTRÔLE PRESSION D'ALIMENTATION

- Débrancher le relais 1304 (fig. MOT. 32).
- Connecter l'interrupteur entre les bornes **9** et **11** du connecteur du relais afin d'alimenter la pompe à carburant.
- Mettre à l'air libre le régulateur de pression.
- Actionner la pompe à l'aide de l'interrupteur pendant cinq secondes.
- Valeur de pression :

#### $2,8 \text{ bar} \leqslant p \leqslant 3,2 \text{ bar}$

#### Pression inférieure à 2,8 bar

- Pincer le tuyau de retour (3) à l'aide de l'outil (7) (fig. MOT. 35).
- Actionner la pompe à l'aide de l'interrupteur pendant cinq secondes.
- Contrôler
- le circuit d'aspiration,
- le filtre à carburant,
- les canalisations du circuit,
- les injecteurs (étanchéité).
- Pour ce contrôle, déposer le répartiteur d'admission.

- Si tous ces contrôles sont corrects, remplacer la pompe.
- Pression supérieure à 4,5 bar : contrôler le régulateur de pression.

#### Pression supérieure à 3,2 bar

- Débrancher le tuyau de retour du carburant.
- Mettre en place un raccord plongeant dans l'éprouvette.
- Actionner la pompe à l'aide de l'interrupteur pendant 5 secondes.
- Pression comprise entre 2,8 et 3,2 bar: contrôler le circuit de retour (canalisations obstruées).
- Pression supérieure à 3,2 bar : contrôler le régulateur de pression.

#### CONTRÔLE DU DÉBIT

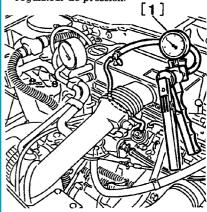
- Déposer le tuyau de retour de carburant.
- Mettre en place un raccord plongeant dans l'éprouvette.
- Actionner la pompe à l'aide de l'interrupteur pendant quinze secondes (fig. MOT. 32).
- Volume minimum débité : 540 cm³.
- Si la valeur est incorrecte, contrôler :
- le circuit d'aspiration,
- le filtre à carburant.
- Si correct, faire un essai avec une pompe neuve.

#### CONTRÔLE RÉGULATEUR

- Mettre en place :
  - manomètre,
- interrupteur muni de deux fils volants.
- Mettre à l'air libre le régulateur de pression.
- Actionner la pompe à l'aide de l'interrupteur pendant cinq secondes.
- Valeur de pression :
- 2,8 bar ≤ p ≤ 3,2 bar.
- Appliquer au régulateur une dépression de **0,5 bar** avec la pompe à vide (fig. MOT. 36).
- Valeur de pression :

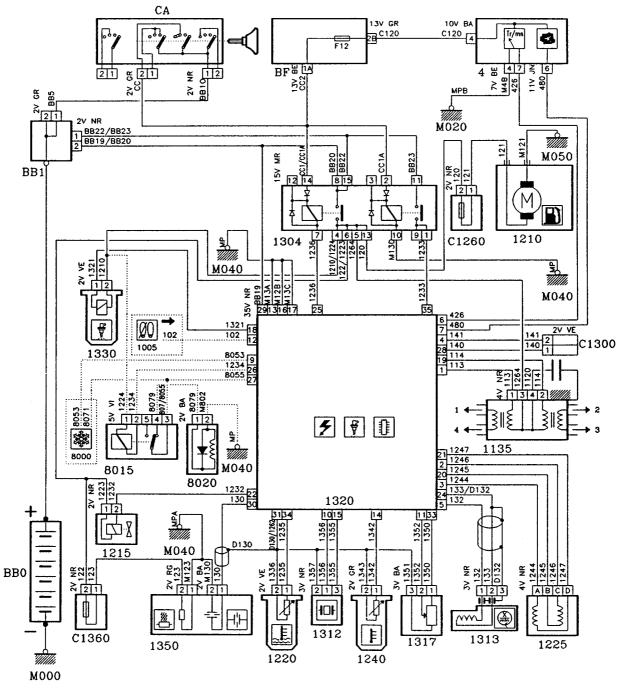
#### 2,3 bar $\leq$ p $\leq$ 2,7 bar.

 Si la valeur est incorrecte : remplacer le régulateur de pression.



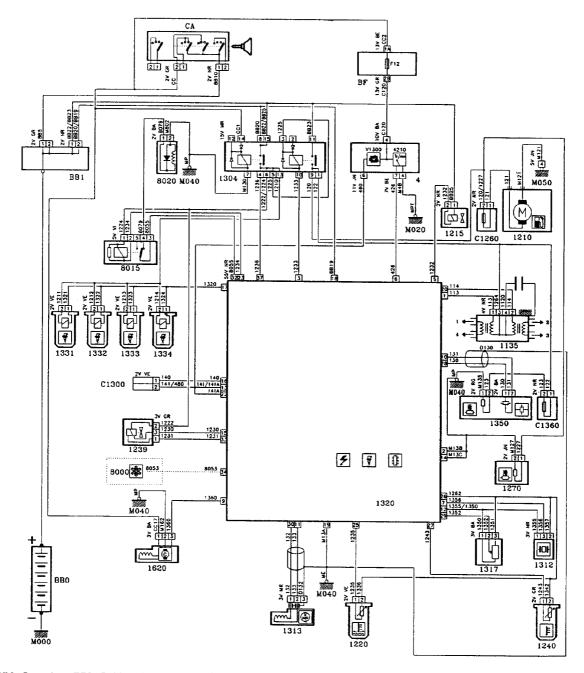
(Fig. MOT. 36)

#### SCHÉMA DU SYSTÈME D'ALLUMAGE ET D'INJECTION (XU5)



BB0: Batterie. – BB1: Boîtier plus batterie. – BF: Platine servitude-boîte fusibles. – CA: Contacteur antivol. – C1260: Fusible pompe à carburant. – C1300: Connecteur test injection-allumage. – C1360: Fusible chaussage sonde à oxygène. – V1300: Voyant test injection allumage. – 4: Combiné. – 1000: Contacteur sécurité démarrage (BVA). – 1005: Relais sécurité démarrage. – 1135: Bobine d'allumage statique. – 1210: Pompe à carburant. – 1215: Vanne purge canister. – 1220: Thermistance eau moteur. – 1225: Moteur pas à pas régulation ralenti. – 1240: Thermistance air admission. – 1304: Relais double multifonction injection. – 1312: Capteur pression tubulure d'admission. – 1313: Capteur vitesse moteur. – 1317: Potentiomètre papillon. – 1320: Calculateur injection allumage. – 1330: Injecteur. – 1350: Sonde à oxygène. – 8015: Relais coupure compresseur réfrigération. – 8820: Compresseur réfrigération.

#### SCHÉMA DU SYSTÈME D'ALLUMAGE ET D'INJECTION (BOSCH MP 5.1)



BB0: Batterie. – BB1: Boîtier plus batterie. – BF: Boîte fusibles. – CA: Contacteur antivol. – C1105: Connecteur antiparasitage allumage. – C1260: Connecteur porte-fusible pompe alimentation. – C1300: Connecteur test injection-allumage. – C1360: Connecteur porte-fusible chauffage sonde oxygène. – V1300: Voyant test injection allumage. – 1135: Bobines d'allumage. – 1210: Pompe à carburant. – 1215: Vanne purge canister. – 1220: Thermistance eau moteur. – 1239: Électrovanne de régulation de ralenti. – 1240: Thermistance air admission. – 1270: Résistance réchauffage boîtier papillon. – 1304: Relais double multifonction injection. – 1312: Capteur pression tubulure d'admission. – 1313: Capteur vitesse moteur. – 1317: Potentiomètre papillon. – 1320: Calculateur injection allumage. – 1331: Injecteur cylindre nº 1. – 1332: Injecteur cylindre nº 2. – 1333: Injecteur cylindre nº 3. – 1334: Injecteur cylindre nº 4. – 1350: Sonde à oxygène. – 1620: Capteur vitesse véhicule. – 1625: Boîtier interface vitesse véhicule. – 4: Combiné. – 4210: Compte-tours. – 8000: Interrupteur réfrigération (suivant équipement). – 8015: Relais coupure compresseur réfrigération (suivant équipement). – 8020: Compresseur frigorifique.

# Moteur XU7, XU10 injection Magneti Marelli

#### CONTRÔLE ET RÉGLAGE AVANCE ALLUMAGE

**Attention.** – Contrôler la conformité des bougies.

 Le développement de l'avance à l'allumage est défini par le calculateur en fonction des cartographies en mémoire et des informations reçues.

#### Réglage

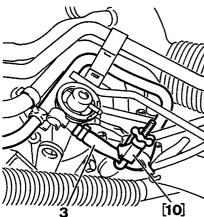
- Cette procédure n'est à utiliser qu'en cas de perturbations graves du fonctionnement du moteur :
  - utilisation de carburant sans plomb de mauvaise qualité
- apparition fréquente de cliquetis en charge.
- utilisation de carburant sans plomb RON 91.

**Attention.** – Suivre expressément les messages écrans.

- La modification de l'avance s'effectue avec:
  - les stations de diagnostic Sagem ou Souriau,
  - le TEP 92,
- le TAD 4-99.
- Diminuer de 6 degrés soit 3 pas de 2 degrés.

Impératif. - À utiliser avec prudence.

# 3 [10]



(Fig. MOT. 37)

- Le réglage agit pour les phases de fonctionnement :
- à partir de 3/4 charge,
- régime stabilisé,
- accélération.

# CONTRÔLES RALENTI ANTIPOLLUTION

#### Contrôle ralenti

Attention. – Ne jamais intervenir sur la vis de butée de papillon.

- Régime non réglable, déterminé par le moteur pas à pas commandé par le calculateur.
- Régime ralenti, moteur chaud : **850 tr/mn**.

#### Contrôle antipollution

- Le dispositif ne comporte pas de vis de réglage de richesse.
- La régulation de richesse est effectuée en permanence par le calculateur en fonction du signal de la sonde à oxygène.

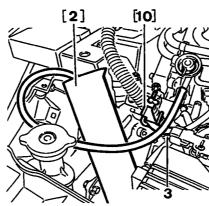
#### CONTRÔLE DE LA PRESSION D'ALIMENTATION

- Mettre en place le manomètre à l'aide du té de raccordement.
- Débrancher le relais 1304 (fig. MOT. 32).
- Connecter l'interrupteur entre les bornes 8 et 13 du connecteur du relais afin d'alimenter la pompe à carburant.
- Mettre à l'air libre le régulateur de pression.
- Actionner la pompe à l'aide de l'interrupteur (4) pendant cinq secondes (fig. MOT. 32).
- Valeur de pression :

#### 2,3 bar $\leqslant p \leqslant$ 2,7 bar.

#### Pression inférieure à 2,3 bar

- Pincer le tuyau de retour (3) à l'aide de l'outil (10) (fig. MOT. 37).
- Actionner la pompe à l'aide de l'interrupteur pendant cinq secondes.
- Pression supérieure à 2,7 bar : contrôler le régulateur de pression.
- Pression inférieure à **2,3 bar**, contrôler :
  - le circuit d'aspiration,
- le filtre à carburant,
- les canalisations du circuit,
- les injecteurs (étanchéité).
- Si tous ces contrôles sont corrects, remplacer la pompe.



(Fig. MOT. 38)

#### Pression supérieure à 2,7 bar

- Débrancher le tuyau de retour du carburant (3).
- Mettre en place un raccord plongeant dans l'éprouvette (2) (fig. MOT. 38)
- Actionner la pompe à l'aide de l'interrupteur pendant cinq secondes.
- Pression comprise entre 2,3 et 2,7 bar: contrôler le circuit de retour (canalisations obstruées).
- Pression supérieure à 2,7 bar : contrôler le régulateur de pression.

#### CONTRÔLE DU DÉBIT

- Brancher la pompe (5) à l'extrémité du régulateur (4) (fig. MOT. 39).
- Actionner la pompe à l'aide de l'interrupteur.
- Augmenter la pression à 3 bar à l'aide de la pompe à dépression (5).
- Arrêter la pompe.
- Pincer le tuyau de retour (3) (fig. MOT. 37).
- Déposer le tuyau de retour de carburant.
- Mettre en place un raccord plongeant dans l'éprouvette (fig. MOT. 38).
- Actionner la pompe à l'aide de l'interrupteur pendant quinze secondes.
- Volume minimum débité : 540 cm³.
- Si la valeur est incorrecte, contrôler :
  - le circuit d'aspiration,
  - le filtre à carburant.
- Si correct, faire essai avec une pompe neuve.

#### CONTRÔLE DU RÉGULATEUR DE PRESSION

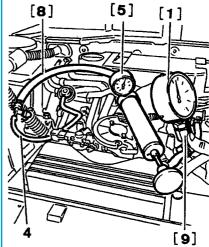
- Mettre à l'air libre le régulateur de pression.
- Actionner la pompe à carburant durant quelques secondes.
- Valeur de pression :

#### $2,3 \text{ bar} \leqslant p \leqslant 2,7 \text{ bar}$

- Appliquer au régulateur une dépression de 0,5 bar avec une pompe à vide.
- Valeur de pression :

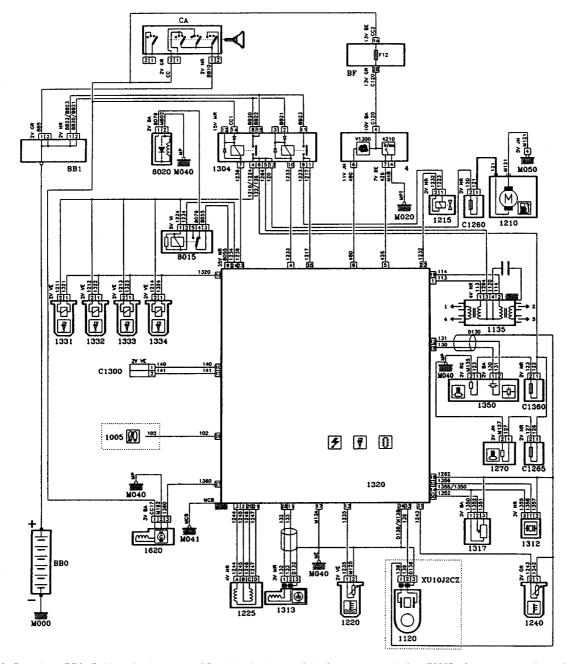
#### $1.8 \text{ bar} \leqslant p \leqslant 2.2 \text{ bar}.$

 Si la valeur est incorrecte : remplacer le régulateur de pression.



(Fig. MOT. 39)

#### SCHÉMA DU SYSTÈME D'ALLUMAGE ET D'INJECTION (MAGNETI MORELLI 8P)



BB0: Batterie. – BB1: Boîtier plus batterie. – BF: boîte fusibles. – CA: Contacteur antivol. – C1105: Connecteur antiparasitage allumage. – C1260: Connecteur porte-fusible pompe alimentation. – C1265: Connecteur porte-fusible résistance réchauffage carburateur. – C1300: Connecteur test injection-allumage. – C1360: Connecteur porte-fusible chauffage sonde oxygène. – V1300: Voyant test injection allumage. – 4: Combiné. – 1005: Relais sécurité démarrage (boîte de vitesses automatique). – 1120: Capteur cliquetis. – 1135: Bobines d'allumage. – 1210: Pompe à carburant. – 1215: Électrovanne purge canister. – 1220: Thermistance eau moteur. – 1240: Thermistance air admission. – 1270: Résistance réchauffage boîtier papillon. – 1304: Relais double multifonction injection. – 1312: Capteur pression tubulure d'admission. – 1317: Potentiomètre papillon. – 1309: Calculateur injection allumage. – 1331: Injecteur cylindre n° 1. – 1332: Injecteur cylindre n° 2. – 1333: Injecteur cylindre n° 3. – 1334: Injecteur cylindre n° 4. – 1350: Sonde à oxygène. – 1620: Capteur vitesse véhicule. – 4210: Compte-tours. – 8000: Interrupteur réfrigération (air-conditionné). – 8015: Relais coupure compresseur réfrigération. – 8020: compresseur réfrigération.

# Moteur XU10J4

#### ADMISSION À FLUX PILOTÉ

- Ce dispositif permet d'augmenter le couple moteur, principalement à bas régime, par un meilleur remplissage des cylindres.
- On utilise pour cela la résonnance acoustique de conduits d'admission variables en longueur et diamètre.
- En effet, le collecteur d'admission comporte des conduits courts et des conduits longs.
- Les conduits longs sont toujours en liaison avec le moteur, par contre, les conduits cours peuvent en être isolés par l'intermédiaire de papillons, commandés pneumatiquement.
- Ce système fonctionne selon deux paramètres :
- régime moteur.
- position du papillon des gaz.

# Démontage du moteur

#### **OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES**

- Nettoyer le moteur.
- Poser le moteur sur le support d'atelier.
- Vidanger l'huile contenue dans le carter.
- Déposer le contacteur de pression d'huile.
- Déposer la cartouche filtrante d'huile.
- Déposer l'ensemble vase et tuyau de remplissage d'huile.
- Déposer l'allumeur et le faisceau haute tension si monté ou la bobine.
- Déposer les tuyauteries rigides et souples de circulation d'eau.
- Déposer la prise, après avoir déconnecté le capteur magnétique proche du volant moteur.

#### CULASSE

SYSTÈME D'ADMISSION À FLUX PILOTÉ

 Déposer le carter supérieur de distribution, maintenu par deux vis et un ergot.

- Déposer le carter intermédiaire de distribution (3 vis).
- Déposer la plaque d'ancrage support moteur en aluminium (3 vis).
- Desserrer les vis du tendeur de courroie crantée.
- Déposer la courroie crantée de distribution de la roue d'entraînement d'arbre à cames.
- Déposer le couvre-culasse filtre à air.
- Déposer la culasse du bloc (10 vis).
- Enlever le joint de culasse.

**Nota.** – Ne pas gratter les plans de joints aluminium pour enlever le restant du joint. Utiliser un produit décapant approprié.

#### **DIVERS**

- Bloquer les chemises à l'aide des brides.
- Faire tourner le moteur à la main de manière à positionner les trous de la poulie d'entraînement de courroie multi-dents en face des vis de fixation des deux demi-carters de courroie crantée.
- Mettre alors en place la griffe de blocage de volant moteur.
- Déposer ensuite la poulie d'entraînement de courroie multi-dents et la roue crantée d'entraînement de courroie de distribution.

**Nota.** – Faire attention à ce moment de ne pas égarer le toc d'entraînement de la roue.

- Déposer le tendeur de courroie crantée.
- Séparer la turbine de la pompe à eau du bloc (5 vis).
- Ne pas gratter le joint restant éventuellement collé. Utiliser un produit décapant approprié.
- Déposer le raccord des durits sur le bloc (à côté de la pompe à eau) (2 vis).
- Procéder de même que pour la pompe à eau au sujet du joint

#### **VOLANT MOTEUR**

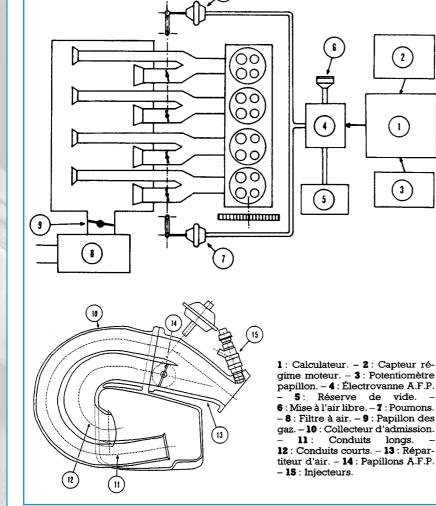
- Déposer le mécanisme et le disque d'embrayage du volant moteur (6 vis).
- Déposer le volant moteur (8 vis) et la griffe de blocage posée précédemment.

#### POMPE À HUILE

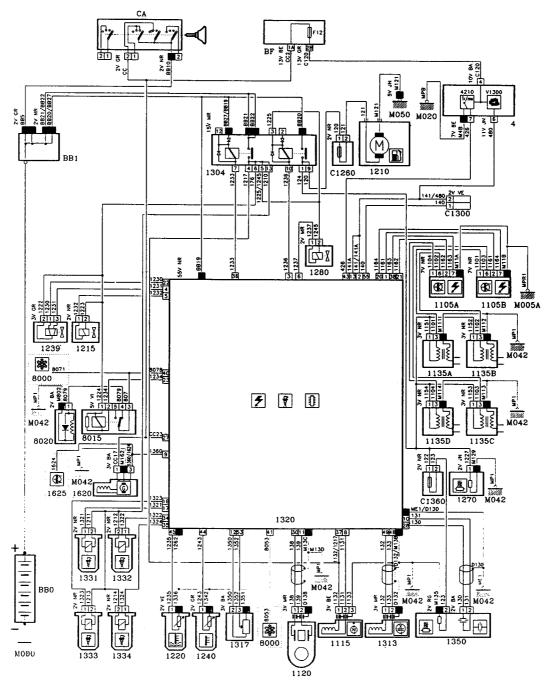
- Déposer l'embase de jauge à huile du carter d'huile (3 vis).
- Déposer le carter inférieur d'huile et son joint (23 vis).
- Enlever les trois vis de fixation de la pompe à huile.
- Déposer l'entretoise en «L» (fig. MOT. 40).
   Cari permet de déposer la pompe à
- Ceci permet de déposer la pompe à huile en écartant la chaîne d'entraînement.
- Déposer si nécessaire, la plaque de fermeture aluminium de manière à pouvoir déposer la chaîne d'entraînement de la pompe à huile (6 vis) (fig. MOT. 41).

Nota. – Faire attention, lors de cette opération, de ne pas égarer le toc d'entraînement du pignon menant de la pompe à huile (sur le vilebrequin).

- Ouvrir et contrôler la pompe à huile.



#### SCHÉMA D'INJECTION ET D'ALLUMAGE (BOSCH MP3-2, MOTEUR XU10J4)



BB0: Batterie. – BB1: Boîtier plus batterie. – BF: Boîtier à fusibles. – CA: Contacteur antivol. – 4: Combiné. – C1260: Porte fusible pompe à carburant. – C1360: Porte fusible réchauffage sonde à oxygène. – C1300: Connecteur test injection-allumage. – 1105: Module allumage. – 1115: Capteur référence cylindre l. – 1120: Bobine d'allumage. – 1210: Pompe à carburant. – 1215: Électrovanne purge canister. – 1220: Thermistance eau moteur. – 1229: Vanne régulation ralenti. – 1240: Thermistance air admission. – 1270: Résistance réchauffage boîtier papillon. – 1280: Électrovanne A.F.P.. – 1304: Relaid double. – 1313: Capteur régime moteur. – 1317: Potentiomètre papillon. – 1320: Calculateur injection-allumage. – 1330: Injecteurs. – 1350: Sonde à oxygène. – 1620: Capteur vitesse véhicule. – 1625: Boîtier interface vitesse véhicule. – 4210: Compte-tours. – 8000: Interrupteur réfrigération. – 8015: Relais coupure compresseur réfrigération. – 8020: Compresseur réfrigération.

- Démonter tous les éléments constitutifs du moteur et rechercher des traces éventuelles d'usure ou de détérioration.
- Si aucun défaut n'est décelé, procéder au remontage.

#### **CHEMISES - PISTONS - BIELLES**

- Sur le plan de joint de culasse, faire des repères d'emplacement et d'appariement des chemises et pistons (fig. MOT. 42).
- Retourner le moteur.
- Déposer les chapeaux de bielles en les repérant par rapport aux bielles.
- Déposer les coussinets en les repérant et reposer les chapeaux sur les bielles.
- Déposer les brides de maintien des chemises sur le bloc.
- Extraire les ensembles chemises-pistons-bielles du bloc.
- Sortir les ensembles pistons-bielles des chemises.
- Séparer les segments des pistons.
- Nettoyer les gorges de segments.
- Poser l'ensemble piston-bielle sur le support.
- Nettoyer les gorges des segments.
- Poser l'ensemble piston-bielle sur le support 0139 L (fig. MOT. 43).
- Chasser l'axe du piston à l'aide de l'outil
   0139 B ou K, du côté de l'éventuel ergot
   (a) (fig. MOT. 43).

Important. – Le fait de démonter l'ensemble piston-bielle implique l'échange systématique des ensembles chemises-pistons.

- Le cas échéant, séparer le piston, l'axe et la bielle.
- Déposer les deux vis de maintien latéral du palier central (de chaque côté du bloc moteur).
- Déposer les chapeaux de paliers de vilebrequin en les repérant.
- Séparer les coussinets des chapeaux en les repérant.
- Procéder de même pour les cales de réglage du jeu axial de vilebrequin.

- Extraire le joint d'étanchéité de son logement côté volant.
- Déposer le vilebrequin.
- Déposer les coussinets et cales de jeu longitudinal de vilebrequin du bloc, sans oublier de repérer leur emplacement respectif.
- Une fois le bloc nu, nettoyer tous les plans de joints (culasse, carter inférieur d'huile, pompe à eau, plaque de fermeture côté pompe à huile) avec du décapant Magstrip ou Decaploc.

Important. – Ne pas gratter les plans de joints avec un outil métallique. Utiliser une spatule en bois, après avoir laissé agir les produits environ un quart d'heure.

# Remontage et contrôle du moteur

#### **OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES**

- Nettoyer toutes les pièces constitutives.
- S'assurer qu'aucune de celles qui seront remontées ne portent de trace d'usure ou de détérioration.
- Vérifier la parfaite propreté des canalisations de circulation d'huile, tant dans le bloc que sur les éléments comportant de telles canalisations (vilebrequin notamment).
- Huiler au fur et à mesure les pièces frottantes.

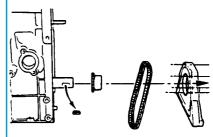
#### **PISTONS - BIELLES**

- Préparer l'opération d'assemblage de l'ensemble piston-axe-bielle.
- Étalonner l'outil 0139 ZW comme suit (fig. MOT. 44).
- Mettre en place le piston ergot (a) vers le haut, puis le verrouiller.

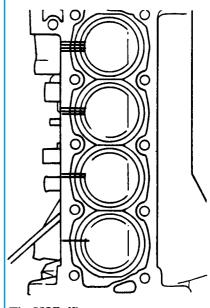
**Nota.** – Contrôler le libre coulissement de l'axe et du cône de guidage.

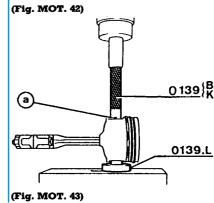
- Placer la bielle avec son chapeau (sans coussinets) dans le piston, puis le fixer.
- À l'aide de la cale A3, régler l'appareil

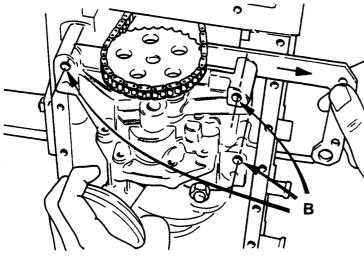
- afin d'obtenir un jeu «  ${\bf J}={\bf 0,10~mm}$  », le contact entre la cale  ${\bf A3}$  et la bielle étant obtenu.
- L'appareil étant ainsi prêt pour le montage des quatre pistons, placer le pied des bielles sur un réchaud électrique.
- Poser un petit morceau de fil de soudure étain sur le pied de bielle.
- Lorsque le fil de soudure fond sur le pied de bielle, cela indique que la température du pied de bielle est suffisamment élevée pour emmancher l'axe.
- Préparer l'axe, entre les deux parties de l'outil d'emmanchement.
- Positionner rapidement le pied de bielle



(Fig. MOT. 41)







(Fig. MOT. 40)

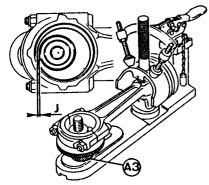
dans le piston et emmancher l'axe aussitôt, à la main, jusqu'en butée

Important. - Repérer avec soins le sens de montage de la bielle par rapport au piston.

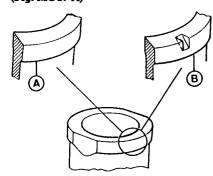
Dégager l'ensemble de l'outil d'emmmanchement.

#### **CHEMISES**

- Positionner les chemises dans le bloc, sans joint d'embase
- Monter les chemises à leur place d'origine s'il ne s'agit pas de pièces neuves.
- Poser sur le plan de joint de culasse, transversalement au bloc, la plaque 0132-B
- Surmonter cette plaque d'un support 0132-C
- Mettre en place sur le support un comparateur 1504.
- Régler le comparateur à zéro en posant son toucheau sur la chemise.
- Amener ensuite le toucheau sur le plan de joint de culasse (sur le bloc) et mesurer la différence de hauteur avec la che-
- La différence ne doit pas exéder 0,08 à 0,15 mm pour le montage A, ou 0,03 à 0,10 mm pour le montage B MOT. 45)
- De la même manière, mesurer la différence de hauteur entre deux chemises contiguës.
- La différence ne doit pas excéder 0.05 mm.
- Dans le cas de chemises neuves, interposer chacune d'elles jusqu'à obtenir une cote correcte.



(Fig. MOT. 44)

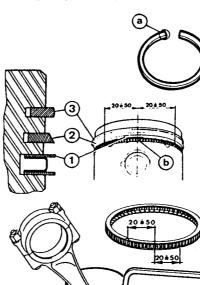


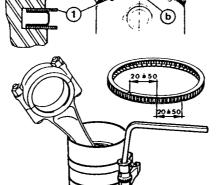
(Fig. MOT. 45)

- Quand chaque chemise a trouvé une place permettant de rester dans les tolérances, repérer leur emplacement respectif dans le bloc puis les déposer.
- Remonter les segments neufs sur les pistons (fig. MOT. 46).

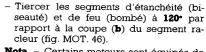
Nota. - Les faces marquées en (a) doivent être orientées vers le haut.

Tiercer le segment racleur (1) comme indiqué (fig. MOT. 46).





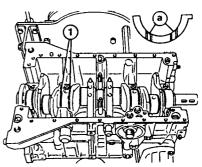




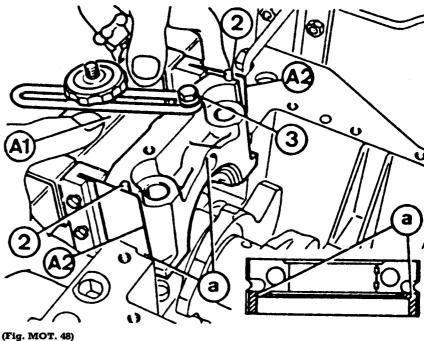
Nota. - Certains moteurs sont équipés de segments racleurs « **Uflex** » qui ont la particularité de ne pas comporter de coupe et d'avoir un diamètre plus important que le piston.

#### **PISTONS - CHEMISES**

- Lubrifier abondamment le collier de serrage de segments et le monter autour du premier piston.
- Introduire l'ensemble piston-bielle dans la chemise correspondante après avoir lubrifié abondamment cette dernière avec de l'huile moteur propre.
- Nota. Veiller à l'alignement des repères chemises/bloc-cylindres de façon orienter la flèche des pistons vers la distribution.
- Procéder de même pour les trois autres cylindres.
- Monter les joints d'embase neufs sur les quatre chemises.



(Fig. MOT. 47)



#### **VILEBREQUIN**

- Contrôler visuellement l'état des manetons, tourillons, taraudages, logements de clavettes.
- Si celle-ci est montée, changer la bague de centrage :
  - remplir le logement de graisse
  - frapper l'outil 00 16 90 19 00 pour faire sortir la bague par effet de vérin,
- placer la bague neuve sur l'outil **00 16 90 00** et frapper jusqu'en butée.
- Sur le bloc, positionner les coussinets de paliers de vilebrequin.
- **Nota.** Si les coussinets d'origine sont remis en place, repositionner chacun d'eux à l'emplacement repéré au démontage
- Monter deux cales (1), de butée de 2,30 mm huilées, en appui sur le vilebrequin (fig. MOT. 47).
- Placer les joints latéraux (2) (fig. MOT. 48).
- Sur les surfaces (a), appliquer une fine couche de pâte à joint.
- Fixer l'outil 0153 A1 muni des clinquants
   A2 avec une vis (3) et une rondelle de carter d'huile (fig. MOT. 48).
- Huiler les clinquants et le logement.
- Nota. Pour ne pas allonger les joints latéraux, reposer le chapeau comme suit:
  - l'engager incliné à 45° dans son logement, ergot (b) dirigé côté distribution (fig. MOT. 49),
  - le redresser,
  - le descendre doucement,
  - placer les deux vis de fixation et les serrer,
  - dégager l'outil 0153 A1 horizontalement.
- Placer le chapeau de palier n° 2 avec ses deux flasques de butée, de 2,30 mm,

- face rainurée en appui sur le vilebrequin.
- Placer les chapeaux de palier n° 3, 4, 5 et leurs coussinets en respectant leur appariement.
- Serrer les chapeaux au couple prescrit (voir « Caractéristiques »).
- Contrôler le dépassement X = 2 mm des joints (2); si nécessaire, le couper (fig. MOT. 49).
- Mesurer le jeu longitudinal du vilebrequin (fig. MOT. 50).
- Le jeu doit être compris entre 0,07 et 0,27 mm.
- Si nécessaire, modifier l'épaisseur des cales (fig. MOT. 47).

**Nota.** – Les quatre demi-cales doivent être d'épaisseur identique.

- Vérifier la libre rotation du vilebrequin.

#### CHEMISES - PISTONS - BIELLES

- Poser les coussinets sur les bielles, en prenant soin de respecter l'appariement si les coussinets d'origine sont remontés.
- Lubrifier les coussinets.

0

- Introduire les ensembles chemisepiston-bielle dans le logement défini lors de l'opération de contrôle du dépassement des chemises par rapport au plan de joint de culasse.
- Si les chemises d'origine sont remontées, respecter l'emplacement repéré lors du démontace.
- Prendre soin de ne pas détériorer les joints d'embase lors de l'introduction.
- Bloquer les chemises dans le bloc à l'aide des outils 0132 A1Z.
- Replacer les coussinets (à leur place d'origine si les anciens sont remontés) sur les chapeaux de bielles.

- Assembler les bielles sur les manetons du vilebrequin.
- Serrer les vis de chapeaux de bielles au couple prescrit (voir « Caractéristiques »).

#### POMPE À HUILE

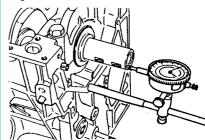
- Placer dans l'ordre (fig. MOT. 51):
- la goupille de centrage sur le bloccylindres (2),
- la clavette (3),
- l'ensemble pompe (4), chaîne d'entraînement et pignon (5),
- la cale (6).
- Serrer les vis de fixation de la pompe à huile au couple prescrit.
- Enduire le plan de joint du carter aluminium de fermeture de pâte à joint.
- Mettre le carter en place et serrer les six vis de fixation au couple.
- Monter un joint d'étanchéité neuf sur le vilebrequin, côté entraînement pompe à buile
- Placer un joint à lèvre neuf sur l'outil 0153 D ou 0153 K.
- Huiler et à l'aide de la vis et de la poulie, emmancher l'ensemble.

#### **DIVERS**

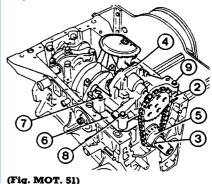
- Enduire l'entretoise (2) sur la face en contact avec le bloc-cylindres.
- Mettre en place les deux vis (1).
- Placer un joint neuf, monter le carter, puis le serrer au couple.
- Placer un joint torique neuf et monter le tuyau de vidange par aspiration.
- Monter le transmetteur de température d'huile sur le carter.

#### **VOLANT MOTEUR**

 Reposer le volant moteur sur le vilebrequin.



(Fig. MOT. 50)





(Fig. MOT. 49)

Nota. - Vérifier qu'aucune trace ou souillure ne se trouve sur les plans de raccor-dement du volant sur le vilebrequin.

- Poser le secteur cranté de blocage du volant moteur Facom D86.
- Serrer le volant moteur au couple prescrit.

Nota. - Enduire auparavant les vis de fixation de pâte à joint.

- Positionner le disque d'embrayage.
- Monter le mécanisme après avoir posé l'outil de centrage 00 16 90 1900 sur le moyeu du disque d'embrayage.
- Serrer alors les vis du mécanisme au couple prescrit.
- Déposer l'outil D86.

#### **DIVERS**

- Reposer le collecteur des tuyauteries de circulation de liquide de refroidissement sur le côté du bloc, proche de la volute de la pompe à eau.
- Interposer un joint neuf.
- Serrer les vis de fixation au couple prescrit.
- Mettre sur ce collecteur le bouchon de vidange et le serrer au couple prescrit après l'avoir muni d'un joint d'étanchéité neuf.
- Reposer la pompe à eau et un joint neuf, puis le serrer au couple.
- Mettre le tendeur de courroie crantée de distribution en place
- Ne pas serrer les vis à ce stade.
- Mettre en place la vis frein, sans serrer.
- Remettre en place les carters.

Révision de la culasse Dépose

de fermeture

Vidanger le circuit de refroidissement.

- Poser les goujons entretoises des carters

Nota. – Enduire le filetage dans le bloc du

plus long des deux goujons de Loctite Frenetanch.

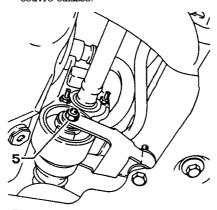
- Débrancher, débrider et écarter les faisceaux, raccords et câbles attenants à la culasse
- Désaccoupler le tuyau d'échappement du collecteur

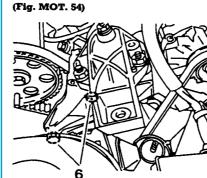
#### Moteur XU7, XU10

- Déposer le raccord (1) (fig. MOT. 52).
- Desserrer les vis (2).
- Soulever les deux agrafes (2).
- Déposer le couvercle du filtre à air.
- Déposer l'élément filtrant.
- Débrancher :
- les raccords attenants à l'ensemble couvre-culasse/filtre à air
- les raccords carburant (4).
- Déposer les dix vis de fixation de l'ensemble couvre-culasse/filtre à air (fig. MOT. 53).
- Déposer l'ensemble couvre-culasse/filtre à air.

#### Tous types

- Écarter le faisceau haute tension.
- Débrancher les raccords attenants au couvre-culasse





(Fig. MOT. 55)

- Déposer le couvre-culasse et son joint.
- Déposer l'écrou (5) et la vis (fig.
- Déposer l'écrou de fixation du support-moteur supérieur droit.
- Soulever le moteur par l'anneau de le-
- Déposer les vis (6) (fig. MOT. 55).
- Reposer le moteur sur la cale élastique.
- Déposer :
- le collecteur d'admission et ses fixations.
- la courroie de distribution.
- Desserrer progressivement et en spirale les vis de culasse en commençant par l'extérieur.
- Déposer les vis de culasse.
- Basculer et décoller la culasse à l'aide des leviers (4).
- Déposer la culasse et son joint (fig. MOT. 56).

#### Carter-cylindres aluminium

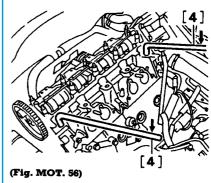
- Mettre en place les brides de maintien des chemises avec les vis.
- Nettoyer les plans de joint avec le produit décapant homologué. Exclure les outils abrasifs ou tranchants. Les plans de joint ne doivent comporter ni trace de choc ni rayure.

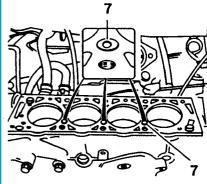
#### Moteur XU10J2

Nettoyer les trous intercylindres (7) (fig. MOT. 57).

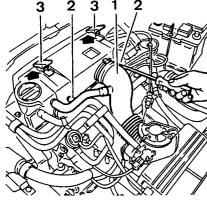
# Démontage

- Déposer :
  - la vis de pignon d'arbre à cames,
  - le pignon d'arbre à cames (7).

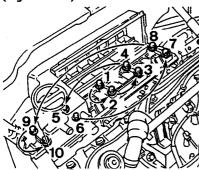




(Fig. MOT. 57)



(Fig. MOT. 52)



(Fig. MOT. 53)

- Déposer la rampe de graissage.
- Desserrer progressivement les écrous des chapeaux de paliers.
- Déposer :
  - les chapeaux de paliers,
  - l'arbre à cames.

**Attention.** – En cas d'échange de l'arbre à cames ou des poussoirs, reposer des grains de base.

#### **Contrôles**

#### CONTRÔLE DE LA PLANÉÏTÉ

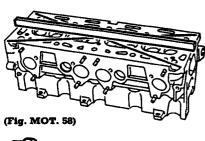
- Utiliser pour ce contrôle une règle et un jeu de cales.
- Procéder au contrôle en appliquant la règle sur le plan de joint, dans plusieurs sens (longueur, largeur et diagonales) (fig. MOT. 58).
- Nota. La cale pouvant être produite entre la règle et le plan de joint de la culasse correspond à la déformation du plan de joint.
- Déformation maxi (mm) ...... 0,0

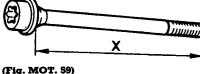
#### CONTRÔLE DES VIS DE CULASSE

- Contrôler la longueur sous tête des vis de culasse.
- (X) doit être inférieur à 176,5 mm (fig. MOT 59).

#### Moteur XU10J2

- (X) doit être inférieur à 122 mm.









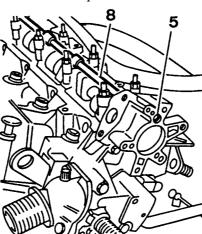
(Fig. MOT. 60)

#### Remontage

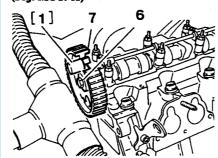
- S'assurer que le vilebrequin est en position de pigeage.
- Huiler les paliers d'arbres à cames.
- Reposer:
  - l'arbre à cames,
- les chapeaux de paliers n° 2, 3, 4 et 5 en respectant l'ordre et le sens de montage.
- Serrer progressivement les écrous des chapeaux de paliers.
- Enduire la face (9) du palier n° 1 de Loctite Formajoint (fig. MOT. 60).
- Reposer le palier n° 1.
- Serrer les écrous de chapeaux de palier à 1,5 daN.m.
- Contrôler le jeu aux soupapes.
- Reposer (fig. MOT. 61):
- la vis (5) équipée d'un joint neuf; couple de serrage: 1,5 daN.m.
- la rampe de graissage (8).
- Reposer le pignon d'arbre à cames (7) (fig. MOT. 62).
- En utilisant l'outil (1) serrer la vis (6) à 3,5 daN.m.
- Reposer la courroie de distribution.
- Déposer de la pâte à joint silicone catégorie 2 en (A) (fig. MOT. 63).

# Repose

 S'assurer de la libre rotation de l'arbre à cames dans ses paliers.



(Fig. MOT. 61)

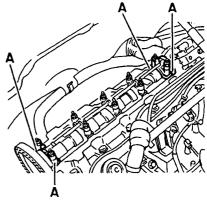


(Fig. MOT. 62)

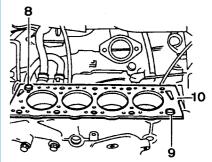
#### Carter-cylindres aluminium

- Déposer les brides de maintien de chemises (1).
- Nettoyer le filetage des vis de culasse dans le carter-cylindres en utlisant un taraud.
- Vérifier la présence des deux goupilles de centrage.
- Mettre en place le joint de culasse neuf, languette (10) (fig. MOT. 64) côté embrayage.
- Monter la culasse, pignon d'arbre à cames pigé (fig. MOT. 65).
- Remplir d'huile les cuvettes (11) de la culasse (fig. MOT. 65).
- Enduire de graisse Molykote G. Rapide Plus les filets et les faces d'appui sous tête des vis.

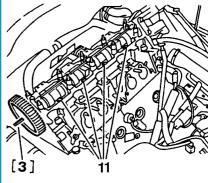
Impératif. – Serrer les vis de culasse dans l'ordre indiqué (fig. MOT. 66).



(Fig. MOT. 63)



(Fig. MOT. 64)

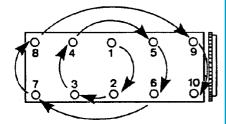


(Fig. MOT. 65)

#### Tous types sauf XU10

- Pré-serrage 6 daN.m.
- En procédant vis par vis :
- desserrer complètement,
- resserrer à 2 daN.m.
- serrage angulaire à 300°. Moteur XU10

- Pré-serrage 3,5 daN.m.
- Serrage à 7 daN.m.
- Serrage angulaire à 160°.
- Souleve le moteur par l'anneau de levage.
- Serrer les vis (6) à 4,5 daN.m. (fig. MOT. 55).
- Reposer le moteur sur la cale élastique.
- Serrer le support-moteur à 4,5 daN.m.
- Serrer l'écrou (5) à 5 daN.m (fig. MOT. 54).

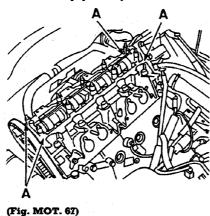


(Fig. MOT. 66)

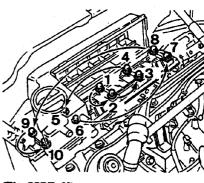
- Reposer la courroie de distribution.
- Déposer de la pâte à joint silicone catégorie 2 en (A).
- Reposer (fig. MOT. 67):
  - le couvre-culasse avec un joint neuf (couple de serrage 1 daN.m.
  - le collecteur d'admission équipé de joints neufs (couple de serrage 2,5 daN.m).

#### Moteur XU7JP - Moteur XU10

Reposer l'ensemble couvre-culasse/filtre à air, équipé d'un joint neuf.



- Serrer, dans l'ordre indiqué, les dix vis à I daN.m (fig. MOT. 68).
- Reposer le collecteur d'admission équipé de joints neufs (couple de serrage 2 daN.m).
- Continuer les opérations de repose dans l'ordre inverse des opérations de dé-
- Accoupler et brider les faisceaux, raccords et câbles attenants à la culasse.
- Remplir et purger le circuit de refroidis-



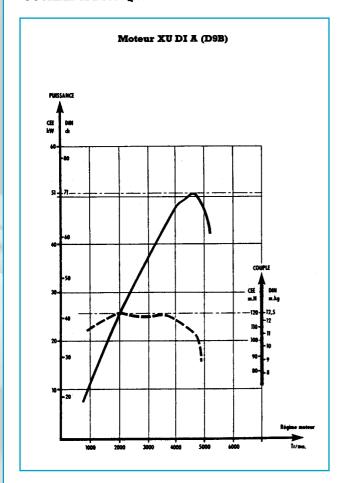
(Fig. MOT. 68)

# CARACTERISTIQUES

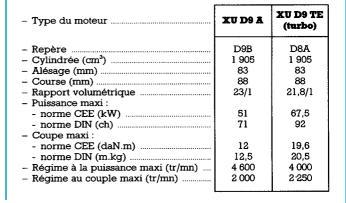
#### **GÉNÉRALITÉS**

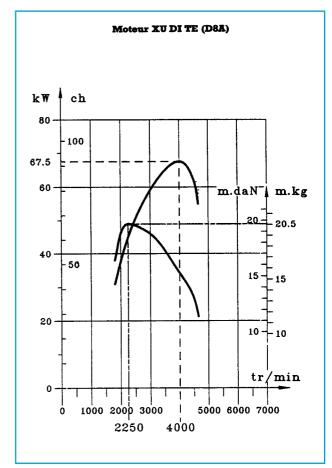
- Moteur quatre temps, quatre cylindres en ligne placé transversalement au-dessus de l'essieu avant et incliné vers l'arrière.
- Vilebrequin tournant sur cinq paliers
- Arbre à cames en tête tournant sur trois paliers.
- Soupapes en ligne commandées par l'intermédiaire de poussoirs.
- Commande de distribution assurée par courroie crantée entraînant l'arbre à cames, la pompe à eau et la pompe d'injection.
- Lubrification sous pression assurée par pompe à huile entraînée par chaîne en bout de vilebrequin.
- Refroidissement assuré par un circuit fermé de circulation d'eau avec vase d'expansion, régulé par thermostat et activé par une pompe à turbine.
- Pompe d'injection rotative.
- Injection indirecte avec préchambres et bougies de préchaufage.
- Suralimentation assurée par turbocompresseur (XU D9 TE).

#### **COURBES SPÉCIFIQUES**



#### SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES



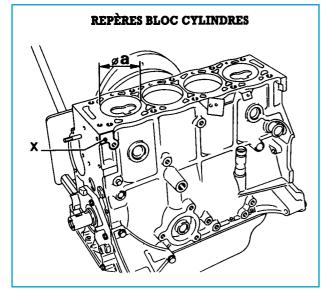


fonte

# Éléments constitutifs du moteur

#### **BLOC-CYLINDRES**

Bloc-cylindres en fonte à cinq paliers, fûts intégrés dans     Hauteur du bloc-cylindres (mm)	
- Hauteur du bioc-cylindres (min)	300
Alésage des cylindres	
- Tolérance (mm)	+ 0,018
- Tolerance (mm)	- 0
- Diamètre (a) (mm) :	
- origine, sans repère	83
- origine, repère Al	
- réparation l, repère Rl	
- réparation 2, repère R2	
- réparation 3 repàre R3	83.80



#### **PISTON**



- Repère (3): Classe de piston.
- Repère (4) :Marque du fabricant.
- Repère (5): Classe de poids.

#### **PISTONS**

- Pistons en alliage d'aluminium.
- Sens de montage : trèfle sur tête de piston côté pompe d'injection.

amètre des pistons	
Tolérance (mm)	+ 0,009 - 0
Diamètre (a) (mm) : - origine, sans repère	·
- origine, repère Al	
- réparation 1, repère R1	
- réparation 2, repère R2	
- réparation 3, repère R3	83,73
Distance entre le bas de la jupe	
et le point de mesure du diamètre (mm)	25
Dépassement des pistons (mm)	4 à 0,82
Les pistons sont repérés par catégories, ce repère est s sur le bloc-cylindres, veiller à utiliser des pistons de catégorie (voir encadré ci-contre).	

#### • Axes de pistons

- Axes de pistons montés libres dans la bielle et dans le piston.
- Les axes sont arrêtés par des clips.

	Diamètre de l'axe (mm) :	
	- XU D9	25
	- XU D9 TE	
_	Longueur (mm):	
	- XŪ D9	72
	- XU D9 TE 6	7.9
		•

- AO DO 11	
• Segments	
- Segment coup de feu à double tra	pèze tombé :
- marque	Goetze
- épaisseur (mm)	
<ul> <li>Segment d'étanchéité :</li> </ul>	
- marque	
- épaisseur (mm)	2
- Segment racleur :	
- marque	Goetze
- épaisseur (mm)	3
- Jeu à la coupe (à titre indicatif) (m	.m):
- segment de feu	
- segment d'échanéité	0,20 à 0,40
- segment racleur	
- Sens de montage re	epère TOP dirigé vers le haut

#### **VILEBREQUIN**

Matière

- Nombre de pallers	
- Nature des coussinets	. aluminium-étain
- Jeu longitudinal du vilebrequin (mm)	0,07 à 0,32
<ul> <li>Les cales de butée se placent sur le palier n° 2 distribution).</li> </ul>	(à partir du côté
- Largeur des manetons (mm) : - neuf	26,6 + 0,05
- cote réparation 1	26,9 + 0,05
- cote réparation 2	26,9 + 0,05

#### • Tourillons

- cote réparation 3 ...

<ul> <li>Diamètre nominal (mr</li> </ul>	n) 59,981 à 60
<ul> <li>Cote réparation (mm)</li> </ul>	59,681 à 59,700

#### • Maneton

_	Diamètre nominal (mm)	49,984 à 50
-	Cote réparation (mm)	49,684 à 49,700

#### • Coussinets

<ul> <li>Epaisseur des coussinets de tourillons (mm) :</li> </ul>	
- série	1,824 à 1,830
- réparation	1,974 à 1,980

40,161

8.467

. 8,35

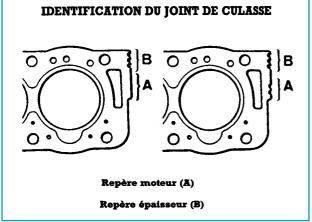
- Épaisseur des coussinets de manetons (mm):
- série
Cales butées (pour réglage jeu longitudinal)
- Épaiseur (mm)
BIELLES
- Matière acier forgé
- Nature des coussinets aluminium-étain
- Entraxe (mm)
<ul> <li>ø intérieur de la bague de bielle (XU D9 A)</li> </ul>
(à aléser après montage)
- Alésage tête de bielle (mm) :
- XU D9 A
- Écart de poids maxi autorisé (g)
- Sens de montage ergots de positionnement
de coussinets côté injecteurs
·
CULASSE
<ul> <li>Culasse en alliage léger.</li> </ul>
<ul><li>ø conduit d'admission (mm)</li></ul>
- Collecteur d'admission, ø des conduits (mm)
- Dépassement des chambres de combustion (mm) 0 à 0,03
- Défaut de planéité, maxi (mm)
- Identification (XUD9TE): un trou ø 9 mm au-dessus de la
quatrième bougie de préchauffage (côté distribution).

<ul> <li>Marque Reinz</li> <li>Le choix du joint dépend du dépassement maxi de chaque piston au PMH.</li> </ul>			
Dépassement des pistons (mm)	Épaisseur du joint (neuf) (mm)	Repère du joint	
0,054 à 0,65 0,65 à 0,77 0.77 à 0.82	1,5 1,6 1,7	1 trou ou encoche 2 trous ou encoches 3 trous en encoches	

Remarque. – La rectification de la culasse est interdite.

- Hauteur de la culasse (mm) ..

• Joint de culasses
- Marque .....



Moteur	Repère A	Repère B	Épaisseur (mm)
XU D9 A	Sans cran	2 crans	1,61
XU D9 A	Sans cran	3 crans	1,73
XU D9 TE	3 crans	2 crans	1,54
XU D9 TE	3 crans	3 crans	1,64

#### SOUPAPES

<ul> <li>Soupapes en tête commandées par l'arbre à car médiaire de poussoirs.</li> </ul>	mes par l'inter-
- Diamètre de la queue (mm) : - admission	7.99 ± 0.03
- échappement	
- Diamètre de la tête (mm) :	
- admission	38,6 ± 0,02
- échappement	33 ± 0,02
- Longueur (mm):	
- admission	$112,4 \pm 0,03$
- échappement	109,55 ± 0,03
- Retrait de soupape (mm) :	
- admission	0,5 à 1,05
- échappement	0,9 à 1,45
- Repère sur la queue de soupape :	
- XU D9 A	Z
- XU D9 TE	Y

# SIÈGES DE SOUPAPES - Diamètre du siège (mm) ....

- standard:

- admission ........ - échappement .

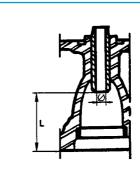
- première réparation :	
- admission	40,461
- échappement	
- deuxième réparation :	•
- admission	40.661
- échappement	
Diamètre de l'alésage dans la culasse (mm) ± 0,035	
- standard :	
- amission	40
- échappement	34
- première réparation :	
- admission	40,3
- échappement	34,3
- deuxième réparation :	
- admission	40.5
- échappement	
Fond de lamage de l'alésage (mm) $\pm 0.15$ (cote <b>L</b> ):	·
- standard:	
- admission	8.267
- échappement	

# - échappement ...... GUIDES DE SOUPAPES

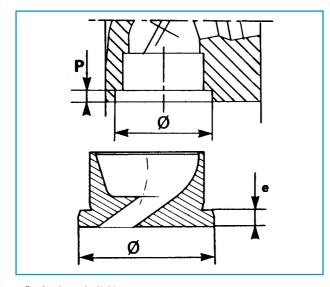
cote réparation :

- admission

- Diamètre extérieur (mm)	+ 0 - 0,011	14.02
- cote réparation l		14,29
- Diamètre intérieur (mm)	+ 0,022 - 0	0.00



- Alésage du guide dans la culasse (mm) + 0.032 - neuf - cote réparation 1 - cote réparation 2 - Saillie du guide dans la culasse (cote <b>L</b> ) (mm)	14,195 14,495
RESSORTS DE SOUPAPES	
<ul> <li>Deux ressorts par soupape (couleur bleue).</li> </ul>	
<ul> <li>Les ressorts de soupape d'admission et d'échappe identiques.</li> </ul>	ement sont
- Diamètre du fil (mm)	3,8
CHAMBRES DE TURBULENCE	
- Préchambre de turbulence de type Ricardo Comet.	
<ul> <li>Préchambre de turbulence de type Ricardo Comet.</li> <li>Dépassement des chambres de turbulence (mm)</li> </ul>	0 à 0,03
<ul> <li>Préchambre de turbulence de type Ricardo Comet.</li> <li>Dépassement des chambres de turbulence (mm)</li> <li>Diamètre des chambres de turbulence (mm) + 0,039</li> </ul>	,
Préchambre de turbulence de type Ricardo Comet.     Dépassement des chambres de turbulence (mm)     Diamètre des chambres de turbulence (mm) + 0.039	32,05
<ul> <li>Préchambre de turbulence de type Ricardo Comet.</li> <li>Dépassement des chambres de turbulence (mm)</li> <li>Diamètre des chambres de turbulence (mm) + 0,039</li> </ul>	32,05 32,45
- Préchambre de turbulence de type Ricardo Comet.  - Dépassement des chambres de turbulence (mm) - Diamètre des chambres de turbulence (mm) + 0,039 - standard - cote réparation 1 - cote réparation 2	32,05 32,45 32,65
Préchambre de turbulence de type Ricardo Comet.     Dépassement des chambres de turbulence (mm)     Diamètre des chambres de turbulence (mm) + 0.039	32,05 32,45 32,65 32,65 32,4



- Profondeur de l'alésage		
de maintien dans la culasse $\mathbf{P}$ (mm) $^{+~0.02}_{-~0.04}$ - standard	3,	9
- cote réparation 1	4,	1
- cote réparation 2	4,	2
- Épaisseur du collet de chambre de turbulence <b>E</b> (mm) - standard	+ 0,020 - 0,025	4
- cote réparation l		
- cote réparation 2		

# **DISTRIBUTION**

- La distribution est assurée par un arbre à cames en têtes commandant les soupapes en ligne par l'intermédiaire de
- L'arbre à cames est entraîné par une courroie crantée.

### **ARBRE À CAMES**

- Nombre de paliers	3
- Diamètre des paliers (mm) - 0,020 - palier n° l	
- palier nº l	27,5
- palier nº 2	
- palier n° 3	
•	

<ul> <li>Diamètre des paliers dans la culasse (mm) <sup>- 0.033</sup></li> <li>palier n° l</li> </ul>	27.5
- palier n° 2 - palier n° 3	28
<ul> <li>Levée de soupape (mm):</li> </ul>	
- admissiion - échappement	

 ${f Nota.}$  – Le palier central nº 2 assure le calage latéral de l'arbre à cames, repérer son sens de montage avant dépose.

### JEU AUX POUSSOIRS

### • À froid

•	n nou	
-	Admission (mm)	0,15
_	Échappement (mm)	0.30

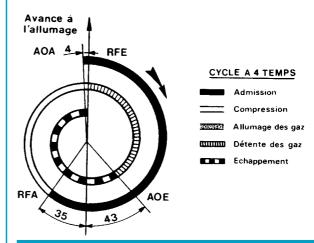
Remarque. - Le jeu est obtenu à l'aide de grains de différentes épaisseurs placés entre le poussoir et la queue de soupape.

### **DIAGRAMME DE DISTRIBUTION**

<ul> <li>Jeu théorique (mm)</li> </ul>	0,	8,
--	----	----

Nota. - La valeur du jeu théorique aux queues de soupapes n'est valable que lors d'un contrôle de diagramme de distribution et n'a aucun rapport avec les valeurs de jeu de fonctionnement aux soupapes.

- Avance Ouverture Admission (AOA)	3°5'
- Retard Fermeture Admission (RFA)	
- Avance Ouverture Échappement (AOE)	43°
- Retard Fermeture Échappement (RFE)	l°



# REFROIDISSEMENT

- Refroidissement assuré par liquide de refroidissement antigel permanent. La circulation est assurée par une pompe à eau centrifuge. Le circuit est complété par un thermostat et deux motoventilateur. Le circuit est sous pression, en circuit fermé.
- Capacité du circuit (1): - XU D9 - XU D9 TE .. Pression du circuit (bar) : XU D9 A - XU D9 TE

### POMPE À EAU

- Pompe à eau centrifuge entraînée par la courroie crantée de distribution.

### **THERMOSTAT**

_	Début d'ouverture (°C)	 83
_	Pleine d'ouverture (°C)	88

### THERMOCONTACT

- Température d'allumage du témoin d'alerte ...... 118

### **MOTOVENTILATEUR**

- Température d'enclenchement (°C):	
- l <sup>re</sup> vitesse	92,5
- 2° vitesse	97,5

# **LUBRIFICATION**

- Lubrification sous pression assurée par une pompe à huile à engrenages, entraînée par le vilebrequin par l'intermédiaire d'une chaîne.
- Filtre à huile à cartouche amovible.

_	Capacité	du	circuit	(1):
	013.			

sans filtre		D
avec filtre	3,	5
entre mini et maxi	2.	1

### POMPE À HUILE

_	Pression	d'huile	à	80 °C	(har)

- à 750 tr/mn	 2
- à 2 000 tr/mn	 3,5
- à 4 500 tr/mn	 4,5

# **INJECTION**

 Ces moteurs sont équipés d'un système d'injection comportant une pompe d'injection rotative, une électrovanne d'arrêt, quatre injecteurs et un filtre.

### POMPE D'INJECTION

### Équipement Roto Diesel - XU D9 A

- Type de Pompe .... XU D101 R ou C 8443 B 980 A - 84443 B 950 A

- Calage statique au point mort hautvaleur lue sur pompe
- Régime ralenti (tr/mn):
- sans air conditionné
- avec air conditionné
- Régime maxi à vide (tr/mn) 5 150 ± 125
- Ralenti accéléré (tr/mn)950 ± 50
- Anticalage cale (mn)

Équipement Bosch

Régime moteur (tr/mn)

	XU D9 A	XU D9 TEL
- Pompe type	VER 425/1 201	<b>VER 455 XUD 023</b>
- Calage statiqueau point		
mort haut (mm)	1,07	0,66
- Calage dynamique	18° <u>+</u> 1	11° <u>+</u> 1
- Ralenti (tr/mn)	750 <sup>+0</sup> <sub>-50</sub>	750 <sup>+0</sup> <sub>-50</sub>
- Ralenti (tr/mn)		
(air conditionné)	800 +0	800 +0
- Régime maxi à vide		
(tr/mn)	5 150 <u>+</u> 125	5 100 <u>+</u> 80
- Ralenti accéléré (tr/mn)		950 <u>+</u> 50

### **INJECTEURS**

### Équipement Roto Diesel - XU D9 A/L

_	Porte-injecteurLCI	₹ 67352	30	l D
_	Injecteurs RDNO	SDC 68	38	7 D
	Tarage (bar):			
	- repère (1) rose	123	à :	128
	- repère (1) rose et vert	127	à	132

### Équipement Bosch

XU D9 A	XU D9 TE
KCA 1	7 S 42
299 A	299
130	175
argent	bleu
	KCA 1 299 A 130

# **SURALIMENTATION**

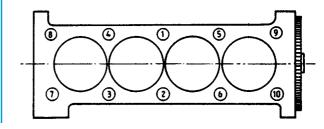
Suralimentation assurée par turbocompresseur avec échangeur air-air.

### TURBOCOMPRESSEUR

- Marque	KKK ou Garrett
- Pression (bar)	:
- à 2 000 tr/mn	
- à 3 000 tr/mn	
•	

# COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)

### Ordre de serrage de la culasse

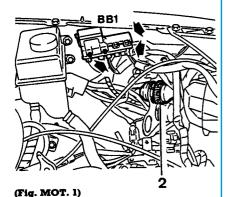


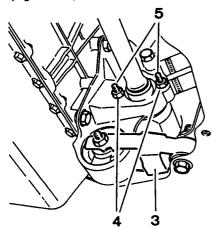
# **METHODES DE REPARATION**

# Dépose-repose du groupe motopropulseur

### DÉPOSE

- Le groupe motopropulseur se dépose par le dessous.
- Vidanger:
- le circuit de refroidissement,
- la boîte de vitesses,
- le moteur.
- Déposer :
- Le boîtier de préchauffage,
- l'échangeur ou le répartiteur,
- la batterie et son bac
- le filtre à air et son support,
- la masse anti-vibratoire.
- Déposer le collier.
- Déconnecter le tuvau de carburant.
- Débrancher, débrider et écarter les raccords et câbles attenants au groupe motopropulseur.
- Débrancher le connecteur (2) et le boîtier BB1 (fig. MOT. 1).
- Déposer la biellette anticouple (3) (fig. MOT. 2).

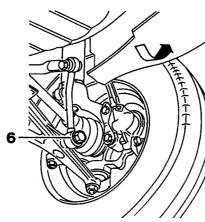


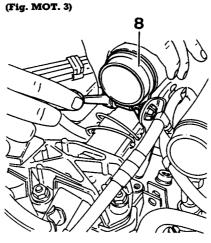


(Fig. MOT. 2)

- Desserrer les écrous (4) (fig. MOT. 2).
- Tourner d'un demi-tour les vis (5) pour dégager leur tête du logement du rou-
- Déposer de chaque côté (fig. MOT. 3) :

  - la vis (6), partiellement l'écran pare-boue et le maintenir écarté.
- Lever et caler l'avant du véhicule.
- Déposer les roues.
- Sans débrancher leurs canalisations, écarter (suivant équipement) :
- la pompe de direction assistée,
- le compresseur de réfrigération.
- De chaque côté :
  - déposer l'écrou de rotule inférieure,
- extraire la rotule de pivot à l'aide de l'outil.
- Déposer les transmissions
- Débrancher les biellettes de commande de boîte de vitesses.
- Désaccoupler :
- le tuyau d'échappement du collecteur,
- le câble tachymétrique,
- le câble d'embrayage.





(Fig. MOT. 4)

### Moteur XU D9 TE

- Déposer le raccord (8) (fig. MOT. 4).
- Déposer la butée (9) de support moteur (fig. MOT. 5).

### Tous types

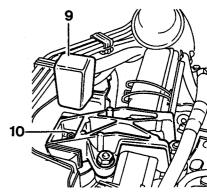
- Mettre en place le palonnier équipé de ses crochets et le mettre en tension.
- Déposer le support moteur (10) (fig. MOT. 5).
- Déposer l'écrou (11) du support de boîte (fig. MOT. 6).
- Déposer le moteur par le dessous du véhicule.

### **REPOSE**

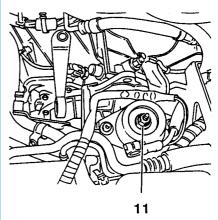
Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

Impératif. - Remplacer systématiquement les écrous Nylstop.

- Remplacer les joints à lèvres de sortie de pont après avoir garni de graisse l'intervalle entre les lèvres.
- Mettre en place le moteur.
- Reposer l'écrou d'axe de boîte (11) (fig. MOT. 6) (serrage à 7,5 daN.m).
- Reposer le support moteur droit (fig.
- Serrer les écrous (10) à 4.5 daN.m.



(Fig. MOT. 5)



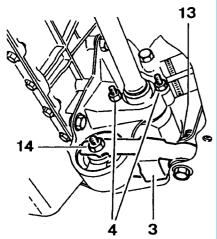
(Fig. MOT. 6)

### Moteur XU D9 TE

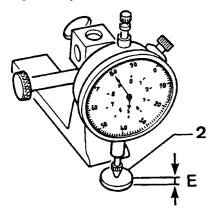
- Reposer (fig. MOT. 4 et 5):
   le raccord (8),
- la butée (9).

### • Tous types

- Reposer les transmissions.
- Couple de serrage des écrous : 32 daN.m.
- Reposer la biellette anticouple (3).
- Serrer (fig. MOT. 7)
- l'écrou (13) à 8,5 daN.m.
   l'écrou (14) à 5 daN.m.
- les écrous (4) à 1,5 daN.m.
- Accoupler:
- le tuyau d'échappement au collecteur,
- les biellettes de commande de boîte de
- les rotules de pivots aux triangles.
- Serrer les écrous de rotule inférieure à 3 daN.m
- Mettre le véhicule sur ses roues.
- Serrer les vis (6) à 7,5 daN.m (fig. MOT. 3).
- Brancher et brider les raccords, faisceaux et câbles attenants au groupe motopropulseur.
- Reposer (suivant équipement) :
- la pompe de direction assistée,
- le compresseur de réfrigération.
- Reposer la batterie et son bac.



(Fig. MOT. 7)



(Fig. MOT. 8)

- Faire le plein d'huile :
- de la boîte de vitesses,
- du moteur.
- Remplir et purger le circuit de refroidissement.
- Serrer les vis de roues à 8,5 daN.m.

# Mise au point du moteur

# Jeu aux soupapes

### CONTRÔLE

- Le contrôle se fait à froid.
- Déposer le couvre-culasse.
- Lever une roue avant.
- Passer le rapport supérieur.
- En faisant tourner la roue levée, amener les soupapes du cylindre 4 en bascule (fin d'échappement, début admission).
- Contrôler avec une jauge d'épaisseur le jeu entre le dos de la came et le poussoir des poussoirs du cylindre n° l.
- Relever les valeurs pour l'échappement et l'admission.
- Contrôler les autres soupapes en suivant le tableau ci-dessous

### Cylindre n° 4 en bascule

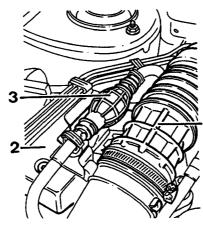
Contrôler soupapes admission ...... 1-2 Contrôler soupapes échappement .... 1-3

### Cylindre nº l en bascule

- Contrôler soupapes admission ...... 4-3
- Contrôler soupapes échappement .... 4-2 - Jeu de fonctionnement (mm  $\pm$  0,07):
- 0,15 admission ... 0,30 échappement .....
- Noter les valeurs relevées.

### RÉGLAGE

- Si les valeurs de jeux (J) sont incorrectes, déposer :
- l'arbre à cames et la pompe à vide,
- les poussoirs (1),
- les grains de réglage (2).
- Mesurer l'épaisseur (E) des grains de réglage (2) (fig. MOT. 8).



(Fig. MOT. 9)

- Déterminer l'épaisseur des grains de réglage (2) à monter en se reportant à l'exemple (colonne A ou B).
- Attention. Après une intervention sur la culasse (échange arbre à cames, poussoirs, soupapes ou rodage soupapes), des grains de réglage (2), d'épaisseur E = 2,425 mm ont été montés.
- Pour déterminer l'épaisseur des grains de réglage (2) à monter définitivement. se reporter à l'exemple (colonne C).

### Exemples

	A	В	С
jeu de fonctionnement	0,15	0,30	0,15
Jeu relevé	0,25	0,20	0,45
Différence	+ 0,10	- 0,10	+ 0,30
E	2,35	2,725	2,425
Grains à monter	2,450	2,625	2,725
Jeu obtenu	0,15	0,30	0,15

- Monter les grains de réglage (2) ainsi déterminés puis les poussoirs.
- Reposer:
  - l'arbre à cames.
  - le couvre-culasse et son joint,
  - la pompe à vide.

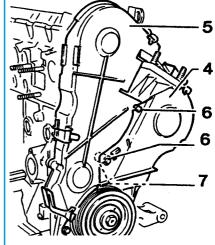
# Distribution

### DÉPOSE DE LA COURROIE DE DISTRIBUTION

- Déposer la roue avant droite.
- Écarter l'écran pare-boue avant droit.
- Déposer la courroie d'entraînement des accessoires.

### **Moteur XUD 9 TE**

- Déposer (fig. MOT. 9):
  - le tuyau d'air (1),
  - la masse antivibratoire (2). Écarter la pompe d'amorçage (3).



(Fig. MOT. 10)

- Déposer (fig. MOT. 10):
- le carter de distribution avant (4) en le dégageant vers l'avant puis vers le
- le carter de distribution (5) en le dégageant des axes (6).
- Récupérer l'entretoise (7).
- Tourner le vilebrequin.
- Piger le volant moteur à l'aide de la pige (2) (fig. MOT. 11).
- Piger le pignon d'arbre à cames (8) (fig. MOT. 12).
- Piger le pignon de pompe d'injection (9) avec une vis:
- Roto Diesel M8 × 125 × 30
- Bosch M8 × 125 × 35.

Impératif. – Serrer les vis de pigeage à la main.

- Desserrer l'écrou (10) et la vis (11) sans les déposer (fig. MOT. 13).
- Agir sur le carré de manœuvre (12) du galet tendeur pour comprimer le ressort (13) (fig. MOT. 12).
- Resserrer la vis (11).
- Déposer la tôle inférieure de fermeture du carter d'embrayage.
- Bloquer le volant moteur à l'aide de l'arrêtoir 9765.54.
- Déposer
- la poulie de vilebrequin à l'aide d'un extracteur.
- l'arrêtoir (4)

(Fig. MOT. 11)

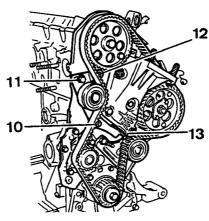
(Fig. MOT. 12)

- Soutenir le moteur avec un palan par l'anneau de levage ou en plaçant un cric sous le moteur.
- Déposer :
- le support moteur supérieur,
- la courroie de distribution en commençant par la partie située sur le pignon d'arbre à cames.

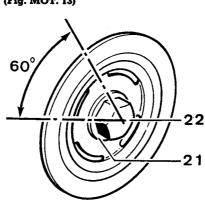
### REPOSE

- S'assurer que le volant moteur, les pignons de pompe d'injection et d'arbre à cames sont pigés.
- Vérifier que les galets tournent librement (absence de jeu et point dur).
- Mettre en place la courroie de distribution, brin bien tendu, dans l'ordre suivant
- vilebrequin,
- galet enrouleur,
- pompe d'injection,
- arbre à cames.
- galet tendeur.
- pompe à eau.
- S'assurer que le piston et le ressort du tendeur fonctionnent librement dans leur
- Desserrer la vis (11) et l'écrou (10) pour libérer le galet tendeur (fig. MOT. 13).
- Déposer les trois piges.
- Effectuer deux tours de vilebrequin dans le sens normal de rotation.

Impératif. - Ne jamais revenir en arrière avec le vilbrequin.



(Fig. MOT. 13)



(Fig. MOT. 14)

- Reposer les trois piges.
- Resserrer la vis (11) puis l'écrou (10) quand la tension est effectuée (fig. MOT. 13).

### Contrôle du calage de la distribution

- Déposer les trois piges.
- Effectuer deux tours de vilebrequin dans le sens normal de rotation.
- Reposer les trois piges.

Impératif. - En cas d'impossibilité de repose d'une des piges, reprendre les opérations de repose de la courroie

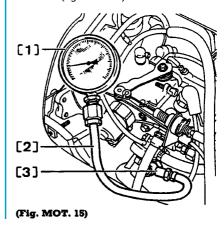
- Desserrer puis resserrer (fig. MOT. 13): - la vis (11)

  - l'écrou (10).
- Couple de serrage : 1,75 daN.m.
- Déposer (fig. MOT. 14) :
  - la vis (22),
- la rondelle (21).
- Reposer (fig. MOT. 10):
- l'entretoise (7),
- le carter de distribution (5) en l'engageant dans les axes (6),
- le carter (4).
- Bloquer le volant moteur à l'aide de l'arrêtoir.
- Enduire la vis (22) de Loctite Frenetanch (fig. MOT. 14).
- Reposer (fig. MOT. 14):
  - la poulie
- la rondelle (21),
- la vis (22).
- Couple de serrage : 4 daN.m plus 60°.
- Déposer l'outil de blocage du volant moteur.
- Reposer les différents organes en procédant dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Couple de serrage du support moteur : 4,5 daN.m.
- Serrer les vis de roues à 8,5 daN.m.

### Lubrification

### **CONTRÔLE** DE LA PRESSION D'HUILE

- Le contrôle de la pression d'huile s'effectue moteur chaud, après vérification du niveau d'huile.
- Déposer le manocontact de pression d'huile (fig. MOT. 15).



- Monter le raccord (3).
- Brancher le manomètre (1) et son flexible (2).
- Relever les pressions.
- Déposer le manomètre (1) et son raccord **(3**).
- Reposer le manocontact de pression d'huile muni d'un joint neuf.
- Couple de serrage : 3 daN.m.

### Pression d'huile

- Les valeurs indiquées sont en bars et correspondent à un moteur rôdé pour une température d'huile de 80° C :
  - régime moteur 750 tr/mn ...régime moteur 2 000 tr/mn 3.5 régime moteur 4 000 tr/mn

### Refroidissement

### **VIDANGE, REMPLISSAGE ET PURGÉ DU CIRCUIT** DE REFROIDISSEMENT

- Ouvrir le bouchon de la nourrice d'eau.
- Dévisser la vis de vidange du radiateur.
- Important. Avant l'opération de purge, protéger l'embrayage afin d'éviter les projections de liquide de refroidisse-
- Utiliser le cylindre de charge 9769.31.
- Préparer le liquide de refroidissement, protection - 35° C.
- Poser le cylindre de charge à la place du bouchon de radiateur.
- Ouvrir les vis de purge (fig. MOT. 16) :
- boîtier de sortie d'eau, après thermostat.
- radiateur.

- Remplir lentement et fermer les vis de purge dans l'ordre de l'écoulement du liquide (sans bulles).
- Mettre le moteur en marche. Ne pas dépasser 1 500 à 2 000 tr/mn.
- Attendre l'enclenchement du motoventilateur.
- Déposer le cylindre de charge.
- Poser le bouchon du radiateur.
- Arrêter le moteur et attendre son refroidissement pour contrôler le niveau.

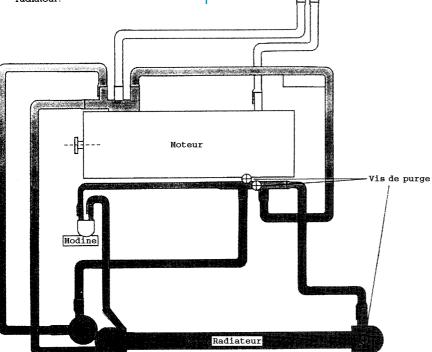
### RACCORDS ENCLIQUETABLES

- Les 405 Diesel sont équipées de raccords d'eau à liaisons « encliquetables ». Ces raccords sont montés (fig. MOT. 17):
  - à la sortie du radiateur (gros diamètre),
  - à la sortie de la boîte de dégazage (petit diamètre).

### Particularités de montage

- Avant montage, s'assurer de l'état :
- des liaisons « encliquetables » (ergots cassés, embouts déformés). Lorsque la liaison est défectueuse, il est nécessaire de remplacer le raccord d'eau,
- des joints (cassures, craquelures, usures). S'ils sont endommagés, les remplacer.
- Lubrifier le joint avec du liquide de refroidissement.
- Engager le raccord dans l'embout du radiateur jusqu'en butée.
- Le faire pivoter dans le sens horaire jusqu'à la butée.

Aérotherme



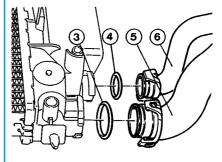
(Fig. MOT. 16)

# Alimentation - injection

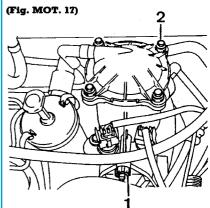
# REMPLACEMENT FILTRE À GAZOLE

Impératif. - Avant d'effectuer cette opératon, vider le corps en ouvrant la vis de purge (1). Un tube plastique permet l'évacuation du gazole. Le non-respect de cette opération entraîne l'écoulement du gazole sur le mécanisme d'embrayage (fig. MOT. 18).

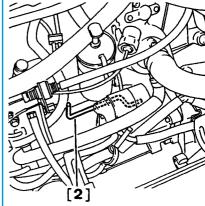
- Déposer les vis (2) (fig. MOT. 18).
- Déposer le filtre à gazole.



- (3) Ioint
- (4) Joint
- (5) Raccord de sortie de radiateur
- (6) Raccord de sortie de boîte de dégazage



(Fig. MOT. 18)



(Fig. MOT. 19)

- Nettover le fond du bol.
- Mettre un filtre neuf en place.
- S'assurer de la présence du joint d'étanchéité (4).
- serrage des vis (2): 0,6 daN.m.

### Purge

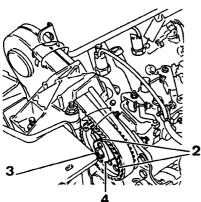
- Fermer la vis de purge (1) (fig. MOT. 18).
- Amorcer le circuit à l'aide de la pompe.

### **DÉPOSE REPOSE** DE LA POMPE D'INJECTION

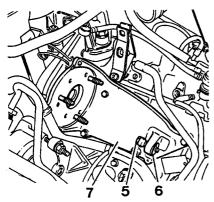
### Dépose

- Déposer :
- le répartiteur d'air ou l'échangeur thermique,
- le tuyau de liaison filtre à air turbocompresseur.
- les tuyauteries d'injection,
- le carter de distribution avant en le dégageant vers l'avant puis vers le haut.
- Débrancher, débrider et écarter les faisceaux, raccords et câbles attenants à la pompe d'injection.
- Tourner le vilebrequin.
- Piger le volant moteur à l'aide de la pige (2) (fig. MOT. 19).
- Piger le pignon de pompe d'injection avec deux vis (2) (fig. MOT. 20):
  - Lucas M8 × 125 × 30
- Bosch M8 × 125 × 35

Impératif. - Serrer à la main ces vis de pigeage.



(Fig. MOT. 20)



(Fig. MOT. 21)

- Déposer :
- les écrous de fixation de la pompe,
- la fixation arrière de la pompe.
- Desserrer l'écrou (3) de fixation du pignon de pompe jusqu'à l'extraction de celle-ci (fig. MOT. 20)
- Basculer la pompe en position retard vers l'extérieur du moteur.
- Déposer la pompe.
- Déposer la bride d'extraction (4) du pignon de pompe (fig. MOT. 20).

### REPOSE

- S'assurer de la présence de la vis (5) et de la rondelle (6) sur le support de pompe d'injection (7) (fig. MOT. 21).
- Reposer la pompe, basculée en plein retard pour faciliter l'engagement.

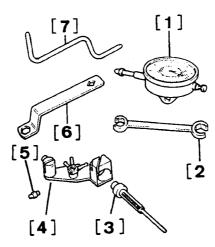
Attention. - S'assurer de la mise en place de la clavette dans la rainure du pignon en s'aidant d'un miroir si nécessaire.

- Reposer (fig. MOT. 20):
- l'écrou (3),
- la bride d'extraction (4),
- les écrous de fixation de la pompe.
- Couple de serrage de l'écrou (3) 5 daN.m.
- Déposer les deux vis (2) de pigeage du pignon de pompe.
- Effectuer le calage de la pompe d'injec-

# Equipement **Lucas Roto Diesel**

### CALAGE DE LA POMPE D'INJECTION

- Pour le calage de la pompe d'injection utiliser l'outillage spécial (fig. MOT. 22).
  - (1) comparateur pour calage des pompes: Lucas (-). 01504.
- (2) clé pour tuyauteries d'injection (-).0164. Outillage de calage de pompe Lucas (-).0117AM composé de :
- (3) pige de calage
- (4) support de comparateur
- (5) touche plate de comparateur

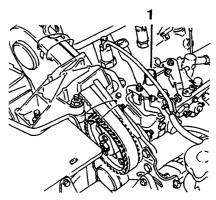


(Fig. MOT. 22)

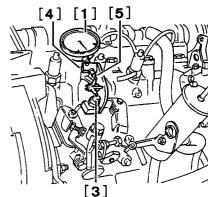
- (6) clé d'entraînement de vilebrequin (-).0117EZ
- (**7**) pige de calage du vilebrequin (-).0153N
  - Déposer le bouchon (1) de l'orifice de calage (fig. MOT. 23).
- Monter (fig. MOT. 24)
- la pige de calage (3),
- le support de comparateur (4),
- le comparateur (1) muni de la touche plate (5) sur le support (4).
- Desserrer les vis de fixation de la pompe d'injection.
- Basculer la pompe en position retard vers l'extérieur du moteur.
- Tourner le vilebrequin avec l'outil. Piger le volant moteur à l'aide de la pige (fig.

Impératif. - S'assurer que le pignon de pompe d'injection est au point de pigeage. Dans le cas contraire, effectuer un tour de vilebrequin.

- Dégager l'outil. Tourner le vilebrequin d'un quart de tour dans le sens inverse de rotation (pistons à mi-course).
- Étalonner le comparateur à zéro.
- Tourner le vilebrequin dans le sens de
- Piger le volant moteur à l'aide de la pige (fig. MOT. 19).
- Tourner lentement la pompe dans le sens avance (vers le moteur) jusqu'à ce que le comparateur affiche la cote X indiquée sur le levier de charge.
- Serrer les vis de fixation à 2 daN.m



(Fig. MOT. 23)



(Fig. MOT. 24)

### Contrôle du calage de pompe injection

- Déposer l'outil de pigeage du volant moteur (fig. MOT. 19).
- Tourner le vilebrequin d'un quart de tour dans le sens inverse de rotation (piston à mi-course).
- Tourner le vilebrequin dans le sens de rotation.
- Piger le volant moteur à l'aide de la pige.
- Dans cette position, le comparateur doit indiquer la valeur X ± 0,04 mm.

**Nota.** – La valeur **X** est indiquée sur le levier de charge.

- Déposer les outils de calage.
- Reposer les différents organes en procédant dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Purger le circuit de gazole.
- Régler le régime de ralenti.

### RÉGLAGE DES COMMANDES DE POMPE D'INJECTION

### Conditions préalables

- Moteur chaud (deux enclenchements du motoventilateur),
- Commande de ralenti accéléré libérée (jeu K compris entre 0,5 et 1 mm) (fig. MOT. 25).

**Impératif.** – Effectuer les réglages en respectant l'ordre indiqué.

### Réglage de l'anticalage

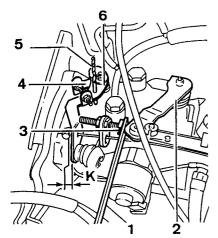
- Placer une cale (1) entre le levier de charge (2) et la butée anticalage (3): cale de 3 mm d'épaisseur (fig. MOT. 25).
- Pousser le levier de stop (4).
- Engager une pige (5) de diamètre 3 mm dans le levier (6).
- Régler le régime moteur en agissant sur la butée d'anticalage (3) 900 ± 50 tr/mn.
- Déposer :
- la pige (**5**),
- la cale (1).

### Réglage du ralenti

 Régler le régime de ralenti en agissant sur la vis de réglage du ralenti (7) (fig. MOT. 26) 800 ± 50 tr/mn.

### Contrôle de la décélération moteur

 Déplacer le levier de charge (2) pour obtenir un régime moteur de 3 000 tr/mn.



(Fig. MOT. 25)

 Lâcher le levier de charge (2) (fig. MOT. 26).

### • Décélération trop rapide

- Anomalie constatée: le moteur a tendance à caler.
- Opération à effectuer : desserrer la vis (3) d'un quart de tour.

### Décélération trop lente

- Anomalie constatée : le régime de rotation est supérieur au ralenti.
- Opération à effectuer : serrer la vis (3) d'un quart de tour.

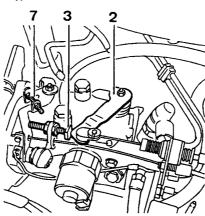
### Réglage du ralenti accéléré

- Déplacer le levier (6) en butée sur l'arrêt du câble (8) (fig. MOT. 27).
- Agir sur la vis (9) pour obtenir le régime de ralenti accéléré 950 ± 50 tr/mn.

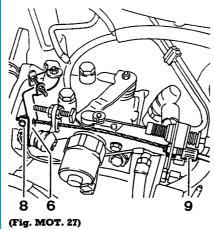
# Équipement Bosch

### CALAGE DE LA POMPE D'INJECTION

- Utiliser l'outillage spécial (fig. MOT. 28).
   (1) pige de calage du vilebrequin
- (1) pige de calage du vilebrequin
   (-).0153N outillage de calage de pompe
   Bosch (-).0117 AK composé de :
  - (2) support de comparateur,
  - (3) palpeur.
- (4) clé pour tuyauteries d'injection
   (-).0164.



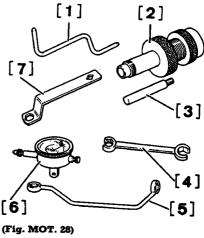
(Fig. MOT. 26)

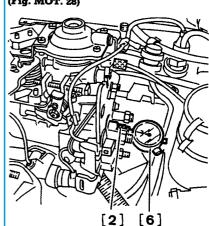


- (5) clé pour dépose de pompe d'injection
   (-).0117 AP.
- (6) comparateur pour calage des pompes: Bosch (-).0117 F.
- (7) clé d'entraînement de vilebrequin
   (-).0117 EZ.
- Déposer :
- l'échangeur thermique,
- le carter de distribution avant,
- les tuyauteries d'injection,
- le bouchon de l'orifice de calage.
- Monter (fig. MOT. 29):
- le palpeur (3) sur le comparateur (6),
- le comparateur sur la pompe à l'aide de l'outil (2).
- Desserrer les vis de fixation de la pompe d'injection.
- Basculer la pompe en position retard vers l'extérieur du moteur.
- Tourner le vilebrequin.
- Piger le volant moteur à l'aide de la pige (fig. MOT. 19).

Impératif. – S'assurer que le pignon de pompe d'injection est au point de pigeage. Dans le cas contraire, effectuer un tour de vilebrequin.

- Dégager la pige du volant.
- Tourner le vilebrequin dans le sens inverse de rotation jusqu'au point mort bas du piston de pompe d'injection.
- Étalonner le comparateur à zéro.





(Fig. MOT. 29)

- Tourner le vilebrequin dans le sens de
- Piger le volant moteur à l'aide de la pige.
- Tourner lentement la pompe dans le sens avance (vers le moteur) jusqu'à ce que le comparateur affiche la course du piston de pompe d'injection (mm) :

XII D9 X - XU D9 TE 0,066

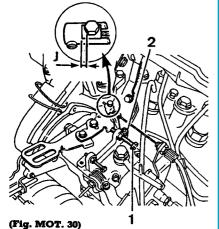
Serrer les vis de fixation à 2 daN.m

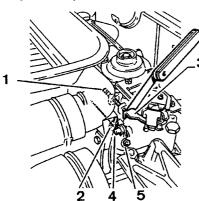
### Contrôle du calage de pompe injection

- Déposer la pige du volant.
- Tourner le vilebrequin d'un quart de tour dans le sens inverse de rotation (pistons à mi-course).
- Tourner le vilebrequin d'un quart de tour dans le sens inverse de rotation (pistons à mi-course).
- Tourner le vilebrequin dans le sens de
- Piger le volant moteur à l'aide de la pige.
- Dans cette position, le comparateur doit indiquer la valeur 0,001 mm

Nota. – La valeur X correspond à la course du piston de pompe d'injection par rapport à son point mort bas.

- Déposer les outils de calage
- Reposer les différents organes en procédant dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Purger le circuit de gazole.
- Régler le régime de ralenti.





(Fig. MOT. 31)

### RÉGLAGE DES COMMANDES DE POMPE D'INJECTION

### Conditions préalables

- Moteur chaud (deux enclenchements du motoventilateur), La commande de ralenti accéléré doit
- être libérée, jeu (J) compris entre 5 et 6 mm (fig. MOT. 30).

Impératif. - Effectuer les réglages en respectant l'ordre indiqué.

### Réglage du ralenti XU D9 A

- Desserrer la vis (1) de quelques tours (fig. MOT. 30).
- Régler le régime de ralenti en agissant sur la vis de réglage du ralenti (2) **750**  $\pm {}_{0}^{50}$  (tr/mn) (fig. MOT. 30).

### XU D9 TE

- Desserrer la vis (1) de quelques tours (fig. MOT. 31).
- Régler le régime de ralenti en agissant la vis de réglage du ralenti (2) 750 tr/mn.

### Réglage du débit résiduel

- Placer une cale de 1 mm entre le levier de charge (3) et la vis de réglage du débit résiduel (1) (fig. MOT. 32).
- Agir sur la vis (1) pour obtenir un régime moteur supérieur de 20 à 50 tr/mm au régime de ralenti.

# Réglage du ralenti accéléré

### XU D9 A

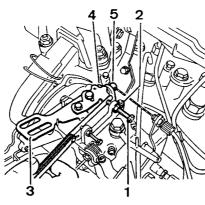
- Amener le levier (5) en contact avec la vis (4) (fig. MOT. 32).
- Agir sur la vis (4) pour obtenir le régime de ralenti accéléré 950 ± 50 tr/mn.

### XU D9 TE

- Amener le levier (4) en contact avec la vis (5) (fig. MOT. 31).
- Agir sur la vis (5) pour obtenir le régime de ralenti accéléré 950  $\pm$  50 tr/mn.

### Contrôle et réglage contacteur de levier de charge

- Condition préalable : la commande d'accélérateur doit être correctement réglée.
- Tracer un repère (1) sur le câble à 11 mm de l'embout (2) (fig. MOT. 33).
- Déplacer le levier de charge (3) jusqu'à ce que le repère (1) coincide avec l'embout (2) (fig. MOT. 34).
- Desserrer les vis (4) (fig. MOT. 34).



(Fig. MOT. 32)

- Déplacer le contacteur (5) jusqu'à l'ouverture du contact (6) (fig. MOT. 34).
- Resserrer les vis (4).

### **CONTRÔLE ET RÉGLAGE DES INJECTEURS**

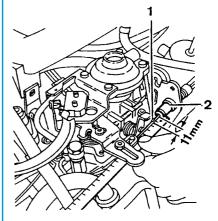
Attention. - Utiliser un liquide d'essai approprié. Ne jamais exposer les mains au jet, risque de blessure et de grave intoxication du sang. Le liquide pulvérisé s'enflamme très facilement.

### Contrôle étanchéité

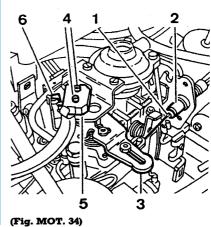
- Manomètre en service.
- Sécher l'extrémité de l'injecteur.
- Actionner le levier de pompe.
- Maintenir une pression inférieure de 10 bar à la pression de tarage.
- Aucune goutte ne doit tomber de l'injecteur en moins de trente secondes.

### Contrôle forme du jet et ronflement de l'injecteur

- Manomètre isolé.
- Donner au levier de la pompe des impulsions brèves et sèches, l'injecteur doit produire une pulvérisation très fine et homogène.
- Pour une cadence de un à deux pompages par seconde, l'injecteur doit avoir un ronflement très doux.
- Pour une cadence plus rapide, le ronflement doit disparaître.

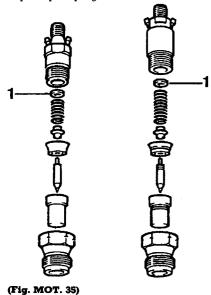


(Fig. MOT. 33)

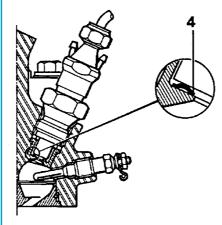


### Contrôle et réglage des pressions de tarage

- Manomètre isolé.
- Donner quelques coups de pompes rapides pour purger le circuit



- Manomètre en service.
- Actionner le levier de pompe très lentement.
- Relever la pression indiquée au moment de l'ouverture de l'injecteur.
- Pressions de tarage (bar):
- XU D9 A: repère rose ..... 123 à 128 127 à 132 - XU D9 TE ..



(Fig. MOT. 36)

- Le réglage de la pression de tarage s'effectue par l'intermédiaire d'une cale (1) plus ou moins épaisse (fig. MOT. 35).
- Nota. Un changement de l'épaisseur des cales de 0,10 mm donne en moyenne une variation de la pression de tarage de 10 bar

Attention. - Repérer le sens de montage des rondelles pare-flamme lors de la mise en place des injecteurs (fig. MOT. 36).

## Vanne EGR

### RÉGLAGE

### Conditions préalables

- Moteur chaud.
- La commande de ralenti accéléré doit être libérée.
- Prérégler la biellette à 105 mm ± 10.
- Débrancher le tuyau (1) sur le convertisseur de dépression (2) (fig. MOT. 37).
- Brancher le manomètre (1) entre le tuyau (1) et le convertisseur de dépression (2) (fig. MOT. 38).
- Démarrer le moteur.

# Premier réglage

(ouverture de la vanne EGR).

# POMPE D'INJECTION BOSCH Équipement : Bosch

- 1: Dispositif de suppression de l'avance faible charge moteur froid (ALFB). 2: Levier de stop. 3: Levier de charge. 4: Contacteur de position du levier de charge. 5: Connecteur du contacteur de position de levier de charge (2 voies). -
- 6: Connecteur de stop électrique et d'ALFB (3 voies). 7: Vis de réglage du débit résiduel. 8: Vis de réglage du ralenti accéléré. 9: Vis de réglage du ralenti. 10: Électrovanne de stop. 11: Vis creuse calibrée de retour (repérée OUT)

- Placer l'outil (2) (épaisseur 10,8 mm) entre le levier (3) et la vis butée (4) (fig. MOT. 39).
- Maintenir le levier (3) en appui sur l'outil
   (2).
- Desserrer l'écrou (5) (fig. MOT. 39).
- Régler la position de la rotule (6) dans la boutonnière du levier (7) pour afficher une dépression.

<b>Dépression</b> (mbar)	Repère couleur
270	Pompe équipée d'un convertisseur et d'une biellette avec un repère vert
320	Pompe équipée d'un convertisseur et d'une biellette avec un repère jaune

- Resserrer l'écrou (5).

### Deuxième réglage

(fermeture de la vanne EGR).

- Placer l'outil (2) (épaisseur 8 mm) entre le levier (3) et la vis butée (4) (fig. MOT. 39).
- Maintenir le levier (3) en appui sur l'outil
   (2).
- Desserrer les écrous de la biellette.
- Régler la longueur de la biellette pour afficher une dépression.

<b>Dépression</b> mbar	Repère couleur
45	Pompe équipée d'un convertisseur et d'une biellette avec un repère jaune
55	Pompe équipée d'un convertisseur et d'une biellette avec un repère vert

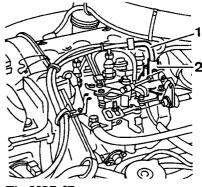
Resserrer les écrous.

- Vérifier le premier églage.
- Déposer l'outil et le dépressiomètre.
- Rebrancher le tuyau sur le convertisseur de dépression.

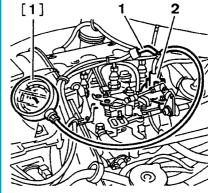
# Préchauffage

### DISPOSITIF DE POST-CHAUFFAGE

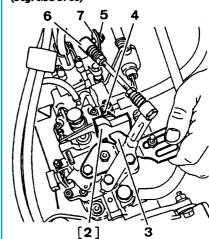
 Ce dispositif permet aux bougies de préchauffage de continuer à être alimentées après le démarrage. Il a permis de supprimer le surcaleur tout en diminuant le bruit de fonctionnement à froid.



(Fig. MOT. 37)

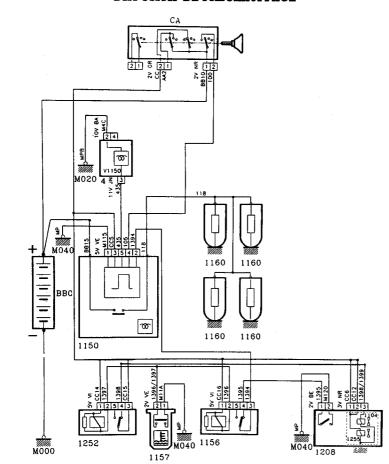


(Fig. MOT. 38)



(Fig. MOT. 39)

### DISPOSITIF DE PRÉCHAUFFAGE



**BBO**: Batterie. - **CA**: Contacteur antivol. - **V 1150**: Voyant préchauffage. - **1150**: Boîtier préchauffage. - **1160**: Bougies de préchauffage. - **1252**: Relais correcteur d'avance Diesel. - **1157**: Thermocontact post-chauffage. - **1156**: Relais post-chauffage. - **1208**: Pompe d'injection. - **1255**: Électrovanne d'arrêt de pompe. - **1104**: Électrovanne correction d'avance.

- Le boîtier de préchauffage commande de préchauffage et le post-chauffage.
- 1<sup>re</sup> étape : 7 s de préchauffage à 20° C variable en fonction de la température extérieure.
- 2° étape : 3 minutes de post-chauffage sous deux conditions:
  - position du levier de charge en dessous d'un certain seuil : utilisation d'un contacteur sur le levier de charge
  - température moteur inférieure à 60° C : utilisation d'un thermocontact.

# Remise en état du moteur

# Démontage du moteur

### **OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES**

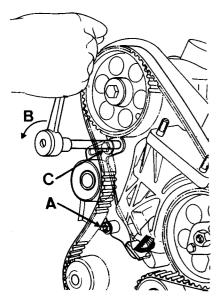
- Déposer :
  - le capteur de PMH,
  - la goupille de centrage du carter d'embrayage.
- Fixer le moteur sur le support Desvil.
- Immobiliser le volant moteur avec un outil genre Facom D 86.
- Déposer la courroie de pompe à vide.

### • XU D9 A

- Déposer
- le pot de détente.
- Les collecteurs d'échappement et d'admission,

### • XU D9 TE

- Déposer :
- les tuyaux d'arrivée et de retour d'huile du circuit de graissage turbocompresseur
- le collecteur d'admission,
- le turbocompresseur,
- le collecteur d'échappement.



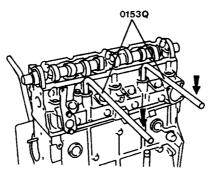
(Fig. MOT. 40)

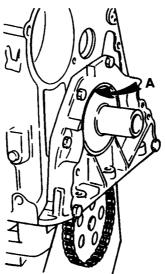
### • Tous types

- Déposer le boîtier d'entrée d'eau et son tuyau métallique.
- Déposer :
- l'alternateur et sa courroie,
- le filtre à huile,
- le radiateur d'huile,
- la commande de ralenti accéléré.
- les tuyaux d'injecteurs,
- le fil des bougies de préchauffage, l'ensemble des tuyauteries de réaspiration des gaz de carter avec la tubulure de remplissage d'huile et le décanteur.
- le manocontact de pression d'huile,
- le support moteur supérieur.
- Déposer :
  - le couvercle du boîtier calorstat,
- les injecteurs en utilisant la clé 0149 et récupérer la rondelle pare-flamme,
- les bougies de préchauffage.

### CULASSE

- Immobiliser le vilebrequin à l'aide du secteur cranté
- - les carters avant et arrière de distribution.
  - la poulie, l'entraînement de l'alterna-
  - le carter inférieur de distribution.





(Fig. MOT. 42)

- Récupérer l'entretoise caoutchouc.
- Desserrer les vis (A) et (C) du tendeur de la courroie crantée (fig. MOT. 40).
- Comprimer le ressort à l'aide du carré (B) et resserrer la vis (C).
- Déposer la courroie de distribution.
- Déposer :
  - le pignon à l'arbre à cames,
  - la pompe à eau (5 vis),
  - le pignon de la pompe d'injection,
  - le pignon sur le vilebrequin (récupérer la clavette).

Remarque. - Le joint de la pompe à eau ne devra pas être réutilisé

- Déposer les tuyauteries d'injection.
- Déposer la pompe d'injection.
- Déposer la vis (C) et l'écrou (A) du galet tendeur (fig. MOT. 40).
- Dégager le galet tendeur et récupérer le poussoir et son tendeur.
- Déposer :
- le support moteur, le galet fixé,
- le carter arrière.
- Déposer le couvre-culasse.
- Déposer les vis de culasse dans l'ordre inverse du serrage.
- Décoller la culasse par basculement avec les leviers 0149 (fig. MOT. 4).
- Déposer la culasse.

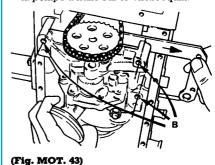
### **VOLANT MOTEUR**

- Déposer le mécanisme et le disque d'embrayage (6 vis).
- Déposer le volant moteur (8 vis) et le secteur cranté de blocage 9765-54 posé précédemment.

### POMPE À HUILE

- Déposer le carter inférieur d'huile et son joint (23 vis):
- Déposer la plaque de fermeture en aluminium (A) (fig. MOT. 42).
- Enlever les trois vis (B) de fixation de la pompe à huile (fig. MOT. 42).
- Déposer l'entretoise en «L» (C) (fig. MOT. 43).
- Il est alors possible de déposer la pompe à huile en écartant la chaîne d'entraîne-
- Déposer la pompe à huile et la chaîne d'entraînement.
- Déposer le pignon d'entraînement sur le vilebrequin.

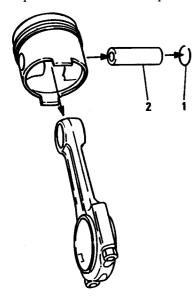
Nota. - Faire attention de ne pas égarer le toc d'entraînement du pignon menant de la pompe à huile sur le vilebrequin.



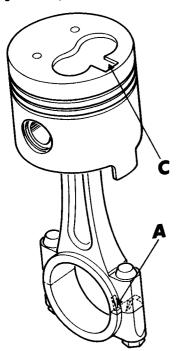
- Ouvrir et contrôler la pompe à huile.
- Démonter tous les éléments constitutifs et rechercher des traces éventuelles d'usure ou de détérioration.

### **VILEBREQUIN**

- Déposer les chapeaux de bielles en les repérant par rapport aux bielles.
- Déposer les chapeaux de paliers, récupérer les coussinets et les cales de jeu latéral.
- Déposer le vilebrequin.
- Déposer les ensembles bielles-pistons.



(Fig. MOT. 44)



(Fig. MOT. 45)

- Déposer les coussinets et cales de jeu longitudinal de vilebrequin du bloc, sans oublier de repérer leur emplacement respectif.
- Déposer les bouchons de canal d'huile et le manocontact de pression d'huile.
- Une fois le bloc nu, nettoyer tous les plans de joints (culasse, carter inférieur d'huile, pompe à eau, plaque de fermeture côté pompe à huile) avec du décapant Magstrip ou Décaploc.

Important. – Ne pas gratter les plans de joints avec un outil métallique. Utiliser une spatule en bois après avoir laissé agir les produits environ un quart d'heure.

### PISTON-BIELLES

- Déposer (fig. MOT. 44):
- le clip (1),
- l'axe du piston (2).
- Séparer la bielle du piston.
- Déposer le deuxième clip.
- Séparer les segments des pistons.
- Nettoyer les gorges de segments.

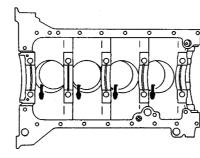
# Remontage et contrôle du moteur

### **OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES**

- Nettoyer toutes les pièces constitutives.
- S'assurer qu'aucune de celles qui seront remontées ne portent de trace d'usure ou de détérioration.
- Vérifier la parfaite propreté des canalisations de circulation d'huile tant sur le bloc que sur les éléments comportant de telles canalisations (vilebrequin notamment).
- Huiler au fur et à mesure les pièces frottantes.

### **PISTONS-BIELLES**

- Remonter des segments neufs sur les pistons:
  - segment de feu : coupe perpendiculaire à l'axe de piston,
- segment d'étanchéité: pointe du biseau vers le bas, coupe à 120° par rapport à la coupe du segment de feu,
- segment racleur: coupe de l'expandeur à 120° par rapport à la coupe du segment d'étanchéité.
- Remonter un clip d'arrêt d'axe sur le piston.



(Fig. MOT. 46)

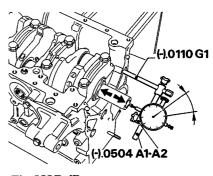
- Assemblée la bielle et le piston.

Important. – Repérer avec soin le sens de montage de la bielle par rapport au piston: les ergots des coussinets (A) de bielles doivent être placés côté trèfle (C) sur le piston (fig. MOT. 45).

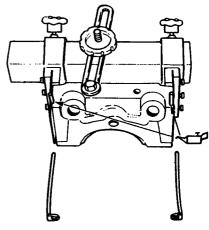
Remonter le deuxième clip.

### **VILEBREQUIN**

- Reposer les bouchons de canal d'huile et le manocontact de pression d'huile.
- Reposer les gicleurs d'huile de fond de piston (fig. MOT. 46).
- Placer les coussinets rainurés dans le bloc-cylindres et les coussinets lisses dans les chapeaux de paliers.
- Huiler les coussinets de paliers.
- Reposer le vilebrequin sur le bloc.
- S'assurer du bon positionnement des cales de jeu longitudinal.
- Mesurer le jeu longitudinal du vilebrequin à l'aide des outils (fig. MOT. 47).
- Le jeu doit être compris entre 0,07 et 0,32 mm.
- Si le jeu n'est pas compatible avec la tolérance, changer les cales de jeu longitudinal en n'omettant pas de placer des cales d'épaisseur identique de chaque côté du palier n° 2.
- Épaisseur des cales disponibles : 2,30 2,35 2,40 2,45 2,50 mm.
- Refaire une mesure du jeu, jusqu'à obtention d'une cote compatible avec la tolérance.



(Fig. MOT. 47)



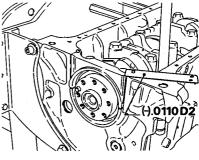
(Fig. MOT. 48)

- Lorsque le jeu longitudinal du vilebrequin est correct, remonter les chapeaux de paliers de vilebrequin, ergot côté opposé au volant moteur, en respectant l'appariement des ensembles coussinets-chapeaux.
- Lubrifier chaque pièce avec de l'huile moteur.
- Poser des cales de jeu longitudinal de vilebrequin identiques à celles posées sur le bloc, sur le palier correspondant.
- La pose du chapeau côté volant moteur doit s'effectuer de la manière suivante.
- Mettre en place les deux joints latéraux neufs (sur le chapeau de palier nº 1 (fig.
- Fixer l'outil (-) 0153 A1 muni des clinquants **A2** sur le chapeau de palier (4) n° l par une vis et une rondelle (5) (fig. MOT. 49).
- Régler la hauteur (x) des clinquants (fig. MOT. 49).
- Huiler les clinquants et le logement.

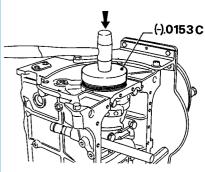
Attention. - Pour ne pas allonger les joints latéraux, reposer le chapeau de palier comme suit (fig. MOT. 49) : - l'engager incliné à 45° dans son loge-

- le redresser,

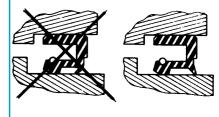
- le descendre doucement,
- serrer les deux vis (6) du chapeau de palier à 1,5 daN.m + 60°,
- dégager l'outil horizontalement.
- Couper les joints latéraux en utilisant la cale (-) 0110 D2 afin d'obtenir un dépassement de 2 mm (fig. MOT. 50).
- Serrer les vis des chapeaux de palier à 1,5 daN.m + 60°.
- Contrôler la rotation du vilebrequin sans point dur.
- Monter un joint d'étanchéité neuf sur le vilebrequin côté volant moteur.

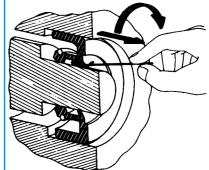


(Fig. MOT. 50)

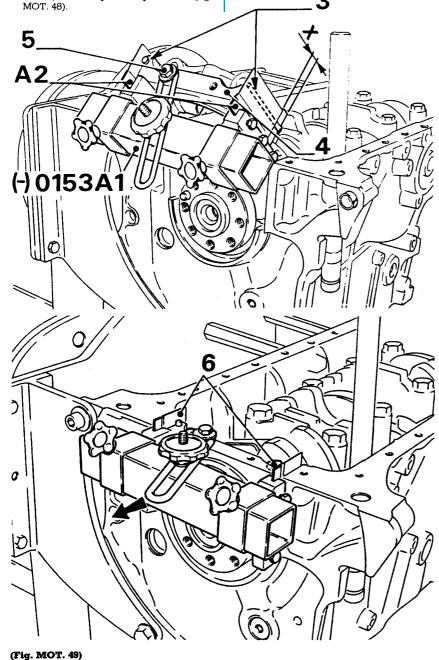


(Fig. MOT. 51)





(Fig. MOT. 52)



- Utiliser l'outil 0153 C et emmancher l'ensemble à l'aide d'un petit maillet (fig. MOT. 51)
- Lubrifier à l'huile moteur : l'outil, le joint et son logement.

**Remarque.** – Vérifier le bon positionnement de la lèvre du joint (fig. MOT. 52).

### **PISTONS**

- Lubrifier abondamment le collier de serrage de segments et le monter autour du premier piston.
- Monter un coussinet sur la tête de bielle.
- Introduire l'ensemble piston-bielle dans le cylindre correspondant après avoir lubrifié abondamment celui-ci avec de l'huile moteur.
- Guider la tête de bielle pour la mettre en place sur le maneton du vilebrequin.
- Monter le chapeau de bielle correspondant muni d'un coussinet après avoir lubrifié le maneton et le coussinet.

Remarque. – Le trèfle au-dessus des pistons doit être orienté côté pompe d'injection.

- Procéder de même pour les trois autres cylindres.
- Serrer les vis de chapeaux de bielles au couple de 2 daN.m puis de 70° supplémentaires.

### POMPE À HUILE

Si aucun défaut n'a été constaté, procéder au remontage de la pompe à huile.

00

Repère moteur (A)

Repère épaisseur (B)

- Poser le toc d'entraînement du pignon meneur de pompe à huile.
- Engager le pignon sur le vilebrequin, après avoir lubrifié l'ensemble à l'huile moteur.

Nota. – Respecter le sens d'engagement du pignon meneur de pompe à huile sur le vilebrequin; denture du pignon contre le bloc; épaulement vers l'extérieur.

- Poser la chaîne d'entraînement sur le pignon.
- Vérifier que les plots de centrage de la plaque de fermeture (A) dépassent de 7,25 mm (fig. MOT. 42).
- Mettre en place la plaque de fermeture munie d'un joint neuf et serrer les six vis au couple de 1,5 daN.m.
- Une fois remontée, remettre la pompe à huile en place sur le moteur.
- Positionner la chaîne d'entraînement sur le pignon mené (vérifier qu'elle est correctement prise sur le pignon meneur, dans le bloc).
- Interposer la cale entretoise en « L » (fig. MOT. 53).
- Serrer les vis de fixation (3 vis) au couple de 2 daN.m.

Important. – Monter la vis de bonne longueur à chaque emplacement (approcher les trois vis à la main pour s'en assurer).

 Monter un joint d'étanchéité neuf sur le vilebrequin, côté entraînement pompe à huile.

- Positionner un joint de carter inférieur neuf sur le bloc.
- Poser le carter d'huile sur le bloc.
- Mettre en place les vis de fixation (23 vis) et serrer à 2 daN.m.
- Monter ensuite le bouchon de vidange muni d'un joint neuf et serrer à **3 daN.m**.

### **VOLANT MOTEUR**

Reposer le volant moteur sur le vilebrequin.

**Nota.** – Vérifier qu'aucune trace ou souillure ne se trouve sur les plans de raccordement du volant sur le vilebrequin.

- Poser le secteur cranté de blocage du volant moteur.
- Serrer les vis (8 vis) du volant au couple de **5 daN.m** plus produit de scellement.
- Positionner le disque d'embrayage.
- Monter le mécanisme après avoir posé l'outil de centrage sur le moyeu du disque d'embrayage.
- Serrer alors les vis du mécanisme (6 vis) à 2,2 daN.m.

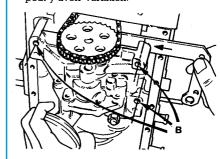
### **CULASSE**

- Contrôler le dépassement (a) des pistons (fig. MOT. 54).
- Utiliser le support 0110H équipé d'un comparateur.
- Mesurer le dépassement au centre de chaque piston en position de point mort haut.
- Considérer le piston le plus haut pour choisir le joint de culasse (voir encadré).
- Placer les pistons à mi-course.
- Poser le joint de culasse à sec.
- S'assurer de la présence de la bague de centrage.
- Poser la culasse.
- Monter les vis faces et filets graissés, graisse G1 (Molykote).
- Serrer la culasse suivant l'ordre de serrage (fig. MOT. 55).
- Serrage de la culasse (daN.m) :

- 1 : presserrage	
- 2 : serrage	
- 3e resserrer :	
- (XU D9 A) 180°	
- (XU D9 T) 220°	

- Poser le pignon d'arbre à cames.

Remarque. – Après le serrage de la culasse, contrôler les jeux entre came et poussoir de soupape (voir sous-chapitre « Mise au point du moteur ») même si les jeux ont été réglés culasse déposée, il peut v avoir variation.



(Fig. MOT. 53)

Moteur Repère A Repère B Épaisseur XU D9 A 2 crans 1,61 mm Sans cran XU D9 A 3 crans 1.73 mm Sans cran XU D9 TE 3 crans 2 crans 1,54 mm XU D9 TE 3 crans 3 crans 1.64 mm

O

IDENTIFICATION DU JOINT DE CULASSE

00

Dépassement (D)	Repère B
0,54 à 0,77 mm	2 crans
0,77 à 0,82 mm	3 crans

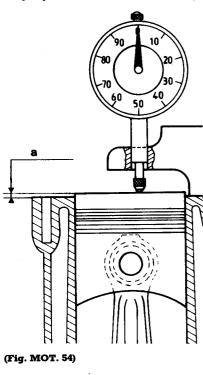
- Régler les jeux entre cames et poussoirs
- Redéposer le pignon d'arbre à cames et remplacer le joint d'étanchéité du palier extrême par un neuf.

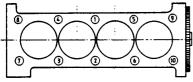
### DIVERS

- Reposer :
  - le carter arrière de distribution,
- le galet fixe.
- le support moteur supérieur.
- Serrer le support moteur au couple de 1,8 daN.m.
- Mettre en place le ressort et le poussoir du galet tendeur.
- Reposer le galet tendeur.
- Mettre en place le support de pompe d'injection et le serrer au couple de 2 daN.m.
- Mettre en place la pompe d'injection.
- Reposer :
- la pompe à eau munie d'un joint neuf,
- le pignon de l'arbre à cames
- le pignon sur le vilebrequin,
- le pignon de la pompe d'injection.

Remarque. - Vérifier le bon positionnement des clavettes.

- Serrer les différents éléments aux couples indiqués (daN.m):
  - pignon d'arbre à cames
- pompe à eau





(Fig. MOT. 55)

- Piger le pignon d'arbre à cames, de pompe d'injection et le volant moteur et reposer la courroie de distribution (voir sous-chapitre «Mise au point du moteur » (fig. MOT. 56).
- Reposer le carter inférieur de distribution et le serrer au couple de 1,2 daN.m.
- Reposer la poulie d'entraînement de l'alternateur et la serrer
  - au couple de 4 daN.m dans un premier temps,
- d'une valeur angulaire de 60° dans un deuxième temps.
- Reposer le couvre-culasse.
- Effectuer le calage de la pompe d'injection (voir sous-chapitre « Mise au point du moteur »).
- Serrer les vis de pompe au couple de 1,8 daN.m.
- Mettre en place les bougies de préchauffage, les serrer au couple de 2,5 daN.m.
- Monter le câble d'alimentation des bougies et le serrer au couple de 0,4 daN.m.
- Reposer les tuyauteries d'injection et les serrer au couple de 2 daN.m.
- Reposer les carters de distribution.
- Reposer sur le carter inférieur l'embase du tube d'aspiration pour la vidange: serrage 0,3 daN.m
- Reposer le boîtier calorstat.
- Reposer:
  - le collecteur d'échappement,
- le collecteur d'admission.
- le turbocompresseur et ses canalisations d'huile,

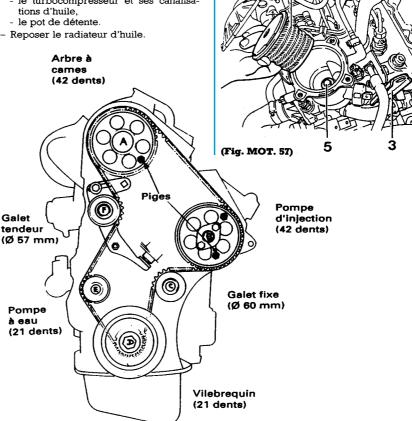
Reposer:

- les tuyauteries souples et rigides de circulation d'eau.
- les tuyauteries souples d'huile,
- la pompe.
- Déposer le moteur du support d'atelier.
- Reposer le filtre à huile.
- Reposer:
- la goupille de centrage du carter d'embravage.

# Révision de la culasse

# Dépose

- Vidanger le circuit de refroidissement.
- Déposer
- l'échangeur ou le répartiteur.
- la masse antivibratoire sur le support
- la batterie et son support.
- Débrancher, débrider et écarter les faisceaux, raccords et câbles attenants à la culasse.
- Déposer :
- l'anneau de levage (3),
- le filtre à gazole (4), la vis (5) et le support de filtre (fig. MOT. 57).



- Déposer (fig. MOT. 58) :
- les vis (6).
- le boîtier de sortie d'eau (7).
- Soutenir le moteur avec un cric
- Déposer :
- la butée (suivant équipement),
- le support moteur
- Déposer (fig. MOT. 59) :la courroie de distribution,
- la vis (10) du pignon d'arbre à cames,
- le pignon (11),
- les vis (12) et (13).

### Moteur XU D9 TE

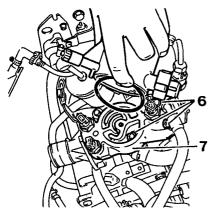
- Extraire la goupille de centrage de la culasse à l'aide de l'outil 0953 W (fig. MOT. 60).
- Basculer le moteur vers l'avant. Interposer une cale en bois entre la caisse et le moteur (fig. MOT. 61).
- Déposer :
- le collecteur d'admission.
- les trois vis de fixation du turbocompresseur.

### Moteur XU D9 A

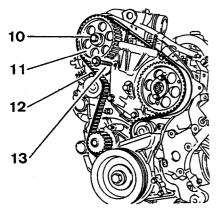
- Désaccoupler le tuyau d'échappement du collecteur.
- Déposer le pot de détente.

### Tous types

- Déposer le couvre-culasse et son joint.
- Desserrer progressivement et en spirale les vis de culasse en commençant par l'extérieur.



(Fig. MOT. 58)



(Fig. MOT. 59)

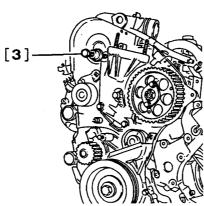
- Déposer les vis de culasse.
- Basculer et décoller la culasse à l'aide des leviers [5] (fig. MOT. 62).
- Déposer la culasse et son joint.
- Nettoyer les plans de joint avec le produit décapant homologué. Exclure les outils abrasifs ou tranchants. Les plans de joint ne doivent comporter ni trace de choc ni rayure.
- Nettoyer les filetages avec un taraud  $\mathbf{M12} \times \mathbf{150}$ .

# **Démontage**

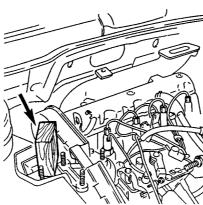
- Déposer les trois chapeaux de paliers de l'arbre à cames.
- Déposer l'arbre à cames.

Nota. - Les joints d'étanchéité des paliers extrêmes ne devront pas être réutilisés.

- Extraire les poussoirs et repérer leur emplacement sur la culasse.
- Récupérer les cales de réglage.
- Mettre en place le lève-soupape sur la première soupape (fig. MOT. 63).
- Comprimer les deux ressorts.
- Sortir les deux demi-coquilles d'arrêt de coupette
- Décomprimer les ressorts.
- Extraire la coupelle supérieure, les ressorts de soupape, la coupelle inférieure.
- Procéder de même pour les sept autres soupapes.



(Fig. MOT. 60)



(Fig. MOT. 61)

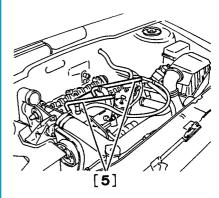
- Sortir les soupapes de leur guide.
- Déposer les tuyauteries de retour de fuite d'injecteur.
- Déposer les quatre injecteurs.
- Déposer le fil d'alimentation des bougies de préchauffage.
- Déposer les collecteurs d'admission et d'échappement.
- Repérer et déposer les préchambres de turbulence à l'aide d'un chassoir introduit dans les logements d'injecteurs.
- Décaper les plans de joint à l'aide de produit genre Decabloc ou Magstrip.
- Nettoyer ensuite l'ensemble de la culasse à l'essence.

# Contrôle

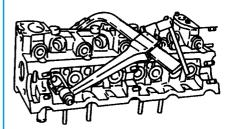
### CONTRÔLE DU PLAN DE JOINT

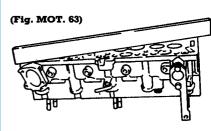
- Présenter une règle rectifiée suivant (fig. MOT. 64):
  - les diagonales,
  - la longueur et la largeur du plan de
- On ne doit pas mesurer une déformation de plus de 0,07 mm du plan de joint.

Attention. - On ne doit procéder à aucune rectification du plan de joint de culasse.



(Fig. MOT. 62)





(Fig. MOT. 64)

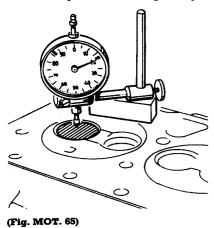
### SOUPAPES

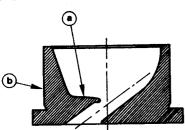
- Décalaminer les soupapes et les conduits des soupapes dans la culasse.
- Procéder au contrôle des portées des soupapes sur les sièges.
- Procéder, si nécessaire au rodage des soupapes.
- Opérer avec propreté et sans excès de pâte.
- **Attention.** Proscrire l'emploi de la pâte à gros grain.
- Après le rodage, nettoyer avec soin la culasse et les soupapes de toutes traces de pâte.
- Utiliser un petit écouvillon pour le nettoyage intérieur des guides.
- Vérifier l'état de surface des portées, celles-ci doivent être parfaitement « brunies ».
- Vérifier l'appui correct des soupapes sur leur siège avec un colorant (bleu de Prusse).
- Tourner les soupapes de 1/8 de tour sous une légère pression.
- Si un appui est douteux, reprendre l'opération de vérification de la soupape.
- Mesurer le retrait de la tête de soupape par rapport au plan de joint de la culasse (fig. MOT. 65).
- Le retrait doit être de :
- **0,5** à **1,05 mm** pour les soupapes d'admission,
- **0,9** à **1,45 mm** pour les soupapes d'échappement.

### PRÉCHAMBRE

### Contrôle

 Si les préchambres ont été déposées, s'assurer que le conduit de gaz n'a pas





(Fig. MOT. 66)

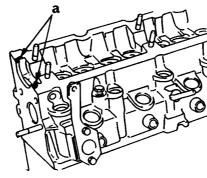
- été déformé au point (a) par l'outil d'extraction (fig. MOT. 66).
- Contrôler l'absence de fissures sur la partie cylindrique (b).
- Attention. Remplacer systématiquement les préchambres de turbulence douteuses.
- Des fissures peuvent se produire autour du conduit de gaz. Celles-ci sont sans préjudice sur le fonctionnement du moteur et les préchambres de turbulence peuvent être réutilisées.

### • Repose

- Ébavurer les contours des différents trous du plan de joint.
- Veiller à la parfaite propreté des pièces et notamment des différentes faces d'appui des préchambres.
- Introduire les chambres dans la culasse en tenant compte du repérage effectué au démontage.
- En aucun cas, les chambres ne doivent êtres montées libres. Dans ce cas, il y a lieu de retoucher le diamètre de centrage et de monter des chambres cote réparation.
- Mesurer le dépassement des chambres de turbulence.
- Le dépassement doit être compris entre 0 et 0,03 mm.
- Si le dépassement est supérieur à cette valeur, il y a lieu de redéposer les chambres et de les retoucher par tournage.

### Remontage

- Si toutes les pièces constitutives sont jugées réutilisables, procéder au remontage.
- Si le boîtier du thermostat a été démonté, procéder à son remontage.
- Lubrifier à l'huile moteur les queues de soupapes et les remettre en place.
- Important. Respecter l'appariement des soupapes et de leur emplacement (guide) en cas de réutilisation des anciennes soupapes.
- Positionner un premier ensemble coupelle inférieure, ressorts, coupelle supérieure.
- Comprimer l'ensemble à l'aide du lèvesoupapes.
- Mettre en place les deux demi-coquilles d'arrêt de la coupelle.



(Fig. MOT. 67)

- Décomprimer lentement le ressort et vérifier le parfait positionnement des coquilles d'arrêt.
- Procéder de la même manière pour les sept autres soupapes.
- Reposer les quatre injecteurs et les serrer au couple de 9 daN.m.

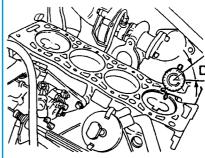
**Remarque.** – Mettre en place le joint en cuivre et la rondelle pare-feu.

- Replacer les tuyauteries de retour de fuite.
- Positionner les pastilles de réglage sur les queues de soupapes.
- Mettre les poussoirs en place en respectant l'appariemment si les poussoirs d'origine sont réutilisés.
- Déposer une fine couche de produit d'étanchéité en (a) (fig. MOT. 67).
- Lubrifier tous les paliers et toutes les cames.
- Poser l'arbre à cames dans son logement sur la culasse.
- Poser chaque palier à son emplacement d'origine.
- Mettre en place les six vis et les serrer au couple de 2 daN.m.
- Remonter provisoirement la poulie crantée d'entraînement.
- Tenir la poulie crantée et poser la vis, ainsi que la rondelle épaisse.
  Serrer la vis au couple de 4,5 daN.m.
- Vérifier le jeu aux soupapes (voir souschapitre « Mise au point du moteur »).
- Redéposer la poulie crantée d'arbre à cames.
- Emmancher un joint neuf lubrifié sur chaque palier extrême.
- Reposer les collecteurs d'admission et d'échappement, après avoir positionné des joints neufs.
- Reposer les quatre bougies de préchauffage puis le fil d'alimentation.

# Repose

### Choix du joint de culasse

- Monter le comparateur sur le support et l'étalonner sur un marbre.
- Tourner le vilebrequin. Mesurer le dépassement de chaque piston au Point Mort Haut (fig. MOT. 68).
- Relever le dépassement maxi (D).
- Choisir l'épaisseur convenable du joint de culasse.



(Fig. MOT. 68)

Dépassement (D)	Repère B
0,54 à 0,77 mm	2 crans
0,77 à 0,82 mm	3 crans

### Contrôle des vis de culasse

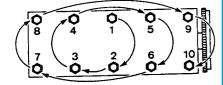
- Contrôler la longueur sous tête de chaque vis la cote (x) obtenue doit être :
  - moteur XU D9 Å (x) doit être inférieur à
  - moteur XU D9 TE (x) doit être inférieur à 146,8 mm.
- Tourner le vilebrequin.
- Piger le volant moteur à l'aide de la pige (fig. MOT. 19).
- Vérifier la présence de la goupille de centrage.
- Reposer un joint de culasse neuf.
- S'assurer que l'arbre à cames est en position de pigeage en présentant le pignon de distribution.
- Reposer la culasse
- Brosser le filetage des vis de culasse.
- Monter des rondelles neuves.
- Reposer les vis de culasse préalablemement enduites de graisse Molykote G Rapid Plus sur les filets et sous la tête.

### Serrage de la culasse

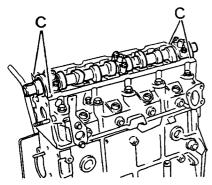
Impératif. – Procéder vis par vis et dans l'ordre indiqué (fig. MOT. 69).

### Moteur XU D9

- Préserrage (daN.m)2
- Serrage (daN.m) 6
- Serrage angulaire (daN.m) 180°
Moteur XU D9 TE
- Préserrage (daN.m) 2



(Fig. MOT. 69)



(Fig. MOT. 70)

 Reposer le couvre-culasse – couple de serrage: 0,5 daN.m.

### Moteur XU D9 TE

- Visser dans la culasse le goujon équipé de son écrou.
- Reposer la goupille de centrage à l'aide de l'outil (4) (fig. MOT. 71).
- Déposer l'outil (4) et le goujon.
- Poursuivre la repose en reprenant l'ordre inverse de la dépose.

# Travaux ne nécessitant pas la dépose de la culasse

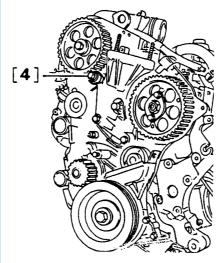
### Arbre à cames

### DÉPOSE

- Déposer :
  - le répartiteur d'air ou l'échangeur thermique.
  - le couvre-culasse,
  - la courroie de distribution.
- Déposer la pompe à vide.
- Déposer :
- la vis du pignon d'arbre à cames,
- le pignon.
- Récupérer la clavetté.
- Desserrer progressivement et déposer les chapeaux de paliers (repères bruts de fonderie).
- Déposer l'arbre à cames.

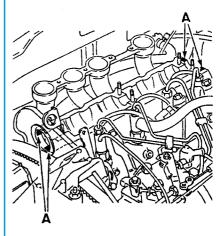
### **REPOSE**

- Tourner le vilebrequin d'un quart de tour dans le sens inverse de rotation (pistons à mi-course).
- En cas d'échange de l'arbre à cames ou des poussoirs, reposer des grains de base de 2,425 mm d'épaisseur.

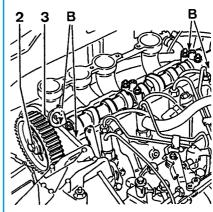


(Fig. MOT. 71)

- Déposer une fine couche de produit d'étanchéité Rectijoint en (A) (fig. MOT. 72).
- Huiler les paliers et les cames.
- Reposer :
  - l'arbre à cames,
  - les chapeaux de paliers (4) (repère l côté volant moteur).
- Serrer progressivement les chapeaux de paliers à 2 daN.m.
- Contrôler le jeu aux soupapes.
- Monter un joint à lèvre neuf sur la partie la plus large de l'outil (1) 0153 E.
- Mettre en place le joint à lèvre avec la vis de fixation de la poulie.
- Reposer le pignon d'arbre à cames (63).
- Piger l'arbre à cames avec une vis M8 × 12.
- Serrer la vis (2) à 4,5 daN.m.
- Déposer une fine couche de produit d'étanchéité Rectijoint en (B) (fig. MOT. 73).
- Reposer :
  - le couvre-culasse,
  - deux joints toriques neufs (6),
  - la pompe à vide (1).
- Serrer les vis à 2,5 daN.m.
- Reposer:
  - la courroie de distribution,
  - le répartiteur ou l'échangeur d'air.



(Fig. MOT. 72)



(Fig. MOT. 73)

# **CARACTERISTIQUES**

_	Moteur quatre temps, quatre cylindres, monté transversalement
	au-dessus de l'essieu avant, incliné de 6e vers l'arrière.

- Bloc-cylindres en fonte avec chemises intégrées.
- Culasse alliage avec chambres hémisphériques.
- Distribution assurée par un arbre à cames en tête entraîné par courroie crantée.
- Refroidissement liquide sous pression.
- Lubrification sous pression par pompe à engrenages.
- Alimentation confiée à un système d'injection monopoint.
- Allumage électronique intégral sans distributeur.
- Gestion injection et allumage par un calculateur unique.

### SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES

- Code moteur	TU3MC
- Type moteur	KDX
- Cylindrée (cm³)	1 360
- Alésage (mm)	
- Course (mm)	77
- Rapport volumétrique	9,3
- Puissance maxi :	
- norme ISO (kW)	55
- norme DIN (ch)	75
- Régime à la puissance maxi (tr/mn)	5 800
- Couple maxi (daN.m)	11,1
- Régime au couple maxi (tr/mn)	3 400
- Carburant sa	ans plomb Ron 95 mini

# Éléments constitutifs du moteur

### **BLOC-CYLINDRES**

- Structure: bloc-cylindres comprenant les demi-alésages des tourillons de vilebrequin.
- Hauteur des cylindres (mm)
   265,23

   Alésage des cylindres (mm)
   75 + 0,02

   0,02
   0,02

### **PISTONS**

- Trois classes de pistons.

### **AXE DE PISTON**

- Trois classes d'appariement avec le piston.

### **SEGMENTS**

- Les segments coup de feu et racleur n'ont pas de sens de montage alors que le repère du segment d'étanchéité doit être orienté vers le haut.

### RIELLES

DIETHES	
- Matière	acier forgé
- Entraxe (mm)	126,8
– Diamètre de la tête	. 48,665 + 0,016
- Diamètre du pied	. 19,463 + 0,013
- Écart de poids entre bielles (g)	49

### VILEBREOUIN

VILEBREQUIN	
- Matière fon	te
- Nombre de paliers	
- Ovalisation maxi maneton/tourillon (mm)	
- Jeu axial théorique (mm)	04
- Ø origine (mm)	009
- 0,0	025
- ø réparation (mm)	025
• Tourillons	
- ø origine (mm) 49,981 + 0	016
- ø réparation (mm)	016
Coussinets de bielles	
- Épaisseur origine (mm)	003
- Épaisseur majorée (mm) 1,967 + 0.0	003
• Coussinets de paller  - Épaisseur origine (mm)	US
- Épaisseur majorée (mm)	
Demi-coussinets de jeu axial	
- Épaisseurs disponibles (mm)	2,6
CULASSE	
- Matière alliaç	_
- Hauteur (mm)	
Rectification maxi sur culasse non repérée (mm)	
- Repère si culasse déjà rectifiée : lettre sous le trou de la	
bougie.	
- Alésage des guides de soupapes (mm): - origine 1	032
- 0	
- origine 2	
- réparation 1	032
- réparation 2	032
• Joint de culasse	
- Apparié avec culasse si rectifiée.	
- Épaisseur (mm) :	
- culasse d'origine 1 - culasse rectifiée 1	
- Culabse recuiree	.,0
SOUPAPES	
Admission	9,5
- ø de la tête (mm)	_
<ul><li>ø de la tête (mm)</li><li>ø de la queue (mm)</li></ul>	. 7
<ul> <li>ø de la tête (mm)</li> <li>ø de la queue (mm)</li> <li>Angle de portée</li> <li>12</li> </ul>	. 7
<ul> <li>ø de la tête (mm)</li> <li>ø de la queue (mm)</li> <li>Angle de portée</li> <li>Échappement</li> </ul>	. 7 20°
<ul> <li>ø de la tête (mm)</li> <li>ø de la queue (mm)</li> <li>Angle de portée</li> <li>Échappement</li> <li>ø de la tête (mm)</li> </ul>	. 7 20°
<ul> <li>ø de la tête (mm)</li> <li>ø de la queue (mm)</li> <li>Angle de portée</li> <li>Échappement</li> </ul>	7 20° 1,4 7
<ul> <li>ø de la tête (mm)</li> <li>ø de la queue (mm)</li> <li>Angle de portée</li> <li>Échappement</li> <li>ø de la tête (mm)</li> <li>ø de la queue (mm)</li> <li>Angle de portée</li> </ul>	7 20° 1,4 7
- ø de la tête (mm)	7 20° 1,4 7 90°
- ø de la tête (mm)	7 20° 1,4 7 90°
- ø de la tête (mm)	7 20° 1,4 7 90°
- ø de la tête (mm)	7 20° 1,4 7 90°
- ø de la tête (mm)	7 20° 1,4 7 90°

**Nota.** – Ressorts de soupapes identiques sur admission, échappement et communs à tous les moteurs.

### 

# **DISTRIBUTION**

 La distribution est assurée par l'intermédiaire d'un arbre à cames en tête entraîné par courroie crantée.

# ARBRE À CAMES – Matière

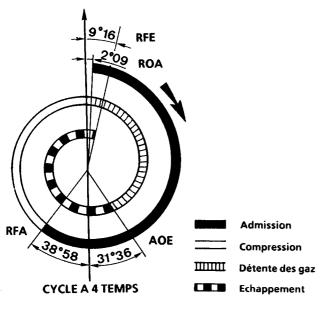
- Nombre de paliers	5
ÉPURE DE DISTRIBUTION	
- Ouverture admission	2,9
- Retard fermeture admission	38,58
- Avance ouverture échappement	31,36
- Retard fermeture échappement	9,16
- Jeu théorique aux queues de soupapes (mm)	0.7

**Nota.** – La valeur du jeu théorique aux queues de soupapes n'est valable que lors d'un contrôle du diagramme de distribution et n'a aucun rapport avec les valeurs de jeu de fonctionnement.

### JEU AUX SOUPAPES

- Conditions de contrôle	à froid
- Jeu aux soupapes (mm) :	
- admission	0,20
- échappement	0,40

### **DIAGRAMMES DE DISTRIBUTION**



# **REFROIDISSEMENT**

### THERMOSTAT

### **MOTOVENTILATEUR**

- Température de déclanchement (°C):
- 1<sup>re</sup> vitesse 92,5
- 2<sup>e</sup> vitesse 97,5
- Résistance bi-vitesse (Ω) 0,9

### **VASE D'EXPANSION**

# **LUBRIFICATION**

 Lubrification sous pression par pompe à huile à engrenage, entraînée à partir du vilebrequin.

### POMPE À HUILE ET CLAPET DE DÉCHARGE

- Fression a 50°C (bar).		
- 1 000 tr/mn	2	
- 2 000 tr/mn	3	
- 4 000 tr/mn	4	
<ul> <li>Une diminution d'environ 0,4 bar peut être considérée comme normale en fonction du kilomètrage.</li> </ul>		
normale en fonction du knometrage.		

### CAPACITÉ

fonte

- Capacité (1):	
- avec filtre	. 3,5
- sans filtre	
- entre mini et maxi jauge	. 1,4

# **ALLUMAGE**

- Allumage électronique intégral.
- Bobine statique pilotée par calculateur d'injection.
- Bosch monotronic MA 3.0.

# INJECTION

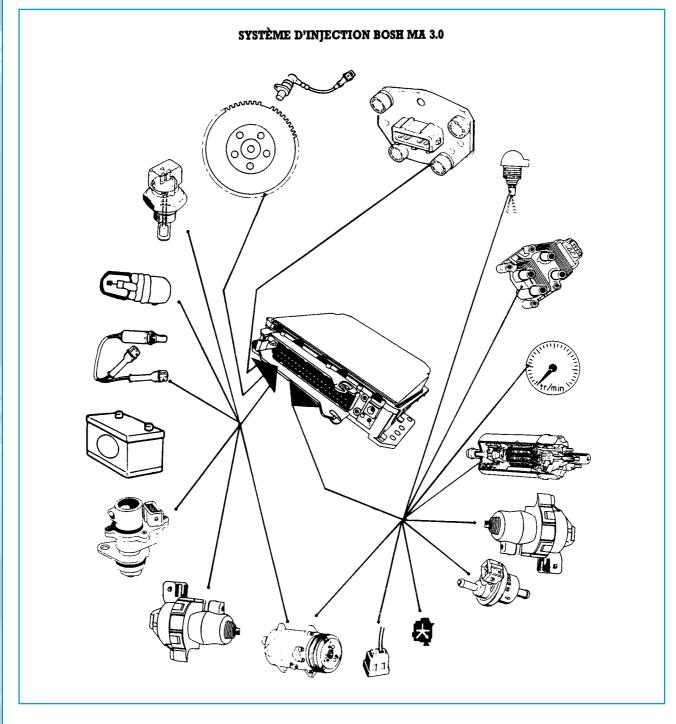
- Injection électronique monopoint Bosch MA 3.0.
- Le calculateur d'injection gère conjointement l'allumage et l'injection.

# COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)

Fixation support moteur droit sur support élastique	4,5
- Fixation support boîte de vitesses sur cale	
élastique gauche	6,5
Fixation biellette anticouple sur support inférieur moteur	5
- Fixation biellette anticouple sur berceau moteur	8
- Fixation culasse sur carter cylindres 2 +	240∘
- Ecrou de transmission	32

- Fixation poulie de vilebrequin	- Vis de fixation poulie d'a - Vis de fixation pompe à - Vis de fixation carter infe - Écrou borgne de fixation - Vis de volant moteur - Écrou de bielles - Vis de chapeaux de pali - Poulie d'arbre à cames - Vis de fixation plaque po
- Vis de fixation centrale de poulie de vilebrequin 10	- Vis de fixation pompe à

Ì	- Vis de fixation poulie d'arbre à cames	8
ı	– Vis de fixation pompe à huile	0,8
ı	- Vis de fixation carter inférieur	0,8
ı	Écrou borgne de fixation cache-culbuteur	
ı	- Vis de volant moteur	
ı	– Écrou de bielles	
ı	– Vis de chapeaux de palier	
ı	– Poulie d'arbre à cames	8
ı	<ul> <li>Vis de fixation plaque porte joint de vilebrequin</li> </ul>	
ı	- Vis de fixation pompe à eau	
	•	

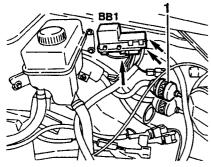


# **METHODES DE REPARATION**

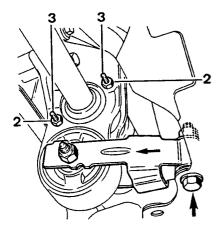
# Dépose-repose du moteur

### **DÉPOSE**

- Le groupe motopropulseur se dépose par le dessus du véhicule.
- Vidanger:
- le circuit de refroidissement,
- la boîte de vitesses,
- le moteur.
- Déposer :
  - la batterie et son bac,
  - le filtre à air.
- Débrancher, débrider et écarter les raccords et câbles attenants au groupe motopropulseur.
- Débrancher (fig. MOT. 1) :
- le connecteur (1),
- le boîtier (BB1).
- Déposer la biellette anticouple.
- Desserrer les écrous (2) (fig. MOT. 2).
- Tourner d'un demi-tour les vis (3) pour dégager leur tête du logement du roulement.
- De chaque côté, déposer la vis de liaison de barre de torsion sur le triangle.
- Côté gauche, déposer partiellement
   l'écran pare-boue et le maintenir écarté.



(Fig. MOT. 1)

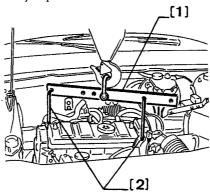


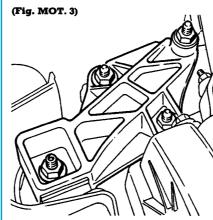
(Fig. MOT. 2)

- Lever et caler l'avant du véhicule.
- Déposer les roues.
- De chaque côté:
- déposer l'écrou de rotule inférieure,
- extraire la rotule de pivot à l'aide d'un extracteur,
- déposer les transmissions.
- Désaccoupler :
- le tuyau avant d'échappement sur le collecteur et sur la boîte de vitesses,
- le câble tachymétrique.
- Débrancher les biellettes de commande de boîte de vitesses.
- Mettre en place le plafonnier (1) équipé de ses crochets (2) et le mettre en tension (fig. MOT. 3).
- Déposer le support moteur droit (fig. MOT. 4).
- Déposer les vis (6) (fig. MOT. 5).
- Déposer l'écrou (7).
- Déposer la cale élastique support boîte de vitesses.
- Déposer le moteur par le dessus du véhicule.

### **REPOSE**

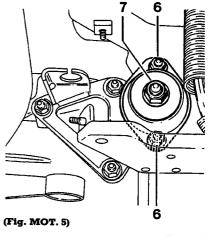
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Remplacer systématiquement les écrous Nylstop.

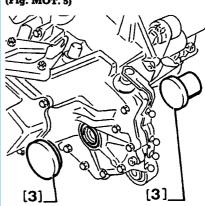




(Fig. MOT. 4)

- Remplacer les joints à lèvres de sortie de pont à l'aide des tampons (3), après avoir garni de graisse l'intervalle entre les lèvres (fig. MOT. 6).
- Mettre en place le moteur.
- Reposer puis serrer la cale élastique de boîte de vitesses (fig. MOT. 5):
  - les vis (6) à 2 daN.m,
  - l'écrou (7) à 6,5 daN.m.
- Reposer le support moteur droit (fig. MOT. 4).
- Serrer les écrous (8) à 4,5 daN.m.
- Accoupler, rebrancher et brider les faisceaux, raccords, câbles et biellettes attenants à l'enemble moteur boîte de vitesses.
- Reposer les transmissions. Serrer les écrous à 32 daN.m.
- Reposer la biellette anticouple.
- Serrer (fig. MOT. 7):
  - l'écrou (9) à 8 daN.m,
- l'écrou (10) à 5 daN.m
- les écrous (2) à 1,5 daN.m.
- Accoupler:
- le tuyau avant d'échappement sur le collecteur et sur la boîte de vitesses,
  les biellettes de commande de boîte de
- les biellettes de commande de boîte de vitesses,
- les rotules de pivots aux triangles.





(Fig. MOT. 6)

- Serrer les écrous de rotule inférieure à 3 daN.m.
- Mettre le véhicule sur ses roues.
- Serrer les vis de liaison de barre de torsion sur le triangle à 7,5 daN.m.
- Brancher et brider les raccords, faisceaux et câbles attenants au groupe motopropulseur.
- Reposer :
- la batterie et son bac,
- le filtre à air.
- Effectuer le remplissage d'huile :
  - de la boîte de vitesses,
  - du moteur.
- Remplir et purger le circuit de refroidissement.
- Serrer les vis de roues à 8,5 daN.m.

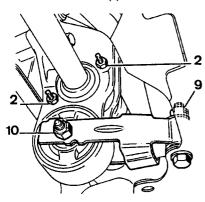
# Mise au point du moteur

# eu aux soupapes

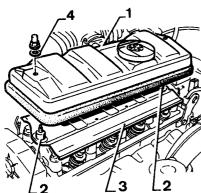
### **CONTRÔLE ET RÉGLAGE**

Nota. – Le contrôle et le réglage ne peuvent être faits qu'après 2 heures minimum de refroidissement.

- Déposer (fig. MOT. 8) :
- le couvre-culasse et son joint (1),
- les deux entretoises (2),
- la tôle déflectrice (3).



(Fig. MOT. 7)

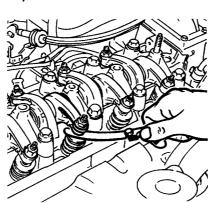


(Fig. MOT. 8)

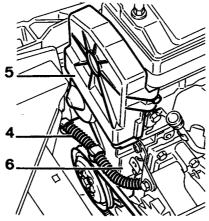
- Mettre la soupape d'échappement du cylindre n° l en pleine ouverture et contrôler le jeu à la soupape d'échappement (4) et à la soupape d'admission (3).
- Contrôler avec une jauge d'épaisseur le jeu entre culbuteur et soupape (fig. MOT. 9).
- Valeur (mm) :
- Pour le réglage, dévisser le contre écrou et agir sur la vis du grain d'appui du culbuteur. Serrer le contre-écrou.
- Pour les autres soupapes, suivre l'ordre du tableau ci-dessous.
- Après contrôle et réglage, remonter les éléments précédemment déposés.
- Remplacer le joint du couvre culasse (si nécessaire).
- Soupape d'échappement en pleine ouverture\*, régler :

*	Admission	Échappement
1	3	4
3	4	2
4	2	1
2	1	3

 Serrer les écrous de couvre-culasse à 0,6 daN.m.



(Fig. MOT. 9)



(Fig. MOT. 10)

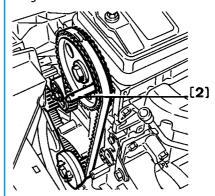
## **Distribution**

### **DÉPOSE DE LA COURROIE**

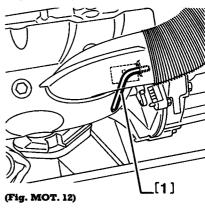
- Débrancher la batterie.
- Déposer la courroie d'alternateur.
- Débrider et écarter le faisceau (1) du carter de distributeur (fig. MOT. 10).
- Déposer :
- la poulie de vilebrequin,
- le carter supérieur (5),
- le carter intermédiaire (6),
- le carter inférieur.
- Tourner le moteur par la vis de poulie de vilebrequin jusqu'à l'amener en position de pigeage.
- Piger l'arbre à cames en (a) à l'aide de la pige 0132 R (fig. MOT. 11).
- Piger le volant moteur en (b) à l'aide de la pige 0132 Q (fig. MOT. 12).
- Desserrer la fixation du galet tendeur.
- Déposer la courroie de distribution.

### REPOSE DE LA COURROIE

- Pignon d'arbre à cames et volant moteur pigés (fig. MOT. 11 et 12).
- Vérifier que le galet tendeur tourne librement (absence de point dur).
- En respectant son sens de montage, mettre en place la courroie, brin à l'opposé du tendeur bien tendu, dans l'ordre suivant:
  - vilebrequin,
- arbres à cames,
- pompe à eau,
- galet tendeur.



(Fig. MOT. 11)



- Tourner le galet tendeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour tendre légèrement le brin opposé du tendeur.
- Serrer l'écrou du tendeur.
- Effectuer deux tours de vilebrequin dans le sens de rotation du moteur.
- Piger le vilebrequin.

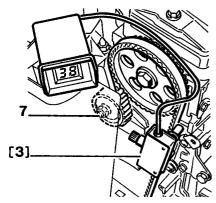
### • Pré-tension de la courroie

- Placer l'appareil de mesure de tension sur le brin (3) de la courroie (fig. MOT. 13).
- Desserrer l'écrou (7).
- Tourner le galet tendeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à 45 unités SEEM sur le cadran de l'appareil.
- Serrer l'écrou (7).
- Déposer la pige du volent moteur.
- Effectuer 4 tours de vilebrequin dans le sens de rotation.
- Détendre sans excès la courroie.

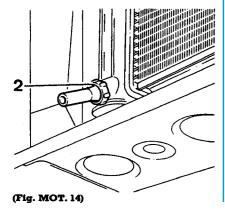
### RÉGLAGE DE LA TENSION DE LA COURROIE

Impératif. – Ne jamais revenir en arrière avec le vilebrequin.

- Mettre en place l'appareil (3) (fig. MOT. 13).
- Desserrer l'écrou (7).
- Tourner le galet tendeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour afficher: 40 unités SEEM (courroie neuve), 36 unités SEEM (courroie réutilisée).



(Fig. MOT. 13)



- **Nota.** Une courroie est considérée « réutilisée » si elle est en bon état et a tourné au moins **1 heure** sur moteur.
- Serrer l'écrou (7).

Impératif. – Si la valeur affichée sur l'appareil a été dépassée, il est impératif de déposer l'appareil, détendre de la courroie, puis reprendre l'opération de réglage.

Déposer l'appareil (3).

### Refroidissement

### **VIDANGE**

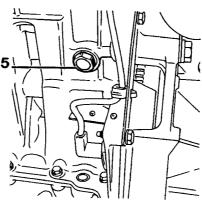
- Déposer le bouchon (1) de la boîte de dégazage avec précautions.
- Desserrer la vis de vidange (2) du radiateur (fig. MOT. 14).
- Ouvrir les vis de purge.
- Vidanger le moteur en déposant le bouchon (5) (fig. MOT. 15).

### REMPLISSAGE ET PURGE

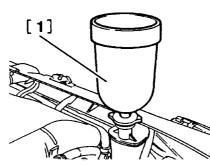
- Outillage à utiliser (1) cylindre de charge (-).0173.
- Monter sur l'orifice de remplissage le cylindre de charge (1) (fig. MOT. 16).
- S'assurer de la fermeture de la vis de vidange du radiateur.
- Ouvrir le purgeur (6) d'un quart de tour (fig. MOT. 17).

**Nota.** – Pour une ouverture complète, soulever légèrement le purgeur.

- Remplir le circuit de refroidissement.



(Fig. MOT. 15)



(Fig. MOT. 16)

- **Nota.** Maintenir le cylindre de charge rempli au maximum.
- Fermer le purgeur et le bouchon de purge dès que le liquide s'écoule en continu.
- Déposer le cylindre de charge.
- Reposer le bouchon de la boîte de dégazage.
- Serrer jusqu'au deuxième cran.
- Démarrer le moteur.
- Régime moteur 1 500 tr/mn.
- Maintenir ce régime jusqu'au troisième cycle de refrodissement (enclenchement et arrêt des motoventilateurs).
- Faire tourner le moteur au ralenti pendant quelques minutes.
- Arrêter le moteur.
- Attendre un minimum de 10 minutes.
- Déposer le bouchon de la boîte de dégazage avec précautions.
- Compléter le niveau de liquide de refroidissement.
- Reposer le bouchon de la boîte de dégazage.

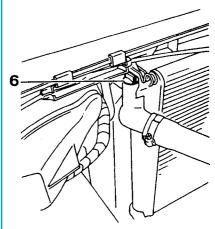
### POMPE À EAU

### Dépose

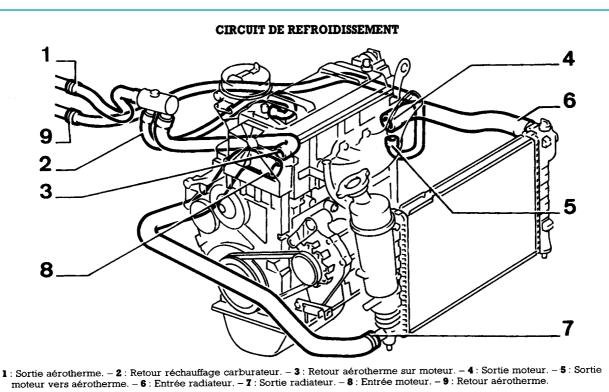
- Vidanger le circuit de refroidissement.
- Déposer la courroie de distribution.
- Soutenir le moteur à l'aide d'un cric rouleur placé sous le carter d'huile.
- Déposer le support moteur supérieur.
- Déposer :
  - les raccords,
  - l'ensemble pompe à eau.
- Déposer (fig. MOT. 18):
- la turbine (5),
- le couvercle volute (6).

# • Repose

- Reposer la turbine et le couvercle volute munis de joints toriques neufs.
- S'assurer de la présence des goupilles de centrage (T) et (8) sur le carter cylindres (fig. MOT. 19).
- Placer un joint torique (9) neuf sur le carter cylindres.
- Monter la pompe à eau (fig. MOT. 20).
- Serrer les vis (10) à 3 daN.m.



(Fig. MOT. 17)

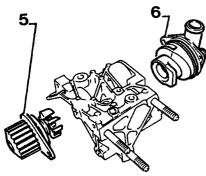


- Serrer les vis (11) à 6,5 daN.m.
- Reposer les raccords (2) et (4).
- Reposer le support moteur supérieur.
- Serrer les écrous à 4,5 daN.m.
- Reposer la courroie de distribution.
- Remplir et purger le circuit de refroidissement.

### Lubrification

### CONTRÔLE DE LA PRESSION D'HUILE

- Le contrôle de la pression d'huile s'effectue moteur chaud et après vérification du niveau d'huile.
- Déposer le manocontact de pression d'huile.

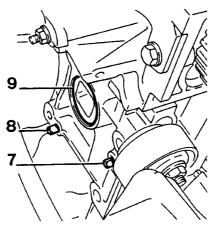


(Fig. MOT. 18)

- Monter à la place du manocontact le manomètre et son flexible (fig. MOT. 21).
- Relever les pressions à plusieurs régimes.
- Comparer les valeurs trouvées au tableau ci-après.
  - Déposer le manomètre et son raccord.
- Reposer le manocontact de pression d'huile avec un joint neuf.

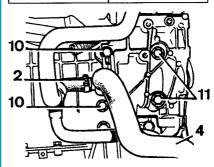
Nota. – Les valeurs moyennes indiquées ci-dessous s'entendent moteur chaud (température d'huile 90°C) et moteur neuf.

 Une diminution d'environ **0,4 bar** peut être considérée comme normale en fonction du kilométrage.

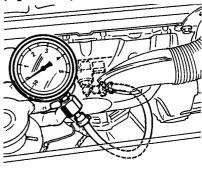


(Fig. MOT. 19)

Régime moteur (tr/mn)	<b>Pression</b> (bar)
1 000	2
2 000	3
4 000	4



(Fig. MOT. 20)



(Fig. MOT. 21)

# **Allumage - injection**

# Principe de fonctionnement

### Le calculateur

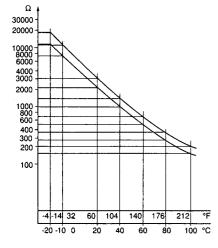
- En exploitant les informations reçues par les différentes sondes et capteurs, il assure les fonctions suivantes:
- Calcul du temps d'injection (2 injections par tour moteur) et de la commande du mono-injecteur.
- Calcul de l'avance et commande de la bobine d'allumage (module intégré au calculateur).
- Commande de la régulation ralenti grâce à un moteur électrique agissant sur l'ouverture du papillon.
- Commande des fonctions auxiliaires :
- pompe à carburant,
- recyclage des vapeurs de caburant,
- information compte-tours,
- coupure compresseur de réfrigération.
- test des actionneurs,
- autodiagnostic,
- fonction en mode de secours,
- fonction temporisation alimentation de la vanne purge canister « Power-Latch ».

### La bobine d'allumage

- L'allumage est du type statique
- La bobine dite jumo-statique comporte deux circuits primaires et deux circuits secondaires distincts.
- L'ensemble rotor et distributeur haute tension n'apparaît plus.
- Chaque sortie secondaire est reliée à une bougie.

### Le capteur de régime et de position

- Adapté sur un support fixé au bloc moteur, il est placé en regard du volant moteur, et constitué d'un noyau magnétique.
- Lorsque les dents du volant défilent devant le capteur, il se crée une variation du champ magnétique qui induit dans le bobinage une tension alternative (signal sinusoïdal) dont la fréquence et l'ampli-



(Fig. MOT. 22)

- tude sont proportionnelles à la vitesse de rotation du moteur.
- Le volant moteur comprend sur sa périphérie 60 dents dont 2 ont été supprimées afin de déterminer le PMH.

### La sonde de température d'eau

- En mesurant la température du liquide de refroidissement elle informe le calculateur de l'état thermique du moteur.
- Il est possible de contrôler sa résistance en fonction de la température (fig. MOT. 22).

### La vanne purge canister

- Pilotée par le calculateur, la vanne purge canister permet le recyclage des vapeurs de carburant en provenance du réservoir, en fonction des conditions d'utilisation du moteur. Elle est ouverte au repos, à la coupure du contact, afin d'éviter lors d'un auto-allumage le fonctionnement du moteur dû aux vapeurs de carburant provenant du canister.
- Le calculateur, à l'aide de la fonction « Power Latch », ferme la vanne pendant quelques secondes.

### Le canister

 C'est un absorbeur composé de charbon actif qui « piège » les vapeurs de carburant provenant « de la mise-à-air libre » du réservoir : afin d'éviter la dispersion des vapeurs de carburant dans l'atmosphère.

### La sonde à oxygène (Lambda)

- Elle est implantée sur le tuyau d'échappement, en amont du catalyseur. En permanence, elle délivre au calculateur un signal électrique qui est fonction de la teneur en oxygène des gaz d'échappement:
  - moteur pauvre .... 0,10  $extbf{V}$   $< extbf{U}$  < 0,42  $extbf{V}$
- moteur riche ...... 0,42 V < U < 0,80 V
- Un dispositif de réchauffage interne lui permet d'atteindre rapidement sa température de fonctionnement.

### Le pot catalytique

- Appelé trifonctionnel ainsi que trois voies, il permet de réduire trois polluants par catalyse :
  - CO: monoxyde de carbone,
  - HC: hydrocarbures,
  - NOX: oxydes d'azotes.
- La catalyse est un phénomène qui favorise les réactions chimiques sans y participer.
- Le pain catalytique (monolithe céramique en nid d'abeilles) imprégné de métaux précieux tels que le platine-rhodium assure ce rôle de catalyse.
- La température de fonctionnement est comprise entre 400°C et 800°C. Afin d'éviter la destruction du pot, certaines règles sont à respecter :
- la richesse du moteur, gérée par la sonde à oxygène et le calculateur,
- l'essence sans plomb doit être employée exclusivement.

### Le capteur vitesse véhicule

- Du type effet Hall, il se situe en sortie de la boîte de viteses.
- Il est alimenté en 12 volts et génère un signal carré dont la fréquence est proportionnelle à la vitesse du véhicule.

### Le relais double multifonction

- Il permet d'alimenter :
- le calculateur,
- la bobine d'allumage,
- la pompe à carburant,
- l'injecteur,
- le réchauffage de la sonde à oxygène,
- le capteur vitesse du véhicule.

### Le potentiomètre papillon

- Le potentiomètre informe le boîtier électronique de la position du papillon des gaz.
- Cette information est utilisée pour la reconnaissance du ralenti (position pied levé) de la pleine charge (position pied à fond), pour les stratégies d'accélération, de décélération et de coupure d'injection.
- Il est constitué de deux pistes permettant d'obtenir une précision suffisante sur les très faibles ouvertures du papillon pour compenser l'absence de capteur de pression:
  - piste  $1 \rightarrow 0,1^{\circ}$  de précicion de  $0^{\circ}$  à  $24^{\circ}$ ,
  - piste 2 → 0,3° de précision de 18° à 90°.
- Le boîtier électronique délivre une tension de 5 volts aux bornes du potentiomètre. En retour, le calculateur reçoit une tension de sortie variable en fonction de la position angulaire du papillon.

**Remarque.** – Non démontable et non réglable.

### Moteur de ralenti

- Il renseigne le calculateur de la position au ralenti du papillon, pour la coupure d'injection en phase de décélération.
- Il permet :
  - la régulation du ralenti à l'aide d'un moteur électrique associé à un renvoi d'angle agissant sur la butée du papillon,
  - la mise en route (ralenti accéléré) moteur froid.

### Injecteur

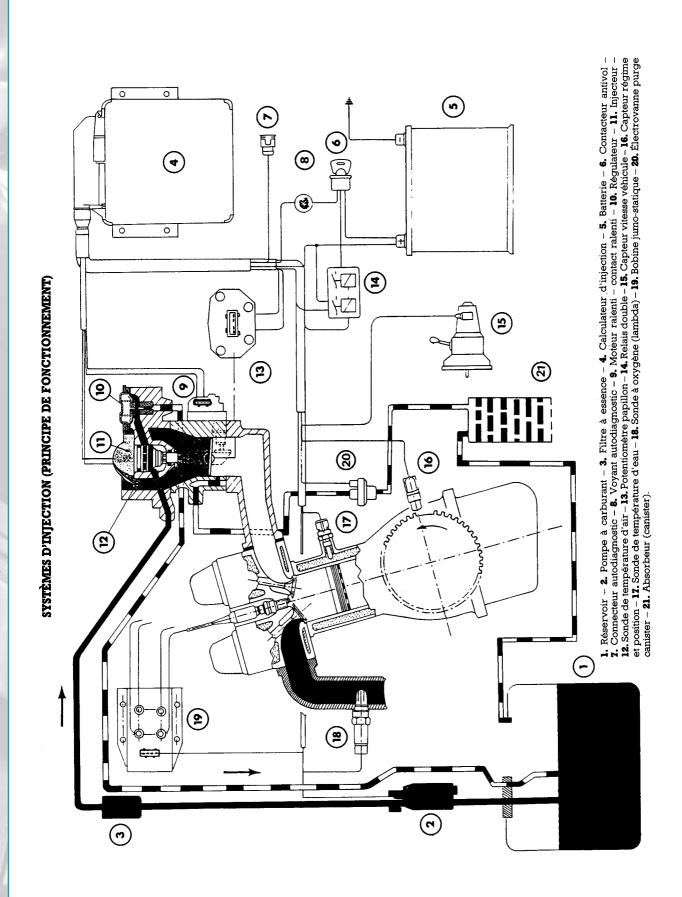
- Il est à commande électromagnétique.
- Les impulsions électriques en provenance du calculateur, engendrent un champ magnétique dans l'enroulement de l'électro-aimant, le noyau est attiré, et l'aiguille de l'injecteur se soulève de son siège. Le carburant sous pression est alors pulvérisé dans le corps d'injection placé sur la tubulure d'admission.
- Le temps de réponse de la commande d'ouverture de l'injecteur est précis grâce à une très faible résistance de celui :  $\mathbf{5} = \mathbf{1} \ \Omega$ .

### Résistance électrique extérieure

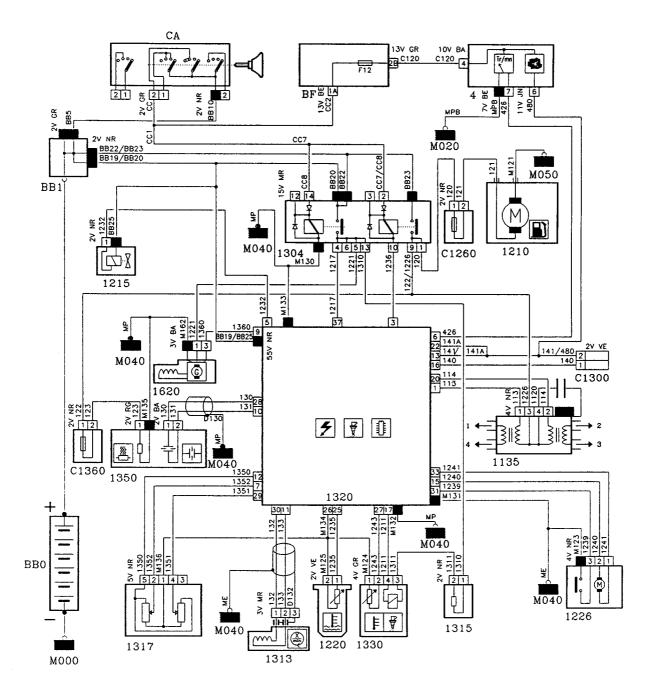
– Montée en série avec l'injecteur du CIM, elle protège le calculateur et l'injecteur de l'échauffement électrique pendant le fonctionnement. Sa valeur est de  $\mathbf{3}$   $\Omega$ .

### Régulateur de pression

- Il maintient la pression de carburant constante à une valeur d'environ 1 bar.
- Il comporte un boîtier métallique avec un piquage de mise à l'air libre, une membrane, un ressort et un clapet.
- Lorsque la pression de la chambre augmente et dépasse la valeur fixée par le tarage du ressort, le clapet s'ouvre, et le carburant retourne au réservoir.



### INJECTION ALLUMAGE (Schéma électrique)



BBO: Batterie. – BBI: Boîtier plus batterie. – BF: Boîte fusibles. – CA: Contacteur antivol. – V1300: Voyant test injection-allumage. – C1260: Connecteur porte-fusible pompe alimentation. – C1300: Connecteur test injection-allumage. – 1360: Connecteur porte-fusible chauffage sonde à oxygène. – 1135: Bobine allumage. – 1210: Pompe à caburant. – 1215: Électrovanne purge canister. – 1220: Thermistance sur moteur. – 1226: Moteur régulation ralenti et contacteur de ralenti. – 1304: Relais double multifonctions injection. – 1313: Capteur vitesse moteur. – 1315: Résistance injection. – 1317: Potentiomètre papillon. – 1320: Calculateur injection allumage. – 1330: Injecteur. – 1350: Sonde à oxygène avant. – 1620: Capteur vitesse véhicule. – 4210: Compte-tours.

### Pompe à carburant

- La pompe à carburant électrique est montée à l'extérieur du réservoir sous la caisse du véhicule.
- Afin que la pression d'essence puisse être maintenue constante dans le circuit, le débit fourni par la pompe doit être supérieur aux besoins du moteur.
- Sous une pression de 1 bar et une tension batterie de 13,5 volts la pompe débite

environ: 360 cm3 d'essence en 15".

### Filtre à carburant

- Il est implanté sur la canalisation de refoulement de la pompe à carburant.
- Il renforme une cartouche en papier dont le seuil de filtration est de 8 à 10 microns.
- Il présente une surface filtrante d'environ 3 000 cm².

 Un tamis arrête les éventuels débris de papier, le sens d'écoulement du carburant, indiqué par une flèche gravée sur le corps du filtre, doit être impérativement respecté.

# Démontage du moteur

### **OPÉRATIONS PRÉLIMINAIRES**

- Nettoyer le moteur déposé et séparé de la boîte de vitesses.
- Déposer tous les éléments périphériques au moteur et à la culasse.
- Déposer le filtre à huile en prévoyant l'écoulement du restant d'huile qu'il contient.
- Déposer le mécanisme d'embrayage.
- Récupérer le disque.

### **VOLANT MOTEUR**

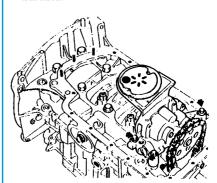
- Déposer les vis de fixation du volant moteur.
- Les nettoyer du produit d'étanchéité dont elles sont enduites.
- Déposer le volant moteur.

### DISTRIBUTION

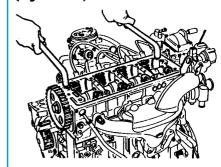
- Procéder à la dépose de la courroie de distribution comme indiqué dans la partie correspondante du paragraphe « Mise au point du moteur ».
- Déposer le moyeu de poulie de vilebrequin après avoir déposé la vis centrale de fixation.

### Attention. – Récupérer la clavette.

 Déposer le tendeur de courroie de distribution.

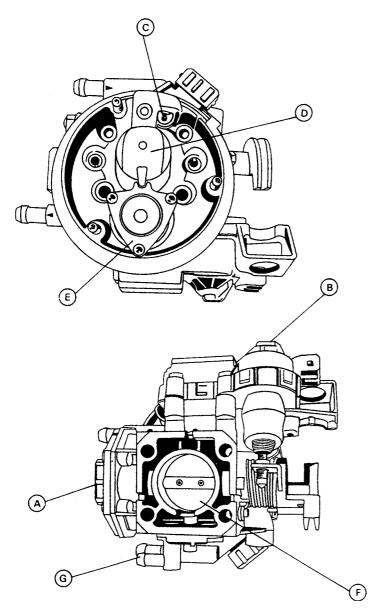


(Fig. MOT. 23)



(Fig. MOT. 24)

### CORPS D'INJECTION MONOPOINT (CIM)



 ${f A}$ : potentiomètre papillon.  $-{f B}$ : moteur de commande ralenti.  $-{f C}$ : sonde de température d'air.  $-{f D}$ : injecteur.  $-{f E}$ : régulateur de pression.  $-{f F}$ : corps papillon.  $-{f G}$ : piquage de la purge canister.

### POMPE À EAU

 Déposer la pompe à eau complète en enlevant les quatre vis latérales au bloc moteur.

### POMPE À HUILE

- Déposer le carter inférieur d'huile.
- Déposer les trois vis (3) de fixation de la pompe à huile sous le bloc (fig. MOT. 23).
- Incliner la pompe à huile et dégager la chaîne d'entraînement.

### CULASSE

- Déposer les vis de fixation après avoir déposé le cache-culbuteurs.
- À l'aide de leviers 0.0149 décoller la culasse du bloc-cylindres (fig. MOT. 24).

### **ÉQUIPAGE MOBILE**

- Déposer les écrous des chapeaux de bielles et extraire les ensembles pistons-bielles-chemises du bloc-moteur.
- Déposer les vis sur le pourtour du blocpaliers du vilebrequin.
- Dégager les coussinets de paliers, puis le vilebrequin.

Nota. – Repérer les emplacements respectifs de chacun d'eux en prévision d'une éventuelle réutilisation. Faire de même pour les coussinets de bielles.

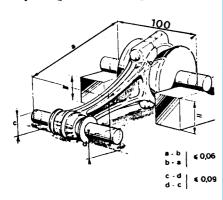
# Remontage et contrôles

### **NETTOYAGE**

- Nettoyer toutes les pièces constitutives du moteur avant contrôle et réutilisation.
- Ne pas gratter les plans de joints des pièces en aluminium; utiliser un produit décapant genre **Decapbloc 88** en respectant les consignes d'utilisation.
- Nettoyer particulièrement les canalisations d'huile sur toutes les pièces moteur en comportant et notamment le bloc-cylindres.

### **ENSEMBLES « BIELLE-PISTON »**

Important. – La dépose des bielles nécessite l'échange des ensembles chemisepiston (piston hors d'usage).



(Fig. MOT. 24 bis)

### • Extraction de l'axe de piston

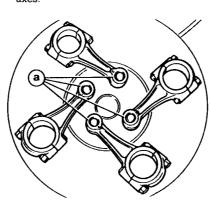
 Chasser l'axe à l'aide d'une presse et d'un mandrin de diamètre approprié et sa plaque de retenue correspondante.

### • Contrôle de la bielle

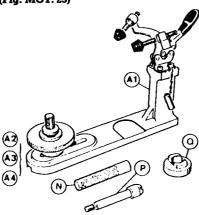
- Écart maximal de poids des quatre bielles entre elles : 3 g.
- Contrôler l'état des vis de bielles.
- Les bielles ne doivent présenter aucune trace d'échauffement anormal, aucune trace d'arrachement de métal dans les alésages de tête et de pied de bielle.
- Contrôler la bielle (fig. MOT. 24 bis) :
- défaut de parallélisme : 0,06 mm sur 100 mm,
- vrillage maxi: 0,09 mm sur 100 mm.

### • Assemblage bielle-piston

- Décoller les chapeaux de bielles de l mm environ.
- Disposer, en étoile, les bielles sur une plaque électrique.
- Placer en (a), un morceau de soudure autodécapante à l'étain (fig. MOT. 25).
- Utiliser pour le montage l'appareil
   0.1392 W (fig. MOT. 26).
- Brider le premier piston sur le support.
  - Le lamage du trou d'axe doit être en appui sur la collerette.
  - Monter l'axe du premier piston sur la chasse de diamètre approprié.
- Tremper l'axe dans l'huile.
- Préparer les trois autres pistons et leurs



(Fig. MOT. 25)



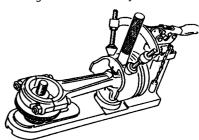
(Fig. MOT. 26)

- Respecter l'appartement axe-piston.
   Voir le chapitre « Caractéristiques ».
- Nota. Il n'y a pas d'orientation des bielles par rapport aux pistons à respecter, à condition de prévoir le montage de coussinets de bielles neufs. Dans le cas contraire, respecter l'orientation d'origine par rapport à la flèche gravée sur les pistons (repères au démontage).
- La réussite des opérations suivantes est conditionnée par la rapidité d'exécution.
- Mettre le réchaud sous tension.
- Couper le courant dès que le point de fusion des quatre morceaux de soudure est atteint (transformation en gouttes).
- Essuyer la goutte de soudure de la première bielle et la poser sur le montage.
- Engager vivement l'axe de piston à la main jusqu'à ce que le cône bute sur le socle (fig. MOT. 27).
- Attendre 10 secondes au minimum.
- Lever la tête de bielle et éjecter l'ensemble.
- Assembler de la même manière les trois autres bielles.

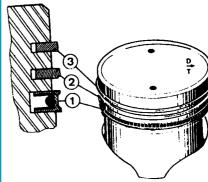
### **PISTON**

### Montage des segments

- Les segments ajutés d'origine doivent être libres dans leur gorge après démontage.
- Les faces marquées doivent être orientées vers le haut du piston.
- Monter les segments dans l'ordre suivant (fig. MOT. 28):
  - segment racteur (coupe de l'expandeur (b), orientée dans la même direction que l'axe du piston et coupe des anneaux (c) décalée de 20 à 50 mm,
- 2. segment conique d'étanchéité,
- 3. segment bombé « coup de feu ».



(Fig. MOT. 27)



(Fig. MOT. 28)

- Le segment conique et le segment bombé doivent être tiercés à 120° de la coupe de l'expandeur.
- Respecter l'appariement « chemise-piston ».
- Se référer aux « Caractéristiques ».

**Nota.** – Sur un même moteur les ensembles doivent tous être de même catégorie.

 La flèche sur piston doit être orientée vers la distribution.

### • Assemblage « chemise-piston »

- Huiler les pistons avec le collier Facom
   750 T.
- Placer les ensembles « bielle-piston » dans le carter cylindres et respecter leur position en utilisant les repères faits au démontage :
  - nº 1 : côté volant moteur,
- flèche sur le piston, côté distribution.
- Vérifier également la présence des pieds de centrage (4) de la culasse (fig. MOT. 29).

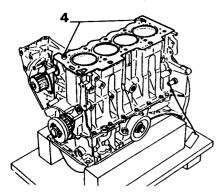
**Nota.** – Sur les moteurs équipés d'un bloc-cylindres en fonte introduire directement les ensembles bielles pistons dans les cylindres.

### **VILEBREQUIN**

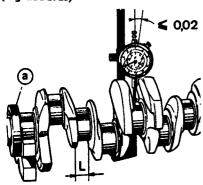
- Retourner le moteur

### • Contrôle du faux-rond

- Positionner le vilebrequin sur les cales en « V ».
- Avec un comparateur, contrôler le fauxrond maxi sur le palier central; il ne doit pas dépasser 0,02 mm (fig. MOT. 30).



(Fig. MOT. 29)



(Fig. MOT. 30)

 Largeur limite de rectification (L) du palier n°2 (rectification égale sur les 2 flasques): 23,6 + 0,452 + 0,4.

### • Manetons et tourillons

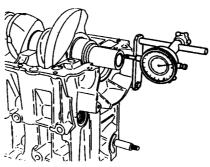
- Contrôler leurs cotes et vérifier avec les valeurs indiquées aux « Caractéristiques ».
- Placer les demi-coussinets de bielles.
- Mettre en place les demi-coussinets de paliers rainurés en s'assurant que les ergots sont bien dans leur logement.

Nota. – En cas de réutilisation de coussinets, s'assurer qu'ils ne comportent aucune rayure, usure anormale, trace de rotation sur la face extérieure. Respecter leur position repérée au démontage.

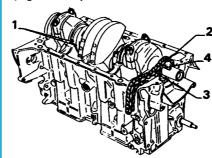
- Placer le vilebrequin.
- Mettre en place les deux demi-flasques de butée huilés, face rainurée en appui sur le vilebrequin.
- Régler le jeu longitudinal du vilebrequin.

### • Réglage du jeu axial

- Pousser le vilebrequin en butée vers l'embrayage.
- Placer le support de comparateur et étalonner le comparateur sur zéro, le palpeur en appui sur la face (fig. MOT. 31).
- Pousser le vilebrequin en butée dans l'autre sens.
- Relever la valeur du jeu sur le comparateur.
- Le jeu longitudinal doit être compris entre 0,052 et 0,452 mm.
- Si le jeu n'est pas correct, monter les deux demi-flasques d'épaisseur appropriée.
- Les demi-flasques sont disponibles aux épaisseurs suivantes : 2,40 - 2,50 - 2,55 -2,60 mm.



(Fig. MOT. 31)



(Fig. MOT. 32)

 Placer le pignon d'entraînement de pompe à huile (3) et la chaîne d'entraînement (2) sur le vilebrequin et reposer ce dernier en place sur les demi-paliers du bloc-cylindres (fig. MOT. 32).

### **CHAPEAUX DE BIELLES**

- Monter les chapeaux de bielles munis de leurs demi-coussinets huilés, en respectant l'appariement et le sens de montage (les deux ergots du même côté).
- Serrer les écrous de bielles au couple de 3,75 daN.m.

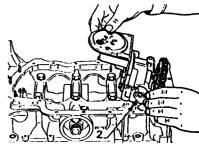
### POMPE À HUILE

- Avant repose, procéder éventuellement au démontage de la pompe à huile en vue de vérifier l'état des pièces constitutives.
- Nota. Remplacer les pièces présentant des traces d'usure, de grippage ou de rayures, même peu profondes. Contrôler également le jeu de pignonnerie, tant sur le jeu de denture que le jeu du pignon fou sur son axe.
- Vérifier la présence de la douille de centrage et reposer la pompe à huile sous le bloc-paliers et serrer les vis de fixation à 0,8 daN.m (fig. MOT. 33).

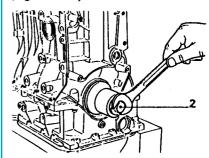
### **JOINTS DE VILEBREQUIN**

### Côté distribution

- Huiler et monter le joint à l'aide de l'outil (fig. MOT. 34).
- Venir en butée en utilisant la vis (2) pour insérer le joint dans le carter.
- S'assurer que la clavette est en place.
- Monter l'entretoise (3) (fig. MOT. 36).
- Monter le pignon (4) avec la vis (2) sans la serrer.
- Mettre en place les plaques porte-joint avant et arrière.
- Serrer les vis à 0,8 daN.m.



(Fig. MOT. 33)



(Fig. MOT. 34)

### **VOLANT MOTEUR**

- Présenter le volant et le fixer de vis neuves enduites de Loctite Frenetanch.
- Monter l'outil de blocage 0132 P.
- Serrer les vis à 6,7 daN.m.
- Déposer l'outil de blocage.

### PIGNON DE DISTRIBUTION

- Mettre le vilebrequin en position de pigeage (ø 6 mm) (fig. MOT. 36).
- Serrer la vis du pignon de distribution à

### CULASSE

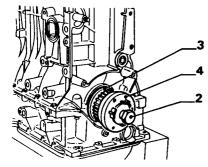
- Procéder comme indiqué au paragraphe suivant : « Révision de la culasse ».

- Reposer la pignonnerie de distribution et la courroie.
- Reposer les mano et thermocontacts.
- Poser un filtre à huile neuf, serré à la main uniquement.
- Poser le carter inférieur d'huile après avoir enduit les plans de joints de pâte d'étanchéité; serrer les vis de fixation à 0.8 daN.m.

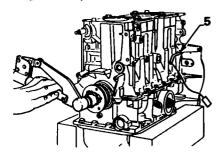
# Révision de la culasse

### DÉPOSE

- Débrancher la batterie.
- Vidanger le circuit de refroidissement.
- Déposer :
- la courroie de distribution,
- l'ensemble filtre à air,
- la vis du tube de jauge à huile (5) (fig. MOT. 37)

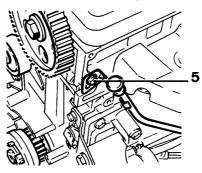


(Fig. MOT. 35)

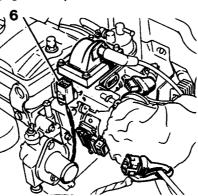


(Fig. MOT. 36)

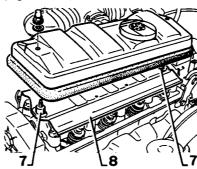
- Débrancher, débrider et écarter les faisceaux, raccords et câbles attenants à la culasse
- Dégrafer la prise capteur de PMH 6) de son support (fig. MOT. 38).
- Désaccoupler le tuyau avant d'échap-pement du collecteur et du carter d'embrayage.
- Déposer (fig. MOT. 39) :
   le couvre-culasse,
- les deux entretoises (7),
- la tôle déflectrice (8).
- Desserrer progressivement et en spirale les vis de culasse en commençant par l'extérieur.
- Déposer :
- les vis de culasse,
- la rampe de culbuteurs.
- Basculer et décoller la culasse à l'aide des leviers (4) (fig. MOT. 40).
- Déposer la culasse et son joint.



(Fig. MOT. 37)



(Fig. MOT. 38)



(Fig. MOT. 39)

Nettoyer les plans de joint avec le produit décapant homologué. Exclure les outils abrasifs ou tranchants. Les plans de joint ne doivent comporter ni trace de choc ni rayure.

### DÉMONTAGE

- Déposer les collecteurs d'admission complet et d'échappement.
- Déposer la pompe à essence.
- Déposer le bloc support de bobine-allumeur-pompe en bout d'arbre à cames.
- Déposer la bride de l'arbre à cames.
- Extraire l'arbre à cames vers l'avant avec sa poulie.

Nota. - Si l'arbre à cames ou la poulie doivent être dissociés, ôter la poulie crantée avant la dépose de la culasse.

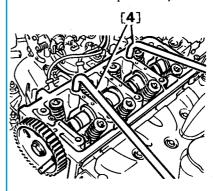
Dégager en même temps le joint d'étanchéité d'arbre à cames (derrière la pou-

Nota. -- Le remplacer systématiquement.

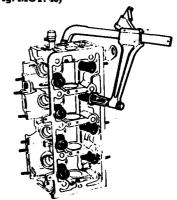
- Comprimer les ressorts de soupapes avec le lève-soupapes Facom UI3L et le presse coupelle **UI3D2A** (fig. MOT. 41).
- Enlever les demi-bagues, les coupelles supérieures, le ressort et les rondelles d'embase.
- Déposer les soupapes.

### CONTRÔLE DU PLAN DE JOINT

- Avec une règle rectifiée et un jeu de cales, mesurer s'il y a déformation du plan de joint.
- Défaut maximum de planéité : 0,05 mm.



(Fig. MOT. 40)



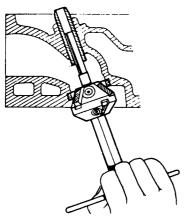
(Fig. MOT. 41)

**Nota.** – La rectification de la culasse est autorisée sur **0,2 mm** à condition que celle-ci ne soit pas déjà repérée par une lettre « **R** » frappée sur le plan de joint du collecteur d'échappement.

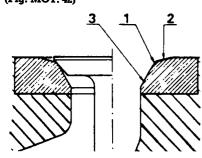
### RECTIFICATION DES SIÈGES DE SOUPAPES

- Placer l'axe pilote correspondant à l'intérieur du guide de soupapes.
- Prendre la fraise correspondante et régler si nécessaire l'écartement des couteaux en fonction du diamètre du siège.
- Placer la fraise sur l'axe pilote en évitant de la laisser tomber sur le siège.
- Mettre en place la clé d'entraînement.
- Tourner la clé en effectuant une légère pression afin d'obtenir une portée de soupape (1) correcte (fig. MOT. 42 et 43).
- La portée de soupapes étant obtenue, en diminuant la largeur avec une fraise correspondante.
- Fraiser d'abord en (2) puis en (3) pour obtenir une largeur normale de celle-ci (voir chapitre « Caractéristiques ») (fig. MOT. 43).

Remarque. – Les sièges calaminés doivent être d'abord nettoyés avec une brosse métallique. Si une légère trace en spirale était apparente sur la portée d'un siège après rectification, il suffit de décaler légèrement un des couteaux et de refaire une passe. Au démontage, si le pilote est dur dans le guide de soupape, utiliser la broche pour le sortir. Lors de l'échange des couteaux, prendre soin que leur angle aigu soit orienté vers le centre de la fraise.



(Fig. MOT. 42)



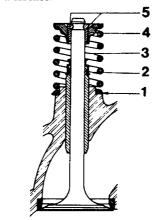
(Fig. MOT. 43)

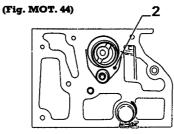
### **SOUPAPES**

- Roder les soupapes et contrôler leur étanchéité.
- Nettoyer soigneusement la culasse afin de ne laisser aucune trace d'émeri.
- Au remontage des soupapes, il convient de respecter l'empilage suivant (fig. MOT. 44):
- (1): rondelle d'appui du ressort,
- (2): ressort,
- (3): coupelle de maintien,
- (20 : demi-bagues.

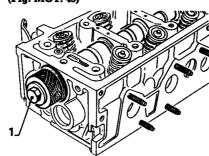
### REMONTAGE

- Engager l'arbre à cames dans la culasse après avoir vérifié son état et celui des portées.
- Poser la bride (2) côté allumeur et serrer la vis de fixation à 1,5 daN.m (fig. MOT. 45).
- Monter le joint d'arbre à cames avec l'outil 0132 V. Serrer la vis (1) jusqu'en butée (fig. MOT. 46).
- Reposer le bloc bobine/allumeur pompe à essence.





(Fig. MOT. 45)

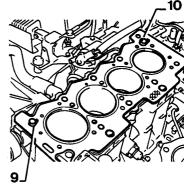


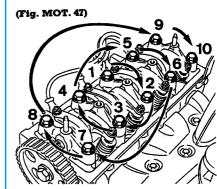
(Fig. MOT. 46)

- Serrer les vis de fixation à 0.8 daN.m.
- Poser la pompe à essence.
- Reposer les ensembles collecteurs.
- Reposer le boîtier calorstat.

### REPOSE

- Déposer les brides de maintien de chemises (carter cylindres aluminium) mettre en place les brides de maintien des chemises avec les vis (carter cylindres aluminium).
- Nettoyer les filetages dans le carter cylindres avec un taraud M10 x 150.
- Vérifier la présence des deux goupilles de centrage en (9) et (10) (fig. MOT. 47).
- Mettre en place un joint de culasse neuf, inscription fournisseur vers le haut.
- Monter la culasse, pignon d'arbre à cames pigé.
- Reposer :
  - la rampe de culbuteurs,
  - les vis de culasse, préalablement enduites de graisse Molykote G Rapide Plus.
- Serrer la culasse selon l'ordre indiqué (fig. MOT. 48).
- En trois étapes, vis par vis suivant l'ordre indiqué:
- pré-serrage (daN.m)
- premier serrage angulaire à 120° à l'aide d'un outil genre Facom D 360,
- deuxième serrage angulaire à 120°
- Reposer la courroie de distribution.
- Régler les culbuteurs.
- Accoupler et brider les faisceaux, raccords et câbles attenants à la culasse.
- Remplir et purger le circuit de refroidissement.





(Fig. MOT. 48)

# **CARACTERISTIQUES**

### SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES

- Embrayage monodisque à sec avec mécanisme à diaphragme.
- Réglage sans garde
- Butée poussée sur Mi 16 et Diesel atmo; butée tirée sur tous les autres modèles.
- Diamètre extérieur du disque (mm) :

_	moteur TU		180
_	moteur XU	et XUD	200
-	moteur XU	10 J4 et XU D9 TE	215

# COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)

_ ;	Mécanisme sur volant moteur :	
		1

- tous types sauf moteur TU

# **METHODES DE REPARATION**

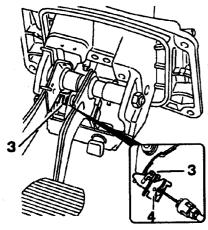
# Mécanisme d'embrayage

### DÉPOSE

- Déposer la boîte de vitesses (voir chapitre correspondant).
- Repérer le mécanisme par rapport au volant moteur.
- Déposer les vis de fixation, le mécanisme et le disque.

### **CONTRÔLE ET REPOSE**

- Vérifier visuellement :
- l'absence de rayures, de chocs et de déformation du plan de joint,
- l'usure du plateau (rayures),
- la denture de la couronne du démarreur.
- Vérifier la portée du volant moteur : si nécessaire le déposer et rectifier la portée sur un tour. Toutefois, rectifier aussi la portée du volant recevant le mécanisme pour ne pas modifier l'effort presseur.
- La valeur de la retouche ne devra pas excéder 0,5 mm.
- En cas de présence d'huile sur le carter, remplacer le joint d'étanchéité derrière le volant moteur.
- Procéder à l'échange des pièces usagées.



(Fig. EMB. 1)

- Placer le disque à l'aide de l'outil de centrage 00 1690 1900.
- Reposer le mécanisme en respectant les repères faits au montage.
- Serrer les vis à :
- 1,5 daN.m moteur TU,
- 2,5 daN.m tous types sauf moteur TU.
- Vérifier l'état de la butée à billes, le remplacer le cas échéant.
- Reposer la boîte de vitesses sur le carter moteur.

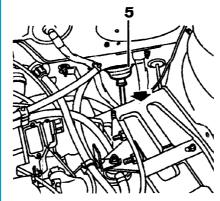
# Câble d'embrayage

### **DÉPOSE**

- Détendre le câble en dévissant les écrous de réglage.
- Décrocher le câble de son support et du levier.
- Appuyer sur l'agrafe (3) pour dégager le câble de la biellette plastique (4) (fig. EMB. 1).
- Déposer la batterie.
- Dégager le soufflet (5) (fig. EMB. 2).
- Tirer sur la gaine pour dégager la douille de la butée de gaine du pédalier.

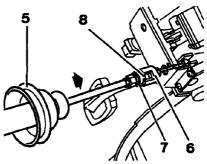
### REPOSE

- Conditions préalables (fig. EMB. 3) :
- le soufflet (5) doit être retourné,
- la douille (6) de la butée de gaine (7) doit être verrouillée dans la gorge (8).

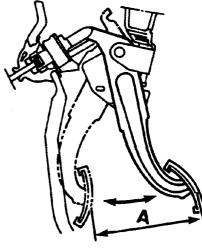


(Fig. EMB. 2)

- Engager le câble dans le trou du tablier.
- Verrouiller le câble dans la biellette plastique.
- Engager la douille (6) dans la gorge en poussant sur la gaine.
- Accoupler le câble à la commande d'embrayage sur la boîte de vitesses.
- Remettre en place le soufflet d'étanchéité (5).
- Régler la course de la pédale d'embrayage à A = 150/175 mm (fig. EMB. 4).
- Reposer la batterie.



(Fig. EMB. 3)



(Fig. EMB. 4)

# **CARACTERISTIQUES**

### SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES

- Transmission automatique à quatre rapports	avant.
- Type	ZF 4HP14
- Repères d'identification :	
- moteur XU7	2GZ64
- moteur XU10J2	2GZ63
- Capacités (1) (après vidange)	2,4

# **COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)**

- Vis de fixation BVA/moteur	4
- Vis de fixation convertisseur	
- Écrou du tube de jauge à huile	4,5

### RAPPORTS DE TRANSMISSION

	2GZ64	2GZ63
- Rapports de vitesses : - première - deuxième - troisième - quatrième	0,3598 0,6340 0,8679 1,1748	0,3983 0,7018 0,9607 1,3002
- marche arrière	0,3069 18 × 66	0,3398 17 × 65
- Vitesse à 1 000tr/mn (km/h): - première - deuxième - troisième - quatrième - marche arrière	10,68 18,82 25,77 34,87 9,11	11,34 19,98 27,35 37,02 9,67
	, ,	l

# **METHODES DE REPARATION**

# Dépose repose boîte de vitesses automatique

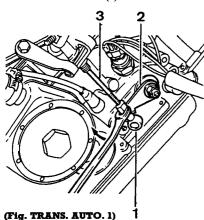
### **DÉPOSI**

**Nota.** – La boîte de vitesses se dépose par le dessous du véhicule.

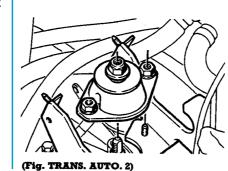
- Déposer :
- la batterie,
- le filtre à air.
- Débrancher, débrider et écarter les faisceaux, tuyauteries et câbles attenants à la boîte de vitesses ou au moteur.

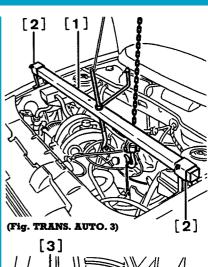
Attention. – Ne pas tordre la tige (3) du câble de sélection lors du désaccouplement (fig. TRANS. AUTO. 1).

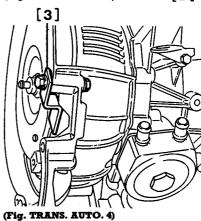
 Désaccoupler le boîtier rotule (1) du levier de sélection (2).



- Vidanger la boîte de vitesses.
- Déposer :
- les transmissions,
- la tôle de fermeture du carter convertisseur.
- Dévisser l'écrou du tube de jauge.
- Déposer :
  - les vis de fixation du convertisseur,
- les vis de fixation du démarreur.
- Accrocher la boîte de vitesses au palan en utilisant le crochet.
- Déposer la cale élastique et son axe (fig. TRANS. AUTO. 2).
- Abaisser la groupe motopropulseur au maximum.
- Maintenir le moteur avec la traverse (1) équipée des supports (2) (fig. TRANS. AUTO. 3).
- Déposer les vis de fixation de la boîte de vitesses sur le moteur.
- Écarter la boîte de vitesses du moteur et placer l'outil (3) (fig. TRANS. AUTO. 4).
- Déposer la boîte de vitesses.

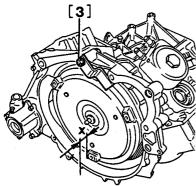




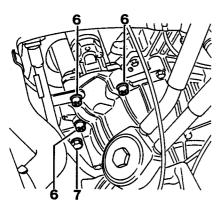


#### **REPOSE**

- S'assurer de la présence :
- de la bague de centrage dans le vilebrequin,
- des goupilles de centrage sur le carter cylindres.
- S'assurer que le convertisseur est bien = 7 mm mini) (fig. TRANS. engagé (× AUTO. 5).
- Poser l'outil (3)
- Remplacer systématiquement :
- les écrous Nylstop,
- les rondelles élastiques.
- Accouplez la boîte de vitesses au carter cylindres après avoir récupéré l'outil (3).
- Serrer (fig. TRANS. AUTO. 6):
   les vis (6) à 3,5 daN.m.
- - les vis (7) à 4 daN.m.
- Déposer la traverse (1) avec les supports (2).
- Reposer
- l'axe de la cale élastique préalablement enduit de Loctite Frenetanch (serrage à 5 daN.m),
  - la cale élastique
- Serrer les écrous à 2 daN.m.
- Reposer:
- l'écrou du tube de jauge à huile (serrage à 4,5 daN.m.,
- les vis de fixation du convertisseur (serrage à 3 daN.m),
- les transmissions.
- Rebrancher les liaisons électriques, tuyauteries et câbles attenants à la boîte de vitesses ou au moteur.



(Fig. TRANS. AUTO. 5)



(Fig. TRANS. AUTO. 6)

- Régler la commande de sélection et le câble de correction de charge.
- Remplir la boîte de vitesses.
- Purger le circuit de refroidissement.
- Reposer les éléments précédemment déposés.

#### **CONTRÔLE NIVEAU D'HUILE**

- Conditions préalables :
  - effectuer un roulage de 30 minutes environ.
  - moteur tournant.
  - véhicule sur sol horizontal,
  - levier de sélection en position P.
- Le niveau d'huile sur la jauge doit se situer entre les repères mini (A) et maxi (B).

Impératif. - En aucun cas le niveau d'huile ne doit dépasser le repère maxi

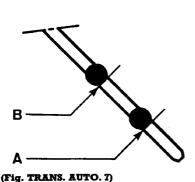
#### VIDANGE REMPLISSAGE **BOÎTE DE VITESSES**

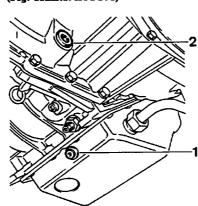
#### Vidange

- Déposer (fig. TRANS. AUTO. 8):
  - le bouchon de vidange de la boîte de vitesses (1).
  - le bouchon de vidange du pont (2).

#### Remplissage

- Reposer les bouchons (1) et (2) avec un joint neuf.
- Le remplissage sera effectué par le tube de jauge
- Quantité d'huile à remettre après vidange: environ 2,41.





(Fig. TRANS. AUTO. 8)

# Réglages

#### RÉGLAGE COMMANDE DE **CORRECTION DE CHARGE**

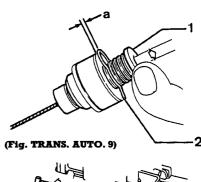
- Conditions préalables :
- moteur chaud,
- régime de ralenti correct,
- dispositif de départ à froid hors d'action (suivant équipement).

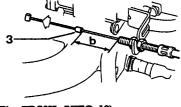
#### Réglage du câble d'accélération

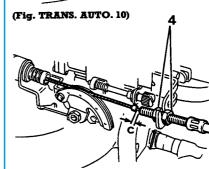
- Déposer le câble de correction de charge du tambour.
- Exercer une traction sur l'arrêt de gaine (1) (fig. TRANS. AUTO. 9).
- Placer l'épingle (2) dans la première gorge complètement sortie de la rondelle pour assurer un léger jeu (a).
- Appuyer à fond sur la pédale d'accélérateur.
- S'assurer de la pleine ouverture du papillon.

#### Réglage du câble de correction de charge

- Exercer une traction sur le câble jusqu'au point dur (début de rétrocom-39 mm) (fig. TRANS. AUTO, 10).
- Replacer le câble de correction de charge sur le tambour.
- Commande d'accélérateur en position 0,5 mm (fig. TRANS. ralenti (c) AUTO. 11).







(Fig. TRANS. AUTO. 11)

- Ajuster cette valeur en agissant sur les écrous (4).

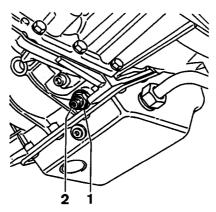
#### **RÉGLAGE BANDE DE FREIN**

- Desserrer l'écrou (1) et la vis (2) (fig. TRANS. AUTO. 12).
- Serrer la vis (2) à 1 daN.m puis la dévisser de deux tours.
- Resserrer l'écrou (1) à 8 daN.m en maintenant la vis (2).

#### RÉGLAGE COMMANDE DE SÉLECTION

- Déposer le filtre à air.
- Attention. Ne pas tordre la tige (3) du câble de sélection lors du désaccouplement (fig. TRANS. AUTO. 1).
- Désaccoupler le boîtier rotule (1) du levier de sélection (2).
- Tourner le levier de sélection (2) à fond vers le carter de la boîte de vitesses (position P).

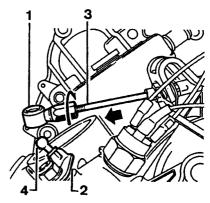
- Poignée de sélection en position P.
- Effectuer simultanément les opérations suivantes :
- tirer sur le câble de sélection (3) (fig. TRANS. AUTO. 13).
- ajuster le boîtier rotule (1) pour le



(Fig. TRANS. AUTO. 12)

positionner en face de la rotule (4) et l'engager sur le levier de sélection (2).

- Vérifier que le véhicule est immobilisé uniquement poignée de sélection en position P.
- Reposer les éléments précédemment déposés.



(Fig. TRANS. AUTO. 13)

# **CARACTERISTIQUES**

#### SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES

 Boîtes	de	vitesses	mécanio	nies à	cina	rapports avant.

	Boîtes de vitesses mécaniques à cinq rapport	s avant.
_	Types:	
	- motorisation TU	MA-5
	- motorisations XU	BE-3/5
_	Repères identification:	,
	- moteur TU	2CB70
	- moteur XU5	
	- moteur XU7	CĹ40
	- moteur XU10J2	CL65
	- moteur XU10J4	CL67
	- moteur XUD9	CL42
	- moteur XUD9T	CL66

#### RAPPORTS DE TRANSMISSION

- Capacité (l) ..

	1,41	1,61	1,81	21
- Rapports de boîte : - première - deuxième - troisième - quatrième - cinquième - marche arrière	0,2926 0,5526 0,7837 1,0256 1,3030 0,2790	0,5 0,7 1,0 1,3	0,2894 0,5405 0,7812 1,0322 1,3214 0,3000	
- Rapport de pont - Rapport tachymétrique - Vitesse à 1 000 tr/mn (km/h): - première - deuxième - troisième - quatrième - cinquième	0,2333 21 × 18 7,37 13,92 19,74 25,84 32,83	0,2388 22×19 7,46 13,93 20,14 26,62 34.07	0,2622 22×19 8,42 15,73 22,73 30,04 38,45	0,2711 22× 19 8,54 15,95 21,70 27,61 36,90
- marche arrière	7,02	7,73	8,73	8,85

	2116s	1,9	I D	1,91 TD
Rapports de boîte : première deuxième troisième quatrième cinquième	0,3421 0,5405 0,7812 1,0322 1,3214		405 352 354 500	0,2894 0,5405 0,8709 0,2068 1,5200
- marche arrière	0,3000 0,2258	0,3 0,2622	000 0,2539	0,3000 0,2461
<ul><li>Rapport tachymétrique</li><li>Vitesse à 1 000 tr/mn (km/h) :</li></ul>	22× 19	22×	19	22× 19
- première - deuxième - troisième - quatrième - cinquième - marche arrière	8,41 13,29 19,20 25,38 32,49 7,37	8,19 15,30 20,81 26,48 35,39 8,49	8,15 15,23 20,72 26,36 35,22 8,45	7,75 14,48 23,34 32,34 40,73 8,04

# **COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)**

	MA	BE3
Vis de fixation du carter de boîte de vitesses sur carter d'embrayage	3,5	1,2
Vis de fixation du flasque de roulement		
d'entrée de boîte	0,6	1,2
- Vis de couronne de différentiel	1,8	6
<ul> <li>Vis de fixation du carter de sortie</li> </ul>		
transmission côté droit	2,5	1,5
- Bouchon de niveau	2,5	3
- Vis de fixation du carter arrière	•	
sur carter de boîte de vitesse	1,8	1,5
- Écrou d'arbre primaire	_	5
- Écrou d'arbre secondaire	14	5

# **METHODES DE REPARATION**

# Dépose - repose de la boîte de vitesses

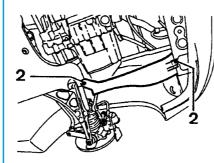
## **Motorisation TU**

#### **DÉPOSE**

**Nota.** – La boîte de vitesses se dépose par le dessous du véhicule.

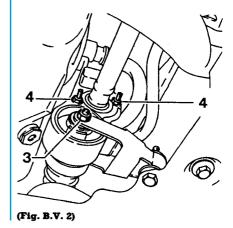
- Déposer :
- la batterie,
- le filtre à air,
- le support de batterie.
- Débrancher, débrider et écarter les faisceaux, raccords et câble d'embrayage attenants à la boîte de vitesses.
- Déposer les vis de fixation du démarreur et le support de filtre à air.
- Désaccoupler les biellettes de barre antidévers des bras de suspension.
- Vidanger la boîte de vitesses.
- Mettre l'avant du véhicule sur chandelles.

- Déposer les roues.
- Déposer les fixations (2) (fig. BV. 1).
- Extraire les axes de rotules inférieures.
- Déposer l'axe (3) (fig. BV. 2).
- Desserrer les écrous (4).
- Dégager la transmission droite du pont.
- Intercaler une cale de bois entre le pivot et le bras de suspension pour dégager la zone de travail.



(Fig. B.V. 1)

- Déposer :
  - la vis de plaque de fermeture,
  - la vis de fixation du tuyau avant,
- la plaque de fermeture.
- Déposer les écrous de fixation du tyau avant.



- Récupérer le joint tôle.
- Dégager la transmission gauche.
- Déposer
- la vis inférieure de boîte,
- la vis du support du pignon tachymétrique.
- Dégager le support de son logement sans le débrancher.
- Accrocher un palan à la boîte de vitesses avec le crochet (3) (fig. BV. 3).
- Déposer :
- l'écrou d'axe de boîte (9),
- les écrous du support de boîte (10),
- le support de boîte (11).
- Descendre le groupe motopropulseur au maximum.
- Mettre en place (fig. BV. 4):
- la traverse (1),
- les supports (2).
- Déposer :
- les vis de fixation de la boîte sur le moteur,
- la boîte de vitesses.

#### REPOSE

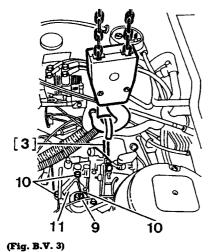
- Remplacer systématiquement :
  - les joints à lèvres de sortie de pont,
  - les écrous autofreinés,
  - les rondelles élastiques

Attention. – S'assurer de la présence des goupilles de centrage de la boîte de vitesses sur le moteur.

- Enduire de graisse Molykote BR2 Plus :
  - les cannelures de l'arbre primaire,
  - le manchon du guide de butée,
  - les becs de la fourchette.
- Garnir de graisse l'intervalle entre les lèvres des joints de sortie de pont.

**Attention.** – Vérifier la présence de la butée de débrayage.

- Mettre en place la boîte de vitesses.
- Reposer les vis de fixation supérieures.
- Serrer les vis à 4,5 daN.m.
- Dégager la traverse (1) et les supports (2) (fig. BV. 4).
- Reposer le support de boîte et ses écrous.
- Mettre en place le groupe motopropulseur à l'aide du palan.
- Reposer l'écrou d'axe de boîte.



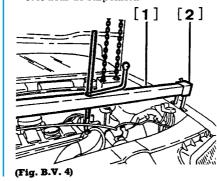
- Serrer :
- les écrous du support sur boîte à 2,5 daN.m.,
- l'écrou d'axe de boîte à **6,5 daN.m**.
- Dégager le palan et le crochet (3) (fig. BV. 3).
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Déposer la vis inférieure de boîte à 4.5 daN.m.
- Serrer :
- les écrous de palier de transmission à 1,75 daN.m,
- l'axe de limiteur de débattement à 5 daN.m.
- Serrer :
- les écrous de rotule de pivot à 3 daN.m
- les vis de biellettes de barre antidévers à 6,5 daN.m.
- les vis de roue à **8,5 daN.m**.
- Contrôler la garde d'embrayage.
- Remplir et contrôler le niveau de la boîte de vitesses.

# Motorisations XU (sauf XU10J4 et XUD9TE)

#### DÉPOSE

**Nota.** – La boîte de vitesses se dépose par le dessous du véhicule.

- Déposer :
- la batterie,
- le support de batterie.
- Déposer (suivant motorisation) :
- le filtre à air,
- le raccord d'entrée d'air.
- Débrancher, débrider et écarter les faisceaux, raccords et câble d'embrayage attenants à la boîte de vitesses.
- Déposer les vis de fixation du démarreur.
- Écarter le démarreur sans le débrancher.
- Désaccoupler les biellettes de barre antidévers des bras de suspension.
- Vidanger la boîte de vitesses.
- Mettre l'avant du véhicule sur chandelles.
- Déposer les roues.
- Déposer les fixations (fig. BV. 1).
- Extraire les axes de rotules inférieures.
- Déposer l'axe (fig. BV. 2).
- Desserrer les écrous.
- Dégager la transmission droite du pont.
- Intercaler une cale de bois entre le pivot et le bras de suspension.



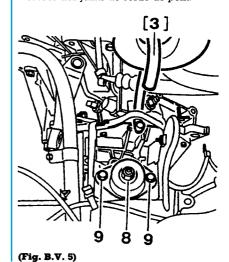
- Dégager la transmission gauche.
- Déposer :
  - la vis de fixation du support du pignon tachymétrique,
  - les vis de fixation de la prolonge.
- Écarter le support du pignon tachymétrique sans le débrancher..
- Déposer la prolonge de portée de pont.
- Récupérer :
  - la vis tachymétrique,
  - la cale de réglage.
- Déposer :
- la tôle de fermeture du carter d'embrayage,
- la vis inférieure de fixation de la boîte sur le moteur.
- Accrocher un palan à la boîte de vitesses avec le crochet (3) (fig. BV. 5).
- Déposer :
- l'écrou d'axe de boîte (8).
- la rondelle.
- les écrous de cale (9),
- la cale élastique
- Déposer l'axe de boîte et sa rondelle.
- Descendre le groupe motopropulseur et le faire pivoter vers l'avant.
- Mettre en place (fig. BV. 4):
  - la traverse (1),
  - les supports (2).\_
- Déposer :
- les vis de fixation de la boîte sur le moteur,
- la boîte de vitesses.

#### **REPOSE**

- Remplacer systématiquement :
- les joints à lèvres de sortie de pont,
- le joint torique de la prolonge,
- les écrous autofreinés,
- les rondelles élastiques.

Attention. – S'assurer de la présence des goupilles de centrage de la boîte de vitesses sur le moteur.

- Enduire légèrement de graisse Molykote BR2 Plus :
- les cannelures de l'arbre primaire,
- le manchon du guide de butée,
  les becs de la fourchette.
- Garnir de graisse l'intervalle entre les lèvres des joints de sortie de pont.

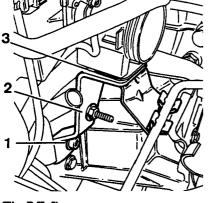


Attention. - Vérifier la présence de la butée de débrayage.

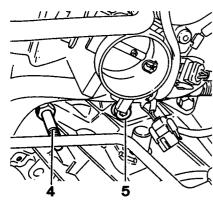
- Mettre en place la boîte de vitesses.
- Reposer les vis de fixation supérieures.
- Serrer les vis à 4,5 daN.m.
- Dégager la traverse (1) et les supports (2)
- Nettoyer le filetage de l'axe de boîte (enduire de Loctite Frenetanch).
- Reposer l'axe de boîte et sa rondelle.
- Serrage à 5 daN.m.
- Mettre en place le groupe motopropulseur à l'aide du palan.
- Reposer :
- la cale élastique,
- l'écrou d'axe et sa rondelle (fig. BV. 5).
- Dégager le palan et le crochet (3).
- Reposer les écrous de cale (9). Serrage à 2 daN.m.
- Serrer l'écrou d'axe à 7 daN.m
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Serrer la vis inférieure de fixation à 4.5 daN.m.
- Reposer la tôle de fermeture du carter d'embrayage.

Attention. - Ne pas oublier de reposer la cale de réglage et la vis tachymétrique.

- Serrer :
  - les écrous de palier de transmission à 1.75 daN.m.
- l'axe de limiteur de débattement à 5 daN.m



(Fig. B.V. 6)



(Fig. B.V. 7)

#### Serrer:

- les écrous de rotule de pivot à 3 daN.m.
- les vis de biellettes de barre antidévers à **6,5 daN.m**,
- les vis de roue à 8,5 daN.m.
- Contrôler la garde d'embrayage (suivant équipement).
- Remplir et contrôler le niveau de la boîte de vitesses

## Motorisations **XU10J4 – XUD9TE**

#### DÉPOSE

Nota. - La boîte de vitesses se dépose par le dessous du véhicule.

- Déposer :
- la batterie,
- le support de batterie,
- le filtre à air,
- le raccord d'entrée d'air.
- Débrancher, débrider et écarter les faisceaux, raccords et câble d'embrayage attenants à la boîte de vitesses.

#### Moteur XU1014

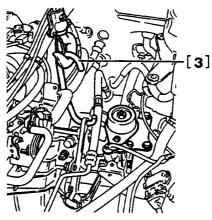
- Déposer
- les vis du support sur boîtier papillon,
  la vis (1) de démarreur (fig. BV. 6),
- l'écrou (2),
- le support du boîtier papillon et le support du tuyau de direction assistée.
- Récupérer l'entretoise (3).
- Déposer :
  - le goujon (4) (fig. BV. 7),
- la vis (5) de démarreur.
- Écarter le démarreur sans le débrancher

#### Moteur XIID9TE

- Déposer les vis de fixation du démarreur.
- Écarter le démarreur sans le débrancher.

#### Tous types

- Déposer
- la goupille du levier de débrayage,
- le levier de débrayage.
- Désaccoupler les biellettes de barre antidévers des bras de suspension.
- Vidanger la boîte de vitesses.



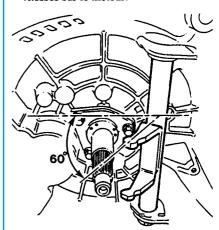
(Fig. B.V. 8)

- Mettre l'avant du véhicule sur chandel-
- Déposer les roues
- Déposer les fixations de l'écran pareboue.
- Extraire les axes de rotules inférieures.
- Déposer (fig. BV. 2)
  - l'axe de limiteur de débattement.
  - l'écrou de transmission droit.
- Desserrer les écrous.
- Déposer la transmission droite.
- Dégager la transmission gauche.
- Déposer
  - les fixations avant et arrière du ber-
  - les fixations du carter de direction,
  - le berceau à l'aide d'un vérin.
- Déposer :
- la vis de fixation du support du pignon tachymétrique,
- la tôle de fermeture du carter d'embrayage,
- la vis inférieure de fixation de la boîte sur le moteur.
- Écarter le support du pignon tachymétrique sans le débrancher.
- Accrocher un palan à la boîte de vitesses avec le crochet (3) (fig. BV. 8).
- Déposer :
  - lesvis de fixation du support sur caisse,
  - l'écrou d'axe de boîte et sa rondelle,
- le support et la cale.
- Déposer :
- l'axe de boîte.
- les vis et le support d'axe.
- Mettre en place (fig. BV. 4):
- la traverse (1)
- les supports (2).
- Déposer :
  - les vis de fixation de la boîte sur le moteur.
  - la boîte de vitesses.

#### **REPOSE**

- Remplacer systématiquement :
  - les joints à lèvres de sortie de pont.
- les écrous autofreinés,
- les rondelles élastiques.

Attention. - S'assurer de la présence des goupilles de centrage de la boîte de vitesses sur le moteur.



(Fig. B.V. 9)

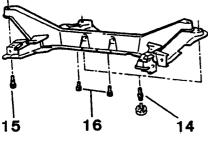
- Enduire légèrement de graisse Molykote BR2 Plus
  - les cannelures de l'arbre primaire,
  - le manchon du guide de butée,
- les becs de la fourchette.
- Garnir de graisse l'intervalle entre les lèvres des joints de sortie de pont.

Impératif. - Positionner la butée, encoches vers l'avant.

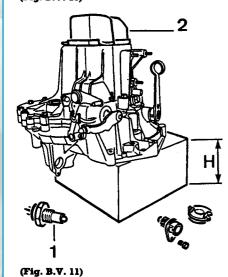
Impératif. - Positionner les becs de la fourchette à 60° par rapport à la face d'appui du carter d'embrayage (fig.

Nota. - À l'accoupelement moteur boîte, les becs de fourchettes doivent se loger derrière la butée.

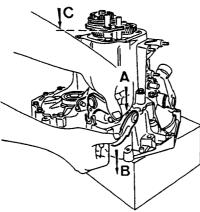
- Accouppler la boîte avec le moteur.
- Contrôler la mise en place de la fourchette de débrayage :
- faible jeu angulaire de l'axe de four-
- axe du trou de la goupille du levier de débrayage parallèle à la face d'appui du carter d'embrayage.
- Reposer les vis de fixation supérieures.
- Serrage à 4,5 daN.m.
- Dégager la traverse (1) et les supports (2).
- Nettoyer le filetage de l'axe de boîte, enduire le Loctite Frenetanch.
- Reposer :
  - les supports,
- les vis
- Serrage à 6 daN.m.



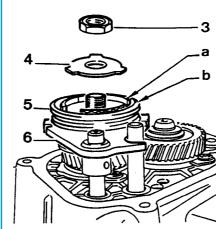
(Fig. B.V. 10)



- Reposer l'axe de boîte (13).
- Serra à **5 daN.m**.
- Mettre en place le groupe motopropulseur à l'aide du palan.
- Reposer:
- le support et la cale,
- les vis de fixation.
- Serrage à 4,5 daN.m.
- Reposer :
  - la rondelle,
  - l'écrou d'axe de boîte.
- Serrage à 7 daN.m.
- Dégager le palan et le crochet (3).
- Reposer le berceau moteur à l'aide d'un
- Serrer les vis (fig. BV. 10) :
- fixation arrière (14) à 14,5 daN.m.,
- fixation avant (15) à 5,5 daN.m.
- fixation de crémaillère de direction (16) à 9 daN.m.
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Serrer la vis inférieure de boîte à 4,5 daN.m.
- Reposer la transmission droite.
- Serrer:
  - les écrous de palier de transmission à 1,75 daN.m.
  - écrou à 5 daN.m.,
  - l'écrou de transmission à 32 daN.m.



(Fig. B.V. 12)



(Fig. B.V. 13)

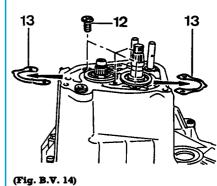
- Serrer:
  - les écrous de rotule de pivot à 3 daN.m.
  - les vis de biellette de barre antidévers à 6,5 daN.m,
  - les vis de roue à 8,5 daN.m.
- Remplir et contrôler le niveau de la boîte de vitesses.

# **Révision boîte MA5**

# Démontage boîte de vitesses

#### **DÉMONTAGE**

- Déposer (fig. BV. 11) :
  - le pignon tachymétrique,
- la butée d'embrayage,
- le contacteur de marche arrière (1),
- le carter tôle (2). Placer la boîte de vitesses sur une cale en
- bois ( $\mathbf{H} = 80 \, \text{mm}$ ).
- Chasser la goupille de la fourchette (5°). - Immobiliser l'arbre secondaire en engageant la marche arrière (fig. BV. 12).
  - A sélectionner
- B passer la vitesse
- C engager la 5e en appuyant sur la fourchette de 5°
- Desserrer l'écrou (3) (fig. BV. 13).
- Ramener le synchroniseur de 5° au point
- Déposer :
- l'écrou (**3**),
- la rondelle d'appui (4).
- Repérer le moyeu et le manchon du synchroniseur (a) et (b).
- Recouvrir le manchon avec un chiffon pour récupérer les billes, ressorts et doigts.
- Déposer le manchon de 5° et sa fourchette (6).
- Extraire l'ensemble pignon récepteur de 5° et moyeu de synchroniseur à l'aide de l'extracteur.
- Sur l'arbre primaire, déposer :
- le jonc d'arrêt,
- la rondelle élastique.
- Sur l'arbre secondaire, déposer :
- la douille à aiguille,
- la bague entretoise
- la rondelle entretoise.
- Extraire le pignon émetteur de 5<sup>e</sup> à l'aide de l'extracteur.



page 75

- Déposer (fig. BV. 14):
- les vis (12),
- les demi-anneaux d'arrêt (13) des roulements.

#### - Déposer :

- les vis de fixation du carter,
- le renvoi de commande de sélection,
- le carter de boîte.
- Déposer :
- l'axe de baladeur de marche arrière
- la bague plastique,
- le pignon baladeur de marche arrière.
- Retirer l'axe de fourchette de marche arrière (appuyer légèrement sur la fourchette pour libérer l'axe).
- Déposer la fourchette de marche arrière.
- Chasser la goupille d'axe de passage.

**Attention.** – Maintenir le levier de sélection vers la droite pour permettre le dégagement de la goupille.

- Récupérer la goupille.
- Déposer :
- l'axe de passage,
- le joint d'axe de passage,
- le ressort et ses deux coupelles d'appui.
- Amener le levier de sélection vers la droite.
- Déposer la clé d'interverrouillage.
- Déposer l'ensemble arbre primaire, arbre secondaire, fourchettes et axes.

**Attention.** – L'appariement de la plaque intermédiaire et du carter d'embrayage doit être maintenu.

- Déposer les vis de fixation de la plaque intermédiaire.
- Décoller et déposer la plaque intermédiaire.
- Déposer (fig. BV. 15):
- le doigt de verrouillage (19) de la fourchette de marche arrière,
- le ressort (20).
- Déposer le différentiel.

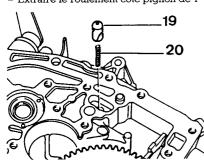
**Attention.** – Mettre en appui la fourche de sélection sur une cale en bois.

- Casser la goupille de l'axe de sélection.
- Déposer :
- le levier de sélection,
- l'axe de sélection.
- Extraire le joint à lèvres.

#### DÉPOSE - REPOSE ROULEMENTS ARBRE PRIMAIRE

#### Dépose

- Extraire le roulement côté pignon de 4°.
- Extraire le roulement côté pignon de l'e.



(Fig. B.V. 15)

#### • Repose

**Attention.** – Les roulements déposés doivent être systématique remplacés.

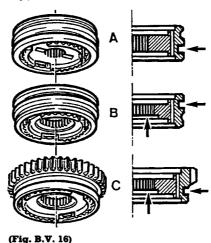
- Reposer le roulement neuf côté pignon de l<sup>re</sup>.
- Reposer le roulement neuf côté pignon de 4<sup>e</sup>.

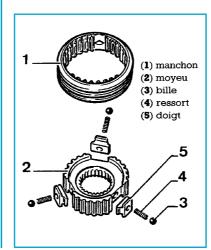
# INDENTIFICATION SYNCRHONISEURS

- A: synchroniseur de 5<sup>e</sup>: le moyeu est symétrique, il n'a pas d'orientation par rapport au manchon (fig. BV. 16).
- B: synchroniseur de 3°/4°: gorge sur moyeu orientée à l'opposé du logement de fourchette sur le manchon:.
- C: synchroniseur de l<sup>re</sup>/2<sup>e</sup>: gorge sur moyeu orientée du même côté que le logement de fourchette sur le manchon.

#### IDENTIFICATION DES ÉLÉMENTS D'UN SYNCHRONISEUR

- Les manchons des synchroniseurs 3°/4° et 5° sont identiques.
- Les billes et ressorts de chacun des synchroniseurs sont identiques mais les doigts du synchroniseurs 1<sup>re</sup>/2° sont différents de ceux des synchroniseurs 3°/4° et 5°.





#### DÉMONTAGE – REMONTAGE SYNCHRONISEURS

#### Démontage

Impératif. – Repérer la position du moyeu par rapport au manchon avant démontage si ces pièces doivent être réutilisées.

 Séparer le manchon du moyeu dans un récipient pour faciliter la récupération des billes, ressorts et doigts.

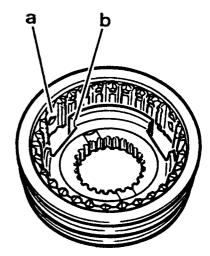
#### • Remontage

- Au remontage, respecter (fig. BV. 17):
  - les repères effectués au démontage,
  - la position en vis-à-vis des encoches (a) du manchon et (b) moyeu.
- Assembler les deux pièces.
- Pour chacun des trois dispositifs (fig. BV. 18):
- placer et soutenir le doigt (1),
- engager le ressort (2) dans le poussoir et à fond dans le moyeu en (b),
- placer la bille (3) sur le ressort
- appuyer sur la bille pour comprimer le ressort et l'engager dans le manchon.

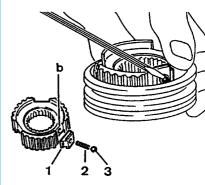
#### DÉMONTAGE – REMONTAGE ARBRE SECONDAIRE

#### Démontage

 Déposer le roulement à l'aide de l'extracteur.



(Fig. B.V. 17)



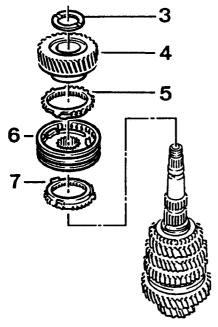
(Fig. B.V. 18)

- Déposer (fig. BV. 19) :
- la rondelle (3),
- le pignon récepteur 4e (4),
- la bague de synchroniseur de 4e (5),
- le synchroniseur de 3°/4° (6), la bague de synchroniseur 3° (7).

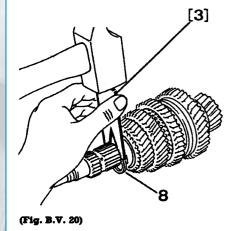
Attention. - Ne pas désassembler le synchroniseur (6) pour éviter l'éjection des billes et des ressorts.

- Chasser le segment d'arrêt (8) à l'aide de l'outil (3) (fig. BV. 20).
- Déposer (fig. BV. 21):
  - le pignon récepteur 3° (9),
  - le segment d'arrêt (10)
- le pignon récepteur 2º (11),
- la bague de synchroniseur 2º (12),
- le synchroniseur de 1<sup>re</sup>/2<sup>e</sup> (13),
- la bague de synchroniseur 1<sup>re</sup> (14), le segment d'arrêt (15), le pignon récepteur 1<sup>re</sup> (16),

- le segment d'arrêt (17),
- l'embout de graissage (18).



(Fig. B.V. 19)



Attention. - Ne pas désassembler le synchroniseur (13) pour éviter l'éjection des billes et des ressorts.

Déposer le roulement (19) (fig. BV. 22).

#### Remontage

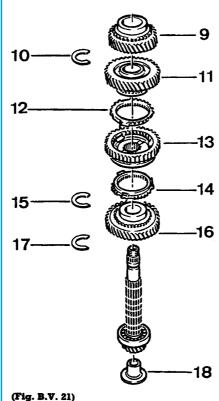
Attention. - Les roulements déposés doivent être systématiquement remplacés.

- Reposer le roulement neuf (19) à l'aide de l'outil et de l'entretoise (fig. BV. 22).
- Reposer (fig. BV. 23):
- le segment d'arrêt (17),
- un embout de graissage plastique neuf (18).

Attention. - Positionner les ergots (c) des bagues sur les doigts (d) des synchroniseurs (13) et (6).

- Reposer (fig. B.V. 24):
- le pignon récepteur l'e (16),
- le segment d'arrêt (15),
- la bague de synchroniseur 1<sup>re</sup> (14), le synchroniseur de 1<sup>re</sup>/2<sup>e</sup> (13), gorge (e) vers le bas,
- la bague de synchroniseur 2e (12),
- le pignon récepteur 2e (11),
- le segment d'arrêt (10),
- le pignon récepteur 3° (9), le segment d'arrêt (8),
- la bague de synchroniseur 3º (7),
- le synchroniseur de 3º/4º (6), gorge (f) vers le haut.
- la bague de synchroniseur 4° (5), le pignon récepteur 4° (4),
- la rondelle (3).
- Reposer le roulement neuf, gorge vers le haut.

Attention. - Ne pas prendre appui sur l'embout de graissage et ne pas dépasser deux tonnes en butée.



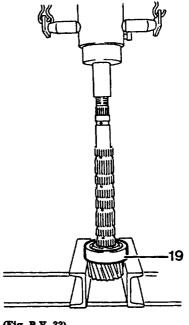
# DÉMONTAGE – REMONTAGE DIFFÉRENTIEL

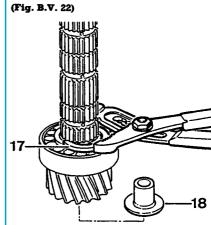
- Déposer le différentiel.
- Déposer (fig. BV. 25) ;
  l'anneau d'arrêt (4) de l'axe porte-satel
  - l'axe porte-satellites,
  - les satellites (6) en les faisant tourner sur les planétaires, les planétaires (7),

  - la coquille de frition (8).

#### • Remontage

- Reposer la coquille de friction (8), collerette (a) côté vis tachymétrique (fig. BV. 26).
- Reposer:
- les planétaires,
- les satellites.
- Faire tourner les satellites.
- Engager l'axe (5) au travers du boîtier et des satellites.





(Fig. B.V. 23)

- Cliper l'anneau d'arrêt (4) sur le boîtier.
- Reposer le différentiel.

#### DÉPOSE - REPOSE ROULEMENTS DE PONT

#### • Dépose roulement de pont

- Déposer le différentiel.
- Déposer la vis tachymétrique.
- Extraire les roulements.

**Attention.** – Veiller à l'appariement des bagues extérieures si les roulements doivent être réutilisées.

#### • Dépose cages extérieures

- Sur carter de boîte, chasser le joint de sortie de pont gauche.
- Retourner le carter de boîte.
- Chasser la cage extérieure du roulement de pont gauche par les encoches du carter.
- Sur carter d'embrayage, chasser le joint à lèvres de sortie de pont droit.
- Retourner le carter d'embravage
- Chasser la cage extérieure du roulement du pont droit par les encoches du carter.

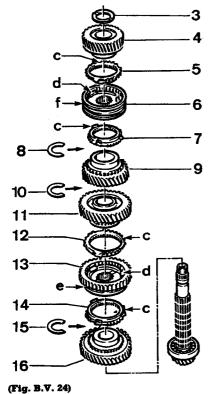
Attention. – Veiller à l'appariement des bagues extérieures si les roulements doivent être réutilisés.

#### • Repose cages extérieures

- Sur carter d'embrayage, reposer la cage extérieure du roulement du pont droit.
- Sur carter de boîte, reposer la cage extérieure du roulement de pont gauche.

#### • Repose roulement de pont

- Reposer :
- les roulements neufs,
- une vis tachymétrique neuve.



# 3 6 7 6 1 2 b c a 5 4

1 : Fourchette de  $1^{re}/2^e$  en laiton ou acier. – 2 : Fourchette de  $3^e/4^e$  en laiton. – 3 : Fourchette de 5° en acier. – 4 : Fourchette de marche arrière. – 5 : Relais de commande de la fourchette de marche arrière. – a : Noix de commande de la fourchette  $1^{re}/2^e$ . – 6 : Axe de fourchette de  $3^e/4^e$ . – 7 : Axe de fourchette de  $5^e$  et du relais de marche arrière. – b : Pion d'entraînement de la fourchette de marche arrière. – c : Noix de commande de la fourchette  $5^e$  et du relais de marche arrière. – c : Noix de commande de la fourchette  $5^e$  et du relais de marche arrière.

Attention. - L'axe et la fourchette sont percés ensemble, leur appariement doit être maintenu.

**IDENTIFICATION AXES ET FOURCHETTES** 

#### DÉMONTAGE - REMONTAGE AXES ET FOURCHETTES

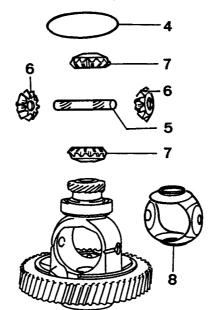
#### Démontage fourchette l<sup>\*\*</sup>/2\*, relais de marche arrière

Attention. – L'axe et la fourchette sont percés ensemble, leur appariement doit être maintenu (fig. B.V. 27).

- Déposer la goupille élastique.
- Séparer l'axe du relais de commande de marche arrière.

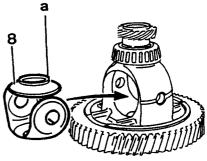
#### Remontage fourchette 1<sup>rs</sup>/2<sup>s</sup>, relais de marche arrière

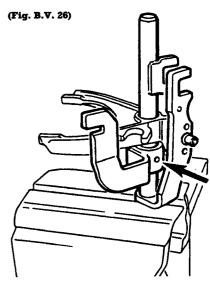
 Assembler l'axe du relais de commande et la fourchette de l<sup>re</sup>/2<sup>e</sup>.



(Fig. B.V. 25)

- Respecter le positionnement des noix de commande (A) et (B) et du relais de marche arrière (1) (fig. B.V. 28).
- Reposer la goupille élastique neuve.







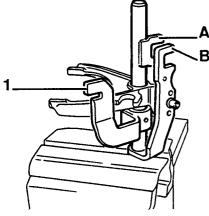
# Remontage boîte de vitesse

#### REMONTAGE

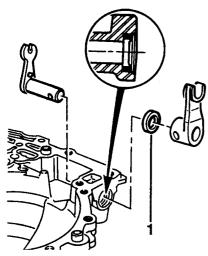
- Reposer (fig. BV. 29) :
- un joint à lèvres neuf (1),
- l'axe de sélection huilé,
- le levier de sélection.

Attention. - Le levier et l'axe sont percés ensemble, leur appariement doit être maintenu.

- Mettre la fourche de sélection en appui sur une cale en bois.
- Fixer le levier de sélection avec une goupille pleine et cannelée neuve.
- Reposer :
- le différentiel.
- le ressort,
- le doigt de verrouillage de la fourchette de marche arrière.
- Enduire la surface de contact de la plaque intermédiaire et celle du carter d'embrayage de Loctite Autoform 549.
- Engager la fourchette de sélection dans le passage (a) de la plaque intermédiaire (fig. BV. 30).
- Reposer la plaque intermédiaire.



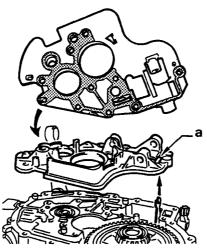
(Fig. B.V. 28)



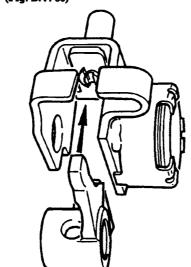
(Fig. B.V. 29)

- Enduire le filetage des vis avec du Loctite Frenetanch.
- Reposer les vis et les serrer à 5 daN.m.
- Attention. Enlever l'excédent de colle dans le logement des roulements.
- Engager les fourchettes sur les manchons des synchroniseurs.
- Accoupler l'arbre secondaire avec l'arbre primaire.
- Reposer l'ensemble dans le carter.
- Engager le doigt de passage dans la clé d'interverrouillage (fig. BV. 31).
- Reposer l'ensemble en engageant simultanément le doigt dans les noix d'axe de fourchettes et l'armature dans la fourche d'axe de sélection.
- Reposer:
- le ressort et ses deux coupelles d'appui,
- le joint d'axe neuf,
- l'axe de passage.

Attention. – Le doigt de passage et l'axe sont percés ensemble, leur appariement doit être maintenu.



(Fig. B.V. 30)



(Fig. B.V. 31)

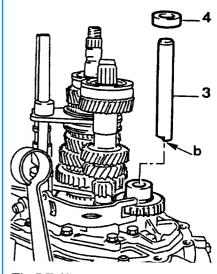
- Fixer le doigt avec une goupille pleine et cannelée neuve.
- Engager la fourchette de marche arrière dans la chape.
- Appuyer légèrement sur la fourchette de marche arrière et engager son axe jusqu'en butée.
- Reposer (fig. BV. 32) :
   le baladeur de marche arrière,
  - l'axe du baladeur (3),
- l'entretoise plastique (4)

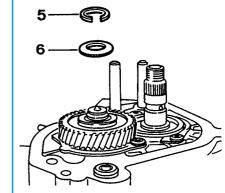
Attention. - Faire tourner l'axe sur luimême jusqu'à ce que l'ergot (b) tombe dans son logement.

- Enduire régulièrement le plan de joint du carter de boîte de vitesses d'une fine couche de pâte d'étanchéité au silicone.
- Reposer:
  - le carter de boîte,
  - les vis de fixation.

Attention. - Mettre en place le joint d'axe de passage et positionner le levier de débrayage.

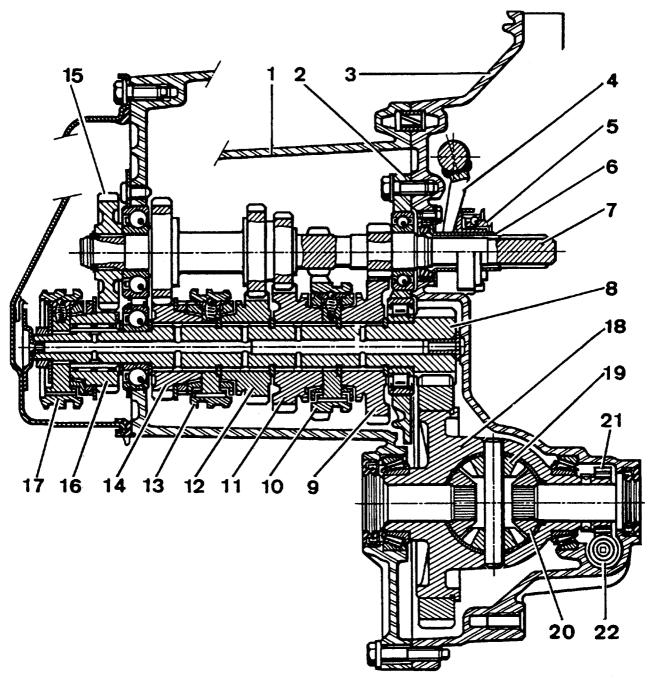
- Serrer les vis à 1,75 daN.m.
- Reposer les demi-anneaux d'arrêt de roulement, chanfrein orienté vers le haut.
- Serrer les vis à 1,75 daN.m.
- Placer l'extrémité de l'arbre primaire en appui sur l'établi de la presse.





(Fig. B.V. 33)

#### COUPE BV. MA



1: Carter de boîte de vitesse. – 2: Plaque intermédiaire. – 3: Carter d'embrayage et de pont. – 4: Fourchette d'embrayage (sur axe). – 5: Butée d'embrayage. – 6: Guide de butée. – 7: Arbre primaire. – 8: Arbre secondaire. – 9: Pignon récepteur (1°). – 10: Synchroniseur de 1°/2° et pignon récepteur de marche arrière. – 11: Pignon récepteur (2°). – 12: Pignon récepteur (3°). – 13: Synchroniseur de 3°/4°. – 14: Pignon récepteur (4°). – 15: Pignon émeteur de 5°. – 16: Pignon récepteur (5°). – 17: Synchroniseur (5°). – 18: Boîtier de différentiel. – 19: Pignon satellites. – 20: Pignons planétaires. – 21: Vis tachymétrique. – 22: Pignon tachymétrique.

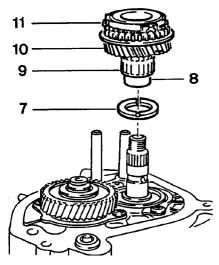
#### **Particularités**

La plaque intermédiaire et le carter d'embrayage usinés ensemble sont appariés. Les trois vis de fixation du guide de butée débouchent dans le carter de boîte ; leur filetage doit être enduit de pâte d'étanchéité au silicone.

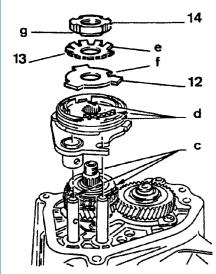
- Reposer le pignon émetteur de 5°.
- Reposer une rondelle élastique (6) neuve (fig. BV. 33).
- Présenter un jonc (5) neuf en bout d'arbre.
- Mettre en place le jonc d'arrêt.
- Resserrer le jonc au fond de sa gorge.
- Reposer (fig. B.V. 34):
- la rondelle entretoise (7),
- la bague entretoise (8)
- la cage à aiguilles (9),
- le pignon récepteur (5°) (10),
- la bague de synchroniseur (11).
- Assembler la fourchette et le synchroniseur.
- Reposer l'ensemble.

**Attention.** – Positionner les ergots (c) de la bague sur les doigts (d) du synchroniseur (fig. BV. 35).

Impératif. - Remplacer l'écrou d'arbre secondaire par une rondelle frein et un écrou à encoches livrés en PR.



(Fig. B.V. 34)



(Fig. B.V. 35)

- Reposer:
- la rondelle d'appui (12),
- la rondelle d'arrêt (13),
- l'écrou à encoches (14).

Attention. - Positionner la patte d'arrêt (e) de la rondelle en regard de l'encoche (f) de la rondelle d'appui. Monter l'écrou, chanfrein (g) côté rondelle frein.

- Immobiliser l'arbre secondaire en engageant la marche arrière (fig. BV. 12):
  - A: sélectionner,
  - B: passer la vitesse
  - C:engager la 5° en appuyant sur la fourchette de 5°
- Serrer l'écrou à 13,75 daN.m (fig. BV. 36)..
- Resserrer légèrement, si nécessaire, pour faire coıncider la patte de la rondelle et une encoche de l'écrou.
- Ramener la commande au point mort.
- Freiner l'écrou en relevant la patte de la rondelle en regard d'une encoche de
- Fixer la fourchette de 5e avec une goupille élastique neuve.

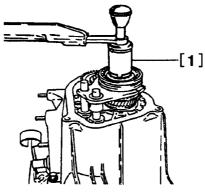
Attention. - Ne pas huiler le carter tôle.

- Reposer :
  - le carter tôle avec son joint,
  - les vis de fixation
- Serrer les vis à 1,75 daN.m.
- Reposer:
  - la butée d'embrayage,
- le pignon tachymétrique avec son sup-port équipé d'un joint torique neuf et
- le contacteur de marche arrière.

# **Révision boîte BE 3/5** (sur véhicule)

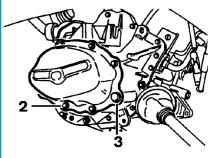
# Démontage sur véhicule

- Cette opération permet d'intervenir sur :
  - le carter de boîte,
  - les lignes d'arbre,
- les axes et fourchettes.
- Utiliser un pont élévateur à deux colon-
- Déposer :
  - la batterie,
- le support de batterie

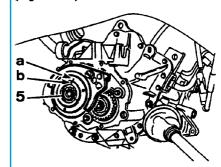


(Fig. B.V. 36)

- Suivant motorisation, désaccoupler le câble d'embrayage.
- Vidanger la boîte de vitesses.
- Déposer
- les fixations de l'écran pare-boue,
- Débrider le câble d'embrayage.
- Déposer les fixations de l'écran pareboue.
- Écarter l'écran pare-boue sans débrancher le canister.
- Mettre en place (fig. BV. 4):
- la traverse (1).
- les supports (2)
- Déposer
  - l'écrou d'axe de boîte et sa rondelle,
  - les écrous de cale,
  - la cale élastique.
- Déposer l'axe de boîte et sa rondelle.
- Descendre le groupe motopropulseur à la limite du contact du support de rotule avec la barre antidévers.
- Déposer (fig. MOT. 37):
- les vis (2).
- le bouchon (3).
- le carter tôle.
- Engager la 5° vitesse au levier de passage de vitesses.
- Déposer la goupille de fourchette de 5°.
- Repérer en (a) et (b) la position du baladeur de synchroniseur par rapport au moyeu (fig. MOT. 38).
- Bloquer la boîte de vitesses en engageant la marche arrière par le levier de passage de vitesses.
- Déposer
  - l'écrou arbre primaire (5) (douille de 28 mm sur plat de 12 pans), le circlip de l'axe de fourchette.
- Déposer le moyeu du synchroniseur de 5° à l'aide de l'extracteur.

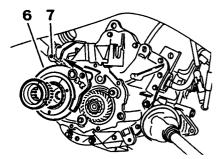


(Fig. B.V. 37)

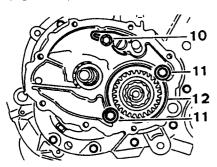


(Fig. B.V. 38)

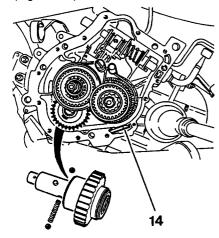
- Déposer l'ensemble de moyeu-synchroniseur équipé de la fourchette (6) (fig.
- Veiller à ne pas laisser Attention. échapper la bille (7) et le ressort de verrouillage logés dans la fourchette de
- Reposer l'ensemble moyeu-synchroniseur sans la fourchette.
- Engager la 5<sup>e</sup> à la main.
- Desserrer l'écrou d'arbre secondaire.
- Déposer l'ensemble moyeu-synchroniseur
- Déposer :
- le pignon moteur de 5°,
- la bague,
   l'entretoise.
- Déposer
- la vis (10) et la plaquette d'arrêt d'axe de fourchette,



(Fig. B.V. 39)



(Fig. B.V. 40)

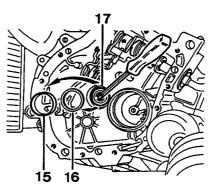


(Fig. B.V. 41)

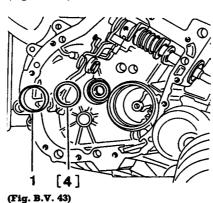
- les vis (11) d'arrêt de roulement de l'arbre secondaire (fig. MOT. 40),
- le jonc d'arrêt (12).
- Mettre la boîte de vitesses au point mort au levier de passage de vitesses.
- Déposer
  - la vis de maintien de l'axe du pignon baladeur de marche arrière,
  - les vis de fixation du carter de boîte de vitesses,
  - le carter de boîte.
- Déposer l'axe et le pignon de baladeur de marche arrière.

Attention. - Pour les boîtes équipées du frein de marche arrière, récupérer les billes et le ressort.

- Déposer :
- la plaquette magnétique (14) (fig. MOT. 41),
- l'axe de commande de 5e vitesse.



(Fig. B.V. 42)



[5] [6]

(Fig. B.V. 44)

[1][2]

- Nota. Tirer et pivoter l'axe de commande de 5° pour le dégager de la clé d'interverrouillage.
- Tourner l'axe de commande des four-chettes  $1^{re}/2^e$  et  $3^e/4^e$  pour dégager les empreintes des billes puis le déposer.
- Déposer l'ensemble arbre primaire, arbre secondaire, fourchettes et axes.

Nota. - Faire pivoter les fourchettes pour les dégager de la clé d'interverrouil-

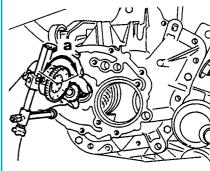
- Déposer :
  - la cage de roulement d'arbre primaire (15) (fig. MOT. 42),

  - la cale de réglage (16), le joint d'étanchéité (17) du guide butée à l'aide d'un tournevis.

## Remontage boîte de vitesses sur véhicule

#### RÉGLAGE ROULEMENT ARBRE PRIMAIRE

- (Opération à effectuer en cas d'échange de pièces sur l'arbre primaire).
- Placer:
  - la cale de base (4) (fig. MOT. 43), la cage extérieure (1) du roulement
  - d'arbre primaire.
- Reposer l'arbre primaire assemblé.
- Mettre en place la cage extérieure du roulement d'arbre primaire dans le carter de boîte.
- Reposer:
  - le carter de boîte,
  - les vis de fixation.
- Serrage à 1,25 daN.m.
- Rectifier la face d'appui de l'écrou neuf d'arbre primaire.
- Reposer l'écrou d'arbre primaire, face d'appui vers l'extérieur.
- Serrer légèrement l'écrou.
- Mettre en place (fig. MOT. 44) :
- le support de comparateur (1),
- la tige de support (5),
- le support assemblée (6), le comparateur (2).
- Accoupler le câble d'embrayage.
- Débrayer à l'aide du pousse-pédale.
- Repousser l'arbre primaire en le tour-
- Étalonner le comparateur à zéro (fig. MOT. 45).

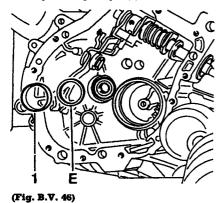


(Fig. B.V. 45)

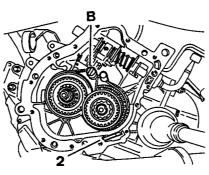
- Tirer l'arbre primaire.
- Relever la valeur (a).
- Effectuer une deuxième mesure pour relever la plus grande valeur (a).
- Calcul de l'épaisseur E de la cale de réglage :
- b = 0,90 mm (épaisseur de la cale de base (4)
- 0,08 mm (jeu de fonctionnement),
- $-\mathbf{E} = (\mathbf{a} + \mathbf{b}) 0.08.$
- Choisir la cale de réglage s'approchant le plus de la valeur E.
- Déposer :
- le comparateur et ses supports,
- l'écrou d'arbre primaire,
- le pousse-pédale.
- Désaccoupler le câble d'embrayage.
- Déposer
  - les vis de fixation,
  - le carter de boîte,
  - l'arbre primaire,
- la cage extérieure du roulement d'arbre primaire,
- la cale de base.

#### REMONTAGE

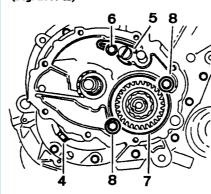
- Attention. Orienter la face d'appui du joint vers le guide butée.
- Reposer le joint à lèvres d'arbre primaire à l'aide du tampon.
- Garnir de graisse l'intervalle entre les lèvres.
- Mettre en place (fig. MOT. 46):
- la cale de réglage (E) déterminée ou récupérée,
- la cage extérieure (1) du roulement d'arbre primaire.
- Assembler
  - l'arbre primaire,
- l'arbre secondaire
- la fourchette de 1<sup>re</sup>/2<sup>e</sup>
- la fourchette de 3°/4°.
- Appliquer légèrement de la graisse Molykote BR 2 Plus.
- Reposer l'ensemble arbres primaire et secondaire équipés de leur fourchette.
- Nota. Faire pivoter les fourchettes pour les engager dans la clé d'interverrouillage.
- Reposer l'axe de commande des fourchettes.
- Orienter la fente (B) (fig. MOT. 47).
- Reposer
- l'axe de commande de fourchette 5°,
- la pavé magnétique (2).



- Reposer l'ensemble axe et pignon baladeur de marche arrière (fig. MOT. 41).
- Attention. Pour les boîtes équipées du frein de marche arrière, veiller à ne pas laisser s'échapper les billes. Orienter les entrées de denture vers le carter d'em-
- Enduire le plan de joint du carter d'embrayage de pâte Silicone Catégorie 2.
- Reposer:
- le carter de boîte,
- les vis de fixation.
- Serrer les vis à 1,25 daN.m.
- Reposer la vis d'arrêt (4) de l'axe de marche arrière (fig. MOT. 48).
- Serrer la vis à 2 daN.m.
- Reposer :
- la plaquette d'arrêt (5) d'axe de fourchette.
- la vis (6).
- Serrer la vis à 1,5 daN.m.
- Reposer:
- le jonc d'arrêt (7), les vis (8) d'arrêt de roulement de l'arbre secondaire.
- Serrer les vis à 1.5 daN.m.
- Reposer (fig. MOT. 49)
- la rondelle d'appui (9)
- la baque entretoise (10)
- le pignon moteur de 5° (11).
- Engager la marche arrière au levier de passage.
- Reposer l'ensemble moyeu-synchroniseur de 5° sans la fourchette.
- Engager la 5° à la main.
- Sur l'arbre secondaire, monter un écrou neuf préalablement enduit de Loctite Frenetanch.

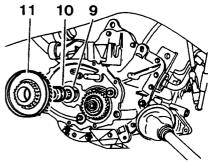


(Fig. B.V. 47)

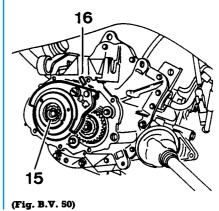


(Fig. B.V. 48)

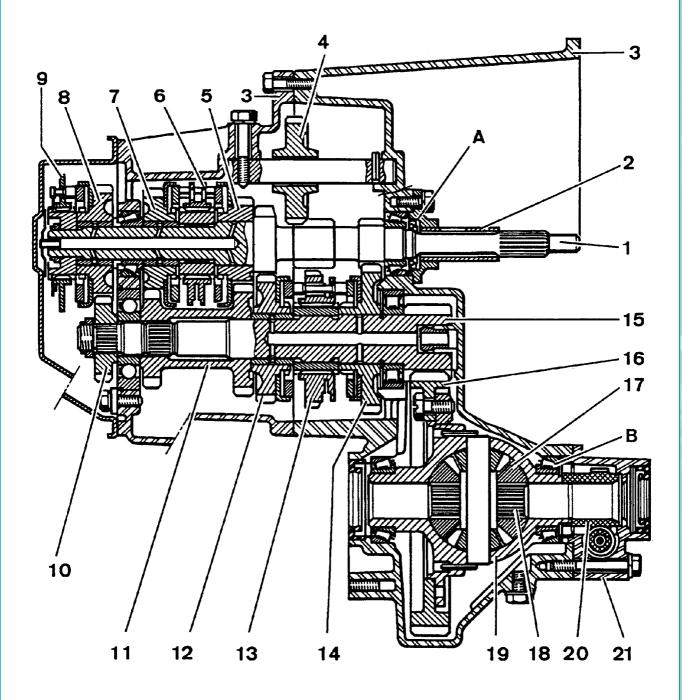
- Serrage à 5 daN.m.
- Freiner l'écrou.
- Déposer l'ensemble moyeu-synchroniseur.
- Reposer la fourchette sur le synchroniseur.
- Assembler le moyeu et le synchroniseur en respectant les repères au démontage.
- Présenter l'ensemble sur la boîte.
- Mettre la bille de verrouillage, la comprimer dans son logement en poussant l'ensemble moyeu-synchroniseur.
- Engager la 5<sup>e</sup> à la main.
- Sur l'arbre primaire, monter un écrou neuf (5), préalablement enduit de Loctite Frenetanch (fig. B.V. 50).
- Serrage à 5 daN.m.
- Freiner l'écrou.
- Reposer le circlip de l'axe de fourchette.
- Mettre la boîte de vitesses au point mort.
- Reposer une goupille élastique neuve
- Enduire le plan de joint du carter tôle de Silicone Catégorie 2.
- Reposer:
  - le carter tôle,
  - les vis de fixation.
- Serrer les vis à 1,25 daN.m.
- Nettoyer le filetage de l'axe de boîte, enduire de Loctite Frenetanch.
- Reposer l'axe de boîte et sa rondelle.
- Serrer à **5 daN.m**.
- Mettre en place le groupe motopropulseur à l'aide de la traverse.
- Reposer:
- la cale,
- l'écrou d'axe et sa rondelle.



(Fig. B.V. 49)



#### COUPE BV. BE 3/5

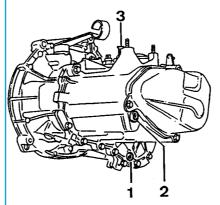


<sup>1:</sup> Arbre primaire. – 2: Guide porte butée. – 3: Carter de boîte et de différentiel. – 4: Pignon baladeur de marche arrière. – 5: Pignon moteur (3°). – 6: Synchroniseur de 3°/4°. – 7: Pignon moteur (4°). – 8: Pignon moteur (5°). – 9: Synchroniseur (5°). – 10: Pignon récepteur (5°). – 11: Pignon récepteur (3°/4°). – 12: Pignon récepteur (2°). – 13: Synchroniseur (1°/2°). – 14: Pignon récepteur (1°). – 15: Arbre secondaire. – 16: Couronne de pont. – 17: Pignons satellites. – 18: Pignons planétaires. – 19: Boîtier de différentiel. – 20: Vis de compteur. – 21: Prolonge. – 1: Cale de réglage (0,7 à 2,4 mm). – 3: Cale de réglage (1,1 à 2,2 mm).

Moteur XU10J2, moteur XU10J4, moteur XUD9TE, les boîtes de vitesses sont équipées d'un frein de marche arrière.

- Dégager la traverse et les supports.
- Reposer les écrous de cale.
- Serrage à 1,75 daN.m.
- Serrer l'écou à 7 daN.m.
- Accoupler le câble d'embrayage.
- Régler la garde d'embrayage si nécessaire.
- Reposer :
- l'écran pare-boue,
- le bridage du câble d'embrayage sur le pare-boue,
  - le support de batterie,
- la batterie,
- le filtre à air (suivant motorisation),
- Serrer les vis de roues à 8,5 daN.m.
- Remplir et contrôler le niveau de la boîte de vitesses.

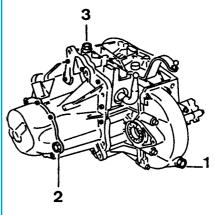
# VIDANGE REMPLISSAGE NIVEAU BOÎTE DE VITESSES MA.5



- (1) bouchon de vidange de la boîte de
- (2) bouchon de remplissage et de niveau.
- (3) mise à l'air libre.

Nota. - L'orifice de mise à l'air peut servir au remplissage.

# VIDANGE REMPLISSAGE NIVEAU BOÎTE DE VITESSES BE 3/5



- (1) bouchon de vidange de la boîte de
- (2) bouchon de remplissage et de niveau.
- (3) mise à l'air libre.

Nota. – L'orifice de mise à l'air peut servir au remplissage.

# **CARACTERISTIQUES**

#### SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES

Transmission par deux demi-arbres de roue de même longueur avec joint tripode à galets à coulissement interne, côté différentiel et joint homocinétique tripodé côté roue.

# **COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)**

	Écrou de transmission	32
_	Écrou biellette inférieure	З
_	Vis de roue	8.5

# **METHODES DE REPARATION**

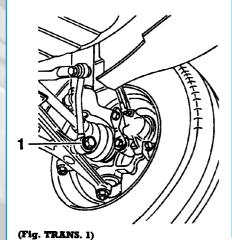
## Arbre de roue

#### **DÉPOSE**

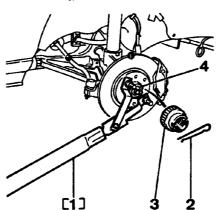
- Véhicule sur ses roues :
- déposer la vis (1) (fig. TRANS. 1).
- lever et caler l'avant du véhicule
- Déposer :
  - les roues,
  - le carénage inférieur (suivant équipement).
- Vidanger la boîte de vitesses.
- Mettre en place l'outil (1) (fig. TRANS. 2).

Impératif. - Ne jamais freiner pour desserrer l'écrou (4) car il y a risque de cisaillement des vis de fixation du disque de frein.

- Déposer
  - l'épingle (2),
  - le frein écrou (3),
- l'écrou (4).
- Déposer l'écrou de rotule de pivot.
- Extraire la rotule de pivot à l'aide de l'outil.

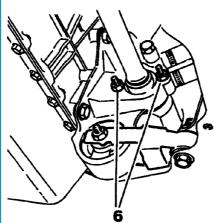


- Déposer le capteur (suivant équipement).
- Côté droit :
  - desserrer écrous **(6)** (fig. TRANS. 3),



(Fig. TRANS. 2)

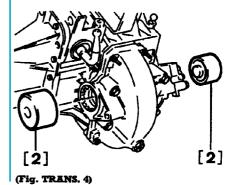
(Fig. TRANS. 3)



- tourner les vis pour dégager leurs têtes excentriques du logement du roulement.
- braquer à fond vers la gauche,
- déposer la transmission.
- Côté gauche :
- braquer à fond vers la droite,
- déposer la transmission.

#### REPOSE

- Remplacer systématiquement les joints à lèvres en utilisant les tampons de montage (2) (fig. TRANS. 4).
- Garnir de graisse l'intervalle entre les lèvres.
- Reposer le capteur (suivant équipement).
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Serrer
- écrous - les (6) 2 daN.m (fig. TRANS. 3),
- l'écrou de transmission à 32 daN.m.
- Mettre le véhicule sur ses roues.
- Serrer:
- l'écrou de rotule de pivot,
  la vis (1) à 6,5 daN.m (fig. TRANS. 1),
- les vis de roue à 8,5 daN.m.
- Remplir la boîte de vitesses.



# **CARACTERISTIQUES**

#### **GÉNÉRALITÉS**

Suspension arrière à roues indépendantes, avec bras tirés, barre de torsion et amortisseurs hydrauliques.

#### **BRAS DE TORSION**

- Diamètre (mm) :	
- tous type sauf MI 16	18,9
- MI 16	20
BARRES ANTIDÉVERS	

BARRES ANTIDEVERS	
- Diamètre (mm) :	
- tous type sauf MI 16	19
- MI 16	20

# COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)

- Vis de pince de barre antidévers	5,5
- Vis butée de barre de torsion	1,75
- Fixations amortisseur	11
- Fixation support élastique sur longeron (AV)	6
- Fixation support élastique sur longeron (AR)	2,5
- Fixation support élastique sur caisse (AV)	5,5
- Fixation support élastique sur caisse (AR)	5,5
- Écrou de moyeu	27,5

# SUSPENSION ARRIÈRE

1 : Barre de torsion droite (1 repère circulaire de peinture). 2: Barre de torsion gauche (2 repères circulaires de peinture).
 3: Barre antidévers.
 4: Amortisseur

# TRAIN ARRIÈRE

1: Tube de traverse. - 2: Longeron. - 3: Axe de bras. -4 : Bras. - 5 : Support élastique arrière. - 6 : Support élasti-

# **METHODES DE REPARATION**

# Suspension arrière

## Barre de torsion

#### DÉPOSE

- Mettre le véhicule sur le pont élévateur.
- Mettre l'arrière du véhicule sur chandelles, roues pendantes.
- Déposer :
- les roues,
- le carénage inférieur (suivant équipe-
- Déposer la vis (1) de chaque côté du véhicule (fig. SUS. AR. 1).
- Monter :
  - l'embout sur l'extrémité droite de la barre antidévers,

- l'extracteur à inertie sur l'embout.
- Extraire la barre antidévers
- Déposer l'extracteur et l'embout.
- Déposer les amortisseurs.
- Monter le faux amortisseur (2) 0908V (fig.
- Régler sa longueur (1/2 tour = 0.75 mm)pour permettre un engagement libre de ses deux axes (fig. SUS. AR. 2).
- Serrer le contre-écrou ainsi que les fixations du faux amortisseur.
- Déposer de chaque côté de la barre (fig. SUS. AR. 3):
- la vis (5),
- la rondelle butée (6).
- Déposer les vis (7).

Impératif. - Repérer par deux coups de pointeau (a) et (b) la position de la barre (fig. SUS. AR. 4).

- l'embout sur l'extrémité de la barre de torsion,
- l'extracteur à invertie sur l'embout.
- Extraire la barre de torsion.
- Attention. Avant de déposer le faux amortisseur, caler le bras pour le maintenir approximativement dans sa position.
- Déposer :
- l'extracteur et l'embout.
- le faux amortisseur.
- Relever la cote (x) du faux amortisseur (2) (fig. SUS. AR. 5).

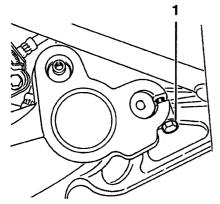
#### REPOSE

- Régler la cote (x) du faux amortisseur
  - à la valeur déterminée pour une correction de hauteur d'assiette,

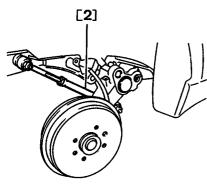
- à la valeur indiquée « Géométrie des trains » en cas d'échange de la barre,
- à la valeur obtenue au démontage dans les autres cas.

**Attention.** – Ne pas inverser les barres au remontage.

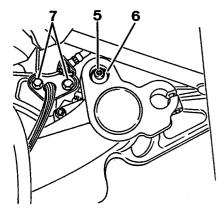
- Barre droite: un repère circulaire de peinture (A).
- Barre gauche: deux repères circulaires de peinture (B) (fig. SUS. AR. 6).
- Nettoyer :
  - les cannelures de la barre de torsion,
  - les cannelures de la barre antidévers,
- les cannelures intérieures des bras.
- Enduire les cannelures de la barre de graisse.



(Fig. SUSP. AR. 1)



(Fig. SUSP. AR. 2)

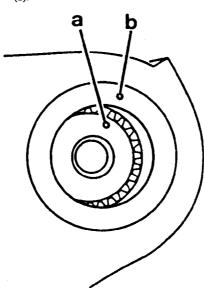


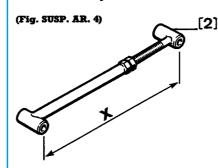
(Fig. SUSP. AR. 3)

- Côté opposé à la repose, mettre en place la rondelle butée (6) dans son logement préalablement rempli de graisse (fig. SUS. AR. 7).
- À l'extrémité du grand diamètre de la barre, monter (fig. SUS. AR. 8) :
- l'embout (3),
- l'extracteur à inertie (1) sur l'embout.
- Engager la barre à travers l'ancrage du bras :
- dans le cas d'une correction de hauteur d'assiette, décaler les repères effectués au démontage, du nombre de cannelures déterminé,
- dans le cas d'une nouvelle barre, rechercher par rotation, cannelure par cannelure, la position où elle s'engage librement sur 8 à 10 mm.
- dans les autres cas, faire coïncider les repères effectués au démontage.

**Nota.** – La barre ne s'engage pas librement sur toute la longueur de ses cannelures car ses extrémités ne sont pas dans le même axe.

- Les extrémités de la barre ayant un nombre pair de cannelures, il existe deux positions diamétralement opposés où la barre s'engage librement sans modifier la hauteur d'assiette.
- Terminer l'engagement de la barre jusqu'en butée sur la rondelle butée (6) (du côté opposé) à l'aide de l'outil à inertie (1).



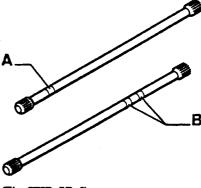


(Fig. SUSP. AR. 5)

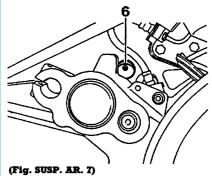
- Déposer l'extracteur et l'embout.
- Remplir le logement de graisse.
- Placer la rondelle butée (6) (fig. SUS. AR. 3).
- Serrer à chaque extrémité de la barre les vis (5) à 1,75 daN.m.
- Reposer les deux vis (7) du support de câble de frein à main.
- Déposer le faux amortisseur.
- Reposer l'amortisseur sur ses axes de fixation.

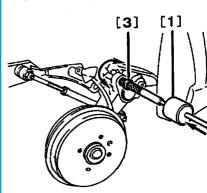
Attention. - Ne pas serrer l'amortisseur.

- Monter:
- l'embout sur l'extrémité droite de la barre antidévers,
- l'extracteur à inertie sur l'embout.
- Engager la barre antidévers côté droit.
- Centrer le méplat (a) par rapport à la pince (8) (fig. SUS. AR. 9).
- Reposer la vis (1) de chaque côté du véhicule (fig. SUS. AR. 9).



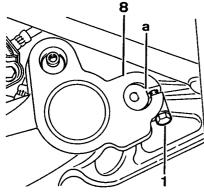
(Fig. SUSP. AR. 6)



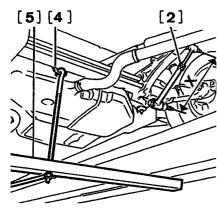


(Fig. SUSP. AR. 8)

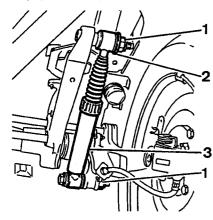
- Serrage des vis à 5,5 daN.m.
- .Reposer les roues.
- Remettre le véhicule sur ses roues.
- Contrôler l'assiette du véhicule.
- Déposer l'amortisseur.
- Régler le faux amortisseur à la cote X = 328 mm.
- Comprimer la suspension arrière à l'aide des outils (4) et (5) 0911 jusqu'à ce que le faux amortisseur s'engage librement sur ses deux axes de fixation (fig. SUS. AR. 10).
- Déposer le faux amortisseur.



(Fig. SUSP. AR. 9)



(Fig. SUSP. AR. 10)



(Fig. SUSP. AR. 11)

- Reposer l'amortisseur.
- Serrer les écrous à 11 daN.m.
- Déposer l'appareil de compression de suspension.
- Reposer le carénage inférieur (suivant équipement).
- Serrer les vis de roues à **8,5 daN.m**.

#### Amortisseur

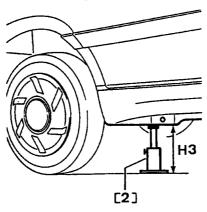
- (1) bride (-).0911 C.
- (2) faux amortisseur (-).0908 V.
- (3) traverse et vis de manœuvre (-).0911
   A1.

#### DÉPOSE

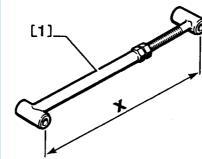
- Mettre le véhicule sur pont élévateur.
- Déposer (fig. SUS. AR. 11):
- le carénage inférieur (suivant équipement),
- les écrous (1),
- la rondelle (2)
- l'amortisseur (3).

#### REPOSE

- Régler le faux amortisseur (2) à la cote X
  = 328 mm (fig. SUS. ÅR. 5).
- Comprimer la suspension arrière à l'aide des outils jusqu'à ce que le faux amortisseur (2) s'engage librement sur ses deux axes de fixation (fig. SUS. AR. 10).
- Déposer le faux amortisseur.
- Reposer :
- l'amortisseur,



(Fig. SUSP. AR. 12)



(Fig. SUSP. AR. 13)

- la rondelle,
- les écrous.
- Serrer les écrous à 11 daN.m.
- Déposer l'appareil de compression de suspension.
- Reposer l'appareil de compressions de suspension.
- Reposer le carénage inférieur (suivant équipement).

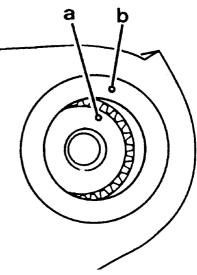
### Hauteur de caisse arrière

#### CONTRÔLE

- La mesure de la hauteur d'assiette s'effectue :
  - véhicule en ordre de marche (véhicule vide, pleins faits),
- pression des pneumatiques correcte,
- véhicule sur aire plane.
- Avant chaque mesure, secouer le véhicule pour éliminer toutes les contraintes des organes de suspension.
- Les hauteurs **H3** se mesurent entre le sol et les appuis de cric arrière (fig. SUS. AR. 12).
- Effectuer une moyenne de trois mesures successives en secouant le véhicule avant chaque mesure.
- Une différence entre les valeurs moyennes côtés droit et gauche de 10 mm est admise.

#### RÉGLAGE

- Le principe de réglage est basé sur la différence du nombre de cannelures aux extrémités d'une même barre de torsion:
- 30 cannelures côté longeron,
- 32 cannelures côté bras.
- Le réglage s'obtient par rotation de la barre, à la fois dans le longeron et le bras, ce dernier étant positionné par le faux amortisseur (1) (fig. SUS. AR. 13).
- Le décalage d'une cannelure fait varier la hauteur d'assiette d'environ 3 mm.



(Fig. SUSP. AR. 14)

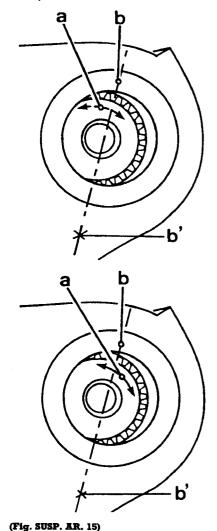
- Le réglage s'effectue par modification de la longueur X de l'outil faux amortisseur (1) (fig. SUS. AR. 13).
- Le filetage du faux amortisseur (1) est au pas de 150, ce qui permet des modifications de longueur de 0,75 en 0,75 mm.
- Le réglage effectué d'un côté, modifie aussi la hauteur du côté opposé.

Nota. - Après correction de la hauteur d'assiette arrière, régler les projecteurs.

- Attention. Repérer par deux coups de pointeau (a) et (b) la position de la barre (fig. SUS. AR. 14).
- Déposer la barre de torsion.
- La variation de la hauteur d'assiette se fait par 3 mm ou par multiple de 3 mm (décalage d'une ou plusieurs cannelu-
- Augmenter ou diminuer la longueur X du faux amortisseur, obtenue sur le véhicule de 1,5 mm ou du même multiple de 1,5 mm.

#### Exemple

- Variation d'assiette de 15 mm :
  - recherche du multiple de 3 mm:



- modification longueur faux amortisseur : 1,5 mm × (5) = 7,5 mm

décalage cannelures = 15/3 = 5

Reposer la barre de torsion.

Nota. - Le nombre de cannelures aux extrémités étant pair (30 et 32), la barre peut être engagée librement dans deux positions diamétralement opposées.

#### **VÉRIFICATION DU RÉGLAGE**

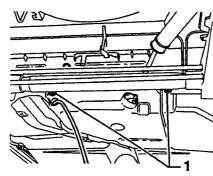
- Les repères (a) et (b) doivent être décalés du nombre de cannelures déterminé précédemment : 5 (Fig. SUSP. AR. 15).
- Le décalage des repères (a) peut être vérifié par rapport au repère (b) ou à son opposé (b').

# Train arrière

## Train arrière complet

#### **DÉPOSE**

- Utiliser un pont à deux colonnes.
- La dépose du train s'effectue en soulevant la caisse
- Vidanger le réservoir à carburant.
- Déposer :
  - le carénage inférieur (suivant équipement),
- la tuyauterie arrière d'échappement, - la tuyauterie intermédiaire d'échap-
- pement.
- Déposer la durit de remplissage du réservoir.
- Obturer l'orifice du réservoir.
- Désaccoupler les câbles de frein à main :
- le câble secondaire droit, du câble primaire.
- le câble secondaire gauche, du répartiteur.
- le câble primaire, du répartiteur
- Dégager le câble de frein à main.
- Desserrer au maximum, sans les déposer, les vis arrière (1) du berceau de réservoir (fig. TR. AR. 1).
- Véhicule avec compensateur de freinage:
  - intégré aux cylindres de roue, débrancher, de chaque côté, le tuyau de frein,
- asservi à la charge, débrancher, côté gauche, le tuyau de frein.
- Obturer les orifices



(Fig. TR. AR 1)

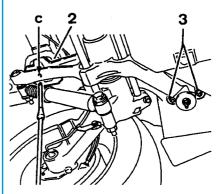
- Sur le compensateur :
- débrancher les tuyauteries,
- obturer les orifices
- Déposer le capteur (suivant équipement).
- Débrider le faisceau capteur (suivant équipement).
- Lever le véhicule jusqu'à ce que les bras soient en détente maxi, roues au sol.
- Placer un cric en soutien sous le tube de
- Côtés gauche et droit (fig. TR. AR. 2):
  - dévisser la fixation arrière (2) par l'ori-
  - déposer les fixations avant (3).
- Descendre légèrement le cric.
- Reculer le train pour le dégager de l'orifice de remplissage du réservoir.
- Lever la caisse.
- Dégager le train arrière.

#### REPOSE

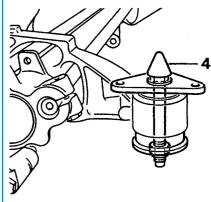
- Vérifier la présence des pilotes (4) (fig. TR. AR. 3).
- Présenter le train sous caisse dans la même position que pour la dépose.

Attention. - Veiller à l'orifice de remplissage du réservoir, lors de la descente de la caisse

- Reposer les fixations (2) et (3) (fig. SUSP. AR. 2)
- Serrer les vis à 5,5 daN.m.
- Procéder dans l'ordre inverse de la



(Fig. TR. AR. 2)



(Fig. TR. AR. 3)

- Reposer le capteur de roue (suivant équipement) serrage à 1 daN.m.
- Purger le circuit de freinage.
- Régler le frein à main.

#### Bras arrière

#### DÉPOSE

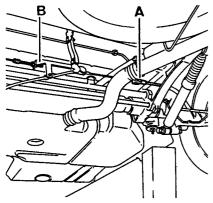
Déposer la barre de torsion du côté considéré.

#### Freins à tambour

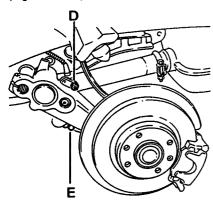
- Désaccoupler le câble secondaire de frein à main (fig. TR. AR. 4) :
   en (A) pour le côté droit,
- en (B) pour le côté gauche.
- Débrancher le raccord de frein au cylindre de roue.
- Obturer le raccord et le récepteur de frein.
- Débrider le tuyau de frein.

#### Freins à disques

- Débrider en (D) et (E) la tuyauterie de frein (fig. TR. AR. 5).
- Désaccoupler en (F) le câble de frein à main (fig. TR. AR. 6)
- Dégager la gaine de frein à main de l'étrier en (**G**).
- Déposer les vis (1) de chape d'étrier, le suspendre.

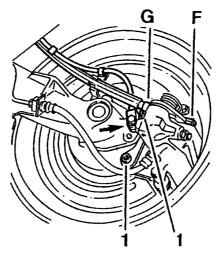


(Fig. TR. AR. 4)

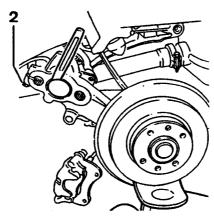


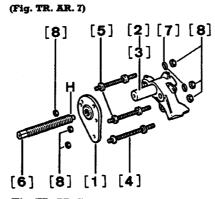
(Fig. TR. AR. 5)

- Déposer et débrider partiellement le capteur de roue ABR (suivant équipement).
- Reposer la vis (2) de pince de barre antidévers (fig. TR. AR. 7).
- Découper le flasque extérieur du roulement (fig. TRANS. AR. 7).
- Attention. Découper le plus près possible du bord pour ne pas toucher l'axe.
- Soutenir le bras avec un cric.
- Dégager la cage extérieure du roule-



(Fig. TR. AR. 6)





(Fig. TR. AR. 8)

- Déposer le bouchon d'axe de bras.
- Mettre en place (fig. TR. AR 8):
- le centreur (2) ou (3),
- les goujons (5), les rondelles (7), chanfrein du côté des cannelures, deux écrous (8) sans serrer.
- le goujon (4) et un écrou (8) sans serrer,
- le plateau (1) et trois écrous (8) sans
- Graisser le filetage du plateau, l'embout et l'appui de la vis en (H).
- Mettre en place la vis jusqu'en appui sur le centreur.
- Serrer les écrous.
- Extraire le bras (fig. TR. AR. 9).
- Déposer l'outillage.
- Déposer le roulement extérieur avec un chasse en bronze.
- Déposer :
- le roulement intérieur avec un chasse en bronze,
- la vis de pince de barre antidévers.

#### REPOSE

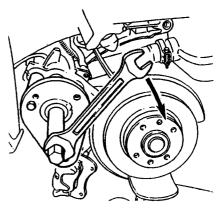
- Réposer les roulements intérieur et extérieur.

Attention. - Ne pas regraisser la douille à aiguille et l'axe de bras (graisse non miscible avec une autre).

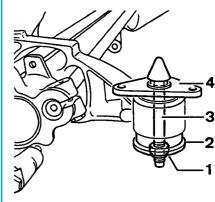
Nettover l'axe de bras.

#### Freins à disques

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.



(Fig. TR. AR. 9)



(Fig. TR. AR. 10)

- Nettoyer et enduire les vis de fixation de la chape d'étrier de Loctite Frenetanch.
- Serrer les vis à 5.5 daN.m.

#### Freins à tambours

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Purger le circuit de freinage.
- Régler le frein à main.
- Reposer la barre de torsion.
- Reposer le capteur de roue (suivant équipement).

# **Articulation élastique**

- (1) tige filetée (-).0908 **U**1.
- (2) écrou (-).0908 U2.
- (3) rondelles (-).0908 U3.
- (4) rondelles (-).0908 U4.

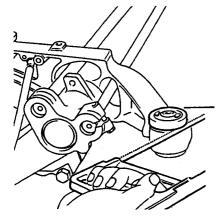
#### DÉPOSE

- Déposer le train arrière.
- Déposer (fig. TR. AR. 10):
- l'écrou (1),
- la rondelle (2),
- l'axe (3),
- le support (4).
- Scier la collerette de l'articulation élastique (fig. TR. AR. 11).
- Extraire les articulations élastiques.

#### REPOSE

- Attention. Positionner les articulations élastiques de façon que les alvéoles soient dans l'axe longitudinal du véhi-
- Monter sur la tige (1) (fig. TR. AR. 12) :

  - un écrou (2), une rondelle (3),
  - la rondelle (2),
- une rondelle (4),
- l'articulation élastique (5) inférieure.

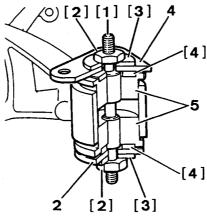


(Fig. TR. AR. 11)

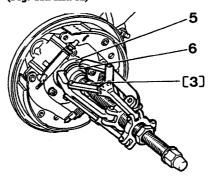
- Placer la tige (1) au travers du logement par le dessous
- Monter (fig. TR. AR. 12) :
  - l'articulation élastique (5) supérieure,
  - une rondelle (4),
  - le support (4),
  - une rondelle (3),
- un écrou (2).
- Serrer les écrous (2) jusqu'à la mise en place des articulations (5).
- Déposer l'outillage.
- Reposer (fig. TR. AR. 10):
  le support (4) chanfrein orienté vers le haut.
- l'axe (3),
- la rondelle (2),
- l'écrou (1) sans le serrer.
- Ne pas oublier le pilote.
- Après repose du train arrière, serrer l'écrou (1) à 6 daN.m.

## Moyeu roulement

- (1) tampon (-).530.D.
- (2) bague (-).530.E.
- (3) grain d'appui (-).0317.JZ.



(Fig. TR. AR. 12)



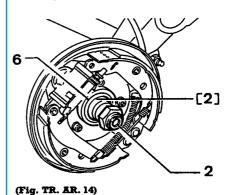
(Fig. TR. AR. 13)

#### DÉPOSE

- Le moveu roulement est un ensemble indissociable.
- Déposer :
  - la roue,
  - le tambour ou disque de frein,
  - le capteur de roue (suivant équipement).
- Déposer
- le capuchon,
- l'écrou de moyeu,
- le moyeu roulement en utilisant un extracteur universel et un grain d'ap-
- Récupérer la rondelle.
- Repousser la coupelle (5) vers l'intérieur.
- Déposer (fig. TR. AR. 13):
  - la bague intérieure (6) avec un extracteur universel, et le grain d'appui.
  - la coupelle (5) en utilisant deux tourne-

#### **REPOSE**

- Placer une coupelle d'appui de joint neuve dans le tampon.
- Mettre en place l'ensemble sur la fusée à l'aide d'un maillet, jusqu'en butée.
- Mettre en place la bague intérieure (6) du roulement sur la fusée en utilisant les deux bagues 530E et un écrou neuf (fig. TR. AR. 14).
- Déposer l'écrou et les deux bagues.
- Mettre en place le moyeu roulement et sa bague intérieure en utilisant l'écrou.
- Reposer
- la rondelle,
  - l'écrou.
- Serrer l'écrou à 27,5 daN.m.
- Freiner l'écrou.
- Reposer:
  - un capuchon neuf.
- le tambour ou disque de frein,
- Reposer le capteur de roue (suivant équipement).
- Serrage de la roue 8,5 daN.m.



# CARACTERISTIQUES

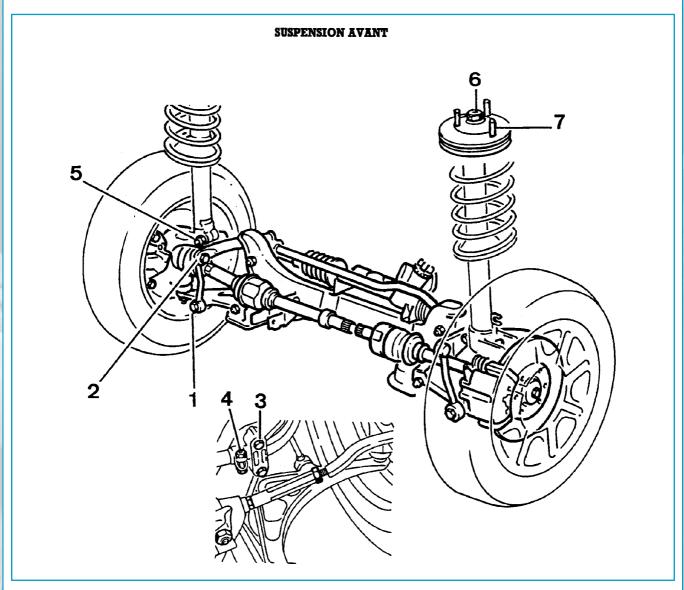
 Suspensi	on av	rant à	rou	es ir	adépe	enda	ntes	type	pseudo	Mac
Pherson,	avec	ressor	ts 1:	élico	oïdau	k et	amo	rtisse	irs téles	copi-
ques.										-

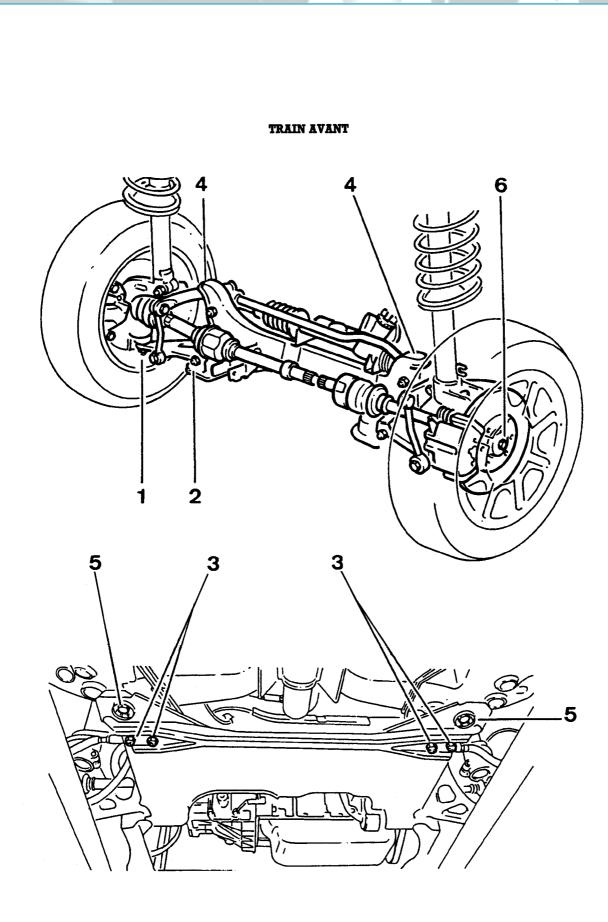
 Diamètre de barre antidévers (mm) :	
- 1,41	2
- 1,61, 1,81 et Diesel	
- 21	2

# COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)

_	Vis (1) de fixation de biellette de barre antidévers	
	sur le triangle	6,5
_	Vis (2) de fixation de biellette de barre antidévers	
	sur la barre	6.5

Vis (3) de fixation de biellette de barre antidévers sur le berceau	2.5
	•
- Vis (4) du collier du palier	
- Vis (5) de pince de pivot	5,5
- Écrou (6) de fixation tige amortisseur	5,5
<ul> <li>Écrou (7) de fixation supérieure de suspension</li> </ul>	
sur caisse	2
- Écrou (1) de rotule de pivot	7,3
- Écrou (2) de fixation triangle avant sur berceau	7,5
<ul> <li>Écrou (3) de fixation articulation élastique arrière</li> </ul>	
de triangle sur berceau	7
- Vis (4) de fixation avant du berceau sur caisse	5,5
- Vis (5) de fixation arrière du berceau sur caisse	15
- L'écrou de transmission (6)	32





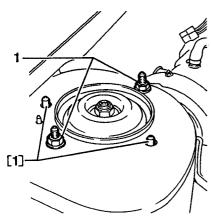
# **METHODES DE REPARATION**

# Suspension train avant

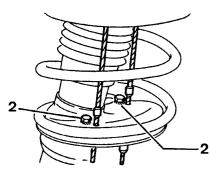
## **Amortisseur**

#### **DÉPOSE**

- Mettre en place les câbles (I) (roue légèrement braquée vers la droite) (fig. SUS. AV. 1).
- Câble de maintien de ressorts **0903AF**.
- Mettre en place deux vis (2) Ø 6 mm pour empêcher les câbles de sortir de leur logement inférieur (fig. SUS. AV. 2).
- Desserrer de plusieurs tours les écrous
   (1) (fig. SUS. AV. 1).
- Lever le véhicule pour mettre la roue pendante.
- Déposer (fig. SUS. AV. 3):
- la roue,
- la vis (3)
- l'écrou (4)
- la vis (5)
- Relier le pivot au berceau avec un fil de fer (A) afin d'éviter le déboîtement de la transmission.
- Positionner la clé (2) dans l'ouverture de pivot (fig. SUS. AV. 4).
- Effectuer un quart de tour pour ouvrir la pince.



(Fig. SUS. AV. 1)

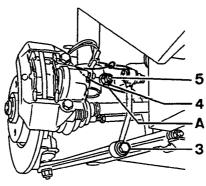


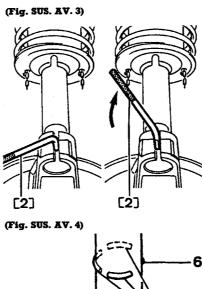
(Fig. SUS. AV. 2)

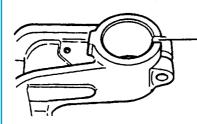
- **Nota.** La clé se verrouille automatiquement en position ouverture.
- Déposer les écrous (1) (fig. SUS. AV. 1).
- Déposer l'élément de suspension.

#### REPOSE

- Procéder dans l'ordre inverse de la dépose.
- Remplacer les écrous Nylstop par des écrous neufs.







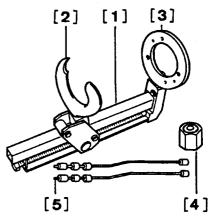
(Fig. SUS. AV. 5)

- Impératif. Respecter le bon positionnement de l'amortisseur par rapport au pivot.
- Le bossage (6) permet de positionner angulairement l'amortisseur par rapport au pivot en s'engageant dans la rainure (7) (fig. SUS. AV. 5).
- Les bossages (8) font office de butée.
- Replacer le véhicule sur le sol.
- Déposer les câbles (1).
- Serrer les écrous (1) à 2,5 daN.m (fig. SUS. AV. 1).
- Serrer (fig. SUS. AV. 3):
- l'écrou (5) à 5,5 daN.m.
- la vis (3) à 6,5 daN.m
- les vis de roue à 8,5 daN.m.

#### Ressort

#### DÉPOSE

- Utiliser l'outillage décrit figure suspension avant 6.
- Déposer l'élément de suspension.
- Serrer l'outil (1) dans l'étau (fig. SUS. AV. 7).
- Placer la deuxième spire du ressort dans la fourche d'appui inférieure (2).
- Visser le compresseur de ressort (1) en engageant bien les goujons (1) et les têtes des câbles (5) dans les logements (A) de la plaque d'appui supérieure (3) (fig. SUS. AV. 7).
- Comprimer légèrement le ressort.
- Déposer l'écrou de la tige d'amortisseur à l'aide de la clé et d'une clé pour six pans creux.
- Comprimer le ressort pour décrocher les deux câbles de la coupelle inférieure.



- (1) compresseur de ressort (-).0910 AZ.
- (2) fourche d'appui inférieure (-).0910 B.
- (3) plaque d'appui supérieure (-).0910 F.
- (4) clé d'écrou de 22 mm (-).0903 T3.
- (5) jeu de deux câbles de maintien des ressorts (-).0903 AF.

(Fig. SUS. AV. 6)

8

- Déposer l'amortisseur.
- Déposer :
- le ressort,
- la coupelle supérieure (3) de ressort,
- la butée (4),
- le tampon (5).
- La coupelle supérieure (6) peut rester fixée sur la plaque d'appui supérieure (3) lors d'échange d'amortisseur ou de ressort.

#### REPOSE

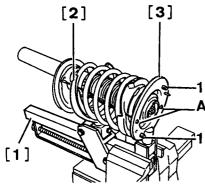
- Procéder dans l'ordre inverse de la dépose.
- Reposer les deux câbles avant de détendre le ressort (fig. SUS. AV. 2).
- Ne pas oublier de mettre les deux vis pour empêcher les câbles de sortir de leur logement intérieur (fig. SUS. AV. 2).
- Serrer l'écrou supérieur d'amortisseur à 4,5 daN.m.
- Reposer l'élément de suspension.

# **Train avant**

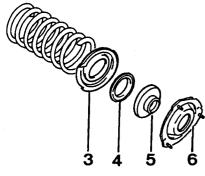
#### **Pivot**

# DÉPOSE

- (1) outil d'immobilisation de moyeu
   (-).0606 AY.
- (2) clé d'ouverture des pivots (-).0903
- (3) jeu de deux câbles de maintien des ressorts (-).0903 AF.



(Fig. SUS. AV. 7)



(Fig. SUS. AV. 8)

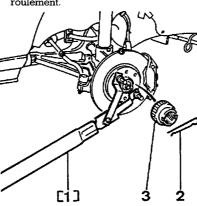
- (4) extracteur de rotule (-).0709.
- Mettre en place (fig. SUS. AV. 1 et 2):
- les câbles (roues légèrement braquées vers la droite),
- deux vis Ø 6 mm (2) pour empêcher les câbles de sortir de leur logement inférieur.
- Lever et caler le véhicule uniquement du côté du pivot à déposer.
- Déposer (fig. TR. AV. 1):
- la roue,
- l'épingle (2) et la cage (3).
- Immobiliser en rotation le moyeu à l'aide de l'outil (1).
- Desserrer l'écrou de transmission.

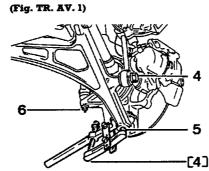
Attention. – Ne jamais freiner pour effectuer le desserrage, il y a risque de cisaillement de la vis de fixation du disque de frein sur le moyeu.

- Déposer (fig. TR. AV. 2):
- l'étrier de frein et le suspendre,
- disque de frein,
- la vis (4),
- les écrous (5) et (6),
- le capteur d'antiblocage (suivant équipement).
- Extraire les rotules en utilisant l'outil (4).
- Déposer la vis de pince d'amortisseur.
- Positionner la clé dans l'ouverture de
- Effectuer un quart de tour pour ouvrir la pince.
- Déposer le pivot.

#### REPOSE

Attention. – Ne pas déplacer le véhicule si les transmissions sont déposées ou desserrées afin d'éviter de détériorer le roulement.





(Fig. TR. AV. 2)

 Procéder dans l'ordre inverse de la dépose.

**Impératif.** – Respecter le positionnement de l'amortisseur par rapport au pivot.

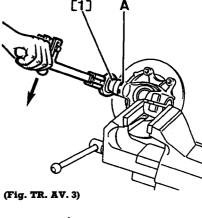
- Le bossage permet de positionner angulairement l'amortisseur par rapport au pivot en s'engageant dans la rainure.
- Les trois bossages font office de butée.
- Reposer et régler le capteur d'antiblocage de roue.
- Remplacer les écrous Nylstop par des écrous neufs.
- Serrer :
- la pince de pivot à 5,5 daN.m,
- l'écrou de rotule de direction à 4,5 daN.m.
- l'écrou de rotule de pivot à 3 daN.m,
- la vis de biellette de barre antidévers à **6,5 daN.m**,
- les vis d'étrier de frein,
- l'écrou de transmission à 32 daN.m.

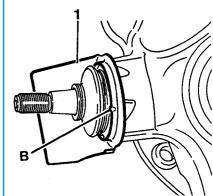
# Rotule de pivot

(1) clé pour rotule inférieure de pivot (-).0615.J.

#### DÉPOSE

- Déposer le pivot.
- Pivot dans l'étau, déposer la tôle de protection de rotule.
- Mettre en place l'outil clé à ergot **0615J**
- Déposer la rotule (fig. TR. AV. 3).





(Fig. TR. AV. 4)

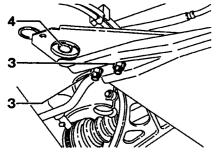
#### REPOSE

- Visser la rotule à la main.
- Mettre en place l'outil (1) (fig. TR. AV. 3).
- Serrer la rotule à 26 daN.m.
- Freiner la rotule dans une des encoches (A) du pivot (fig. TR. AV. 3).
- Engager la tôle neuve sur le corps de la
- Immobiliser la tôle (1) en la déformant en (B) sur un des crans de la rotule (fig. TR.
- Reposer le pivot.

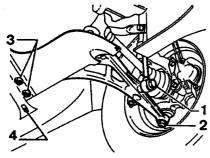
# Triangle inférieur

## DÉPOSE

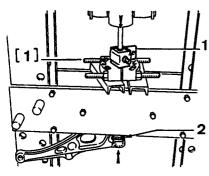
- Déposer :
- la roue,
- la vis de barre antidévers.
- l'écrou de biellette de direction.
- Extraire la rotule en utilisant l'extracteur de rotule.



(Fig. TR. AV. 5)



(Fig. TR. AV. 6)



(Fig. TR. AV. 7)

- Déposer la vis de fixation avant du triangle.
- Déposer les deux écrous (3) de fixation arrière du triangle (fig. TR. AV. 5).
- De chaque côté, desserrer d'environ 10 mm la vis (4) de fixation arrière du berceau (fig. TR. AV. 5).
- Déposer le triangle.

#### REPOSE

- Remonter dans l'ordre inverse du démontage.
- Serrer (fig. TR. AV. 6):
- les vis (4) à 14,5 daN.m
  les écrous (3) à 7 daN.m,
  la vis (1) à 6,5 daN.m,
- l'écrou (2) à 3daN.m.,
- la vis de fixation du triangle avant à 7,5 daN.m.
- Reposer et serrer la roue à 8,5 daN.m.

# Articulations élastiques de triangle

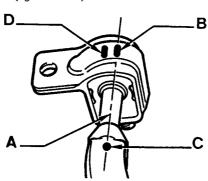
(1) extracteur à potence.

#### DÉPOSE

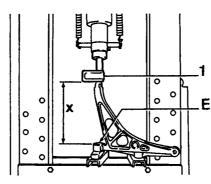
- Extraire l'articulation arrière (1) à l'aide d'un extracteur.
- Extraire l'articulation avant à la presse après avoir scié l'extrémité (2) (fig. TR. ÃV. 7).

#### REPOSE

Pulvériser du vernis de glissement en A (fig. TR. AV. 8).



(Fig. TR. AV. 8)

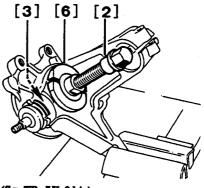


(Fig. TR. AV. 9)

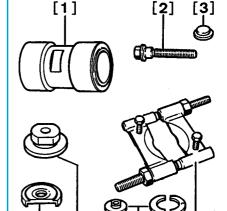
- Positionner l'articulation élastique de façon à aligner les repères (B) et (C) (fig. TR. AV. 8).

**ttention.** – Ne pas tenir compte d'un éventuel repère (**D**) (fig. TR. AV. 8). Attention.

- Engager l'articulation élastique (1) jusqu'à une cote x = 254 mm (fig. TR. ĀV. 9).
- Pulvériser du vernis de glissement en E.
- Monter l'articulation élastique avant.



(fig. TR. AV. 9 bis)

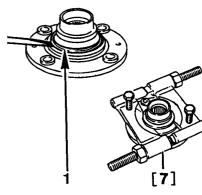


[6]

[7]

(Fig. TR. AV. 10)

[5]



(Fig. TR. AV. 11)

## Roulement de roue avant

- (1) écrou (-).0606 F2X.
- (2) vis (-).0606 F1.
- (3) grain d'appui (-).0606 F4.
- (4) plaque d'appui de l'extracteur de roulement (-).0615 EY.
- (5) plaque de poussée (-).0615 K.
- (6) jeu de demi-coquilles et cône de blocage (-).0606 AZ.
- (7) extracteur décolleur genre Facom U 53 P.

#### DÉPOSE

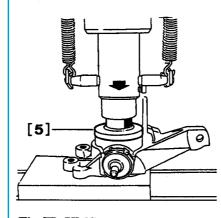
- Déposer le pivot.
- Déposer le circlip de maintien de roulement de moyeu avant.
- Les filetages des outils d'extraction doivent être graissés avant chaque utilisation.
- Utiliser les outils (2), (3) et (6) pour l'extraction du moyeu (fig. TR. AV. 9 bis et 10).
- Déposer la bague (1) à l'aide d'un tournevis (fig. SUS. TR. 11 et 10).
- À l'aide de l'extracteur (7) déposer la demi-cage intérieure du roulement, restée sur le moyeu lors de la dépose de ce dernier.

 Placer la cage récupérée dans le roulement et déposer à la presse le roulement avec la plaque d'appui (4).

#### REPOSE

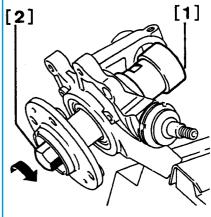
Impératif. – Pulvériser du vernis de glissement dans le logement du corps de pivot avant la repose du roulement.

 Remplacer systématiquement le roulement.



(Fig. TR. AV. 12)

- Monter le roulement neuf à la presse avec la plaque de poussée (5) (fig. TR. AV. 12 et 10).
- Reposer le circlip neuf de maintien du roulement dans son logement.
- Utiliser les outils (1) et (2) pour la repose du moyeu (fig. TR. AV. 10 et 13).
- Visser jusqu'en butée.
- Reposer le pivot.



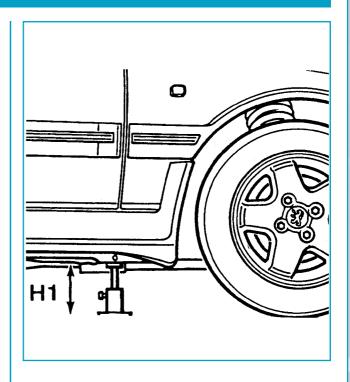
(Fig. TR. AV. 13)

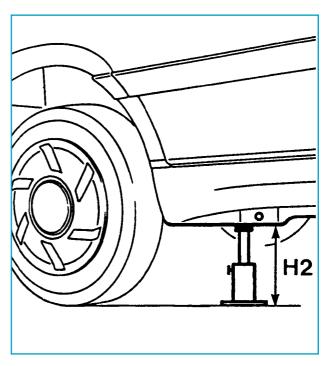
# CARACTERISTIQUES

# **Train avant**

## Train arrière

HAUTEUR DE CAISSE
Suspension normale (H2) (mm)
- Berline
- Mi 16 123
- Break
Suspension réhaussée (H2) (mm)
- Berline
- Break
Suspension renforcée (H2) (mm)
- Berline
- Break
CARROSSAGE
- Non réglable 1°30' ± 30'
PARALLÉLISME
Suspension normale
- Parallélisme (par roue) :
- berline
- break + 0°10' ± 7'
Suspension réhaussée
– Parallélisme (par roue):
- berline + 0°18' ± 7'
- break + 0°10' ± 7'
Suspension renforcée
- Parallélisme (par roue) :
- berline
- break + 0°10' ± 7'





# **METHODES DE REPARATION**

## **Train avant**

## Réglage de la barre antidévers

Impératif. - La barre antidévers doit être réglée en assiette de référence.

Comprimer la suspension de manière à obtenir du côté droit et gauche la hauteur de caisse H1 (assiette de référence, voir caractéristiques) à mesurer entre l'appui du cric (2) et le sol (fig. GÉOM. 1).

Attention. - Tenir compte de la hauteur des plateaux pivotants lors de la mesure de l'assiette de référence H1.

- Desserrer :
  - les vis (1),
  - le collier (2),
- les vis (3) et (4).
- Centrer la barre antidévers (5)
- Serrer à l'assiette de référence H1 (fig. GÉOM. 1 et 2):
  - les vis (1) à 2,5 daN.m
  - le collier (2) à 2,5 daN.m
  - les vis (3) et (4) à 6,5 daN.m.

## Contrôle du train avant

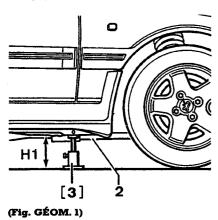
#### MISE EN ASSIETTE DE RÉFÉRENCE

Attention. - Les contrôles des valeurs de géométrie des trains avant et arrière ainsi que le réglage du train avant doivent être effectués avec des positions précises de compression de suspension (assiette de référence) sur un banc de contrôle de trains.

- S'assurer :
- de la conformité et des pressions de gonflage correctes des pneumatiques,
- de la mise en ligne droite des roues avant.
- Effectuer le dévoilage des roues.

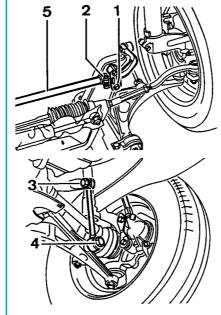
#### À l'avant :

- Engager les sangles (4) équipées de

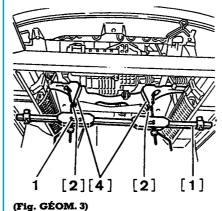


- leurs manilles (2) sur le berceau (appareil de compression des suspensions 0916) (fig. GÉOM. 3).
- Mettre en place le compresseur de suspension (1).
- Choisir le crantage (1) le mieux adapté pour tirer sur les sangles le plus verticalement possible.
- Comprimer la suspension de manière à obtenir du côté droit et gauche la hauteur de caisse H1 (assiette de référence, voir caractéristiques) à mesurer entre l'appui du cric (2) et le sol (fig. GÉOM. 1).
- Tenir compte de la hauteur des plateaux pivotants lors de la mesure de l'assiette de référence H1.

- Engager deux sangles (4) équipées de leurs manilles (2) autour de la traverse arrière (fig. GÉOM. 4).



(Fig. GÉOM. 2)



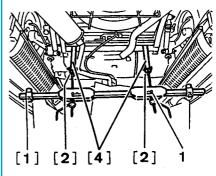
- Mettre en place le compresseur de suspension (1).
- Choisir le crantage (1) le mieux adapté pour tirer sur les sangles le plus verticalement possible.
- Comprimer la suspension de manière à obtenir du côté droit et gauche la hauteur de caisse H2 (assiette de référence, voir caractéristiques) à mesurer entre l'appui du cric (3) et le sol (fig. GÉOM. 5).

Attention. - Tenir compte de la hauteur des plateaux pivotants lors de la mesure de l'assiette de référence H2.

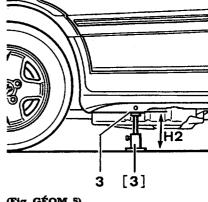
Vérifier que la hauteur H1 mesurée précédemment à l'avant, n'a pas changé.

#### **CARROSSAGE**

- À l'aide d'un appareil de contrôle approprié, procéder au contrôle de l'angle de carrossage.
- Se référer à la notice d'utilisation de l'appareil.
- Comparer avec les valeurs constructeurs du paragraphe « Caractéristiques »
- Si l'angle de carrossage n'est pas compris dans les tolérances.
- Effectuer un contrôle des fixations de bras inférieurs sur caisse.
- Sinon il faut remplacer les éléments du train qui sont défectueux car le carrossage n'est pas réglable.



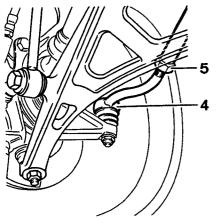
(Fig. GÉOM. 4)



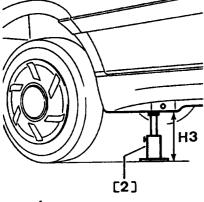
(Fig. GÉOM. 5)

#### CHASSE

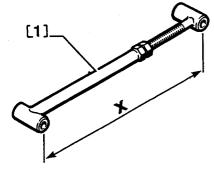
- À l'aide d'un appareil de contrôle approprié, procéder au contrôle de l'angle de chasse.
- Se référer à la notice d'utilisation de l'appareil.
- Comparer avec les valeurs constructeur du paragraphe « Caractéristiques ».
- Si l'angle de carrossage n'est pas compris dans les tolérances.
- Effectuer un contrôle des fixations des bras inférieurs sur caisse.
- Sinon il faut remplacer les éléments du train qui sont défectueux car la chasse n'est pas réglable.







(Fig. GÉOM. 7)



(Fig. GÉOM. 8)

#### PIVOT

- À l'aide d'un appareil de contrôle approprié, procéder au contrôle de l'angle de pivot.
- Se référer à la notice d'utilisation de l'appareil.
- Comparer avec les valeurs constructeurs du paragraphe « Caractéristiques ».
- Si l'angle de pivot n'est pas compris dans les tolérances, il y a lieu de remplacer les éléments du train qui sont défectueux.

#### PARALLÉLISME

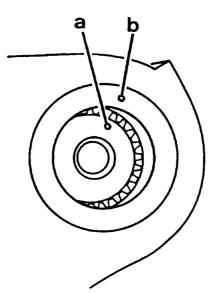
- Lors du réglage du parallélisme, la mise en ligne de la direction est obligatoire dans le but de conserver une répartition équitable du pincement sur chaque roue.
- À l'aide d'un appareil de contrôle approprié, procéder au contrôle du parallélisme.
- Se référer à la notice d'utilisation de l'appareil.
- Comparer avec les valeurs constructeur du paragraphe « Caractéristiques ».
- Si le parallélisme n'est pas compris dans les tolérances, procéder au réglage.
- Si la valeur est incorrecte, régler les biellettes (4) (un tour de biellette = 2 mm environ) (fig. GÉOM. 6).
- Serrage des écrous (5) à 4,5 daN.m.

# Train arrière

## Hauteur de caisse arrière

#### **CONTRÔLE**

- La mesure de la hauteur d'assiette arrière s'effectue;
  - véhicule en ordre de marche (véhicule vide, pleins faits),
- véhicule sur une aire plane.

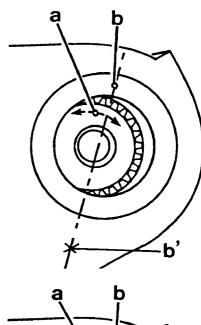


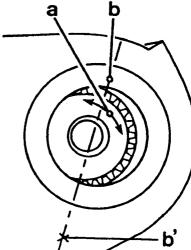
(Fig. GÉOM. 9)

- Avant chaque mesure, secouer le véhicule pour éliminer toutes les contraintes des organes de suspension.
- Les hauteurs H3 se mesurent entre le sol et les appuis de cric arrière (fig. GÉOM. 7).
- Effectuer une moyenne de trois mesures successives en secouant le véhicule avant chaque mesure.
- Une différence entre les valeurs moyennes côté droit et gauche de 10 mm est admise.

#### RÉGLAGE

- Le principe de réglage est basé sur la différence du nombre de cannelures aux extrémités d'une même barre de torsion :
  - 30 cannelures côté longeron,
  - 32 cannelures côté bras.
- Le réglage s'obtient par rotation de la barre, à la fois dans le longeron et le bras, ce dernier étant positionné par le faux amortisseur (1) (fig. GÉOM. 8).





(Fig. GÉOM. 10)

- Le décalage d'une cannelure fait varier la hauteur d'assiette d'environ 3 mm.
- Le réglage s'effectue par modification de la longueur X de l'outil faux amortisseur (1) (fig. GÉOM. 8).
- Le filetage du faux amortisseur (1) est au pas de 150, ce qui permet des modifications de longueur de 0,75 en 0,75 mm.
- Le réglage effectué d'un côté, modifie aussi la hauteur du côté opposé.
- Nota. Après correction de la hauteur d'assiette arrière, régler les projecteurs.
- **Attention.** Repérer par deux coups de pointeau (a) et (b) la position de la barre (fig. GÉOM. 9).
- Déposer la barre de torsion.
- La variation de la hauteur d'assiette se fait par 3 mm ou par multiple de 3 mm (décalage d'une ou plusieurs cannelures).
- Augmenter ou diminuer la longueur X du faux amortisseur, obtenue sur le véhicule, de 1,5 mm ou du même multiple de 1,5 mm.

#### Exemple:

- Variation d'assiette de 15 mm :
  - recherche du multiple de 3 mm : 15/3 = 5,

- modification longueur faux amortisseur: 1.5 mm x (5) = 7.5 mm
- décalage cannelures : 15/3 = 5.
- Reposer la barre de torsion.
- Nota. Le nombre de cannelures aux extrémités étant pair (30 et 32), la barre peut être engagée librement dans deux positions diamétralement opposées.

#### **VÉRIFICATION DU RÉGLAGE**

- Les repères (a) et (b) doivent être décalés du nombre de cannelures déterminé précédemment: 5 (fig. GÉOM. 10).
- Le décalage des repères (a) peut être vérifié par rapport au repère (b) ou à son opposé (b').

# Réglage du train arrière

Attention. – Les contrôles des valeurs de géométrie des trains avant et arrière ainsi que le réglage du train avant doivent être effectuées avec des positions précises de compression de suspension (assiette de référence) sur un banc de contrôle de trains. Voir « réglage du train avant ».

Important. - Vérifier tout d'abord que la

hauteur d'assiette est correcte (voir chapitre précédent).

#### CARROSSAGE

- À l'aide d'un appareil de contrôle approprié, procéder au contrôle de l'angle de carrossage.
- Se référer à la notice d'utilisation de l'appareil.
- Comparer avec les valeurs constructeurs du paragraphe « Caractéristiques ».
- Si l'angle de carrossage n'est pas compris dans les tolérances, il y a lieu de remplacer les éléments du train qui sont défectueux.

#### PARALLÉLISME

- À l'aide d'un appareil de contrôle approprié, procéder au contrôle du parallélisme.
- Se référer à la notice d'utilisation de l'appareil.
- Comparer avec les valeurs constructeurs du paragraphe « Caractéristiques ».
- Si le parallélisme n'est pas compris dans les tolérances, il y a lieu de remplacer les éléments du train qui sont défectueux.

# **CARACTERISTIQUES**

#### SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES

- Direction à crémaillère, pignon et colonne de direction réglable assistée ou non suivant les modèles.
- Assistance hydraulique par vérin séparé, commande par valve rotative alimentée par pompe à palette.

rotative alimentée par pompe à pa	lette.
<ul> <li>Rapport de démultiplication :</li> </ul>	
- mécanique	23,8/1
- assistée	
- Nombre de tours de volant de bute	ée à butée :
- mécanique	4,14
- assistée	3,13
<ul> <li>Diamètre de braquage (mm) :</li> </ul>	
- entre murs	
- entre trottoirs	10,55
- Diamètre du volant (mm)	

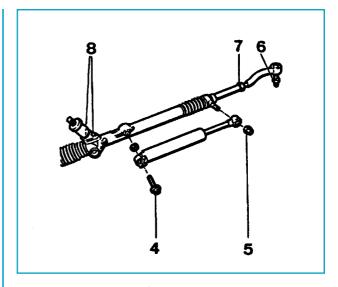
#### **CIRCUIT D'ASSISTANCE**

– Pı	ession d'assistance (bar) :	
-	XU5	80
-	tous types1	00

#### Identification des valves rotatives

- Comen	du protecteur de varve.	
- XUD +	- <b>XU10J2</b> roug	gе
- XU5 +	XU7JP bri	un
- XV10J4	<b>4</b> ble	eu

# COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)



_	Vis de fixation carter de direction sur berceau	9
	Vis de fixation colonne sur la valve	
_	Vis de fixation du vérin d'assistance sur le carter	9
_	Écrou de fixation du vérin sur la chape de crémaillère	6
_	Écrou 4	,5
_	Écrou de rotule de direction	,5
_	Vis de fixation de la valve sur le carter l	,5

# **METHODES DE REPARATION**

#### Crémaillère de direction

#### DÉPOSE

- Vidanger le circuit hydraulique.
- Déposer l'écran thermique du vérin.
- Débrancher le tuyau (1) de la valve distributrice (fig. DIR. 1).

#### Boîte de vitesses mécanique

- Déposer le capuchon protecteur puis la vis (2) (fig. DIR. 2).
- Dégager et maintenir vers le haut l'ensemble des commandes.
- Déposer la vis d'assemblage du cardan de colonne sur le boîtier.
- Déposer les écrous de rotules de direction.
- Désaccoupler les rotules de direction à l'aide d'un extracteur.
- Déposer les vis (5) (fig. DIR. 3).
- Pivoter le carter autour de son axe (fig. DIR. 3)
- Déposer l'ensemble de direction en le dégageant par le passage de roue droit.

#### REPOSE

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Serrer (daN.m) (fig. DIR. 3). :
- les vis (5)

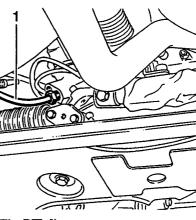
- Remplir et purger le circuit hydraulique.
- Contrôler et régler le train avant.

## Réglage du poussoir de crémaillère

- Déposer (fig. DIR. 4) :
  - la plaque de fermeture (1),
  - la cale élastique (2),
- les cales de réglage (3),
- le joint torique (4),
- la coupelle (5),
- la rondelle (6)
- le ressort (7),le poussoir (8),
- Nettoyer les pièces et le logement du poussoir dans le carter.
- Mettre en place (fig. DIR. 4):
- le poussoir enduit de graisse **Meca Graisse BD 250**,
- la rondelle (6),
- le ressort (7),
- un ensemble cales de base d'épaisseur
   1,5 mm composé d'une cale de
   0,7 mm et d'une cale de 0,8 mm.

Nota. - Centrer cet ensemble sur le sup-

- port (1) à l'aide d'un foret  $\emptyset$  8 (fig. DIR. 5).
- Monter le comparateur muni de la rallonge (2).
- Faire coulisser la crémaillère plusieurs fois d'une butée à l'autre.
- L'écart entre l'enfoncement maxi et mini du comparateur doit être inférieur à :
  - 0,13 mm sur une course de 30 mm autour du point milieu,
- 0,18 mm sur la totalité de la course.



(Fig. DIR. 1)

 Basculer la crémaillère à l'aide d'une clé plate.

#### Direction assistée

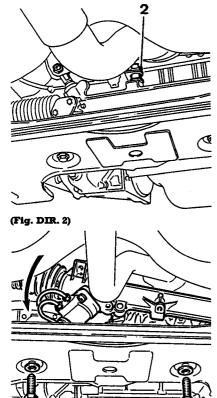
- Basculer la crémaillère par la chape de fixation du vérin.
- Pour ces deux types de direction, noter la valeur (D) du déplacement de l'aiguille du comparateur.
- Dégrafer le soufflet côté pignon.
- Positionner la butée (9) à la distance X =
   80 mm du carter (point milieu de la crémaillère) (fig. DIR. 6).

#### Direction assistée

- Positionner l'axe de la chape (10) de vérin à la distance y = 102 mm du carter (point milieu de la crémaillère).
- Rechercher le point maxi de l'enfoncement du comparateur en déplaçant la crémaillère sur une course d'environ 30 mm autour du point milieu.
- Positionner la crémaillère en ce point.
- Mettre le zéro du cadran face à la grande aiguille.

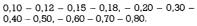
#### Calcul de l'épaisseur des cales

- La précontrainte au poussoir doit être de 0,02 à 0,08 mm.
- L'épaisseur de cales à mettre est donc :
   e = d + 0,05 mm (fig. DIR. 8).
- Choisir les cales d'épaisseur pour obtenir cette valeur.
- Cales d'épaisseur disponibles (en mm) :

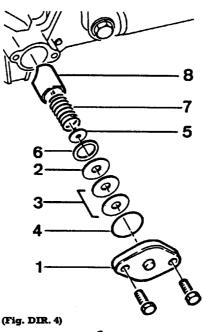


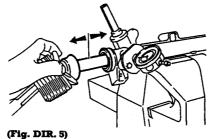
5

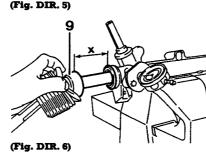
(Fig. DIR. 3)



- Déposer :
- le comparateur,
- le support,
- les cales de base (0,70 + 0,80).
- Contrôler l'épaisseur de la rondelle élastique = 1,5 mm sinon la remplacer.
- Assembler sur la plaque de fermeture :
- les cales déterminées en commençant par la plus petite épaisseur,
- la cale élastique.
- S'assurer de la présence de la rondelle (6) (fig. DIR. 4).
- Mettre en place :
- la coupelle (5),
- la plaque de fermeture équipée des cales.
- Serrer les vis à 1 daN.m.







Impératif. – Vérifier l'absence de point dur en faisant coulisser la crémaillère d'une butée à l'autre par le pignon à l'aide d'une clé plate.

- Reposer le carter de direction.

# Pompe d'assistance

## **Moteur XU5**

#### DÉPOSE

- Vidanger le circuit hydraulique.
- Débloquer la vis (1) et les vis de poulie
  (2) (fig. DIR. 9).
- Détendre la courroie.
- Déposer la vis (3) et la courroie.
- Basculer l'alternateur vers le haut.
- Déposer les vis (2) et la poulie.
- Débrancher le tuyau (4).
- Dévisser à fond le raccord (5) (fig. DIR. 10).
- Déposer les vis de fixation (6).

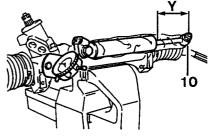
#### REPOSE

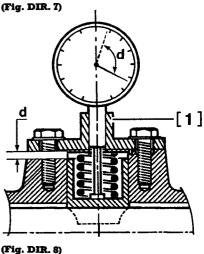
- Procéder dans l'ordre inverse de la dépose.
- Remplir et purger le circuit hydraulique.

# Moteurs XU Diesel tous types, XU10, XU7

#### **DÉPOSE**

- Vidanger le circuit hydraulique.
- Déposer la roue avant droite.



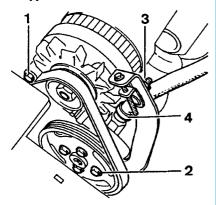


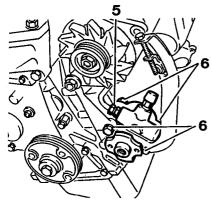
page 107

- Écarter l'écran pare-boue avant droit.
- Déposer la courroie.
- Débrancher le tuyau (1) (fig. DIR. 11).
- Dévisser à fond le raccord (2).
- Déposer la vis (4) (fig. DIR. 12)
- Dévisser la vis (3).
- Déposer la vis arrière de pompe.
- Déposer la pompe.

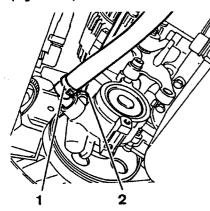
#### REPOSE

- Procéder dans l'ordre inverse de la dépose.
- Serrer les vis de fixation pompe sur support à **2 daN.m**.





(Fig. DIR. 10)



(Fig. DIR. 11)

- Reposer la courroie d'entraînement.
- Remplir et purger le circuit hydraulique.

## Circuit hydraulique

#### **VIDANGE**

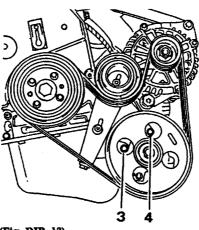
- La vidange du circuit hydraulique doit être effectuée :
  - moteur arrêté,
- batterie débranchée.
- Ouvrir le bouchon de remplissage.
- Débrancher le tuyau haute pression (1) sur la valve (fig. DIR. 13).
- Manœuvrer la direction lentement de butée à butée dans les deux sens.
- Attendre la fin de l'écoulement de l'huile.

#### REMPLISSAGE

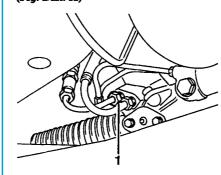
- Rebrancher le tuyau haute pression (1) sur la valve (fig. DIR. 13).
- Remplir le réservoir avec l'huile préconisée.
- Moteur arrêté: manœuvrer la direction dans chaque sens, de butée à butée.
- Remplir à nouveau le réservoir.

#### **PURGE**

- Faire tourner le moteur au ralenti.
- Purger le circuit en manœuvrant la direction plusieurs fois dans chaque sens. Agir lentement de butée à butée.
- Faire l'appoint au fur et à mesure des baisses de niveau



(Fig. DIR. 12)



(Fig. DIR. 13)

#### **NIVEAU**

- Le niveau d'huile varie en fonction de la température.
- Le niveau d'huile doit s'effectuer moteur arrêté et roues en ligne droite.
- Le niveau doit se situer entre les repères de la zone de remplissage mais ne doit pas être inférieur au repère mini

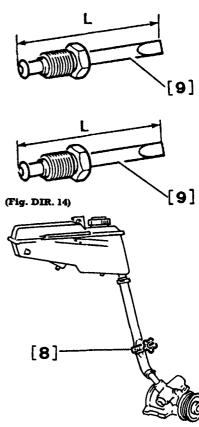
#### **CONTRÔLE DES PRESSIONS D'ASSISTANCE**

- Outillage à réaliser (fig. DIR. 14).
- (9) jeu de deux embouts M12 × 100.
- À réaliser avec un tuyau d'alimentation de vérin :
- chaque extrémité. couper L = 55 mm maximum,
- aplatir et braser pour obturer les tuyaux.
- Placer les embouts dans le coffret (-).0710.ZZ

#### Préparation au contrôle

Nota. - Le fonctionnement correct du dispositif exige une propreté parfaite du liquide et des organes hydrauliques.

- Vérifier :
  - le niveau d'huile.
  - la tension de la courroie,
  - l'état des canalisations et des raccords.
- Pincer le tuyau réservoir-pompe avec l'outil (8) (fig. DIR. 15).
- Débrancher le tuyau haute pression de la pompe.

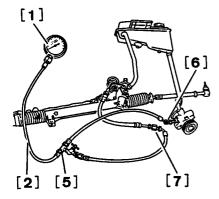


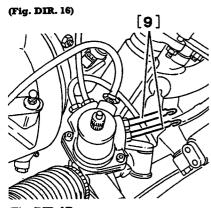
(Fig. DIR. 15)

- Monter les raccords (6) et (7) (fig. DIR. 16).
- Brancher le manomètre (1).
- Le robinet (5) permet de fermer l'alimentation de la valve.
- Déposer la pince à durits (8).
- Purger le circuit hydraulique.
- Vérifier l'absence de fuites.

### Pression de la pompe

- Fermer le robinet (5) pendant 15 secondes.
- Au ralenti accéléré, la pression doit être (bar):





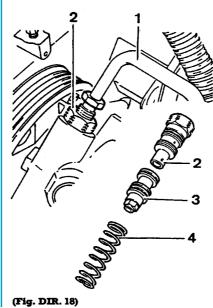
(Fig. DIR. 17)

- Pression de pompe faible :
- contrôler le régulateur de la pompe,
  si le régulateur est en bon état, changer
- si le regulateur est en bon état, change la pompe hydraulique.
- Pression de pompe correcte : contrôler les pressions partielles.

### Contrôle des pressions partielles

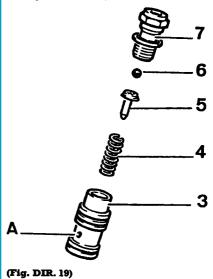
- Débrancher de la valve, les deux tuyaux d'alimentation du vérin.
- Monter sur la valve les deux embouts (fig. DIR. 14 et 17).
- Manœuvrer lentement la direction de butée à butée pour vidanger le vérin.
- Maintenir le régime moteur au ralenti accéléré.
- Maintenir les roues braquées à fond d'un côté puis de l'autre.

- vérin.
   La pression est inférieure aux valeurs
- La pression est inférieure aux valeurs ci-dessus: remplacer la valve distributrice.



### CONTRÔLE DU RÉGULATEUR DE LA POMPE

- Pincer le tuyau réservoir-pompe avec l'outil (8) (fig. DIR. 15).
- Déposer (fig. DIR. 18) :
- le tuyau (1),
- le raccord (2),
- le piston (3) du régulateur de débit,
- le ressort (4).
- Déposer (fig. DIR. 19) :
- le tamis (7) du piston (3),
- la bille (6),
- le siège (**5**),
- le ressort (4).
- Nettoyer le tamis (7).
- Vérifier (fig. DIR. 19):
- l'orifice du pigage (A).
- l'absence d'impureté, rayure nuisible au coulissement du piston.
- Remonter l'ensemble du régulateur et le replacer dans la pompe hydraulique.
- Serrer le raccord (2) à 6 daN.m.
- Déposer la pince à durits (8).
- Vérifier les pressions du circuit.
- Déposer l'ensemble manomètre et raccords.
- Purger le circuit hydraulique.



# **CARACTERISTIQUES**

# SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES Système de freinage hydraulique à deux circuits séparés en X, assisté par servofrein. Freins avant à disques ventilés, sur tous les modèles sauf les modèles 1,41 et 1,61. Freins arrière à tambours (tous types sauf 21) ou disques (21). Système ABS en option suivant le modèle.

# Freins avant

# Disques

- 1,41 et 1,61	rentilé:
- tous types sauf 1,41 et 1,61	rentilé:
- Diamètre extérieur (mm)	
	266
– Épaisseur (mm) :	
- disques pleins	10
- disques ventilés	20,4
- Épaisseur mini (mm) :	
- disques pleins	9
- disques ventilés	18

# Étriers

_	Type fl-	ottants
_	Diamètre du piston (mm):	
	- tous types sauf 21	48
	- 21	54

# Freins arrière

# Tambours

- Largeur (mm) ..

- Diamètre (mm)	229
- Diamètre maxi après rectification (mm)	229,6
Cylindres de roue	
- Diamètre (mm)	20,6
Garnitures	

# **Disques**

- Diamètre extérieur (mm)	250
- Épaisseur (mm)	10

# Étriers

# Commandes des freins

### Servofrein

– Dia	mètre:	
- te	us types sauf 21 et turbo D	••
- 2	l et turbo D	••

# Maître-cylindre

- Diamètre (mm):	
- tous types sauf 21 et turbo D	20,6
- 21 et turbo D	22,2

# Frein à main

- Sur roues arrière, actionné par câble.

# Système ABS

- En option suivant les modèles de type additionnel Bendix à quatre capteurs.

# COUPLES DE SERRAGE (en daN.m)

- Vis de fixation étrier avant (Bendix)	12
- Vis de fixation étrier avant (Girling)	3,5
- Raccord flexible	1,75
- Vis de fixation étrier arrière (Girling)	3,5
- Écrous de fixation servofrein sur caisse	2
- Écrous de fixation maître-cylindre	1,5
- Vis de fixation pompe à vide	2,5

# **METHODES DE REPARATION**

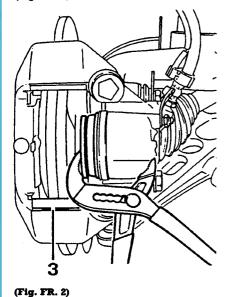
# **Freins avant**

# Plaquettes de frein avant -**Étrier Bendix**

### **DÉPOSE**

- Vidanger partiellement le réservoir de liquide de frein.
- Déposer (fig. FR. 1):
- l'épingle (1),
- la clavette (2)
- Débrancher le fil du témoin d'usure.
- Rapprocher le cylindre du disque à l'aide d'un levier en prenant appui sur le corps d'amortisseur.
- Déposer la plaquette de frein extérieure.
- Repousser l'étrier.
- Déposer la plaquette de frein intérieure.

(Fig. FR. 1)



- Contrôler visuellement :
- l'étanchéité autour du piston, le bon état et l'ajustement parfait du capuchon et des soufflets de protection,
- l'usure du disque.
- S'assurer du coulissement de l'étrier.
- Remplacer les pièces défectueuses.

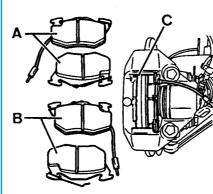
### **REPOSE**

- Nettoyer:
- le pourtour du cylindre,
- l'étrier.
- le disque de frein à l'aide d'un solvant approprié.
- Repousser le piston à fond dans son logement.
- Enduire la glissière inférieure (3) de vernis de glissement (fig. FR. 2).
- Attention. Respecter le sens de montage car les plaquettes sont à patins décalés (fig. FR. 3).
- A plaquettes côté droit.
- B: plaquettes côté gauche.
- Placer:
- la plaquette intérieure.
- la plaquette extérieure (détrompeur en
- rebrancher le fil du témoin d'usure.
- Amener les deux plaquettes en appui sur l'arête inférieure de l'étrier.
- Verrouiller avec la clavette (2) (fig.
- Placer une épingle d'arrêt neuve (1).
- Contrôler le niveau de liquide de frein et le compléter si nécessaire.
- Donner plusieurs coups de frein, moteur en marche, avant de faire rouler le véhi-

# Plaquettes de frein avant étrier Lucas Girling

### DÉPOSE

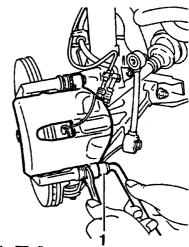
- Vidanger partiellement le réservoir de liquide de frein.
- Débrancher le fil du témoin d'usure.



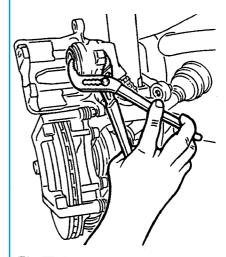
(Fig. FR. 3)

- Déposer la vis (1) de fixation inférieure en maintenant le guide (fig. FR. 4).
- Faire pivoter l'étrier.
- Déposer les plaquettes de frein.
- Contrôler visuellement:
- l'étanchéité autour du piston,
- le bon état et l'ajustement parfait du capuchon et des soufflets de protection, l'usure du disque.
- S'assurer du coulissement de l'étrier.
- Remplacer les pièces défectueuses.

- Nettoyer:
- le pourtour du cylindre,
- l'étrier,
- le disque de frein à l'aide d'un solvant approprié.
- Repousser le piston à fond dans son logement (fig. FR. 5).



(Fig. FR. 4)



(Fig. FR. 5)

# **CARACTERISTIQUES**

### **ALTERNATEUR**

- Classe :	
- tous types sauf 2,01	5
- 2,01	7
- Puissance (W):	
- tous types sauf 2,01	750
- 2,01	1 000
- Débit maxi (A):	
- tous types sauf 2,01	55
- 2,01	70

### BATTERIE

_	Tension (V)	12
	Débit (A):	
	- 1,41	200
	- essence sauf 1,41	250
	- Diesel et turbo Diesel	

# **METHODES DE REPARATION**

# Alternateur

### **CONTRÔLE DE CHARGE**

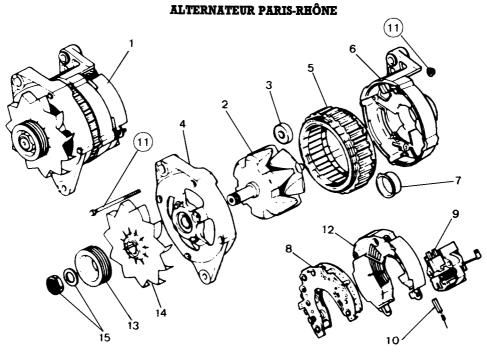
- Remarque. Les véhicules sont équipés d'alternateurs à régulateur incorporés avec voyant au tableau de bord dont le fonctionnement est le suivant:
  - lorsqu'on met le contact, le voyant s'allume,
- lorsque le moteur démarre, le voyant s'éteint.
- Si le voyant ne s'allume pas en mettant le contact, vérifier si le connecteur du régulateur est branché.

- Vérifier si la lampe est grillée.
- Si le voyant s'allume moteur tournant, il indique un défaut de charge dont l'origine peut être :
- la rupture de la courroie de l'alternateur (rotor, stator, diodes ou balais),
- un défaut du régulateur.
- S'il y a un défaut de charge et que le voyant fonctionne correctement, contrôler la tension.
- Si la tension régulée est inférieure à 13,5 V, vérifier l'alternateur.
- Le défaut peut provenir :
- d'une diode claquée,

- d'une phase coupée,
- d'un charbonnage de pistes.

### CONTRÔLE DE LA TENSION

- Mettre un voltmètre aux bornes de la batterie, lire la tension batterie.
- Démarrer le moteur et monter en régime jusqu'à ce que l'aiguille du voltmètre se stabilise sur la tension régulée.
- Cette tension doit être comprise entre 13,8 et 14,8 V.
- Brancher un maximum de consommateurs, la tension régulée doit rester entre 13,8 V et 14,8 V.



- 1: Alternateur complet. 2: Rotor. 3: Roulement. 4: Palier avant. 5: Stator. 6: Palier arrière. 7: Bague de palier arrière.
- $\textbf{-8}: Pont \ de \ diodes. \\ \textbf{-9}: R\'{e}gulateur. \\ \textbf{-10}: Balais. \\ \textbf{-11}: Tige \ d'assemblage. \\ \textbf{-12}: Capot. \\ \textbf{-13}: Poulie. \\ \textbf{-14}: Ventilateur. \\ \textbf{-15}: \'{E}crou. \\ \textbf{-15}: Capot. \\ \textbf{-16}: Capot. \\ \textbf{-17}: Capot. \\ \textbf{-18}: Cap$

### DÉPOSE-REPOSE DE L'ALTERNATEUR

**Remarque.** – Ne pas déposer une courroie à l'aide d'un tournevis car elle est constituée de fils synthétiques et risque d'être détériorée.

- Débrancher :
- la batterie,
- les fils électriques.
- Déposer :
- le boulon de tendeur (fixation supérieure),
- la courroie.
- le boulon de fixation et sortir l'alternateur.
- Après avoir reposé l'alternateur, tendre la courroie.

### **DÉMONTAGE-REMONTAGE**

 Pour ces opérations, se reporter à l'éclaté correspondant.

# **Démarreurs**

### **DÉPOSE-REPOSE**

- Débrancher la batterie (masse) ainsi que les câbles électriques branchés sur le démarreur.
- Déposer les vis de fixation du démarreur et déposer ce dernier.
- La repose s'effectue en sens inverse.

### **DÉMONTAGE-REMONTAGE**

Nota. – Ces opérations ne présentent pas de difficultés particulières. Se référer aux différents éclatés correspondant aux marques respectives.

# Schémas électriques

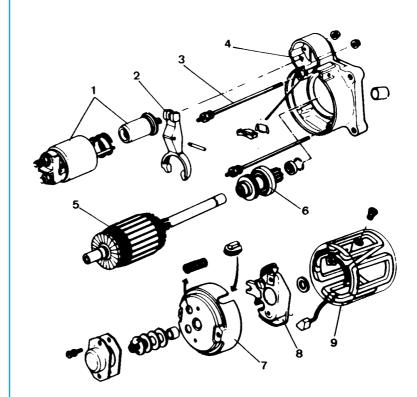
### **CODIFICATION DES APPAREILS**

- Les appareils sont numérotés avec quatre chiffres, exemple : 4310.
- Les deux premiers chiffres indiquent la fonction, les deux chiffres qui suivent identifient l'appareil.
- Plusieurs appareils identiques sont différenciés en ajoutant un indice alphabétique, exemple: 1330A.
- La numérotation des voyants est précédée de la lettre V, exemple : V 2610.
- Cas particuliers des appareils servant à l'alimentation électrique :
- BB0 : batterie,
- BB1 : boîtier plus batterie,
- CA: contacteur antivol,
- PSF: platine servitude-boîte fusibles.
- Les connecteurs libres qui ont une fonction particulière (exemple: test d'une fonction) sont numérotés comme les appareils avec la lettre C devant, exemple: C 1300.
- Numérotation prises de masse.
- On utilise les lettres M, H ou C pour définir l'emplacement géographique et on fait précéder le numéro d'identification de la prise de masse par la lettre M. exemple: HM11.
- M = moteur; H = habitacle; C = coffre.

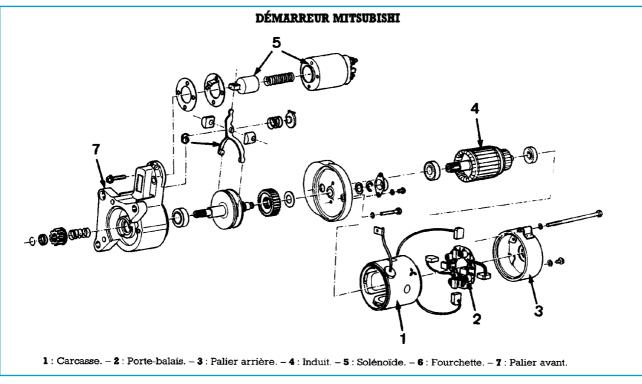
# 

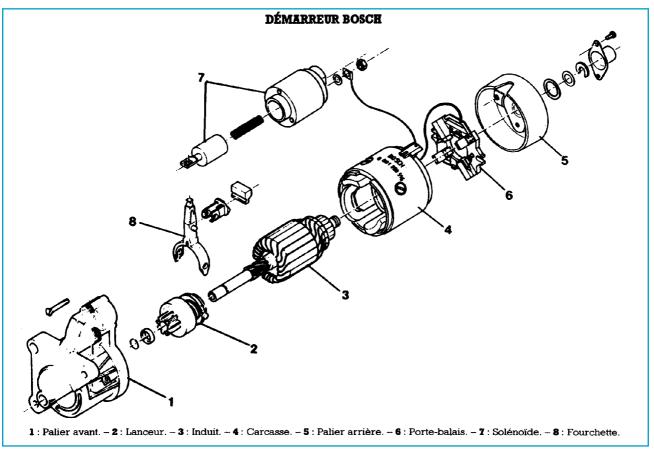
1 : Résistance de charge. -2 : Batterie. -3 : Voltmètre. -4 : Ampèremètre. -5 : Contacteur d'allumage. -6 : Témoin de charge. -7 : Alternateur. -8 : Régulateur incorporé.

### DÉMARREUR PARIS-RHÔNE



- $\mathbf{1}$  : Solénoïde.  $\mathbf{-2}$  : Fourchette.  $\mathbf{-3}$  : Goujon d'assemblage.  $\mathbf{-4}$  : Nez de démarreur.
- 5: Rotor (induit). 6: Pignon de lanceur. 7: Palier AR. 8: Porte-balais. -
- 9: Inducteurs.





- Numérotation des épissures.
- On utilise les lettres M, H ou C pour définir l'emplacement géographique et on fait précéder le numéro d'identification de l'épissure par la lettre E, exemple: HE28.
- M = moteur; H = habitacle; C = coffre.

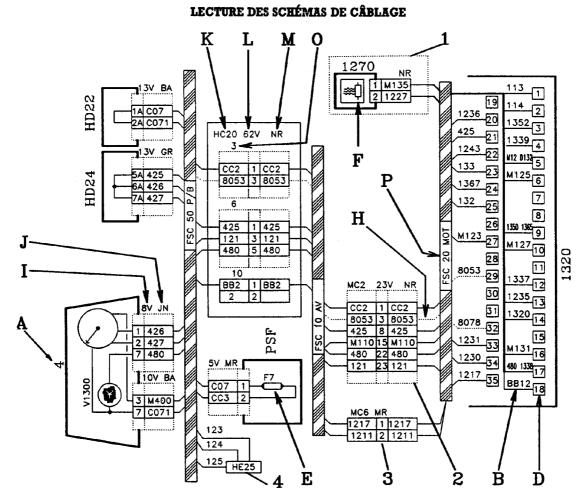
# CODIFICATION DES CONNECTEURS

- Numérotation des interconnexions.
- On utilise les lettres M, H ou C pour définir l'emplacement géographique et on fait précéder le numéro d'ordre de connexion par la lettre C, exemple: MC15.

- -M = moteur; H = habitacle; C = coffre.
- Numérotation des prises équipotentielles positives.
- On utilise les lettres M, H ou C pour définir l'emplacement géographique et on fait précéder le numéro d'ordre de la prise d'équipotentialité par la lettre D, exemple : HD5.
- -M = moteur; H = habitacle; C = coffre.
- Numérotation des prises équipotentielles négatives.
- On utilise les lettres M, H ou C pour définir l'emplacement géographique et on fait précéder le numéro d'ordre de la prise d'équipotentialité par les lettres DM, exemple: HDM4.
- M = moteur ; H = habitacle ; C = coffre.

### **CODIFICATION DES FILS**

- Le principe de cette numérotation est de rattacher le numéro du fil à la fonction électrique ou à l'alimentation, exemples : 101, CC12.
- Les deux premiers caractères indiquent la fonction ou l'alimentation, le ou les deux chiffres qui suivent identifient le fil.
- Cas particulier d'un fil venant d'une alimentation après fusible, exemple: A113.
- Le premier caractère indique l'alimentation, les deux chiffres qui suivent donnent le numéro du fusible et le dernier chiffre identifie le fil.
- Les alimentations sont regroupées suivant le découpage ci-dessous.



- 1 : représentation d'une particularité de branchement suivant l'équipement du véhicule
- 2 : représentation d'une interconnexion partielle
- 3 : représentation d'une interconnexion complète
- 4 : représentation d'une épissure
- A : numéro de l'appareil

- B : numéro de fil
- D : numéro de case du connecteur
- E : numéro de fusible
- **F** : figurine représentative de l'appareil
- H : représentation fil existant suivant équipement du véhicule
- I : nombre de voies du connecteur
- ] : couleur du connecteur
- K : numéro de l'interconnexion
- L : nombre de voies de l'interconnexion
- M : couleur de l'interconnexion
- numéro du module (cas du connecteur traversée de cloison composé de plusieurs modules)
- P: identification du faisceau

- 1	Alimentations	avant	fusibles	:
-----	---------------	-------	----------	---

-	BB:	alimentation	+	batterie,
	CC.	alimaamtatian	4	

- après contact,
- AA: alimentation + accessoire.
- Alimentations après fusibles :
- alimentation + batterie,
  alimentation + après contact,
  alimentation + accessoire,
  alimentation + veilleuse. C:

- Alimentations spécifiques
- CE: alimentation + éclairage après contact,
   M: Masse.

### CODIFICATION DES ABRÉVIATIONS

- +	P	Plus permanent
- +	AA	. Plus après accessoire
- +	AC	Plus après contact
- +	<b>v</b>	Plus veilleuse
-+	<b>D</b>	Plus démarreur

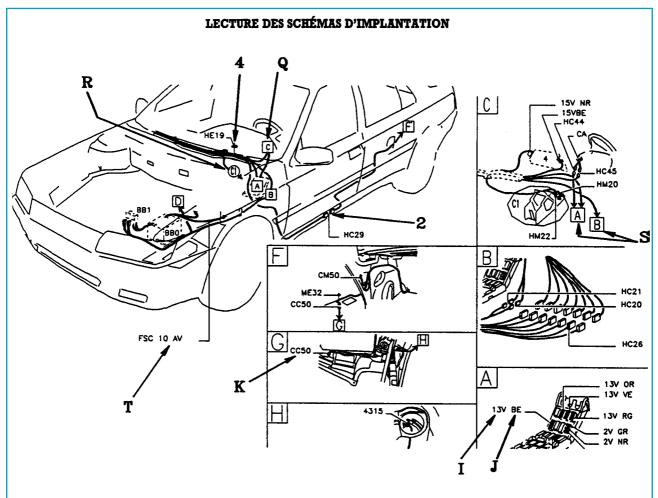
### **CODIFICATION DES COULEURS**

_	BA	blanc
_	GR	gris
-	MIR	marron
_	BE	bleu
		vert
-	BG	beige
_	JN	jaune
_	RG	rouge
_	OR	orange
_	VI	violet
_	NR	noir

### LISTE FAISCEAUX

FSC 10 AV	Faisceau avant
FSC 12 US FR	
	plaquettes de frein
FSC 13 REP	faisceau répétiteur
	latéral
FSC: 15 F/XV	faisceau face avant

FSC 20 MOT faisceau moteur
FSC 22 MOT/C faisceau moteur
complémentaire
FSC 30 ABR faisceau antiblocage
de roues
FSC 50 P/B faisceau planche de bord
FSC 52 PLAF faisceau plafonnier
FSC 60 PR AV/G faisceau porte AV. G.
FSC 61 PR AV/I/G faisceau porte
intermédiaire G.
FSC 64 PR AV/I/D faisceau porte
intermédiaire D.
FSC 65 PR AV/D faisceau porte AV. D.
FSC 71 AR faisceau AR.
FSC 76 VL faisceau volet
FSC 77 VL/G faisceau volet G.
FSC 78 VL/D faisceau volet D.
FSC 79 ECL/C faisceau éclairage coffre
FSC 85 ECL faisceau éclaireur
de plaque police



- : représentation d'une intercon-
- : représentation d'une épissure
- : nombre de voies du connecteur
- J : couleur du connecteur
- K : numéro de l'interconnexion
- Q : voir détail dans le cadre indiqué
- : voir détail C1 dans le cadre C
- : suivre les détails dans les différents
- cadres
- T: identification du faisceau

Résistance simulation canister

### LISTE APPAREILS

1216

BB0	Batterie
BB1	Boîtier d'alimentation
BF	Boîte fusibles
CA	Contacteur antivol
PS	Platine de servitude
PSF C1030	Platine de servitude-boîte fusibles Connecteur test information
C1030	moteur tournant
C1100	Connecteur test allumage
C1105	Connecteur antiparasitage
	allumage
C1110	Connecteur réglage allumage
C1200	pour ralenti Connecteur test injection
C1250	Connecteur réglage antipollution
C1260	Connecteur porte-fusible pompe
	alimentation
C1265	Connecteur porte fusible résis-
	tance réchauffage carburateur
C1270 C1300	Connecteur test EGR
C1300	Connecteur test injection-allumage
C1310	Connecteur porte fusible
	calculateur injection allumage
C1360	Connecteur porte-fusible chauf-
G1 400	fage sonde à oxygène
C1400 C1450	Connecteur PMH Connecteur développement
C1430	système
C1500	Connecteur test GMV
C2310	Connecteur double commande
	auto-école
C2600	Connecteur porte-fusible antibrouillard avant
C3100	Connecteur alimentation +
00100	permanent éclairage caravane
C6235	Connecteur test condamnation
C6560	Connecteur test air bag
C6640	Connecteur purge circuit
C7000	correction hauteur d'assiette
C1000	Connecteur test antiblocage de roues
C7050	Connecteur test antipatinage
C7100	Connecteur test direction
	assistance variable
C7710	Connecteur test suspension
C8000 C8400	Connecteur test climatisation Connecteur alimentation +
COM	permanent autoradio
C8600	Connecteur test alarme antivol
<b>V1000</b>	Voyant de charge
<b>V1100</b>	Voyant test allumage
V1150	Voyant de préchauffage
V1200	Voyant test injection
V1300 V2320	Voyant test injection-allumage Voyant indicateur direction
₹ £J£U	gauche
<b>V2330</b>	Voyant indicateur direction droit
<b>V2600</b>	Voyant de feux de position
<b>V</b> 2610	Voyant de feux de croisement
<b>V2620</b>	Voyant de feux de route
<b>▼2660</b>	Voyant projecteurs antibrouillard
<b>V4</b>	Voyant alerte STOP
V4010 V4020	Voyant niveau eau moteur Voyant de température eau
7 <del>7060</del>	moteur

<b>V4040</b>	Voyant niveau mini eau lave-vitre
V4050	Voyant de présence eau dans
	décanteur
<b>V4110</b>	Voyant de pression huile moteur
V4120	Voyant de niveau huile moteur
V4130	Voyant de température huile moteur
V4200	Voyant de starter
V4300	Voyant de niveau mini essence
<b>V4400</b>	Voyant de frein à main
<b>∀4410</b>	Voyant de niveau liquide de frein
<b>V4420</b>	Voyant frein de stationnement/
	niveau liquide de frein
<b>∀4430</b> <b>∀4440</b>	Voyant d'usure plaquettes Voyant de lampes grillées
V4600	Voyant de lampes grinees  Voyant position levier de vitesses
V4610	Voyant de température huile BV
V4700	Voyant d'ouverture des portes
V4730	Voyant de ceinture de sécurité
<b>V4800</b>	Voyant de température catalyseur
V6560	Voyant air bag
V6640	Voyant de niveau liquide de correction hauteur d'assiette
V6700	Voyant test blocage différentiel
V7000	Voyant test antiblocage de roues
¥7700	Voyant test suspension
1000	Contacteur de sécurité de
	démarrage
1005	Relais sécurité démarrage
1010 1020	Démarreur Alternateur
1020	Relais information moteur tournant
1086	Relais coupure démarrage par
	alarme antivol
1100	Allumeur
1101	Thermistance eau moteur pour
1102	module d'allumage Module d'avance
1104	Électrovanne correction d'avance
1105	Module allumage
1110	Distributeur d'allumage
1115	Capteur référence cylindre
1120	Capteur cliquetis
1127 1130	Relais alimentation allumage Calculateur d'allumage
1135	Bobine allumage
1136	Condensateur de bobine
	d'allumage
1140	Module antipollution pour
1140	carburateur
1145 1150	Électrovanne ouverture papillon Boîtier préchauffage
1155	Relais préchauffage
1156	Relais post chauffage
1157	Thermocontact post chauffage
1160	Bougies de préchauffage
1201	Relais pompe à injection
1202	Relais tachymétrique
1205 1208	Fusible pompe à carburant Pompe d'injection Diesel
1200	(correcteur d'avance, stop
	électrique, contact sécurité)
1209	Pompe de gavage
1210	Pompe à carburant
1215	Électrovanne purge canister

1210	A.
1217	Électrovanne coupure purge
	canister
1218	Électrovanne coupure d'avance à
	l'allumage
1220	Thermistance eau moteur
1225	Moteur pas à pas régulation
	ralenti (MMBA)
1226	Moteur régulation ralenti
	et contacteur de ralenti
1229	Électrovanne régulation turbo à
1000	géométrie variable
1230	Commande d'air additionnel
1231	Boîtier soutien de ralenti BVA
1232	Électrovanne soutien ralenti
1233	Électrovanne régulation de pres-
	sion turbo-compresseur
1234	Électrovanne étouffoir
	carburateur
1235	Électrovanne de mise à l'air libre
	carburateur
1236	Électrovanne coupure
	décélération
1237	Électrovanne pulsair
	Électrovanne ACAV
1238	
1239	Électrovanne de régulation
	de ralenti
1240	Thermistance air admission
1241	Pompe pulsair
1242	Relais pulsair
1244	Électrovanne proportionnelle
	EGR
1245	Contacteur altimétrique
1246	Relais alimentation fonction EGR
1247	Thermocontact eau moteur EGR
	•
1248	Résistance calibration EGR
1249	Potentiomètre levier de charge
1250	Calculateur recyclage gaz
	d'échappement EGR
1251	Pompe à vide EGR
1252	Relais correcteur d'avance Diesel
1255	Électrovanne d'arrêt de pompe
1265	Thermocontact réchauffage
	carburateur
1266	Relais réchauffage carburateur
1269	Relais résistance réchauffage
1209	carburateur
1070	
1270	Résistance réchauffage carbura-
	teur ou boîtier papillon
1272	Ensemble électrovanne étouffoir,
	résistance réchauffage carbu
1275	Carburateur
1280	Électrovanne ACAV longue
1281	Électrovanne ACAV courte
1301	Relais information BVA (injection)
1302	Relais alimentation injection
1303	Relais alimentation injection
1303	et allumage
1304	Relais double multifonction
1304	
100-	injection
1305	Potentiomètre richesse
1309	Thermistance d'air turbo
1310	Débitmètre
1311	Manocontact surpression turbo
1312	Capteur pression tubulure
	admission

1313	Capteur vitesse moteur	2310	Commutateur feux de direction	3003	Contactour de fouillure porte
1314	Capteur altimétrique	2320	Feu indicateur direction	3003	Contacteur de feuillure porte arrière droite
1315	Résistance injection	2020	avant gauche	3005	Relais temporisateur plafonniers
1317	Potentiomètre papillon	2325	Feu indicateur direction	3006	Interrupteur des plafonniers
1,318	Contacteurs papillon		avant droit	3010	Plafonnier avant
1319	Résistance codage injection	2330	Feu indicateur direction	3012	Plafonnier avant gauche
1320	Calculateur injection allumage		arrière gauche	3013	Plafonnier avant droit
1325	Calculateur injection	2335	Feu indicateur direction	3015	Éclaireur boîte à gants
1326	Fusible alimentation calculateur	00.40	arrière droit	3019	Interrupteur plafonnier arrière
	injection	2340	Feu répétiteur latéral gauche	3020	Plafonnier arrière
1330	Injecteur	2345 2400	Feu répétiteur latéral droit	3022	Plafonnier arrière gauche
1331	Injecteur cylindre nº 1	2410	Relais feux diurnes	3023	Plafonnier arrière droit
1332	Injecteur cylindre nº 2	2410 2415	Relais d'éclairage atténué	3029	Interrupteur de plafonnier central
1333	Injecteur cylindre nº 3	2500	Résistance d'éclairage atténué Commutateur avertisseur sonore	3030	Plafonnier central
1334	Injecteur cylindre nº 4	2505	Relais compresseur trompes	3040	Éclaireur bas de porte avant
1335	Injecteur cylindre nº 5	2510	Compresseur avertisseur		gauche
1336 1337	Injecteur cylindre nº 6	2520	Avertisseur sonore	3042	Éclaireur bas de porte arrière
1331	Injecteur cylindre nº 7	2525	Fusible compresseur avertisseur	3045	gauche
1339	Injecteur cylindre nº 8	2530	Boîtier sirène (police)	3045 3047	Éclaireur bas de porte avant droit Éclaireur bas de porte arrière
1340	Injecteur cylindre nº 9 Injecteur cylindre nº 10	2531	Interrupteur sirène (police)	3041	droit
1345	Relais chauffage sonde à oxygène	2532	Interrupteur sirène jour nuit	3050	Rhéostat d'éclairage
1348	Fusible chauffage sonde à		(police)	3051	Éclaireur de climatisation
	oxygène	2535	Haut-parleur sirène (police)		(commande chauffage)
1350	Sonde à oxygène avant	2600	Commutateur éclairage	3052	Éclaireur console
1351	Sonde à oxygène arrière	2605	Relais feux de croisement	3053	Éclaireur allume-cigare
1400	Capteur point mort haut	2610	Projecteur gauche	3054	Éclaireur cendrier
1500	Relais motoventilateur	2615	Projecteur droit	3055	Éclaireur commande de volet
1501	Fusible motoventilateur	2620	Feux de position avant gauche		autoradio
1505	Thermocontact d'enclenchement	2625	Feu de position avant droit	3056	Éclaireur commande de volet cendrier
	ventilateur	2630	Feu arrière gauche sur caisse	3060	Éclaireur miroir courtoisie
1506	Résistance bivitesse	2631	Feux arrière droit sur porte coffre	3065	Éclaireur de carte
1507	motoventilateur Thermistance commande moto-	2632	Feux arrière gauche sur porte coffre	3070	Éclaireur sélecteur de vitesse
1301	ventilateur par boîtier électroni-	2633	Éclaireur plaque police droit	3075	Éclaireur contacteur antivol
	que (sur liquide refroidissement)	2635	Feu arrière droit	3100	Contacteur d'éclaireur coffre
1510	Motoventilateur	2636	Éclaireur plaque police gauche	3105	Éclaireur coffre (ou volet AR)
1515	Filtre antiparasitage gauche	2637	Prise jack pour girophare	3110	Contacteur d'éclairage de boîte à
1516	Filtre antiparasitage droit	2638	Girophare		gants
1520	Thermocontact	2639	Interrupteur girophare	3115	Éclaireur boîte à gants
	post-refroidissement moteur	2640	Feu de gabarit avant gauche	3120	Contacteur éclaireur
1525	Relais post-refroidissement moteur	2645	Feu de gabarit avant droit	0101	compartiment moteur
1526	Temporisateur	2650	Feu de gabarit arrière gauche	3121 3125	Eclaireur compartiment moteur
1010	post-refroidissement moteur	2655	Feu de gabarit arrière droit	4	Relais éclairage coffre Combiné
1530	Shunt post-refroidissement	2656	Feux rondo (feux arrière de toit)	4010	Sonde niveau eau moteur
1550	Pompe à eau refroidissement	2657	Central feux rondo	4015	Boîtier niveau eau moteur
	turbo	2658	Interrupteur feux rondo	4020	Thermocontact eau moteur
1551	Fusible pompe à eau	2660	Interrupteur feux antibrouillard	4025	Thermistance-thermocontact eau
1000	refroidissement turbo	2662	avant Relais d'interdiction feux		moteur (indicateur)
1555	Relais commande pompe à eau refroidissement turbo	2002	antibrouillard avant	4030	Thermistance eau moteur
1600	Contacteur position levier	2665	Relais feux antibrouillard avant		(indicateur)
2000	sélection	2670	Projecteur antibrouillard gauche	4050	Sonde présence d'eau (décanteur
1620	Capteur vitesse véhicule	2675	Projecteur antibrouillard droit	47.00	carburant)
1625	Boîtier vitesse véhicule	2680	Interrupteur projecteurs	4100	Thermistance huile moteur (indicateur)
2	Commutateur éclairage		complémentaires	4110	Manocontact huile moteur
	signalisation	2685	Relais projecteurs	4120	Sonde niveau d'huile
2000	Interrupteur feux de brouillard	0000	complémentaires	4130	Thermocontact d'huile moteur
0010	arrière	2690	Projecteur complémentaire gauche	4200	Contacteur de starter
2010	Feu de brouillard arrière gauche	2695	Projecteur complémentaire droit	4210	Compte-tours
2015 2100	Feu de brouillard arrière droit	3000	Contacteur de feuillure porte	4240	Capteur pression absolue
2100	Contacteur de stops		avant gauche	4300	Contacteur niveau mini carburant
2200	Feu stop supplémentaire Contacteur de feux de recul	3001	Contacteur de feuillure porte	4310	Jauge à carburant (récepteur)
2215	Feu de recul droit		avant droit	4315	Jauge à carburant (émetteur)
2300	Interrupteur feux de détresse	3002	Contacteur de feuillure porte	4330	Débitmètre carburant
2305	Centrale clignotante		arrière gauche		(ordinateur)
	5			-	

Moteur toit ouvrant

6280

4340	Calculateur consommation	0200	lave-projecteurs	6290	Ensemble toit ouvrant
4400	Contacteur de frein de	5405	Pompe lave-projecteur	6300	Interrupteur avance siège
	stationnement	6000	Interrupteur de lève-vitre gauche	0000	conducteur
4401	Diode témoin frein de		porte gauche	6305	Interrupteur avance siège
	stationnement	6005	Interrupteur de lève-vitre droit		passager
4410	Contacteur niveau liquide de frein		porte droite	6310	Interrupteur réhausse siège
4420	Relais voyant alerte antiblocage	6010	Interrupteur de lève-vitre gauche		conducteur
	de roues		porte droite	6315	Interrupteur réhausse siège pas-
4430	Plaquettes de frein avant gauche	6015	Interrupteur de lève-vitre droit		sager
4431	Plaquettes de frein avant droit		porte gauche	6320	Moteur avance siège conducteur
4432	Plaquettes de frein arrière gauche	6016	Diode circuit lève-vitre,	6325	Moteur avance siège passager
4433	Plaquettes de frein arrière droit		toit ouvrant	6330	Moteur réhausse siège
4440	Boîtier détection lampe grillées	6020	Relais lève-vitres avant		conducteur
4445	Relais lampes grillées (voyant)		+ toit ouvrant	6332	Moteur assise avant siège
4450	Relais témoin frein (Australie)	6025	Relais réalimentation lève-vitre +		conducteur
4500	Contacteur niveau liquide	0000	toit ouvrant	6334	Moteur assise arrière siège
	correction hauteur d'assiette	6030	Boîtier lève-vitre séquentiel		conducteur
4605	Afficheur sélection des vitesses	6040	Moteur lève-vitre avant gauche	6335	Moteur réhausse siège
	BVA	6045	Moteur lève-vitre avant droit		passager
4610	Thermocontact huile BV	6100	Interrupteur arrière lève-vitre	6337	Moteur assise avant siège
4700	Contacteur serrure avant gauche	6105	arrière gauche	6339	passager
	(détection porte ouverte)	0103	Interrupteur arrière lève-arrière droit	0335	Moteur assise arrière siège passager
4701	Contacteur serrure avant droite	6110	Interrupteur avant lève-vitre	6340	Interrupteur dossier siège
	(détection porte ouverte)	0110	arrière gauche	0010	conducteur
4702	Contacteur serrure arrière	6115	Interrupteur avant lève-vitre	6345	Interrupteur dossier siège
	gauche (détection porte ouverte)		arrière droit	30.10	passager
4703	Contacteur serrure arrière	6120	Interrupteur condamnation	6346	Interrupteur d'accoudoir central
4704	droite (détection porte ouverte)		lève-vitres arrière	6347	Moteur d'accoudoir central
4704	Contacteur fermeture capot (détection capot ouvert)	6125	Relais lève-vitre arrière	6350	Moteur inclinaison dossier siège
4705	Contacteur serrure coffre	6126	Relais lève-vitre arrière en + AA		conducteur
4100	(détection coffre ouvert)	6130	Moteur lève-vitre arrière gauche	6355	Moteur inclinaison dossier siège
4710	Relais d'avertisseur lumineux	6135	Moteur lève-vitre arrière droit		passager
4720	Bruiteur d'oubli d'éclairage	6200	Contacteur de condamnation	6400	Commutateur rétroviseur
4725	Bruiteur d'oubli d'éclairage		porte avant gauche	0405	conducteur
	+ présence clé	6205	Contacteur de condamnation	6405	Commutateur rétroviseur passager
4730	Contacteur de ceinture		porte avant droite	6406	Commutateur des rétroviseurs
	de sécurité	6210	Contacteur condamnation porte arrière gauche	6410	Rétroviseur conducteur
4735	Bruiteur ceinture de sécurité	6215	Contacteur condamnation porte	6415	Rétroviseur passager
4740	Bruiteur survitesse	ULIU	arrière droite	6500	Contacteur ceinture passive
4750	Bruiteur antiblocage de roues	6216	Contacteur de condamnation	3333	conducteur
4760	Contacteur présence clé dans antivol		issues coffre	6505	Contacteur ceinture passive
4765		6230	Récepteur de condamnation		passager
4103	Relais bruiteur présence clé dans antivol		issues (plip)	6510	Boîtier ceinture passive
4800	Thermistance catalyseur	6235	Boîtier condamnation issues		conducteur
4805	Boîtier température catalyseur	6240	Moteur condamnation porte avant	6515	Boîtier ceinture passive passager
5	Commutateur essuyage		gauche	6520	Relais temporisateur de ceinture
5000	Commutateur essuie-vitre/	6245	Moteur condamnation porte avant droite	0000	passive
	lave-vitre AV	6250	Moteur condamnation porte	6530	Moteur ceinture passive conducteur
5005	Relais essuie-vitre avant	0200	arrière gauche	6535	Moteur ceinture passive passager
5010	Boîtier commande essuie-vitre	6255	Moteur condamnation porte	6540	Boîtier ceinture pyrotechnique
	avant		arrière droite	1	conducteur
5015	Moteur essuie-vitre avant	6260	Moteur condamnation coffre	6541	Boîtier ceinture pyrotechnique
5100	Pompe lave-vitre avant	6265	Moteur condamnation trappe		passager
5105	Gicleurs lave-vitre chauffants		carburant	6541	Enrouleur ceinture pyrotechnique
5110	Contacteur niveau lave-vitre	6270	Interrupteur de toit ouvrant		conducteur
5115	Pompe lave-vitre avant/arrière	6271	Contacteur fin de course	6546	Enrouleur ceinture pyrotechnique
5200	Commutateur essuie-vitre/ lave-vitre arrière	6070	coulissement toit ouvrant	CECO	passager Colmisteur ein ben
5201	Interrupteur essuie-vitre/	6272	Contacteur fin de course entre- baîllement toit ouvrant	6560 6565	Calculateur air bag
JEVI	lave-vitre arrière	6273	Relais de commande coulissement	6566	Module volant air bag
5205	Relais essuie-vitre arrière		toit ouvrant	6567	Contacteur tournant air bag Capteur de choc droit
5210	Boîtier commande essuie-vitre	6274	Relais de commande	6568	Capteur de choc gauche
	arrière		entrebaîllement toit ouvrant	6600	Capieur de choc gauche Commutateur correcteur
5215	Moteur essuie-vitre arrière	6275	Relais toit ouvrant	0000	projecteur
5300	Pompe lave-vitre arrière	6276	Contacteur toit ouvrant point zéro	6610	Moteur correcteur projecteur
	-		•		gauche
	·	•		•	<b>-</b>

Relais temporisateur

4335

Boîtier interface consommation

6615	Moteur correcteur projecteur droit	7080	Diode information niveau liquide de frein	8035	Thermostat électronique température habitacle
6620	Fusible commande correction	7100	Servo calculateur assistance de	8036	Commande affichage température
0020	hauteur d'assiette	1100	direction	8040	Commande vitesse pulseur
6621	Fusible moteur correction hauteur	7105	Calculateur assistance de	8045	Module commande pulseur
	d'assiette		direction	8047	Commutateur vitesse pulseur
6625	Interrupteur position haute	7110	Servo direction assistée	8048	Relais pulseur
6630	véhicule  Relais information frein de station-	7115	Relais de commande de direction assistée	8050	Moteur pulseur
0030	nement (correction hauteur d'as-	7120	Moteur électro-pompe direction	8060	Groupe chauffage climatisation
	siette)	1120	assistée	8065	Motoréducteur volet de mixage
6631	Relais information pédale de frein	7125	Relais de puissance de direction	8067	Commande volet entrée air
	(correction hauteur d'assiette)		assistée	8070 8071	Motoréducteur volet entrée air Motoréducteur volet de distribu-
6632	Manocontact liquide circuit hydraulique	7200	Relais information ordinateur-	5011	tion
6635	Calculateur-capteur correction	7205	régulateur Contacteur défilement ordinateur	8080	Calculateur climatisation
-	hauteur d'assiette	7210	Ordinateur de bord	8090	Diode de protection compresseur
6636	Relais moteur correction hauteur	7220	Montre	8100	Allume-cigare avant
	d'assiette	7222	Thermistance d'air extérieure	8105	Allume-cigare arrière
6637	Relais électrovanne correction hauteur d'assiette	7225	Montre + afficheur température	8110	Interrupteur vitre arrière
6640	Moteur électropompe correction	7300	Interrupteur régulateur de vitesse	8112	chauffante
0030	hauteur d'assiette	7305	Commutateur régulateur de	0112	Capteur désembuage lunette arrière
6645	Électrovanne correction hauteur	<b>5000</b>	vitesse	8115	Relais de vitre arrière chauffante
	d'assiette	7306	Contacteur de sécurité du régula- teur de vitesse (embrayage)	8116	Relais temporisateur de vitre
6646	Contacteur niveau liquide	7307	Relais de sécurité régulateur de		arrière chauffante
6700	correction hauteur d'assiette		vitesse	8120	Vitre arrière chauffante
6705	Interrupteur blocage différentiel Fusible blocage différentiel	7308	Contacteur de sécurité du	8125	Rétroviseur chauffant conducteur
6710	Contacteur position blocage		régulateur de vitesse (frein)	8130 8200	Rétroviseur chauffant passager
	différentiel avant	7310	Calculateur régulateur de vitesse	8300	Clavier antidémarrage codé Interrupteur siège chauffant
6715	Contacteur position blocage	7311 7315	Fusible régulateur de vitesse Ensemble pompe à vide-	0000	conducteur
	différentiel arrière	1313	électrovanne mise à l'air libre	8305	Interrupteur siège chauffant
6720 6730	Calculateur blocage différentiel		régulation vitesse		passager
6735	Moteur blocage différentiel avant Moteur blocage différentiel	7320	Électrovanne sécurité du	8306	Interrupteur siège AR chauffant droit
0100	arrière	7700	régulateur de vitesse	8307	Interrupteur siège AR
6740	Relais blocage différentiel	7700 7705	Capteur angulaire de direction Capteur de débattement caisse	0001	chauffant gauche
7000	Capteur antiblocage de roue	7706	Manocontact de frein	8308	Relais siège chauffant
	avant gauche	7707	Capteur pédale accélérateur	8310	Siège chauffant conducteur
7005	Capteur antiblocage de roue avant droite	7710	Interrupteur suspension	8315	Siège chauffant passager
7010	Capteur antiblocage de roue	7715	Calculateur suspension	8405	Antenne électrique
	arrière gauche	7720	Amortisseur avant gauche	8410 8411	Autoradio
7015	Capteur antiblocage de roue	7725	Amortisseur avant droit	8412	Balance radio avant gauche/droit Balance radio avant/arrière
	arrière droite	7730	Amortisseur arrière gauche	8413	Commande autoradio
7016	Capteur accéléromètre antiblocage de roues	7735 7740	Amortisseur arrière droit	8420	Haut-parleur avant gauche
7017	Fusible calculateur antiblocage de	1140	Électrovanne de suspension (hydractive)	8425	Haut-parleur avant droit
1011	roues	8000	Interrupteur réfrigération	8430	Haut-parleur arrière gauche
7018	Relais antiblocage de roues	8005	Relais compresseur réfrigération	8435	Haut-parleur arrière droit
7020	Calculateur antiblocage de roues	8006	Thermistance évaporateur	8440	Haut-parleur tweeter avant
7025	Groupe pression de freinage	800 <b>7</b>	Pressostat	0445	gauche
7020	(GPF) Fusible pompe antiblocage de	8008	Thermistance température eau	8445 8450	Haut-parleur tweeter avant droit Haut-parleur tweeter arrière
7029	rusible pompe antibiocage de roues	8010	moteur réfrigération	<del></del>	gauche
7030	Groupe électropompe (GEP)	2010	Boîtier température eau réfrigération	8455	Haut-parleur tweeter arrière droit
7040	Groupe régulation additionnel	8012	Manocontact coupure	8460	Prise de casque AR. G.
	(GRA)		réfrigération	8465	Prise de casque AR. D.
7041	Platine électrique du GRA	8014	Électrovanne stabilité ralenti	8470	Alimentation radio police
7045	Contacteur information pédale embrayage	8015	Relais coupure compresseur	8475	Combiné radiotéléphone
7050	Calculateur antipatinage	8020	réfrigération Compresseur réfrigération	8480	Émetteur récepteur radiotéléphone
7055	Groupe hydraulique antipatinage	8022	Thermocontact d'eau moteur	8600	Boîtier alarme antivol
7060	Actionneur papillon antipatinage		climatisation	8601	Contacteur alarme antivol sous
7065	Potentiomètre papillon	8025	Façade climatiseur		capot moteur
	antipatinage	8030	Thermistance d'air habitacle	8602	Boîtier volumétrique alarme
7070	Relais information moteur tournant	8031	Thermistance d'eau	8603	antivol
7075	Interrupteur de coupure mise route antipatinage	8032	Thermistance air extérieur	8604	Interrupteur alarme antivol Capteur volumétrique
	umpamago	•			ouplour volumentque

8605 Sirène alarme antivol 8606 Led alarme antivol

8610 Contacteur coffre alarme antivol Contacteur porte AR gauche alarme antivol 8613

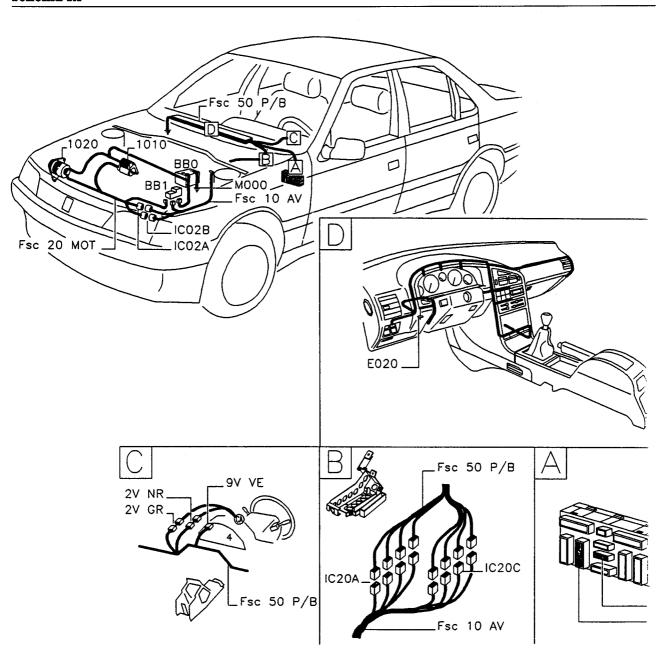
Contacteur porte AR droite alarme antivol

### LISTE DES SCHÉMAS

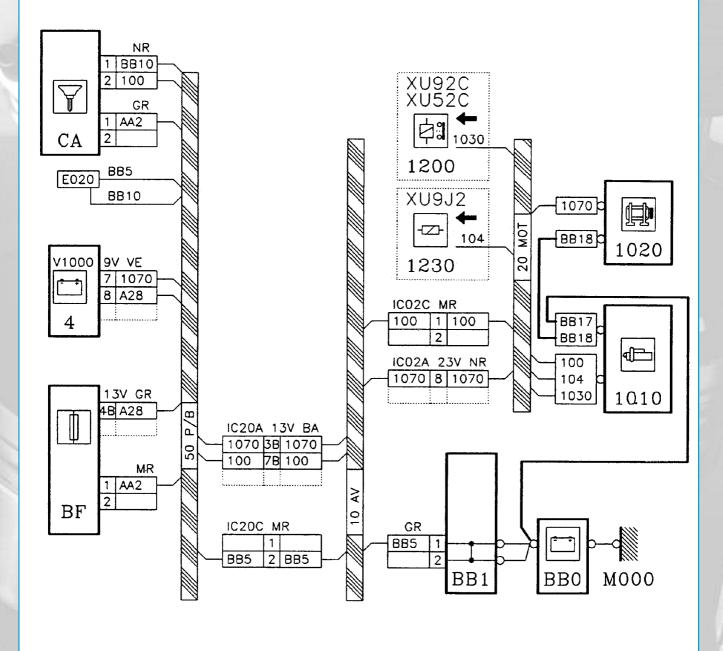
	Schéma d'implantation	Schéma de câblage
– Démarreur/alternateur (BVM)	1 <b>A</b>	1B
- Démarreur/alternateur (BVA)	2 <b>A</b>	2B
- Démarreur/alternateur préchauffage (XU D9)	3 <b>A</b>	3B
<ul> <li>Démarreur/alternateur/préchauffage (XU D9 TE)</li> </ul>	4A	4B
- Projecteurs feux croisement feux de route	_	5
- Boîte de fusibles	_	6
- Lève-vitre AV	_	7
- Condamnation centralisée des portes	-	8

# Schéma 1A

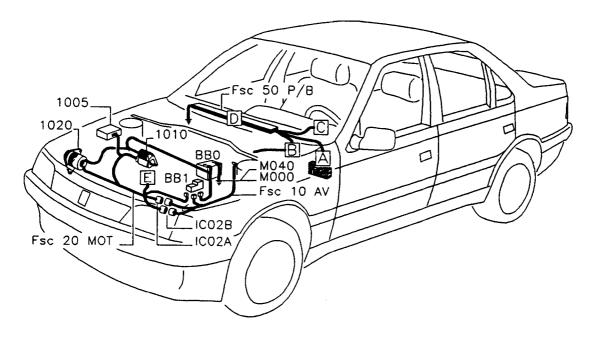
8614

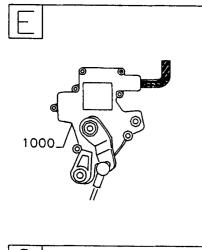


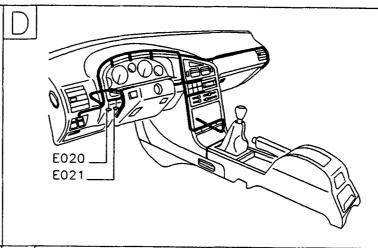
# Schéma 1B

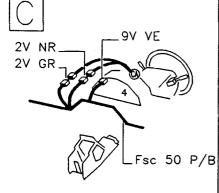


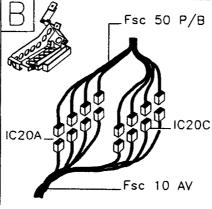
# Schéma 2A

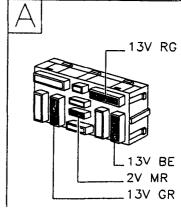


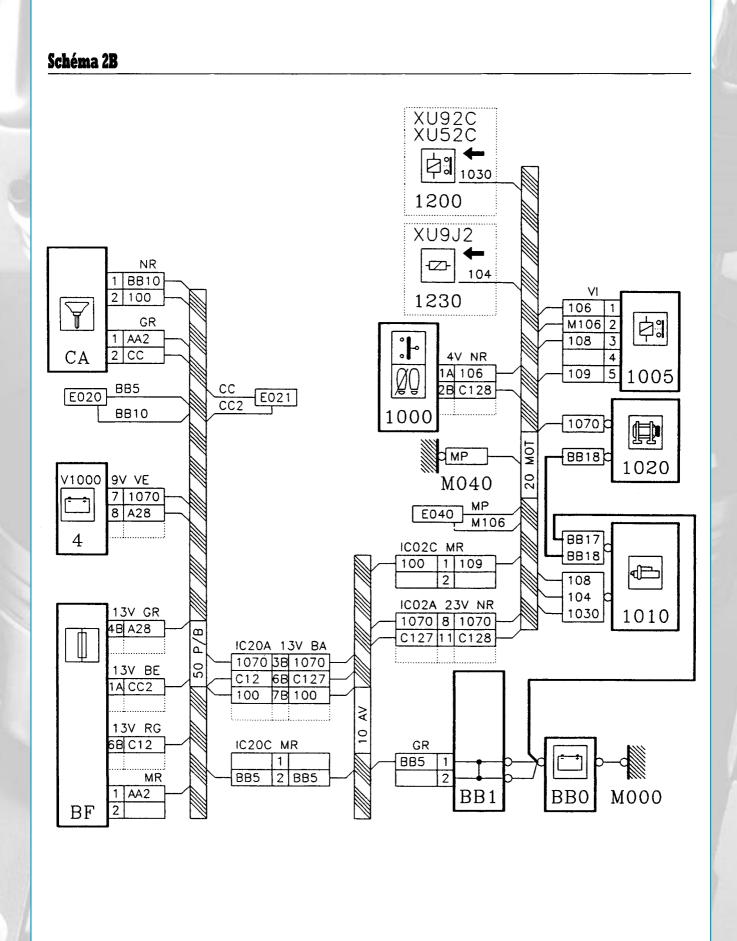




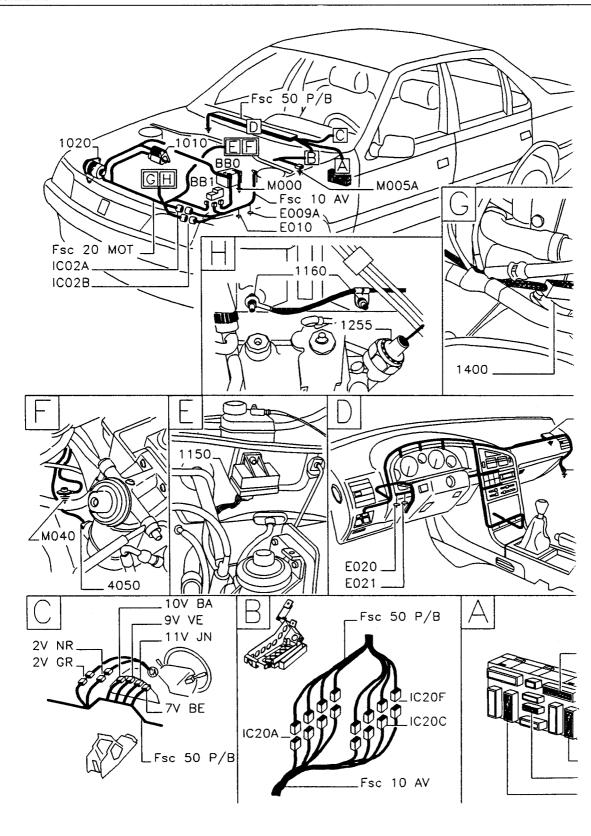




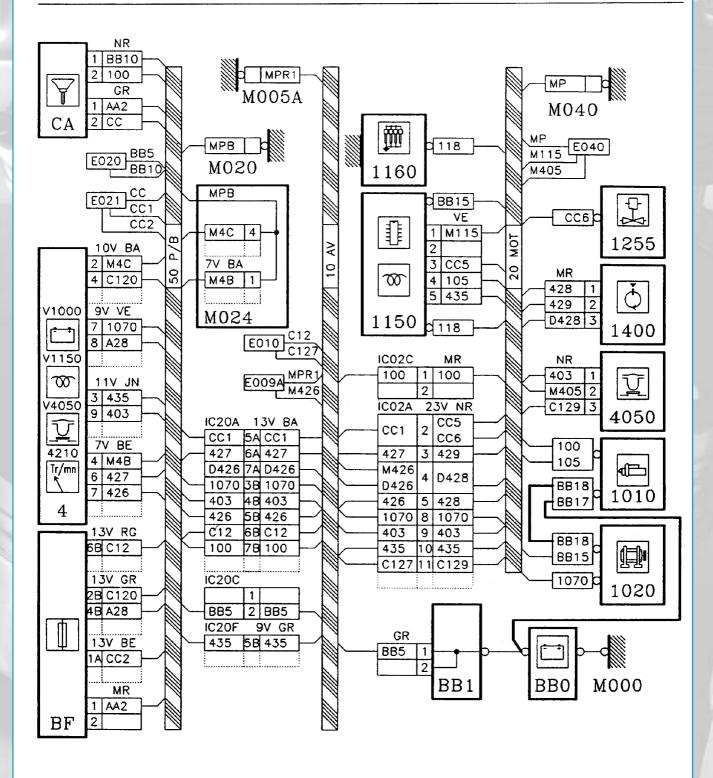




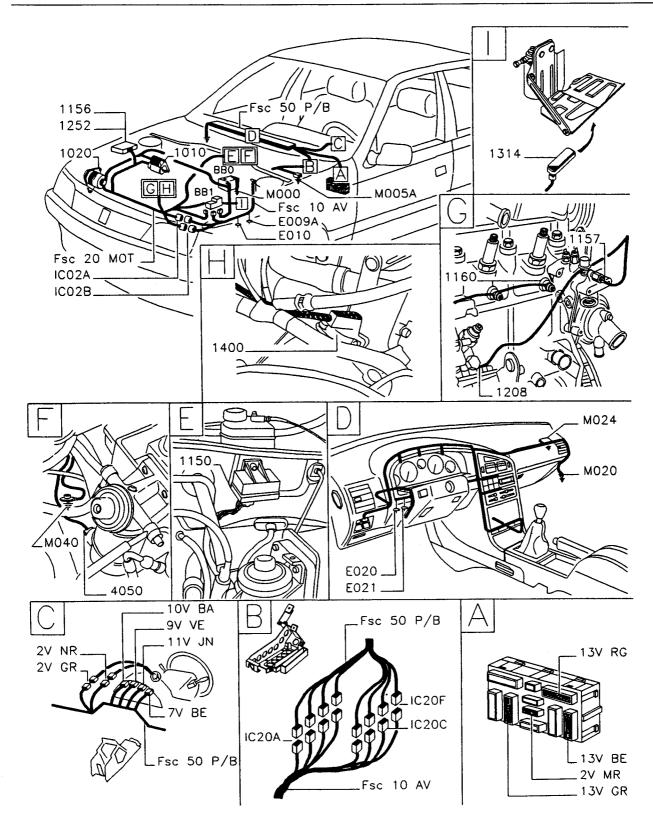
# Schéma 3A



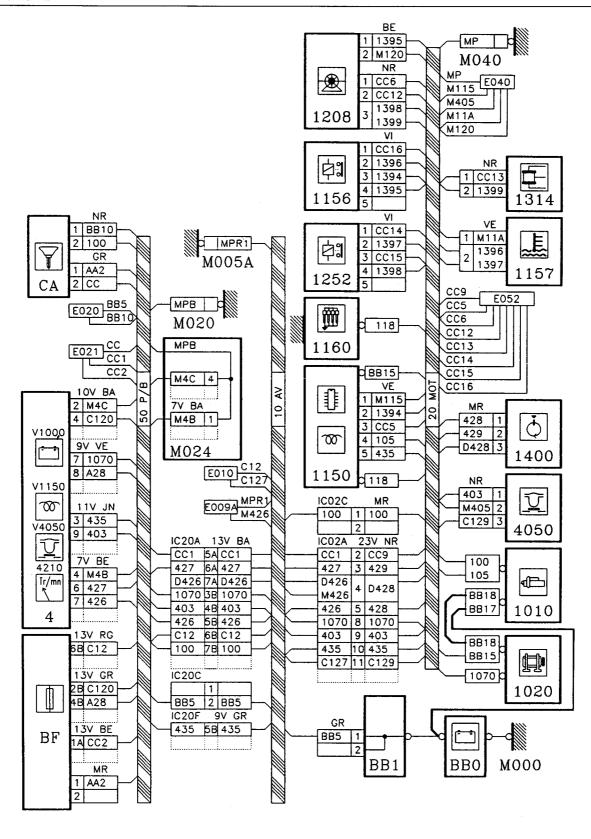
# Schéma 3B

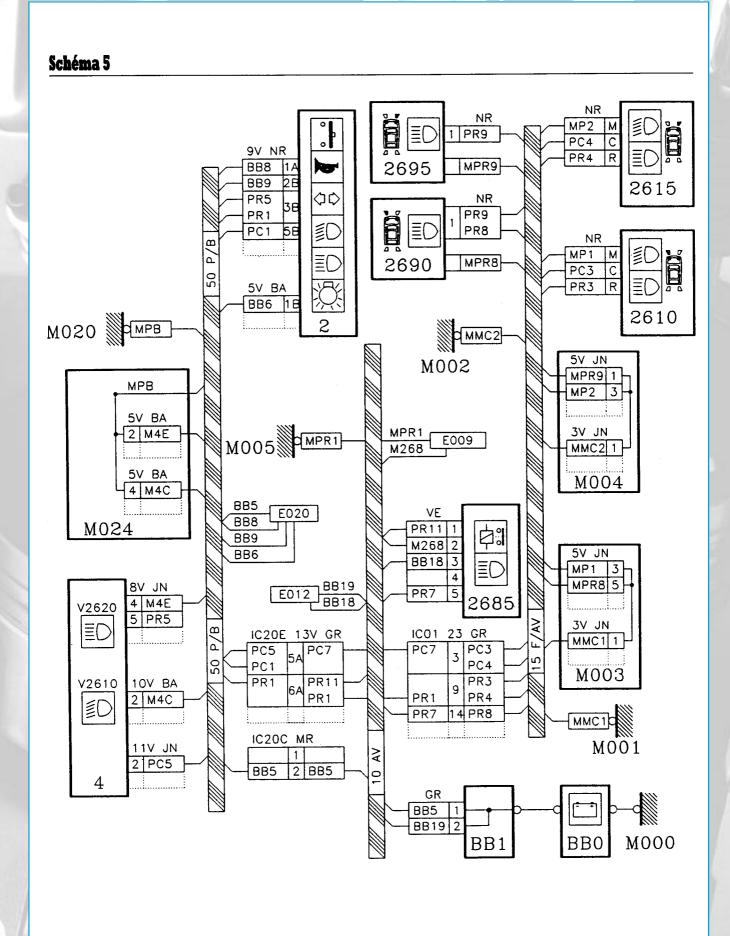


# Schéma 4A

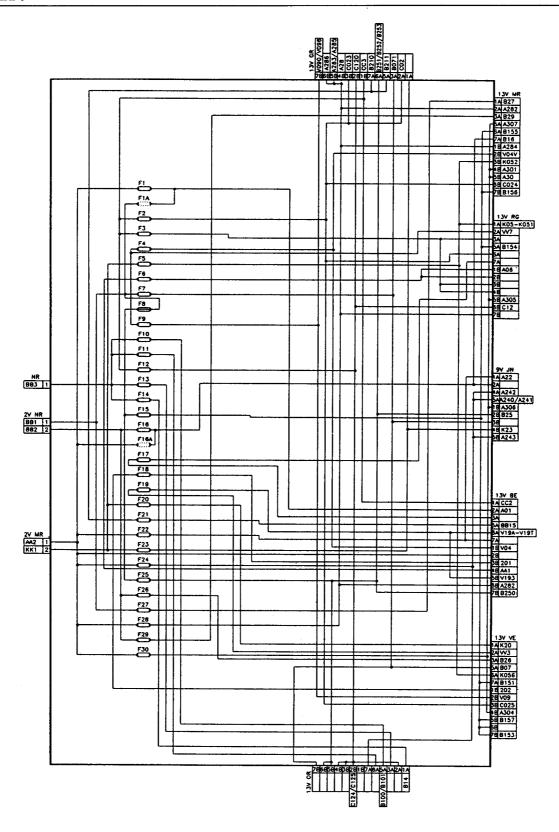


### Schéma 4B

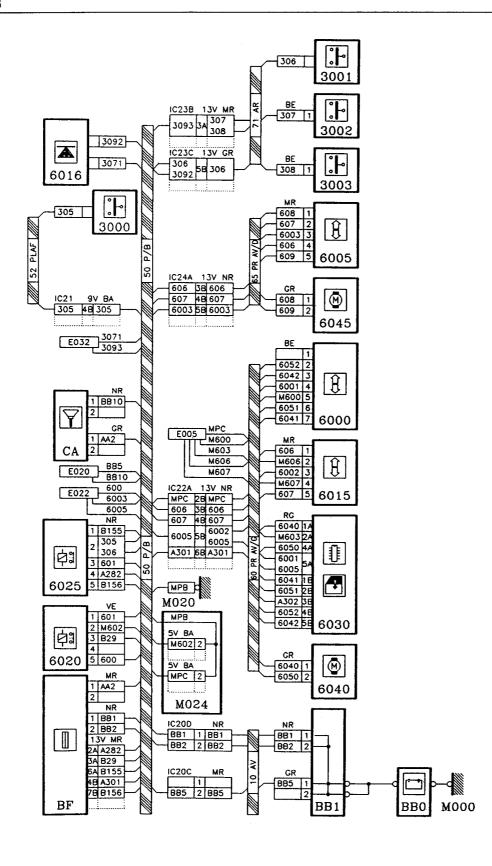




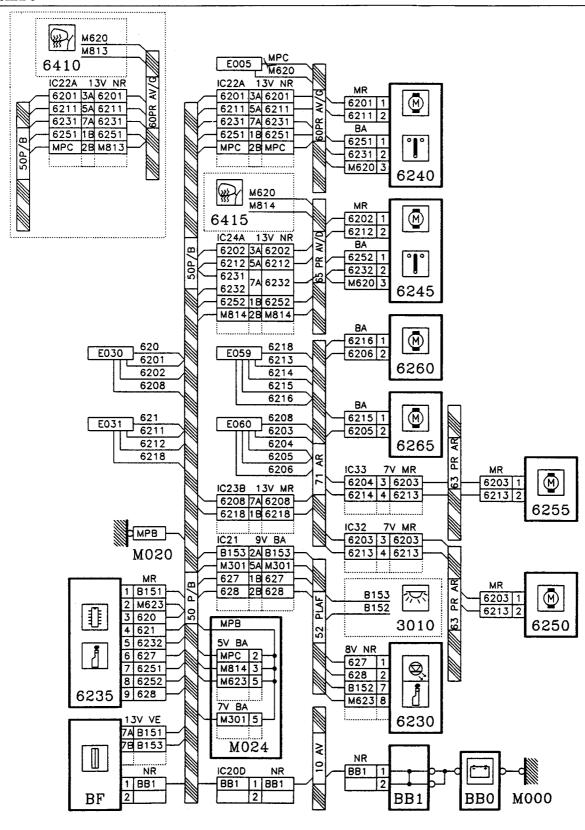
# Schéma 6



### Schéma 7



### Schéma 8



RM

# CARACTERISTIQUES

# Identifications intérieures

### I. - PLAQUES D'IDENTIFICATION

- 1. Numéro de série sur la carrosserie.
- 2. Plaque du constructeur réglementation CEE.
- 3. Référence teinte de caisse.
- 4. Pressions de gonflage.

### II. – PLAQUE DE CONSTRUCTEUR (RÉGLEMENTATION CEE)

(Communauté Économique Européenne)

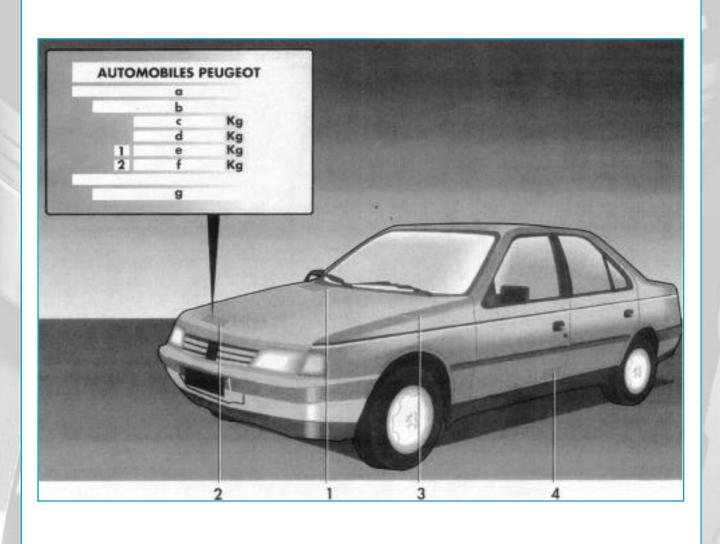
- a Numéro de réception\*.
- b Numéro d'identification du véhicule.
   Identification constructeur.
   Type Mines.
  - O emplacement en réserve. Numéro de série.
- c Poids maxi autorisé en charge (PTC).
- d Poids total roulant autorisé (PTR).
- – Charge maximale admissible sur essieu avant.
- f Charge maximale admissible sur essieu arrière.
- g Code d'identification.
- \* Suivant destination.

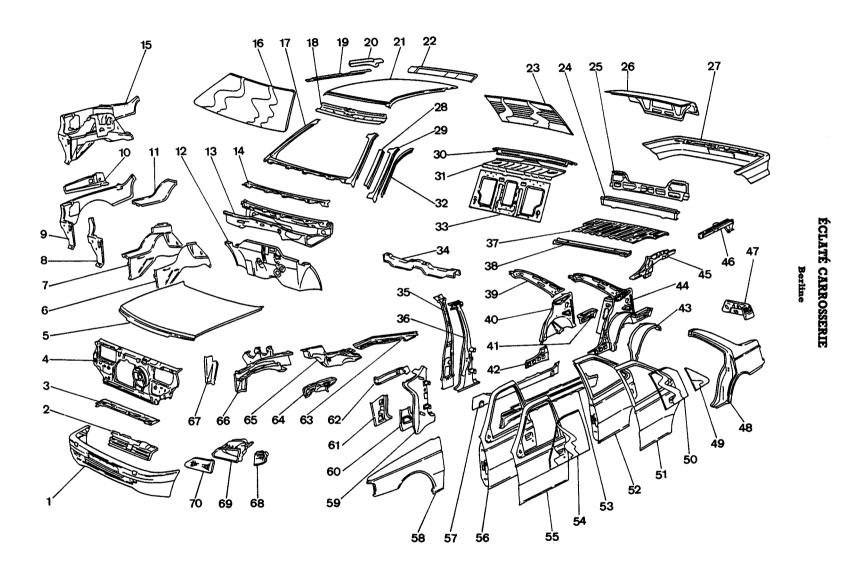
### **TEINTES PEINTURE**

### Opaques

- Vert Sorrento

- Blanc Meije	W
- Beige Tibesti	
- Rouge Vallelunga	KI
- Rouge Andalou	JZ
- Bleu Arabie	
- Noir Onyx	Χĭ
Métallisées	
- Gris Quartz	YC
- Gris Magnum	T/
- Gris Graphite	ľV
- Bleu Polaire	PÇ
- Bleu Saxe	P
- Beige Mayfair	CI
- Brun Castillane	E/
Nacrées	
- Bleu Anthéor	
- Rouge Alhambra	JI



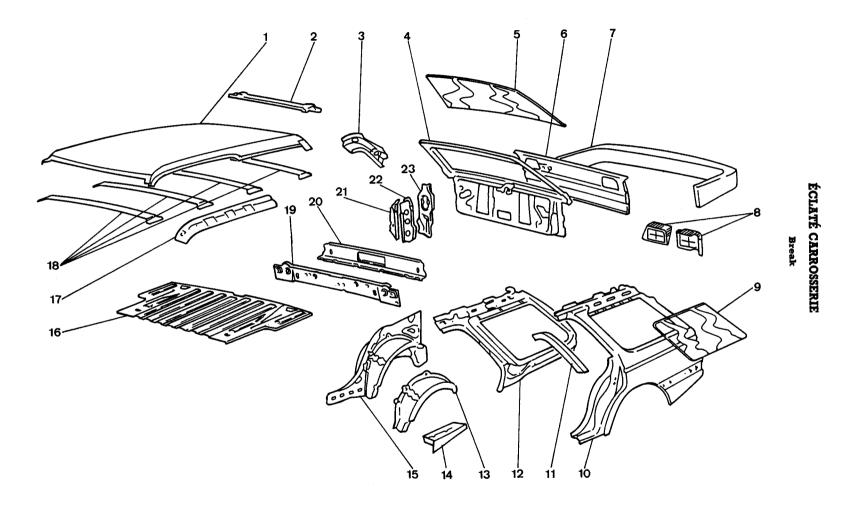


page 140

ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE

MÉCANIQUE

GÉNÉRALITÉS



page 141

ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE

MÉCANIQUE

GÉNÉRALITÉS

# Composition de la carrosserie

- Pare choc avant (1)
- Calandre (2)
- Traverse inférieure (3)
- Façade avant (4)
- Capot (5)
- Tôle de fermeture de passage (6)
- Passage de roue (7)
- Demi-façade avant (8)
- Doublure d'aile (9)
- Renfort de doublure d'aile (10)
- Partie avant de passage de roue (11)
- Tablier (12)
- Tôle supérieure d'auvent (13)
- Traverse d'auvent (14)
- Passage roue assemblé (15)
- Pare-brise (16)
- Baie assemblée (17)
- Traverse de pavillon (18)
- Brancard latéral de pavillon (19)
- Arc de pavillon (20)
- Pavillon (21)
- Traverse arrière de pavillon (22)
- Lunette arrière (23)
- Traverse arrière (24)
- Jupe arrière (25)
- Couvercle de malle (26)
- Pare-chocs arrière (27)
- Doublure de montant (28)
- Montant de baie (29)
- Traverse de lunette arrière (30)
- Tablette arrière (31)
- Gouttières (32)
- Tôle de dossier (33)
- Traverse de siège (34)
- Doublure de pied milieu (35)
- Pied milieu (36)
- Plancher arrière (37)
- Traverse de plancher (38)
- Doublure de custode (39)
- Doublure de passage de roue (40)
- Tôle de fermeture d'aile arrière (41)
- Âme de bas de caisse (42)
- Coquille de passage de roue (43)
- Passage de roue arrière assemblé (44)
- Longeron (45)
- Longeron partie arrière (46)

- Feu arrière (47)
- Aile arrière (48)
- Vitre fixe de porte arrière (49)
- Vitre modèle de porte arrière (50)
- Panneau de porte arrière (**51**)
- Porte arrière (52)
- Bas de caisse (53)
- Vitre de porte avant (54)
- Panneau de porte avant (55)
- Porte avant (56)
- Renfort de bas de caisse (57)
- Aile avant (58)
- Pied avant (59)
- Renfort de pied avant (60)
- Åme de bas de caisse (61)
- Renfort de côté d'auvent (62)
- Partie arrière de longeron (63)
- Semelle de longeron (**64**)
- Longeron partie centrale (65)
- Longeron (66)
- Embout de longeron (67)
- Clignotant (68)
- Phare avant (69)
- Vitre de phare avant (70)

### SPÉCIFICATIONS BREAK

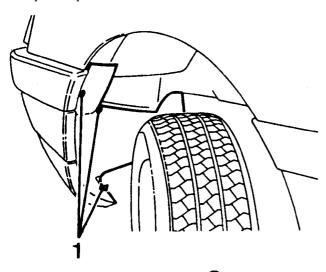
- Pavillon (1
- Traverse arrière de pavillon (2)
- Gousset arrière (3)
- Volet arrière (4)
- Lunette arrière (5)
- Panneau extérieur de volet arrière (6)
- Pare-chocs arrière (7)
- Feu arrière (8)
- Vitre latérale (9)
- Aile arrière (10)
- Doublure de montant de custode (11)
- Doublure d'aile arrière (12)
- Coquille de passage de roue (13)
- Tôle de fermeture de bas de caisse (14)
- Passage de roue (15)
- Plancher (16)
- Doublure latérale de pavillon (17)
- Arceau de pavillon (18)
- Traverse arrière (19)
- Jupe arrière (**20**)
- Renfort de pied arrière (21)
- Doublure de pied arrière (22)
- Pied arrière (23)

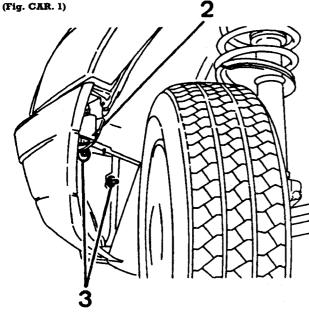
# REMPLACEMENT DES ELEMENTS AMOVIBLES

### Pare-chocs avant

### **DÉPOSE**

- Déposer les fixations (1) de l'écran pare-boue (fig. CAR. 1).
- Écarter l'écran sur le côté.
- Déposer (fig. CAR. 2):
  - les fixations latérales (2),
- les fixations des absorbeurs (3).
- Déposer les fixations (4) (fig. CAR. 3).
- Tirer le pare-chocs vers soi.
- Dégrafer (suivant équipement) :
  - les connexions élecriques,
  - la tuyauterie des lave-projecteurs (**5**).
- Déposer le pare-chocs.





(Fig. CAR. 2)

### **REPOSE**

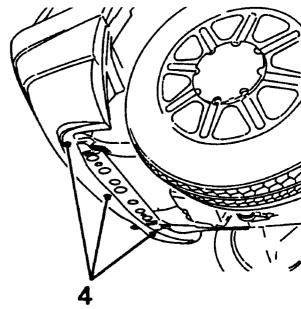
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

**Nota.** – Contrôler le bon fonctionnement des accessoires électriques et des lave-projecteurs.

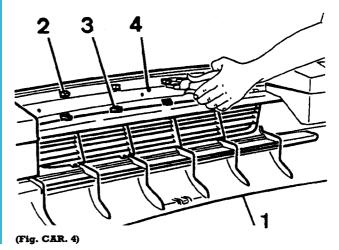
# Garniture de pare-chocs avant

### DÉPOSE

- Déposer le pare-chocs assemblé.
- Séparer la garniture (1) en pressant avec une pince sur les inserts (2) (fig. CAR. 4).
- Dégrafer les inserts (3).
- Déposer (suivant équipement) :
- les feux additionnels,
- la garniture de pare-chocs



(Fig. CAR. 3)



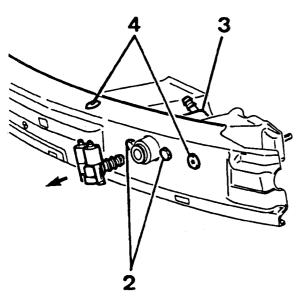
### **REPOSE**

- Agrafer la garniture neuve sur la lame de pare-chocs (4) (fig. CAR. 4).
- Vérifier le bon agrafage des inserts.
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

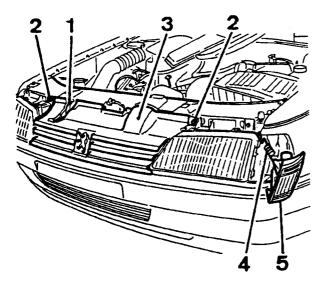
# Lame de pare-chocs avant

### **DÉPOSE**

- Déposer la garniture de pare-chocs.
- Dégrafer la tuyauterie (suivant équipement).
- Déposer (fig. CAR. 5)
  - les parties mobiles du lave-projecteurs en tirant vers soi,
  - les vis de fixations (2) du support (3).
  - séparer les absorbeurs de chocs par les fixations (4).
- Remplacer la lame.



(Fig. CAR. 5)



(Fig. CAR. 6)

### **REPOSE**

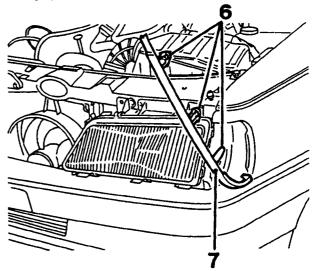
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Contrôler le bon fonctionnement des accessoires électriques et des lave-projecteurs.

## **Projecteurs**

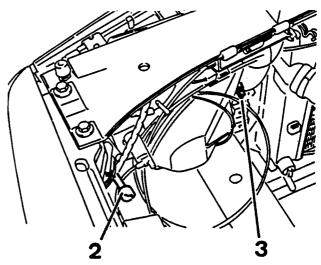
### DÉPOSE

- Déposer (fig. CAR. 6):
  l'axe (1) du crochet d'ouverture,
  les fixations (2),

  - la calandre (3).
- Dégrafer le ressort de maintien des clignotants (4).
- Débrancher la connection électrique.
- Déposer le feu clignotant (5).
- Dégrafer avec précaution les pattes d'accrochage (6) (fig.
- Faire pivoter l'enjoliveur (7) (fig. CAR. 7).
- Déposer :les fixations,
  - le projecteur.



(Fig. CAR. 7)



(Fig. CAR. 8)

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Vérifier le réglage et le fonctionnement de l'éclairage.

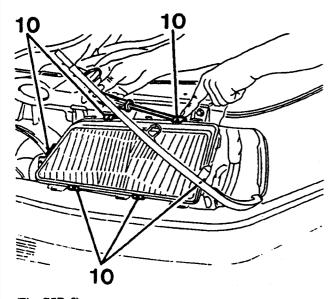
#### RÉGLAGE

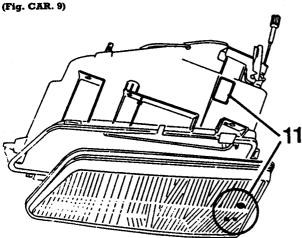
- Placer le bouton de réglage (1) en position O (véhicules équipés d'une commande à distance de correcteur de site).
- Régler la hauteur de site du projecteur sur le réglophare par la vis (2) (fig. CAR. 8).
- Régler latéralement le site par la vis (3).

# Remplacement glace de projecteur

# DÉPOSE

- Déposer (fig. CAR. 6) :
- l'axe (1) du crochet d'ouverture,
- les fixations (2),
- la calandre (3).
- Dégrafer le ressort de maintien (4).
- Débrancher la connection électrique.
- Déposer le feu clignotant (5).





(Fig. CAR. 10)

- Dégrafer avec précaution les pattes d'accrochage (6).
- Faire pivoter l'enjoliveur (7) (fig. CAR. 7).
- En cas de bris de glace, déposer le projecteur par les fixations.
- Positionner le projecteur, glace vers le bas, pour évacuer les résidus de verre.
- Déposer :
- les agrafes,
- la glace ou les résidus restants en prenant soin de ne pas toucher le cuvelage intérieur.

Impératif. – En cas de salissures à l'intérieur du cuvelage, remplacer l'ensemble du boîtier.

- Déposer :
- les agrafes (10) du verre optique (fig. CAR. 9),
- la glace, sans toucher les surfaces intérieures brillantes du bloc optique.

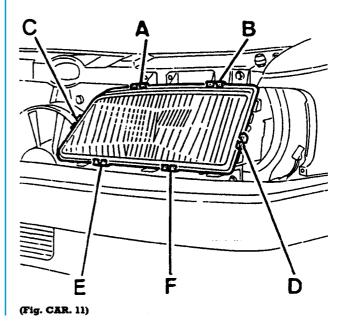
Impératif. – Lors de chaque échange ou dépose de la glace, monter un joint et des agrafes neufs.

#### REPOSE

- Placer un joint d'étanchéité neuf, en s'assurant de la propreté du fond de gorge du boîtier.
- Sans mettre les doigts à l'intérieur de la glace, vérifier avant sa mise en place, que son numéro d'homologation (11) correspond au numéro figurant sur le boîtier (fig. CAR. 10).
- Reposer la glace.
- Positionner les agrafes neuves sur le bossage de la glace.
- Agrafer sur le boîtier par pression latérale dans l'ordre indiqué (fig. CAR. 11).
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Régler les projecteurs.

# Face avant assemblée

- Déposer les fixations (1) de l'écran pare-boue (fig. CAR. 1).
- Écarter l'écran sur le côté.
- Déposer (fig. CAR. 2) :
- les fixations latérales (2),
- les fixations des absorbeurs (3).
- Déposer (fig. CAR. 3) :
- les fixations (4) de la façade sur la traverse inférieure.
- les fixations (5).



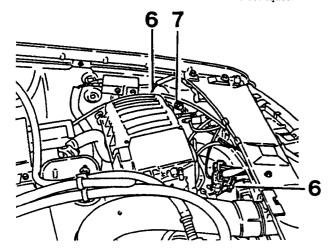
- Débrancher (fig. CAR. 12):
- la batterie,
- les connexions électriques (6),
- les fils de masse (7),
- les correcteurs de site projecteurs.
- Dégrafer le radiateur pour le basculer.
- Soulever pour dégager le radiateur des plots de centrage inférieurs.
- Débrancher les connexions électriques sur le radiateur.

# Particularité air conditionné

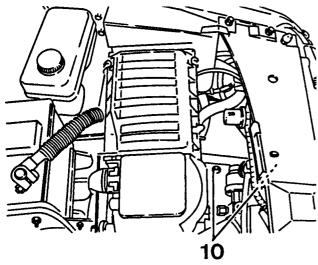
- Déposer les fixations :
- du déshydrateur,
- du condenseur.
- Déposer les fixations (10) sur les arcs-boutants (fig. CAR. 13).
- Déposer (fig. CAR. 14):
  - les fixations supérieures (11) de la façade,
  - la façade avant assemblée.

# REPOSE

- Procéder dans l'ordre inverse du démontage.
- Couples de serrage (daN.m) :
- quatre vis supérieures ..
- deux vis inférieures ....
- Contrôler le fonctionnement des accessoires électriques.



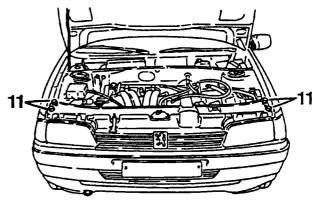
(Fig. CAR. 12)



(Fig. CAR. 13)

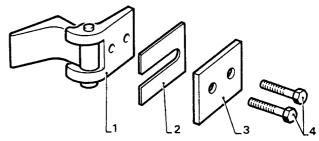
# Montage d'une porte avant et arrière

- Ensemble de montage pour équipement d'une porte (fig. CAR. 15):
  - 1 : charnières,
  - 2 : contre-plaque de montage,
  - 3 : cale d'épaisseur,4 : vis de montage.
- Équiper la porte des charnières (1) des contres-plaques (2) à l'aide des vis (4), vis de charnières en regard suivant (5), déposer les axes (fig. CAR. 16).
- Poser la porte, fixer les axes, régler les jeux et alignements à l'aide des cales d'épaisseurs (3) si nécessaire (fig. CAR. 15).

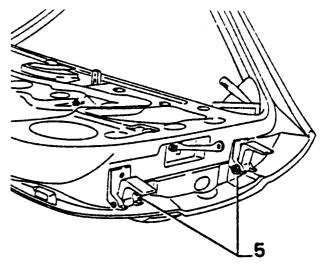


(Fig. CAR. 14)

 $2 \pm 0,2$ 



(Fig. CAR. 15)



(Fig. CAR. 16)

# Verrou de porte (barillet)

**Nota.** – La dépose d'un verrou peut être réalisée sans dégarnissage de la porte.

- Outillage à réaliser 0.1305 (fig. CAR. 17).
- Deux vis pour dépose-repose agrafe de verrou de porte (vis tôle 4,2-12,7 à souder).

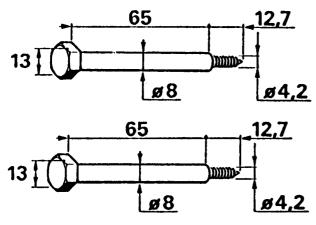
# **DÉPOSE**

- Déposer les deux obturateurs sur la porte et visser les deux vis
   0.1305 sur la fourchette (fig. CAR. 18).
- Pousser vers l'intérieur pour dégager la fourchette du verrou.
- Déposer l'outil supérieur pour permettre le passage de la tringle de liaison.
- Tirer le verrou vers l'extérieur (fig. CAR. 19).
- Protéger l'entourage de l'orifice.
- Baisser la tige de condamnation.
- Maintenir la tringle de liaison.
- Déposer le verrou en le faisant pivoter.

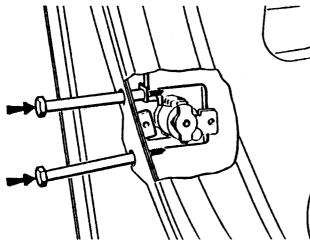
# Pare-chocs arrière

# DÉPOSE

- Déposer les fixations de l'écran pare-boue.
- Écarter l'écran sur le côté.



(Fig. CAR. 17)

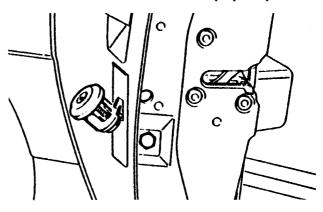


(Fig. CAR. 18)

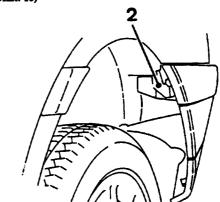
- Déposer les fixations latérales (2) (fig. CAR. 20).
- Déposer les fixations inférieures (3) (fig. CAR. 21).
- Dégrafer les connexions électriques (4) (fig. CAR. 22).
- Déposer les fixations (5) (fig. CAR. 22).
- Tirer le pare-chocs vers soi.
- Dégager le faisceau du passe fil (6).
- Déposer le pare-chocs.

#### REPOSE

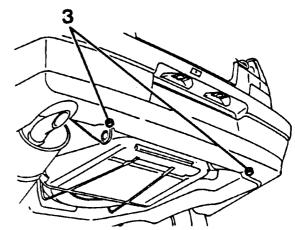
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Vérifier le fonctionnement des éclaireurs plaque de police.



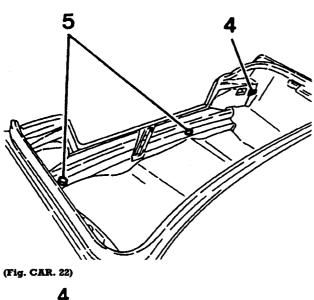
(Fig. CAR. 19)

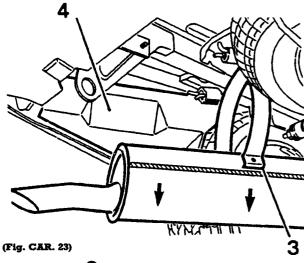


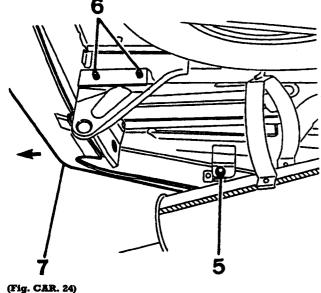
(Fig. CAR. 20)



(Fig. CAR. 21)







# Pare-chocs arrière (break)

# **DÉPOSE**

- Déposer :
  - les fixations de l'écran pare-boue,
- l'écran pare-boue.
- Dégager la bride (3) puis abaisser la ligne d'échappement (fig. CAR. 23).
- Déposer le protecteur latéral (4).
- Déposer (fig. CAR. 24) :
  - la fication latérale (5),
  - les fixations (6),
  - le pare-chocs arrière (7).

### **REPOSE**

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

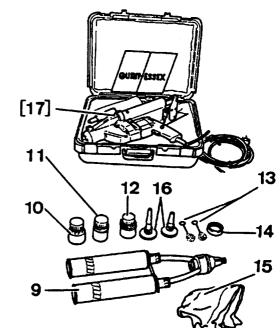
# **SELLERIE**

# Pare-brise

# **DÉPOSE**

Nota. - Pour la dépose du pare-brise il est conseillé d'utiliser un couteau électrique et le nécessaire de collage (fig. CAR. 25).

- Ensemble de collage (fig. CAR. 25) :
  - mastic colle (450 ml) (9),
  - primaire pour tôle couleur rouge (10),
- primaire pour verre couleur verte (11), dégraissant couleur jaune (12), tampon applicateur (13),
- corde à piano (14),
- papier de nettoyage (15),
- buse (16).
- Déposer les ensembles bras balai.
- Débrancher les tuyaux de lave-glace.
- Déposer la grille d'auvent.



(Fig. CAR. 25)

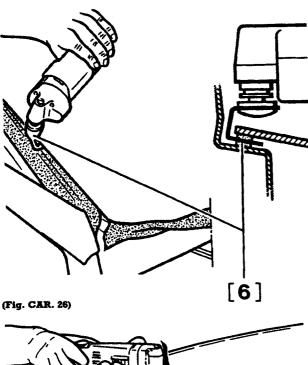
- Déposer :
  - les garnitures de montant de baie,
  - le rétroviseur
- Déposer (suivant équipement) :
- les clés d'angles,
- les enjoliveurs.
- À l'aide du cutter, déposer le joint caoutchouc en commençant par un angle inférieur.
- Protéger le capot et la planche de bord du véhicule.

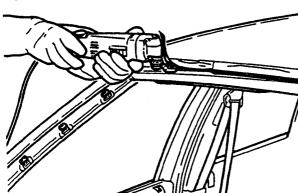
Nota. – Pour les opérations suivantes porter des gants et des lunettes de protection.

- Protéger toute la périphérie du pare-brise d'un ruban adhésif.
- Équiper le couteau électrique de la lame (fig. CAR. 26).
- Engager la lame entre la vitre et la feuillure.
- Découper dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Déposer le pare-brise à l'aide des ventouses.

# REPOSE

- Équiper le couteau électrique avec la lampe à araser.
- Araser le cordon de colle sur la baie (fig. CAR. 27).
- Effectuer les retouches anticorrosion.
- Dégraisser la feuillure avec le flacon couvercle jaune.
- Laisser sécher 10 mn.
- Appliquer le primaire tôle avec le flacon couvercle rouge.
- Araser le cordon de colle sur la vitre si elles est réutilisée.



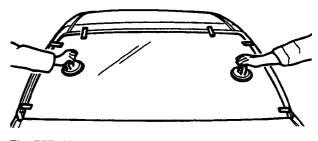


(Fig. CAR. 27)

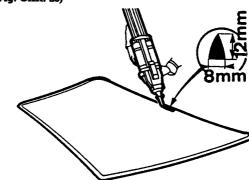
- Dégraisser le pourtour de la vitre avec le flacon de couleur jaune.
- Appliquer le primaire pour verre (flacon couleur verte).
- Laisser sécher 10 mn.
- Chausser le joint sur la vitre.

**Nota.** – Agrafer les joncs enjoliveurs sur le joint (suivant équipement).

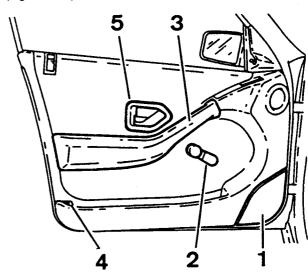
- Présenter la vitre sur la baie (fig. CAR. 28).
- Centrer celle-ci en la positionnant à l'aide d'un ruban adhésif.
- Couper les adhésifs et déposer la vitre (fig. CAR. 28).
- Équiper le pistolet extrudeur avec l'ensemble mastic mélangeur.
- Découper l'embout de la buse au Ø 8 mm sur une hauteur de 12 mm (fig. CAR. 29).
- En partant du bas de la vitre à l'axe voiture déposer un cordon de mastic de colle.



(Fig. CAR. 28)



(Fig. CAR. 29)



(Fig. CAR. 30)

Impératif. – Le temps entre la pose du mastic sur la vitre et le positionnement de celle-ci sur le véhicule ne doit pas dépasser 8 mm.

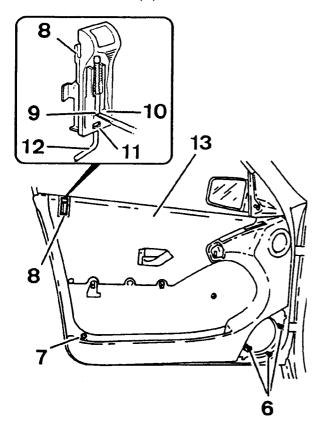
- Présenter la vitre sur la baie.
- Effectuer une légère pression des mains sur le pourtour de la vitre.
- Pour obtenir un meilleur résultat s'aider d'une sangle équipée de deux cales en plastique mobile.
- Exercer une pression constante sur la vitre.
- Laisser polymériser 30 mn avant toute manipulation.
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

# Porte avant

# Garniture de porte

### DÉPOSE

- Descendre la vitre à environ deux tiers de sa course.
- Déposer (fig. CAR. 30) :
- la grille haut-parleur (1),
- la manivelle (2),
- l'accoudoir (3)
- l'obturateur (4).
- l'enjoliveur de commande à distance (5).
- Déposer (fig. CAR. 21) :
  - les vis (6),
  - la vis (**7**),
- le bouton de condamnation intérieur (8).
- Appuyer avec une lame de tounevis, pour dégager l'ergot (9) de la lumière (10) (fig. CAR. 31).
- Tirer le bouton de condamnation vers le haut, l'ergot (9) se place dans la deuxième lumière (11).



(Fig. CAR. 31)

- La tige (12) est libérée, retirer le bouton de condamnation.
- Débrancher les connexions.
- Déposer le panneau de garniture de porte (13).

### REPOSE

- Procéder en ordre inverse de la dépose.

# Vitre de porte

### DÉPOSE

- Déposer (fig. CAR. 32) :
- le gousset de rétroviseur (14),
- le joint lécheur de vitre extérieur (15).
- Dégrafer partiellement le joint coulisse supérieure (16).
- Déposer :
  - la feuille d'étanchéité,
  - l'agrafe maintien de vitre (17) en la faisant pivoter d'un quart de tour.
- Dégager la vitre du mécanisme lève-vitre.
- Tirer la vitre vers le haut et par l'extérieur de la porte.

#### REPOSE

Impératif. - Reposer une feuille d'étanchéité neuve.

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

Attention. – Lors de la repose du bouton de condamnation (8), mettre la tige (12) en position verrouillage (si la porte est ouverte, basculer le pène (18) de la serrure (fig. CAR. 31).

# Lève-vitre

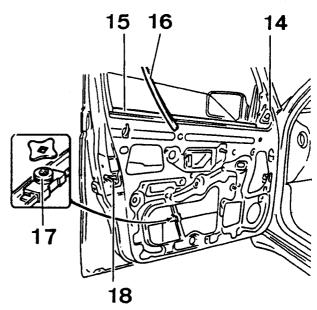
# **DÉPOSE**

- Déposer la vitre.
- Déconnecter le faisceau du lève-vitre électrique (suivant équipement).
- Déposer les vis (1) (fig. CAR. 33).
- Faire pivoter le mécanisme et le sortir au travers de la doublure.

# REPOSE

Impératif. – Reposer une feuille d'étanchéité neuve.

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.



(Fig. CAR. 32)

# Mécanisme d'ouverture

# **DÉPOSE**

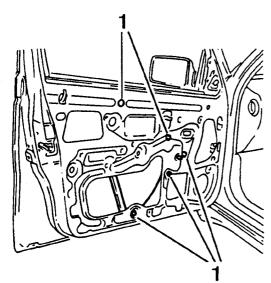
- Déposer le panneau de garniture de porte.
- Dégrafer la tringle de liaison (1) sur la poignée intérieure (fig. CAR. 34).
- Déposer (fig. CAR. 34) :
  la poignée extérieure de porte (2),
- les vis (3).
- Suivant équipement :
   dégrafer les commandes centralisées,
  - déposer le mécanisme d'ouverture.

# **REPOSE**

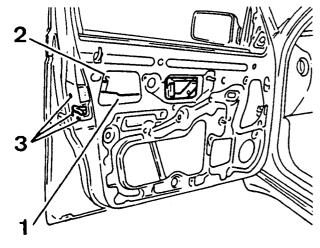
- Procéder en ordre inverse de la dépose.

# Porte arrière

Nota. - Pour la dépose des garnitures, vitres et lève-vitres de portes arrière se reporter aux méthodes décrites dans le chapitre « porte avant ».



(Fig. CAR. 33)



(Fig. CAR. 34)

# Mécanisme d'ouverte

# **DÉPOSE**

- Déposer préalablement le panneau de garniture de porte.
- Déposer l'agrafe (4) (fig. CAR. 35).
- Dégrafer la tringle de liaison sur la poignée intérieure.
- Déposer :
  - la poignée extérieure de porte,
  - les vis de fixation du mécanisme.
- Suivant équipement :
- dégrafer les commandes centralisées,
- déposer le mécanisme d'ouverture.

### **REPOSE**

Impératif. - Reposer une feuille d'étanchéité neuve.

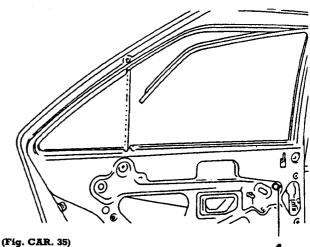
Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

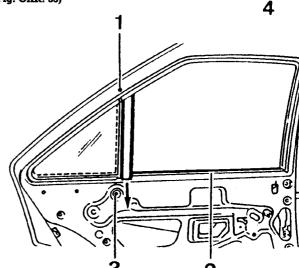
# Vitre fixe de porte arrière

# DÉPOSE

Déposer le panneau de garniture de porte.

Nota. - Cette opération ne nécessite pas de déposer la vitre coulissante.





(Fig. CAR. 36)

- Déposer (fig. CAR. 36) :
- la vis (1)
- le joint lécheur intérieur (2),
- Dégager partiellement la coulisse supérieure (4) (fig. CAR. 37).
- Descendre le support coulisse (5) à l'intérieur de la porte (fig.
- Déposer la vitre avec son joint en la basculant légèrement et en tirant vers l'arrière.

Nota. - Le support coulisse restera solidaire de la vitre coulissante.

#### REPOSE

- Reposer une feuille d'étanchéité neuve.
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

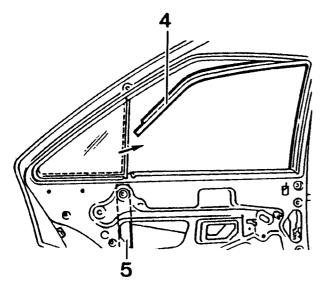
# Vitre de custode (break)

# **DÉPOSE**

- Utiliser le kit de collage (fig. CAR. 25).
- Baisser les sièges milieu.
- Déposer (fig. CAR. 38):
  - la tablette arrière (suivant équipement) (1),
  - la garniture de custode (2).
- Percer les rivets (3) du support d'angle (4) (fig. CAR. 38).
- Déposer le support d'angle (4).

Attention. - Pour les opérations suivantes porter des gants et des lunettes de protection.

- Équiper le couteau électrique de la lame.
- Régler la butée pour une longueur de 16 mm.
- Présenter l'appareil au bas de la vitre.
- Engager la lame entre la vitre et la feuillure.
- Découper dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Dégrafer les enjoliveurs chromés (suivant équipement).
- Déposer le joint d'étanchéité périphérique à l'aide d'un cutter.
- Dégrafer l'équilibreur de volet de son maintien supérieur.
- Engager la lame entre la vitre et la feuillure.
- En partant du bas de la vitre à l'axe voiture déposer un cordon de mastic de colle (fig. CAR. 39)
- Maintenir la glace avec l'autre main.
- Déposer la vitre.



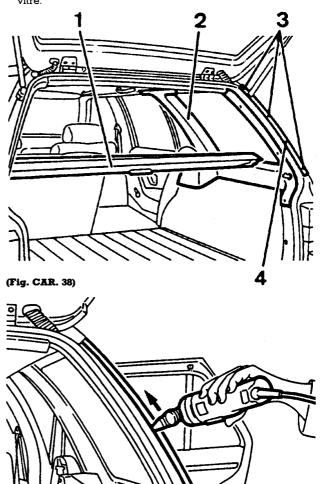
(Fig. CAR. 37)

- Préparation de la feuillure :
  - équiper le couteau électrique de la lame à araser,
  - araser le cordon de colle,
- effectuer les retouches anti-corrosion,
- dégraisser la feuillure avec le flacon couvercle jaune,
- appliquer le primaire tôle avec le flacon couvercle rouge.
- Préparation de la vitre :
  - équiper le couteau électrique de la lame à araser,

  - araser le cordon de colle, dégraisser le pourtour de la vitre avec le flacon de couleur jaune.
- Chausser un joint neuf sur la vitre.
- Agrafer les joncs enjoliveurs sur le joint (suivant équipement).
- Équiper le pistolet extrudeur avec l'ensemble mastic mélan-
- Découper l'embout de la buse au Ø 8 mm sur une hauteur de 12 mm (fig. CAR. 40).
- Déposer un cordon de mastic colle sur la périphérie en prenant appui sur le bord du joint.

Impératif. – Le temps entre la pose du mastic et le positionnement de la vitre ne doit pas dépasser 8 mn.

- Reposer la vitre en prenant soin de bien la centrer par rapport à sa périphérie.
- Effectuer une légère pression des mains sur le pourtour de la vitre.



(Fig. CAR. 39)

- Reposer le support d'angle.
- Insérer les languettes du support d'angle dans le mastic côté vitre.
- Exercer une pression constante sur la vitre.
- Laisser polymériser 30 mm avant toute manipulation.
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

# Lunette arrière

# **DÉPOSE**

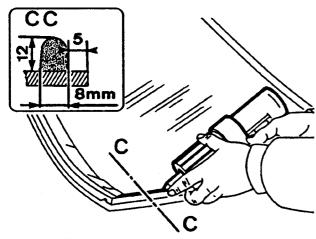
- Déposer (suivant équipement) :
  - les clés d'angles.
- les enjoliveurs.
- À l'aide du cutter, déposer le joint caoutchouc en commençant par un angle inférieur.
- Protéger la tablette arrière et le coffre.
- Déposer en tirant vers soi les garnitures de custode.
- Dégrafer les connexions électriques.
- Protéger toute la périphérie de la vitre d'un ruban adhésif.

**Nota.** – Pour les opérations suivantes porter des gants et des lunettes de protection.

- Équiper le couteau électrique de la lame.
- Engager la lame entre la vitre et la feuillure.
- Découper dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Déposer la lunette à l'aide des ventouses.

### REPOSE

- Équiper le couteau électrique avec la lame à araser.
- Araser le cordon de colle.
- Effectuer les retouches anticorrosion.
- Dégraisser la feuillure avec le flacon couvercle jaune.
- Appliquer le primaire tôle.
- Laisser sécher 10 mn.
- Équiper le couteau électrique avec la lame à araser.
- Araser le cordon de colle.
- Dégraisser le pourtour de la vitre avec le flacon de couleur jaune.
- Appliquer le primaire pour verre
- Laisser sécher 10 mn.
- Chausser le joint sur la vitre.
- Agrafer les joncs enjoliveurs sur le joint (suivant équipement).
- Présenter la vitre sur la baie.
- Centrer celle-ci en la positionnant à l'aide d'un ruban adhésif.
- Couper les adhésifs et déposer la vitre.
- Équiper le pistolet extrudeur avec l'ensemble mastic mélangeur.



(Fig. CAR. 40)

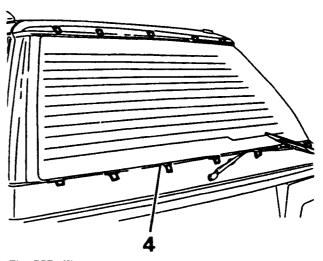
- Découper l'embout de la buse au Ø 8 mm sur une hauteur de 12 mm.
- Prendre la busée livrée dans l'ensemble de collage.

Impératif. – Le temps entre la pose du mastic sur la vitre et le positionnement de celle-ci sur le véhicule ne doit pas dépasser 8 mn.

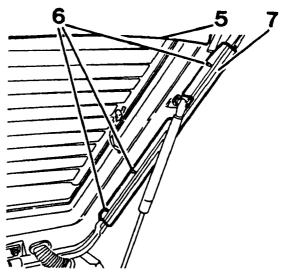
- Effectuer une légère pression des mains sur le pourtour de la vitre.
- Pour obtenir un meilleur résultat s'aider d'une sangle équipée de deux cales en plastique mobile.
- Exercer une pression constante sur la vitre.
- Laisser polymériser 30 mn avant toute manipulation.
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

# Lunette arrière (break)

- Écarter le bras-balai d'essuie-vitre.
- Déposer les enjoliveurs en commençant par les extrémités.
- Repérer les emplacements des agrafes plastiques (4) en s'aidant de ruban adhésif (fig. CAR. 41).



(Fig. CAR. 41)

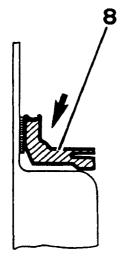


(Fig. CAR. 42)

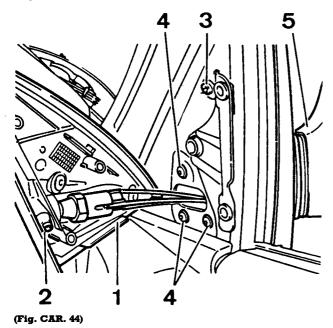
- Débrancher les connexions électriques de la lunette chauffante (fig. CAR. 42).
- Déposer le bandeau (5) (fig. CAR. 42).
- Percer les rivets (6) avec un foret Ø 3 mm.
- Déposer les enjoliveurs (7).

**Attention.** – Pour les opérations suivantes porter des gants et des lunettes de protection.

- Équiper le couteau électrique de la lame.
- Régler la butée pour une longueur de 17 mm.
- Présenter l'appareil au bas de la lunette.
- Engager la lame entre la vitre et l'appui de lunette.
- Découper dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Déposer la lunette à l'aide des ventouses.
- Préparation de la feuillure :
- équiper le couteau électrique de la lame à araser,
- araser le cordon de colle,
- effectuer les retouches anticorrosion,
- dégraisser la feuillure,
- appliquer le primaire tôle avec le flacon couvercle rouge.



(Fig. CAR. 43)



- Positionner les agrafes (8) neuves sur la feuillure au droit des repères précédemment effectués sur le volet (fig. CAR. 43).
- Préparation de la vitre
- équiper le couteau électrique de la lame à araser,
- araser le cordon de colle,
- dégraisser le pourtour de la vitre avec le flacon de couleur jaune.
- Présenter la vitre et la centrer par rapport à l'encadrement dans le sens largeur.
- Repérer sa position définitive à l'aide d'un ruban adhésif.
- Couper les adhésifs et déposer la vitre.

#### REPOSE

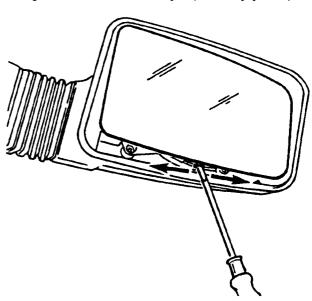
- Équiper le pistolet extrudeur avec l'ensemble mastic mélangeur.
- Découper l'embout de la buse au Ø 8 mm sur une hauteur de 12 mm.
- Déposer un cordon de mastic colle sur toute la périphérie de la vitre à 5 mm du bord.

Impératif. – Le temps entre la pose du mastic et le positionnement de la vitre ne doit pas dépasser 8 mn.

- Reposer la vitre à l'aide des ventouses en prenant soin de la centrer par rapport aux adhésifs.
- Effectuer une légère pression des mains sur le pourtour de la vitre.
- Reposer les enjoliveurs d'angle.
- Insérer les languettes des enjoliveurs dans le mastic côté vitre.
- Contrôler le centrage des enjoliveurs sur le volet.
- Exercer une pression constante sur la vitre.
- Laisser polymériser 30 mn avant toute manipulation.
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

# Rétroviseur

- Dégrafer le gousset intérieur (1) (fig. CAR. 44).
- Desserrer la fixation (2).
- Déposer (fig. CAR. 44) :
  - la fixation (3),
  - les fixations (4),
    le rétroviseur (5) en le faisant sortir par l'extérieur.
- Dégrafer les connexions électriques (suivant équipement).



(Fig. CAR. 45)

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

# Glace de rétroviseur

# DÉPOSE

- $\mbox{\sc A}$  l'aide d'un petit outil plat, dégrafer la glace du rétroviseur (fig. CAR. 45).
- Suivant les véhicules, deux sortes de montages existent.

### A) Fournisseur Harman (fig. CAR. 46):

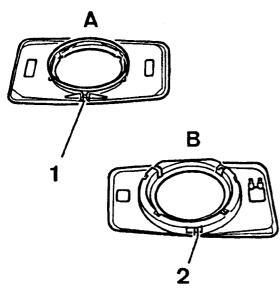
- dégrafer le ressort (1),
- dégrafer les connexions électriques (suivant équipement).

# B) Fournisseur Britax (fig. CAR. 46):

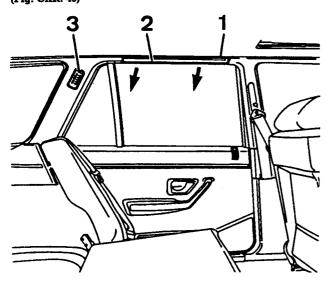
- actionner le levier (2) vers l'intérieur,
- dégrafer les connexions électriques (suivant équipement).

### **REPOSE**

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.





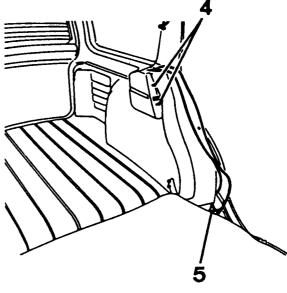


(Fig. CAR. 47)

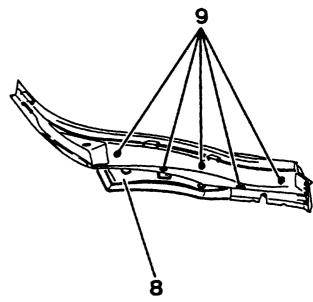
# Bourrelet d'entrée de porte

- Rabattre le dossier et l'assise vers l'avant.
- Déposer (fig. CAR. 47):
- l'enjoliveur (1), la vis de fixation (2) de la garniture de custode,
- le plafonnier (3).
- Déposer (fig. CAR. 48) :
  les fixations (4),

  - la fixation inférieure (5) de la ceinture de sécurité arrière.
- Dégrafer puis écarter la garniture de custode.
- Dégager l'ensemble vers l'avant, puis le déposer.
- Séparer le bourrelet latéral de son support, par les fixations (9) (fig. CAR. 49).



(Fig. CAR. 48)



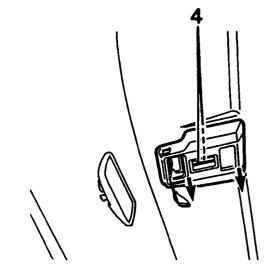
(Fig. CAR. 49)

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

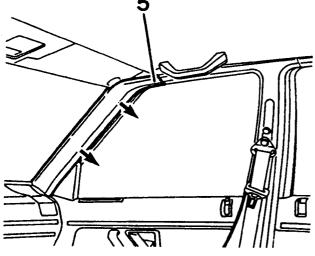
# Garniture de pavillon

### DÉPOSE

- Déposer :
- les vis de fixation des pare-soleil,
- les pare-soleil,
- le plafonnier,
- dégrafer le lecteur de carte.
- Déposer (fig. CAR. 50) :
   les vis de fixation (4),
- la console de pavillon
- Débrancher les autres accessoires électriques (suivant équipe-
- Dégrafer les garnitures de côté d'auvent (5) en tirant vers le bas
- Dégrafer les garnitures de custode en tirant vers le bas.
- Déposer les vis (7) (fig. CAR. 52).



(Fig. CAR. 50)



(Fig. CAR. 51)

- Dégrafer puis abaisser les garnitures de montant central.
- Dégrafer le plafonnier arrière
- Déposer les poignées latérales.

**Nota.** – La garniture de pavillon devra être manipulée avec précaution pour éviter toute détérioration.

 A l'aide d'un appareil chauffant et d'une spatule, décoller progressivement la garniture de pavillon, en commençant côté pare-brise.

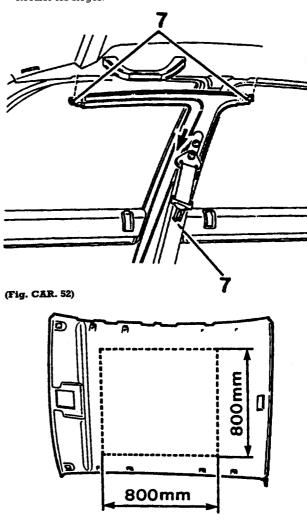
### **REPOSE**

- Appliquer une couche de colle néoprène sur la garniture neuve ou réutilisée (fig. CAR. 53).
- Appliquer une couche de colle néoprène sur le pavillon tôle.
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

# Planche de bord

# Console de plancher

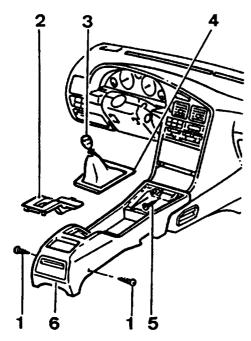
- Mettre les sièges avant en position avancée maximum.
- Déposer les fixations (1) (fig. CAR. 54).
- Reculer les sièges.



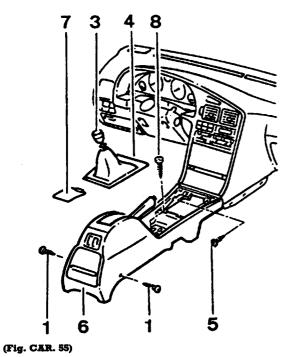
(Fig. CAR. 53)

- Dégrafer (fig. CAR. 54) :
- le cache-levier frein à main (2) à l'aide d'une spatule,
- les connexions électriques.
- Déposer le cache-levier frein à main.
- Déposer le pommeau levier de vitesses (3).
- Dégrafer en faisant levier à l'aide d'une spatule l'ensemble coiffe-levier de vitesses (4).
- Déposer (fig. CAR. 54) :
  les fixations (5),

  - la console de plancher (6).

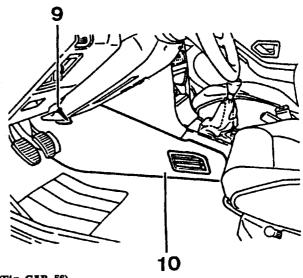


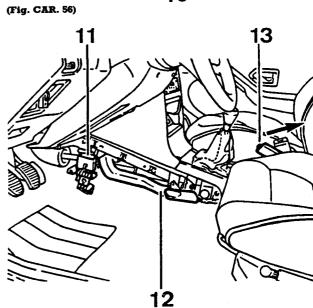
(Fig. CAR. 54)



### Console haut de gamme

- Déposer l'accoudoir central avant (suivant équipement).
- Mettre les sièges avant en position avancée maximum.
- Déposer les fixations (1).
- Reculer les sièges.
- Déposer (fig. CAR. 55) :
- le cache-fixations (7),
- les fixations (8), le pommeau de levier de vitesses (3).
- Dégrafer en faisant levier à l'aide d'une spatule l'ensemble coiffe-levier de vitesses (4).
- Déposer les fixations (5).
- Déposer (fig. CAR. 56): la fixation (9),
- le flasque (10)
- Dégrafer les connexions électriques (11) (fig. CAR. 57).
- Déposer le conduit d'air (12).
- Positionner le levier de frein à main (13) en position serrage
- Déposer la console de plancher.





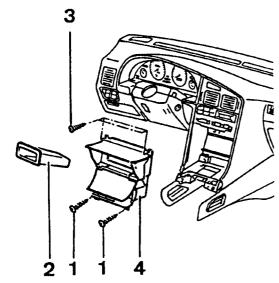
- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Contrôler le bon fonctionnement des accessoires électriques.

# Ensemble boîtier autoradio-cendrier

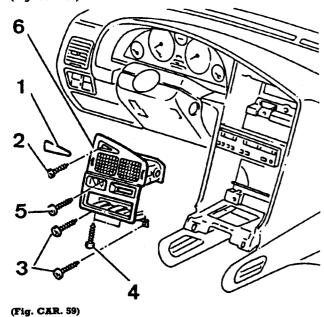
### DÉPOSE

- Déposer la console de plancher.
- Déposer (fig. CAR. 58) :
   les fixations (1),
- le vide-poches (2) ou l'autoradio,
- les fixations (3).
- Dégrafer les connexions électriques.
- Déposer l'ensemble boîtier autoradio-cendrier (4).

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.







# Façade centrale

# **DÉPOSE**

- Déposer :
  - la console de plancher,
  - le boîtier de cendrier,
  - le boîtier autoradio.
- Déposer (fig. CAR. 59) :
  - l'obturateur (1),
- la fixation (2),
  les fixations (3),
- les fixations (4).
- Dégrafer les interrupteurs.
- Déposer la fixation (5).
- Dégrafer l'alimentation électrique de la montre.
- Déposer la façade centrale (6).

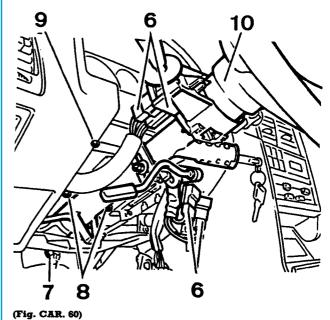
### REPOSE

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

# Planche de bord

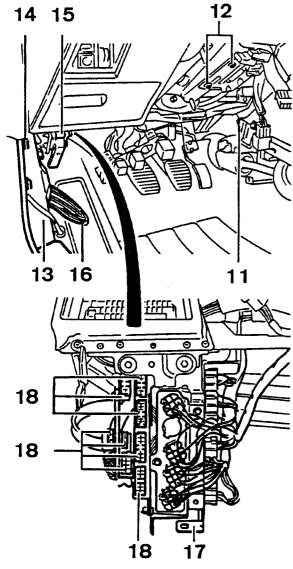
- Débrancher la batterie.
- Déposer :
  - la console de plancher et ses accessoires,
  - l'ensemble boîtier autoradio-cendrier,
  - la façade centrale,
  - les gaines de colonne de direction,
  - le combiné.
- Dégrafer les connexions électriques (6) (fig. CAR. 60).
- Déposer (fig. CAR. 60) :
- l'insonorisant sous planche de bord,

- la fixation (7),
  les fixations (8-9),
  la colonne de direction assemblée (10).
- Déposer (fig. CAR. 61) :
- les fixations (11-12).
- le support boîtier temporisation essuie-vitre et condamnation centralisée,
  - la garniture de côté d'auvent (13) (côté conducteur).
- la fixation (14),
- les fixations de la tirette d'ouverture de capot (15).



- Dégrafer les connexions électriques (16).
- Déposer :
- la fixation (17),
- les connexions électriques (18).
- Déposer (fig. CAR. 62) :
- l'insonorisant sous planche de bord côté passager, la garniture de côté d'auvent (19) (côté passager),
- la fixation (20),
- le support (21),
- la fixation (22) des prises de masse.
- Dégrafer les connexions électriques (23-24)
- Déposer (fig. CAR. 63) :
   la fixation (25),

  - le support (26)
- Dégrafer les connexions électriques (27).
- Déposer (fig. CAR. 64) :
   les ensembles bras-balais,
  - la grille d'auvent (28),
  - le couvercle des boîtiers électroniques (29).
- Dégager les boîtiers électroniques.
- Déposer les fixations (30) (fig. CAR. 65).



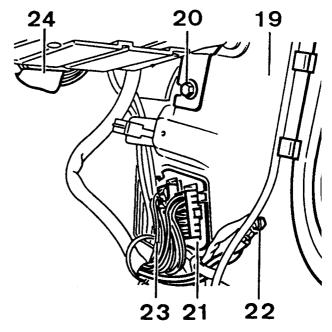
(Fig. CAR. 61)

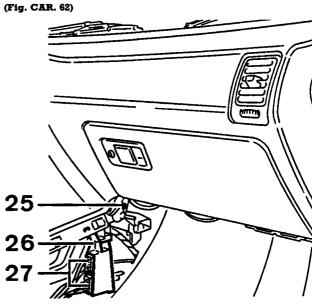
- Déposer (fig. CAR. 66):
  - les fixations (31),
  - la fixation (32).
- Faire passer le tableau commande climatisation (33) au travers de la planche de bord.
- Déposer la planche de bord (34).

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.
- Contrôler le bon fonctionnement des accessoires électriques.

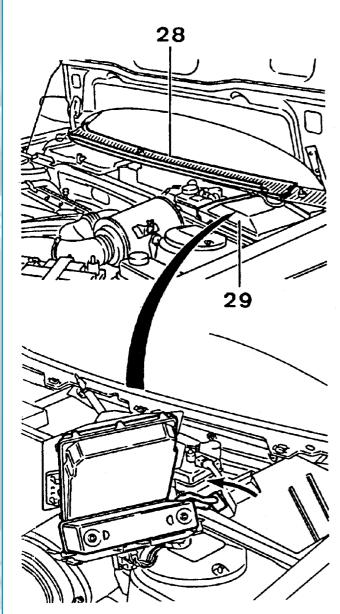
Impératif. - La fixation (9) de la colonne de direction sur le support colonne, se fera en position déverrouillée.

- Serrer (fig. CAR. 60) :
  - les vis (8) et (9) à 1,5 daN.m,
  - la vis (7) à 2 daN.m

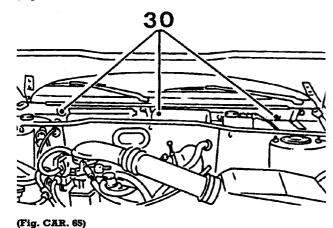




(Fig. CAR. 63)



(Fig. CAR. 64)



# Chauffage

# Ventilateur de chauffage

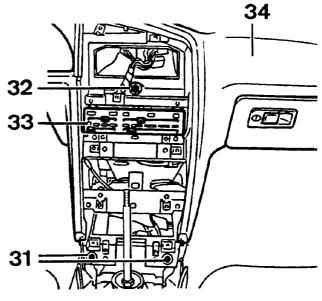
# **DÉPOSE**

- En accédant par le dessous de la planche de bord, côté passager, déposer l'insonorisant.
- Dégrafer (fig. CAR. 67):
   les fils (1) cheminant sur le pulseur,
   le connecteur (2).

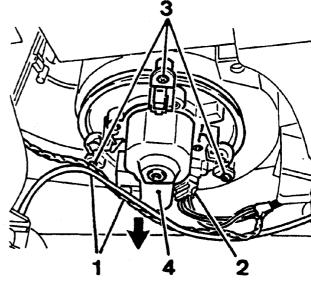
- Déposer (fig. CAR. 67):
  les vis (3),
  le pulseur (4) en le sortant par le bas.

# REPOSE

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.



(Fig. CAR. 66)



(Fig. CAR. 67)

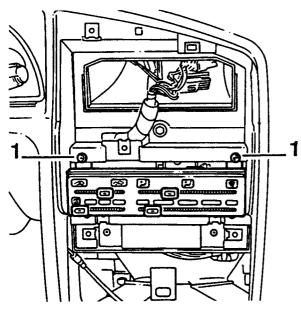
# **Boîtier commandes climatisation**

# DÉPOSE

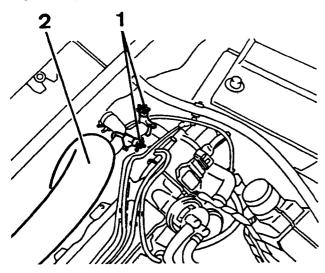
- Déposer :
  - la console,
  - l'ensemble boîtier autoradio-cendrier,
- la façade centrale.
- Déposer les fixations de boîtier (fig. CAR. 68).
- Tirer le boîtier de commandes vers soi.
- Sur la partie supérieure :
- déposer les agrafes pour libérer les câbles (3),
- dégrafer le connecteur.
- Sur la partie inférieure, déposer :
  l'agrafe pour libérer le câble (6),
  - le boîtier de commande.

# REPOSE

- Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.



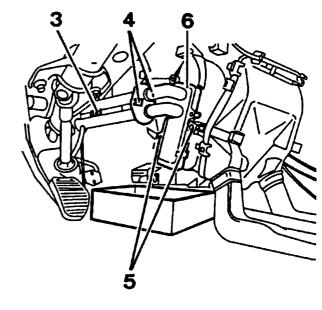
(Fig. CAR. 68)



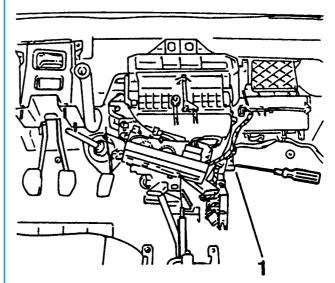
(Fig. CAR. 69)

# Radiateur de chauffage

- Dépressuriser le circuit de refroidissement.
- Pincer les durits d'entrée et de sortie de l'aérotherme (1) (fig.
- Débrancher le tuyau d'admission d'entrée d'air (2) (fig. CAR. 69).
- Déposer la planche de bord.
- Déposer (fig. CAR. 70):
  la fixation (3),
  les fixations (4).







(Fig. CAR. 71)

Impératif. - Placer un récipient sous les raccords de l'aérotherme.

- Déposer (fig. CAR. 70):
- les fixations (5),
- l'aérotherme (6)

#### REPOSE

Impératif. - Poser des joints toriques neufs sur les raccords de l'aérotherme

Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.

# Bloc chauffage

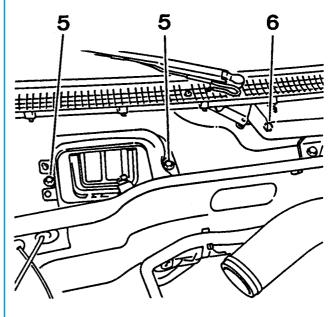
### DÉPOSE

- Déposer (fig. CAR. 71) :
   la planche de bord,
- la fixation (1).
- Dépressuriser le circuit de refroidissement.
- Dégager l'ensemble filtre à air.
- Déposer le protecteur d'entrée d'air pulseur.
- Pincer les durits d'entrée et de sortie de l'aérotherme (4).
- Déposer (fig. CAR. 72) :
  - les fixations (5),
  - la fixation (6).
- Déposer :
- les diffuseurs d'air,
- les fixations du climatiseur,
- la fixation,
- le climatiseur.

Attention. - Placer un récipient sous les raccords de l'aérotherme.

#### REPOSE

Procéder dans l'ordre inverse des opérations de dépose.



(Fig. CAR. 72)

# **PROTECTION DES ELEMENTS**

### TOLES H.L.E.

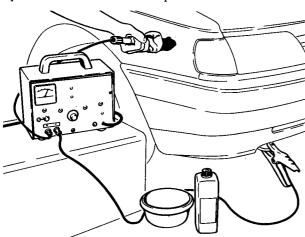
- Les tôles H.L.E. sont utilisées sous forme de renforts, goussets ou longerons dans la conception des coques.
- La transformation localisée du métal par le soudage est sans effet sur la résistance globale de la structure.
- Les précautions ci-après sont néanmoins à observer.

### Redressage

Lors d'une réparation, il sera impératif de redresser à froid, et les tôles trop déformées devront être remplacées.

# Soudage par résistance

Une éprouvette sera réalisée sur tôle H.L.E. de même épaisseur pour contrôler la résistance des points.



(Fig. CAR. 73)

L'éprouvette étant prélevée sur la pièce à remplacer.

# Soudage MIG

Il sera exécuté par impulsions successives pour éviter la quantité de métal d'apport déposé, et une surchauffe excessive.

# Rezingage des tôles

# MODE OPÉRATOIRE

### • Préparation de la surface

- Décaper, poncer avec papier 280.
- Dégraisser avec solvant non gras.

# • Mise en service

- Brancher le générateur sur 220 V.
- Brancher les cordons (noir sur borne correspondante du générateur et masse pièce, rouge sur borne correspondante du générateur et porte-tampon (fig. CAR. 73).
- Humidifier à l'eau la bonnette choisie pour faciliter l'imprégna-
- Visser l'anode sur le porte-tampon et fixer la bonnette (fig. CAR. 74).
- Verser un peu de solution au zinc dans le bac plastique et déposer l'anode dedans.
- Régler le potentiomètre du régulateur sur position 6. Lors de la déposition de zinc, l'ampère-mètre indiquera  ${\bf 20}~{\bf A}$  (ce réglage permet une déposition régulière.

# • Déposition du zinc

- À l'aide de l'ensemble tampon et bonnette imbibé de zinc, balayer plusieurs fois la surface à traiter (vous remarquerez alors un changement de couleur de la surface).
- Un dépôt d'épaisseur de 10 microns est demandé.
- Temps nécessaire pour déposer 10 microns sur  $1 \text{ dm}^2$ : environ 2 mn

- Consommation de solution zingage N: 11/m2.

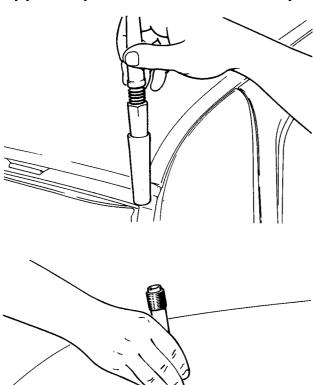
### • Nettoyage après zingage

- Rincer abondamment la surface traitée à l'eau du robinet.
- Effectuer un ponçage avec un papier super fin (P 1 000 ou 1 200), essuyer, sécher.

### • Peinture

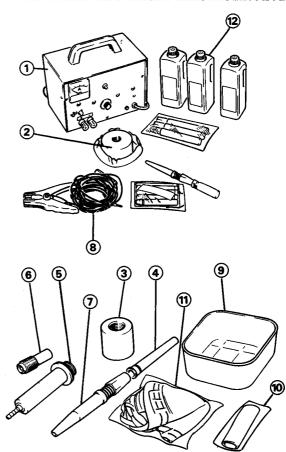
- La mise en peinture doit se faire immédiatement après zingage pour éviter toute oxydation superficielle, sinon reponcer.
- Le processus de mise en peinture démarre au Wash-primer comme pour les tôles nues.

**Remarque.** – Les anodes doivent être régulièrement poncées au papier abrasif pour assurer une bonne conduction électrique.



(Fig. CAR. 74)

# COMPOSITION DE L'UNITÉ D'ÉLECTROZINGAGE



1: 1 générateur 12 V (à brancher sur 220 V). -2:1 anode Ø 100 (pour grandes surfaces planes). -3:1 anode Ø 50 (pour surfaces planes « moyennes »). -4:5 anodes Ø 13 (pour surfaces petites, d'accès difficile: peut être taillé à la forme souhaitée, à l'aide d'une lime). -5:1 porte-tampon (RSE) pour anodes Ø 50 et 100 mm. -6:1 adaptateur pour anodes Ø 50 et 100 mmm. -7:1 porte-tampon pour anodes Ø 13 mm. -8:2 cordons 3 m (noir pour « – », rouge pour « + »). -9:1 récipient en plastique (pour solution au zinc). -10:25 bonnettes pour anodes Ø 50 et 100 mm. -11:10 bonnettes pour anodes Ø 13 mm. -12:3 litres solution au zinc.

# REMPLACEMENT DES ELEMENTS SOUDES

# Codification pour la réparation

- Les méthodes de réparation carrosserie ont été étudiées pour permettre au réparateur de réaliser un travail de qualité dans les meilleures conditions.
- Les opérations en titre sont décrites selon la décomposition suivante:

# **OPÉRATIONS COMPLÉMENTAIRES**

- Comprenant:
- toutes les opérations devant être réalisées en complément à l'intervention proprement dite,
- les opérations comprenant des sous-opérations dans le barème des temps sont précédées d'un astérisque (\*).

# PRÉPARATION PIÈCES NEUVES

- Comprenant:
- décapage des bords d'accostage avant soudure, la définition de la découpe des éléments en cas d'échange

# **DÉCOUPAGE**

A réaliser sur les éléments accidentés suivant les lignes de découpe.

# DÉGRAFAGE

- Comprenant:
- dégrafage des points de soudure suivant ligne de dégrafage,
- remise en état, planage et disquage des bords d'accostage.

# AJUSTAGE

- Comprenant:
  - présentation en place des éléments permettant l'ajustage,
  - contrôle,
  - retouche

# SOUDAGE

- Comprenant:
- protection indispensable par une impression conductrice des bords d'accostage,
- soudure suivant lignes prévues avec utilisation des équipements correspondants.

#### **FINITION**

- Comprenant:
  - application d'étain ou d'enduit polyester sur les surfaces réclamant une finition soignée.

### ÉTANCHÉITÉ

- Application des produits suivant méthode indiquée.

### **PROTECTION**

- Comprenant :

impression conductrice

- application du compound bitume cire dans les corps creux,
- application de protection antigravillonnage sur les zones indi-
- Tous travaux terminés, il est impératif de contrôler le fonctionnement de l'équipement électrique, de vérifier le verrouillage des éléments mobiles et de nettoyer toutes traces déposées sur le véhicule au cours des différentes opérations.

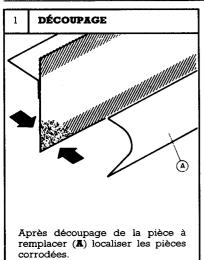
# SYMBOLES UTILISÉS DANS LES MÉTHODES (illustrations) **CODE D'UTILISATION DU BANC:** passage obligatoire de la coque sur le banc

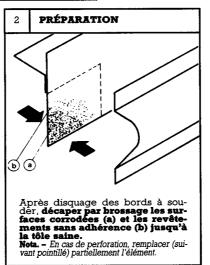
<ul> <li>passage à déterminer</li> </ul>	en fonction de l'intensité du choc
CODIFICATION DES	<b>OPÉRATIONS</b>
DÉPOSE }	<b>*</b>
DÉCOUPAGE	
DÉGRAFAGE	par meulage
	par fraisage CCC
SOUDAGE	par points
	par cordons
	par bouchons

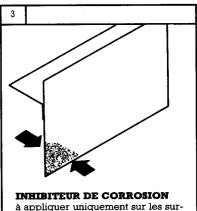
DÉGRAFA	par meulage
	par fraisage CCCC
SOUDAGE	par points
	par cordons
	par bouchons
FINITION	
	enduit polyester ou étain

étanchéité	
– enduit séchage en étuve	
Enduit séchage à l'air	000000
enduit d'étanchéité de soudage par points et de protection	0/0/0/0/0/0
– mastic de calage Ø 14	-/-/-
– mastic en boudin Ø 6	-//-//-
– mastic en bande	//////
- colle de mastic de structure	mmm.
- mousse expansible	
PROTECTION	
- bitume cire fluide	
- antigrave (retouche PVC)	
- dessous de caisse	

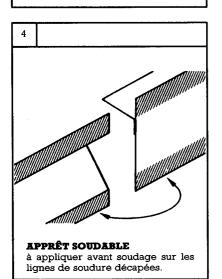
# Protections obligatoires en réparation

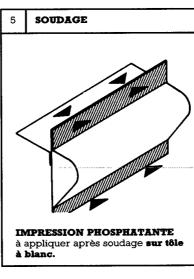


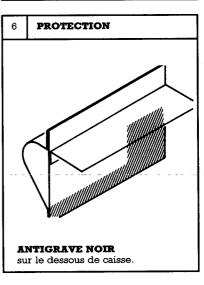


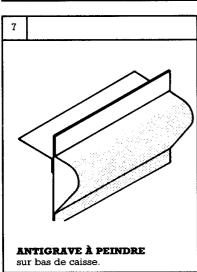


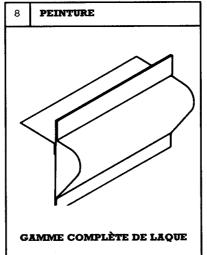
INHIBITEUR DE CORROSION
à appliquer uniquement sur les surfaces oxydées. Respecter les temps de séchage. Rustol: 48 h/air, 2 h/80° Noverox: 24 h/air.

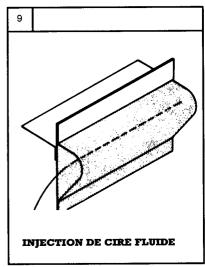












# Échange d'une doublure d'aile avant et d'une demi-façade et une tôle supérieure de fermeture de doublure d'aile avant

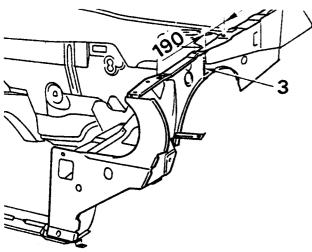
# DÉPOSE

- Déposer l'aile avant.
- Déposer la façade avant (voir chapitre correspondant).
- Tracer puis découper la doublure d'aile avant suivant (3) (coupe définitive) (fig. CAR. 75).
- Découper la tôle supérieure de fermeture de doublure d'aile avant et la demi-façade suivant (4), (5) et (6) (fig. CAR. 76).
- Découper le gousset inférieur.
- Déposer l'ensemble.

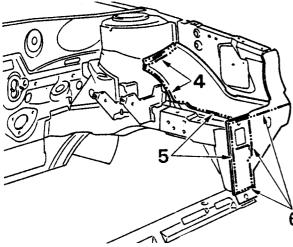
# **REPOSE**

### Préparation pièces neuves

- Doublure d'aile avant et demi-façade ASS.
- Tracer puis découper la doublure d'aile avant suivant: (1) (coupe provisoire) (fig. CAR. 77).
- Percer la demi-façade Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par point bouchon suivant (2).



(Fig. CAR. 75)



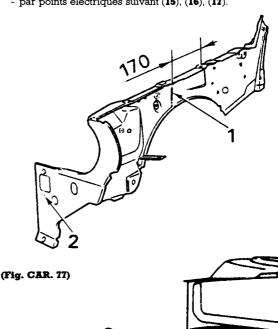
(Fig. CAR. 76)

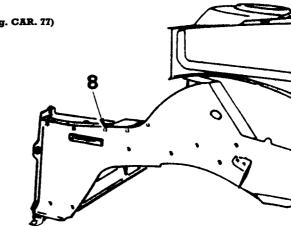
# Préparation pour la repose

- Afin d'extraire la partie restante de la tôle supérieure de fermeture de doublure d'aile avant, percer la tôle horizontale de fermeture de doublure d'aile avant à Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons (8) (fig. CAR. 78).
- Préparer les bords d'accostage et les protéger par un apprêt soudable, ainsi que les pièces neuves.

# AJUSTAGE

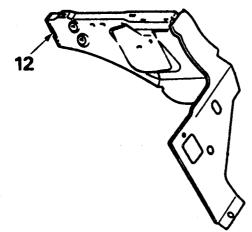
- Poser
- la tôle supérieure de fermeture de doublure d'aile avant,
- la doublure d'aile avant et la demi-façade assemblée,
- la façade plastique.
- Contrôler le bon ajustement de points de fixation de la façade avant.
- Fixer l'ensemble à l'aide de vis à tôle.
- Tracer la coupe définitive.
- Déposer :
  - la facade avant plastique.
- la doublure d'aile avant et la demi-facade assemblée.
- Retoucher la coupe suivant (12) (coupe définitive) (fig. CAR. 79).
- Reposer la tôle supérieure de fermeture de doublure d'aile
- Souder la tôle supérieure de fermeture de doublure d'aile avant par points électriques.
- Poser la doublure d'aile avant et la demi-façade assemblée puis la souder (fig. CAR. 80) :
- par cordons successifs au MIG ou au chalumeau suivant (14),
- par points électriques suivant (15), (16), (17).



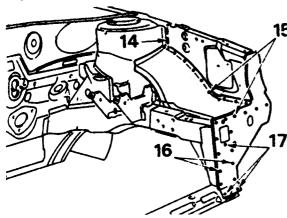


(Fig. CAR. 78)

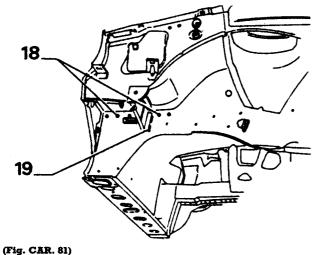
- Souder la tôle supérieure de fermeture de doublure d'aile avant par points bouchons au MIG ou au chalumeau suivant (18) (fig.
- Souder le gousset inférieur par cordons au MIG ou au chalumeau suivant (19) (Fig. CAR. 81).
- Appliquer un mastic à lisser sur les soudures.
- Appliquer une couche d'antigravillonnage sur les parties infé-



(Fig. CAR. 79)



(Fig. CAR. 80)

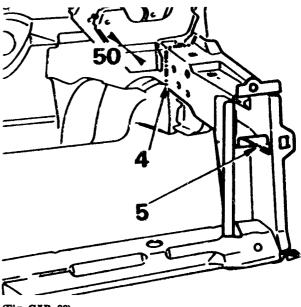


- Pulvériser de la cire fluide à l'intérieur.
- Reposer la façade avant.
- Reposer l'aile avant.

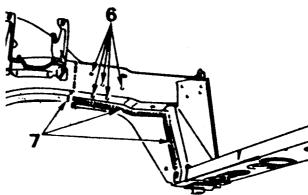
# Échange d'une partie avant de longeron et d'une traverse inférieure avant

- Déposer l'aile avant.
- Déposer la façade avant (voir chapitre correspondant).
- Tracer puis découper le longeron suivant (4) et (5) (fig. CAR. 82). Nota. - Ne pas détruire le renfort intérieur.

- Découper l'arc boutant (fig. CAR. 83) :
   par perçage à Ø 8 mm pour soudage ultérieur par points bouchons suivant (6),
  - par meulage des points suivant (7).
- Découper la traverse inférieure par fraisage par l'intérieur sur l'extrémité extérieure.
- Découper la traverse inférieure par fraisage des points par l'intérieur suivant (9) (fig. CAR. 84).
- Découper la traverse inférieure par meulage des points suivant (10) (fig. CAR. 84).



(Fig. CAR. 82)



(Fig. CAR. 83)

- Découper la traverse inférieure sur le raccord traverse inférieure et longeron.
- Déposer l'ensemble.

# Préparation pièce neuve

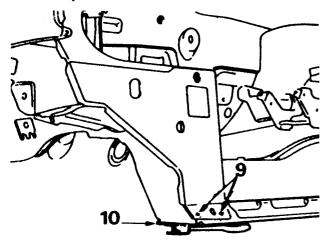
- Sur une pièce neuve, prélever une partie avant suivant méthode (fig. CAR. 85) :
  - par découpe suivant (1),
  - par perçage des points à Ø 8 mm pour soudage ultérieur par points bouchons suivant (2), (3).

### Préparation pour la repose

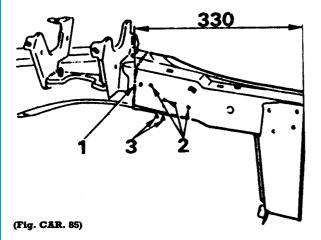
Préparer les bords d'accostage et protéger les bords à souder par un apprêt soudable ainsi que la pièce neuve.

# Ajustage

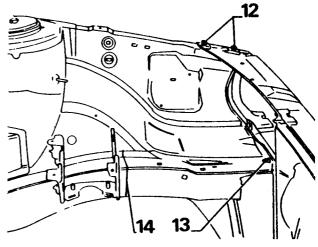
- Poser (fig. CAR. 86) :
- le longeron,
- la traverse inférieure.
- la tôle supérieure de fermeture de doublure d'aile avant,
- la doublure d'aile avant et la demi-façade assemblée,
- la façade plastique.
- Contrôler le bon ajustage des points de fixation (12) et (13).
- Tracer la coupe définitive suivant (14).
- Fixer l'ensemble à l'aide de vis à tôle.
- Déposer :
  - la façade plastique,
  - la doublure d'aile avant et le demi-façade assemblée,
  - la tôle supérieure de fermeture de doublure d'aile avant.



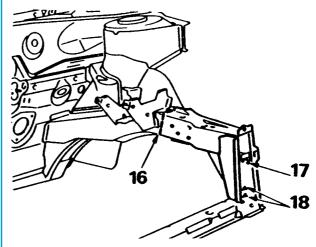
(Fig. CAR. 84)



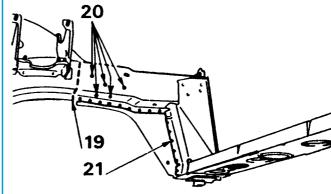
- Retoucher la coupe suivant (1) (Fig. CAR. 85).
- Souder le longeron (fig. CAR. 87):
  par cordons successifs au MIG ou au chalumeau suivant (16),
  par points électriques suivant (17) (18).
- Terminer le soudage de la coupe suivant (19) (fig. CAR. 88).
- À l'aide de vis à tôle, accoster le renfort et l'arc boutant, puis souder par points bouchon ou MIG ou au chalumeau suivant (20) (fig. CAR. 88).



(Fig. CAR. 86)



(Fig. CAR. 87)



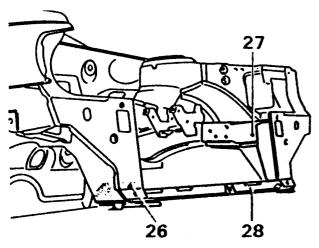
(Fig. CAR. 88)

- Souder le longeron par points électriques suivant (21) (fig. CAR. 88)
- Souder le longeron par points électriques au raccord avec la traverse
- Souder la traverse inférieure avant par cordons au MIG ou au chalumeau.
- Appliquer une couche d'antigravillonnage sur la partie inférieure.
- Pulvériser de la cire fluide à l'intérieur (fig. CAR. 89) :
- de la demi-façade avant suivant (26),
- de l'arc boutant suivant (27).
- de la traverse inférieure suivant (28).
- Reposer la façade.
- Reposer l'aile avant.

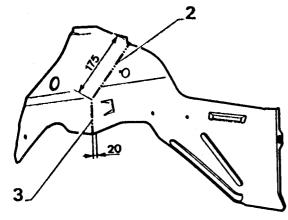
# Échange d'un longeron partiel et d'une tôle latérale de doublure d'aile avant

# DÉPOSE

- Déposer l'aile avant.
- Déposer la façade avant (chapitre correspondant).
- Dégarnir le demi-plancher avant.
- Découper la tôle latérale de doublure d'aile avant (fig.
  - à l'angle de l'embouti suivant (2),
- verticalement et à 20 mm de la pointe inférieure suivant (3).



(Fig. CAR. 89)



(Fig. CAR. 90)

- Découper la tôle latérale de doublure d'aile avant suivant (4) et (5) (fig. CAR. 91).
- Découper le longeron (fig. CAR. 92) :
- dans l'angle suivant (6), par meulage du point suivant (7),
- par perçage des points à Ø 8 mm pour soudage ultérieur par points bouchons suivant (8).
- Découper le longeron (fig. CAR. 93) :
- dans l'angle suivant (9),
- par meulage des points suivants (10).
- Déposer le longeron et la tôle latérale de doublure d'aile avant assemblée.
- À l'aide d'une meule fine, découper à l'angle du support Mac Pherson (suivant (11) (fig. CAR. 93 bis).
- Retirer la partie de tôle restante par meulage des points suivant (12) (fig. CAR. 93 bis).

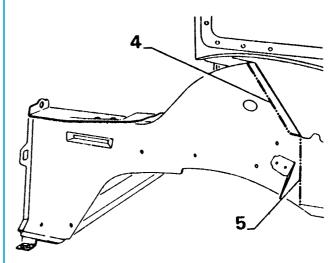
# **REPOSE**

### Préparation pièce neuve

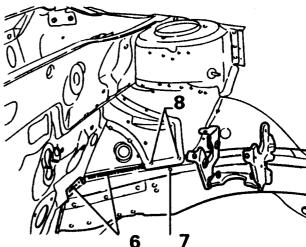
Tracer puis découper l'arc boutant à Ø 8 mm pour soudage ultérieur par points bouchoins suivant (1) (fig. CAR. 94).

#### Préparation pour la repose

- Préparer les bords d'accostage.
- Protéger les bords à souder par un apprêt soudable.



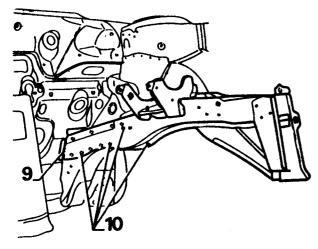
(Fig. CAR. 91)



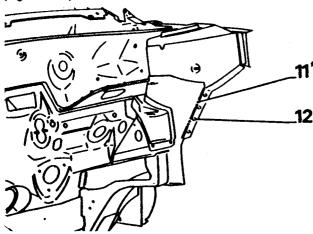
(Fig. CAR. 92)

#### - Poser :

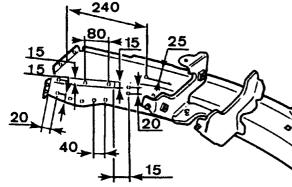
- la tôle latérale de doublure d'aile avant.
- l'arc boutant.
- Fixer l'ensemble à l'aide de vis à tôle.
- Tracer puis retoucher la coupe suivant (5) (coupe définitive) (fig. CAR. 91)
- Déposer l'arc boutant.
- Souder la tôle latérale de doublure d'aile avant (fig. CAR. 95),
- par cordons successifs au MIG ou au chalumeau suivant (14),
- par points électriques suivant (15).



(Fig. CAR. 93)



(Fig. CAR. 93 bis)



(Fig. CAR. 94)

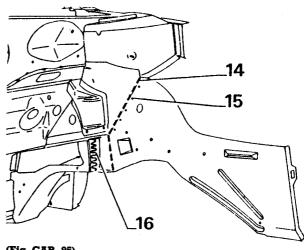
- Appliquer une colle structurale suivant (16).
- Poser l'arc boutant et le souder (fig. CAR. 96) :
  - par points bouchons au MIG ou au chalumeau suivant (17) (18)
  - par cordons au MIG ou au chalumeau suivant (19),
  - par points électriques suivant (20) (21).
- Souder l'arc boutant (fig. CAR. 97) :
- par points bouchons au MIG ou au chalumeau suivant (9), par points électriques suivant (10).

Attention. - Le soudage de la partie avant d'arc boutant et de la tôle latérale de doublure d'aile avant se fera après ajustage de la tôle supérieure de fermeture de doublure d'aile avant.

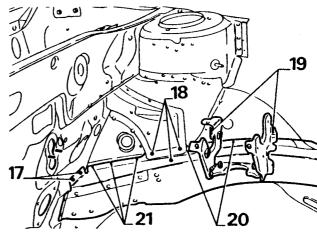
- Appliquer une couche d'anti-gravillonnage sur les parties inférieures.
- Pulvériser de la cire fluide à l'intérieur :
  - de l'arc boutant.
  - de la traverse inférieure.
- Regarnir le demi-plancher avant.
- Reposer la façade avant.
- Reposer l'aile avant.

# Échange d'un pied avant

- Déposer la porte (voir chapitre correspondant).
- Dégarnir le demi plancher avant.

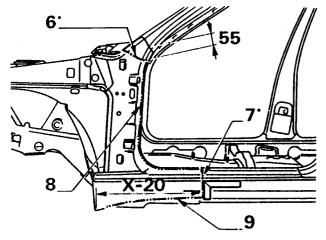


(Fig. CAR. 95)

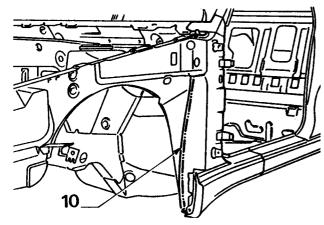


(Fig. CAR. 96)

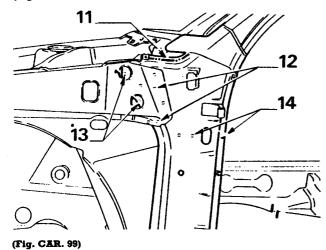
- Déposer :
- le capot avant,
- l'aile avant,
- le plancher de bord,
- la garniture d'auvent,
- le boîtier de relais (véhicule à injection).
- Tracer puis découper le pied avant et le longeron suivant (\*6) (\*7) (fig. CAR. 97).



(Fig. CAR. 97)



(Fig. CAR. 98)

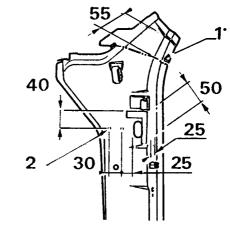


- Découper le pied avant et le longeron suivant (8) (9) (fig. CAR. 97).
- Découper le pied avant suivant (10) (fig. CAR. 98).
- Découper le pied avant suivant (11) (fig. CAR. 99).
- Percer le renfort à  $\emptyset$  6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons suivant (12).
- Percer le pied avant à 6,5 mm suivant (13) (14).
- Déposer le pied avant et le longeron.

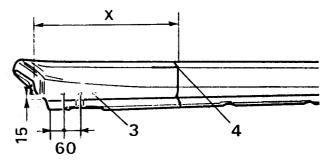
# Préparation de la pièce neuve

- Tracer puis découper le pied avant suivant (\*1) (Fig. CAR. 100).
- Percer le pied avant à Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons suivant (2) (fig. CAR. 100).

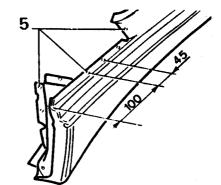
  Percer le longeron à Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons suivant (3) (fig. CAR. 101).



(Fig. CAR. 100)

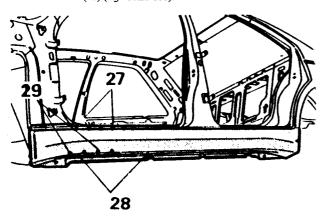


(Fig. CAR. 101)

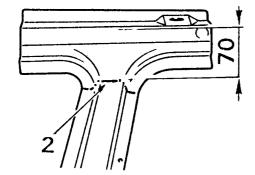


(Fig. CAR. 102)

- Découper le longeron à une longueur supérieure à l'âme de longeron suivant (\*4) (fig. CAR. 101).
- Percer le longeron à Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons suivant (5) (fig. CAR. 102).
- Préparer les bords d'accostage, les protéger par un apprêt soudable, ainsi que les pièces neuves.
- Souder l'âme avant à l'intérieur du pied avant par points électriques.
- Poser :
- le pied avant,
- le longeron extérieur,
- l'aile avant.
- la porte avant.
- Fixer le pied avant et le longeron à l'aide de vis tôle si nécessaire.
- Aligner les arêtes, répartir les jeux.
- Tracer la coupe définitive du longeron suivant (7) (fig. CAR. 97).
- Déposer :
  - le longeron extérieur,
- l'aile avant,
- la porte avant.
- Retoucher la coupe définitive du longeron suivant (7) (fig. CAR. 97).
- Souder le pied avant par points électriques suivant (8) (6) et (9) (fig. CAR. 97).
- Souder le pied avant par points bouchons au MIG ou au chalumeau suivant (12) et (14) (fig. CAR. 99).
- Souder le pied avant et le longeron par cordons successifs au MIG ou au chalumeau suivant (6) et (7) (fig. CAR. 97).
- Souder le longeron par points bouchons au MIG ou au chalumeau suivant (3) (fig. CAR. 101) et (5) (fig. CAR. 102).
- Souder le longeron par points électriques suivant (27) et (28) (fig. CAR 103)
- Souder le longeron par points bouchons au MIG ou au chalumeau suivant (29) (fig. CAR. 103).



(Fig. CAR. 103)

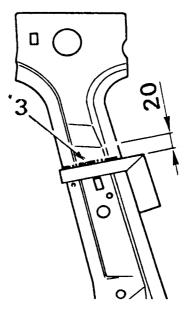


(Fig. CAR. 104)

- Souder le pied avant par points électriques suivant (10) (fig. CAR. 98) et (12) (13) (fig. CAR. 99).
- Après meulage des cordons de soudage effectuer une finition à l'étain :
  - sur le longeron suivant (7) (fig. CAR. 97)
  - sur le pied avant si nécessaire suivant (6) (fig. CAR. 97).
- Appliquer un mastic à lisser au pinceau sur l'extrémité avant du longeron et la partie supérieure du pied avant.
- Appliquer un cordon de mastic d'étanchéité sur la partie supérieure du longeron.
- Appliquer une couche d'antigravillonnage sur le passage de roue et sur le longeron.
- Pulvériser de la cire fluide à l'intérieur :
- du pied avant,
- du renfort,
- du longeron.
- Reposer :
- le boîtier de relais (véhicule à injection),
- la garniture d'auvent,
- la planche de bord,
- l'aile avant,
- le capot avant.
- Regarnir le demi plancher avant.
- Reposer la porte.

# Échange d'un montant central et d'une doublure

- Déposer les deux portes.
- Déposer les deux joints de porte sur caisse.
- Déposer la ceinture de sécurité avant.
- Déposer le siège avant.
- Tracer puis découper le montant central suivant (2) (coupe définitive) (fig. CAR. 104).
- De l'embouti, tracer puis découper la doublure de montant central (3) coupe définitive (fig. CAR. 105).
- De l'embouti, tracer puis découper la doublure de montant central suivant (4) (fig. CAR. 106).
- Découper la partie inférieure de la doublure de montant central par perçage des points à Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur.



(Fig. CAR. 105)

- Tracer puis découper le montant central suivant (6) (fit. CAR. 107).

**Attention.** – Coupes décalées. Lors de la coupe du montant central ne pas découper la doublure :

- a : doublure de montant central,
- **b**: montant central.
- Découper le montant central suivant (7) (fig. CAR. 108).
- Repérer les points de soudage par brossage de l'antigravillonnage.
- Découper par perçage des points à Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons suivant (8) (fig. CAR. 109).
- En écartant le longeron extérieur du longeron intérieur, déposer le montant central avec la doublure.

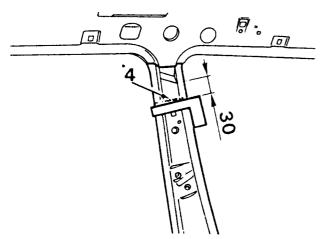
#### REPOSE

# Préparation pièce neuve

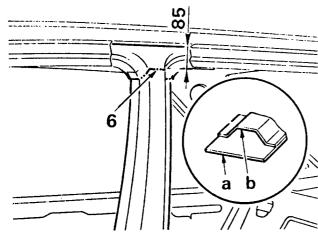
 Percer le pied du montant central à 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons suivant (1) (fig. CAR. 109).

### Préparation pour la repose

- Préparer les bords d'accostage.
- Protéger les bords à souder par un apprêt soudable.
- Protéger les pièces neuves.
- Poser la doublure de montant central à l'intérieur du longeron extérieur.
- Tracer puis retoucher la coupe suivant (4) (fig. CAR. 106).
- Souder la doublure de montant central par cordons successifs au MIG ou au chalumeau suivant (4) (fig. CAR. 106).

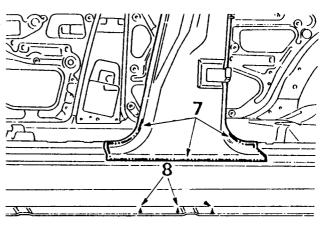


(Fig. CAR. 106)

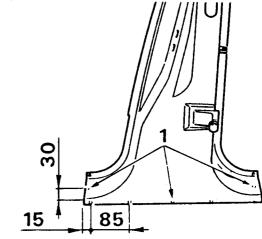


(Fig. CAR. 107)

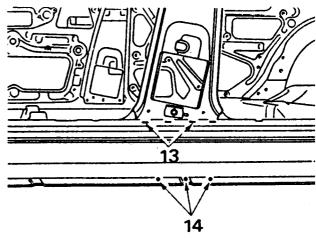
- Souder la doublure de montant central par points bouchons au MIG ou au chalumeau sur la partie inférieure à l'intérieur de la caisse.
- Souder la doublure de montant central par cordons au MIG ou au chalumeau suivant (13) (fig. CAR. 110).
- Souder la doublure de montant central par points bouchons au MIG ou au chalumeau suivant (14) (fig. CAR. 110).



(Fig. CAR. 108)

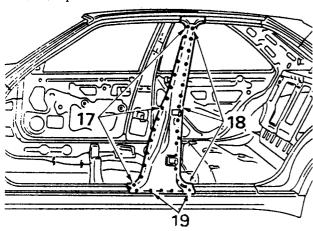


(Fig. CAR. 109)

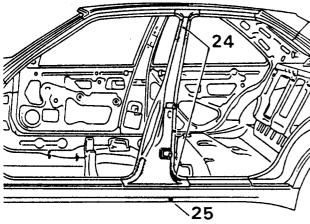


(Fig. CAR. 110)

- Poser le montant central.
- Contrôler l'écartement entre les deux montants  $\mathbf{L} = \mathbf{1430} \pm \mathbf{1mm}$ .
- Poser les portes.
- Aligner les arêtes, répartir les jeux.
- Déposer les portes après ajustage.
- Tracer puis retoucher la coupe suivant (6) (fig. CAR. 107).
- Souder le montant central par cordons successifs au MIG ou au chalumeau suivant (6) (fig. CAR. 107).
- Souder le montant central par points électriques suivant (17) (18) (fig. CAR. 111).
- Souder le montant central par points bouchons au MIG ou au chalumeau suivant (19) (fig. CAR. 111).
- Après meulage du cordon de soudage, effectuer une finition à l'étain si nécessaire au niveau du point (4) (fig. CAR. 106).
- Appliquer un cordon de mastic d'étanchéité au niveau du point (1) (fig. CAR. 109).
- Appliquer un mastic à lisser au pinceau sur la partie inférieure de la doublure de montant central.
- Effectuer une retouche d'antigravillonnage suivant (8) (fig. CAR. 108).
- Pulvériser de la cire fluide à l'intérieur (fig. CAR. 112) :
  - du montant central suivant (24),
  - du longeron suivant (25).
- Reposer :
  - le siège avant,
- la ceinture de sécurité avant,
- les deux joints de porte,
- les deux portes.



(Fig. CAR. 111)



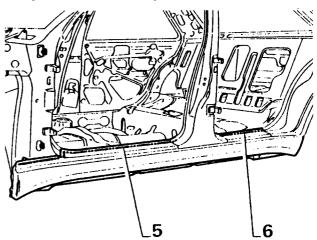
(Fig. CAR. 112)

# Échange d'un bas de caisse extérieur

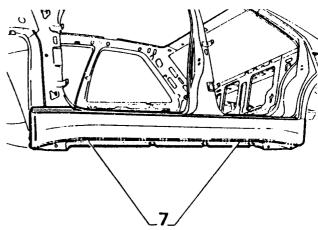
- Déposer l'aile avant.
- Déposer les deux portes.
- Déposer les deux joints de porte sur caisse.
- Dégarnir le côté de plancher.
- Découper le bas de caisse suivant (5) (6) et (7) (fig. CAR. 113) et (fig. CAR. 114).
- Découper le bouchon avant du longeron extérieur par fraisage des points.
- Découper le montant central et l'aile AR à Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons suivant (9) (10) (fig. CAR. 115).
- Découper le bas de caisse intérieur et la doublure de montant central à Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons.
- Repérer les points de soudage par brossage de l'anti-gravillonnage.
- Découper le bas de caisse extérieur par meulage des points suivant (12) (13) (14) (fig. CAR. 116).
- Déposer le bas de caisse.

### **REPOSE**

- Percer le bas de caisse à Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons suivant (1) (2) (3) (4) (fig. CAR. 117, 118, 119).
- Préparer les bords d'accostage.

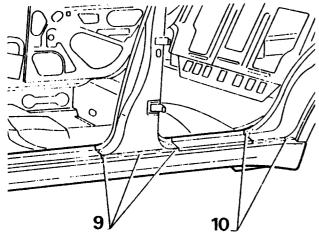


(Fig. CAR. 113)

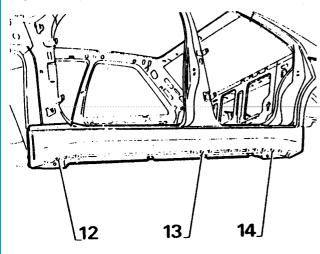


(Fig. CAR. 114)

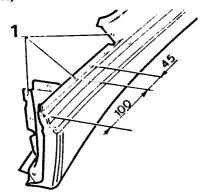
- Appliquer un cordon de colle structurale.
- Protéger les bords à souder par un apprêt soudable.
- Poser le bas de caisse extérieur, l'accoster à l'aide de vis à tôle si nécessaire.
- Souder le bas de caisse extérieur par points électriques ou par bouchons au MIG.
- Appliquer un mastic à lisser au pinceau en bas du pied milieu et aux extrémités du bas de caisse.



(Fig. CAR. 115)

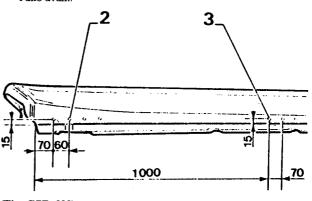


(Fig. CAR. 116)

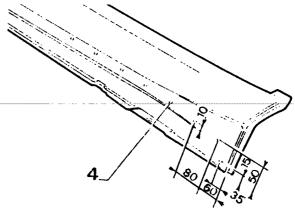


(Fig. CAR. 117)

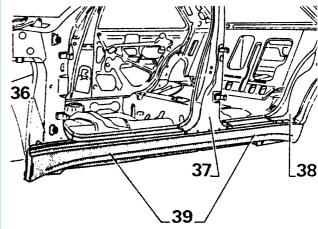
- Appliquer un mastic d'étanchéité sur le pied avant sur le montant central et à l'aile arrière.
- Appliquer une couche d'anti-gravillonnage suivant (7) (fig. CAR. 114).
- Pulvériser de la cire fluide à l'intérieur (fig. CAR. 120) :
- du pied avant suivant (36),
- du montant central suivant (37),
- de l'aile arrière suivant (38),
  du longeron extérieur suivant (39).
- Regarnir le côté de plancher.
- Reposer les deux joints de porte :
  - les deux portes,
- l'aile avant.



(Fig. CAR. 118)



(Fig. CAR. 119)



(Fig. CAR. 120)

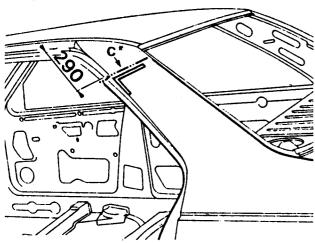
# Échange d'une aile arrière avec coupe dans la custode

# DÉPOSE

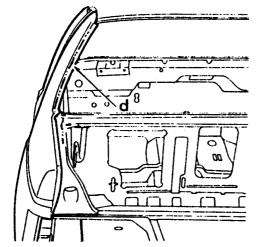
- Déposer :
- le pare-chocs arrière,
- le joint d'entrée de coffre,
- l'enjoliveur de panneau arrière,
- les feux arrière.
- Tracer puis découper l'aile arrière suivant (C) (fig. CAR. 121).
- Découper l'aile arrière suivant (d), (e) et (f) (fig. CAR. 122 et 123).
- Terminer de découper l'aile arrière suivant (g) (h) et (i) (fig. CAR. 124).
- Décoller l'aile arrière en la chauffant si nécessaire.
- Déposer l'aile arrière.

### REPOSE

- Tracer puis découper l'aile arrière suivant (a) (coupe définitive) (fig. CAR. 125).
- Percer le pied de l'aile arrière à Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons suivant (b) (fig. CAR. 126).
- Préparer les bords d'accostage.

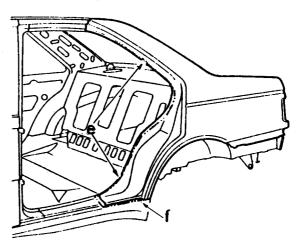


(Fig. CAR. 121)

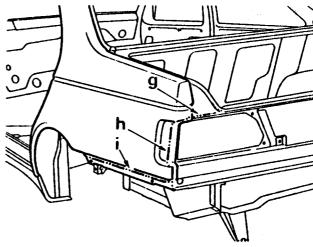


(Fig. CAR. 122)

- Poser:
- l'aile arrière.
  - le coffre,
- la porte arrière.
- Aligner les arêtes, répartir les jeux.
- Tracer la coupe définitive suivant (c) (fig. CAR. 121).
- Déposer :
- le coffre,
- l'aile arrière.
- Retoucher la coupe définitive suivant (c) (fig. CAR. 121).
- Protéger les bords à souder par un apprêt soudable.
- Appliquer un cordon de colle structurale sur l'extrémité extérieure du passage de roue.
- Poser l'aile arrière.
- Souder l'aile arrière par cordons successifs au MIG ou au chalumeau suivant  $(\mathbf{c})$  (fig. CAR. 121).
- Souder l'aile arrière par points électriques suivant (d) (fig. CAR. 122) et (e) (fig. CAR. 123).
- Souder l'aile arrière par points bouchons au MIG ou au chalumeau suivant (f) (fig. CAR. 123).
- Souder l'aile arrière par points électriques suivant (g) (h) (i) (fig. CAR. 124).
- Après meulage du cordon de soudage effectuer une finition à l'étain suivant ( $\bf c$ ) (fig. CAR. 121).
- Appliquer un cordon d'étanchéité suivant (f) (fig. CAR. 123) et (g) (h) (fig. CAR. 124).

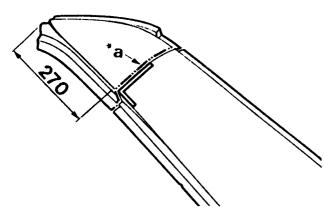


(Fig. CAR. 123)

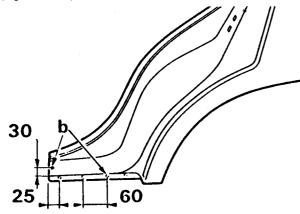


(Fig. CAR. 124)

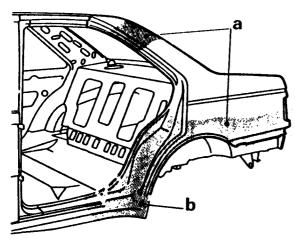
- Appliquer une couche d'antigravillonnage sur la partie inférieure de l'aile arrière.
- Pulvériser de la cire fluide à l'intérieur (fig. CAR. 127) :
- de l'aile arrière suivant (a),
- du longeron suivant (b).
- Reposer :
- le feu arrière,
- l'enjoliveur de panneau arrière,
- le point d'entrée de coffre,
- le pare-chocs arrière.



(Fig. CAR. 125)



(Fig. CAR. 126)



(Fig. CAR. 127)

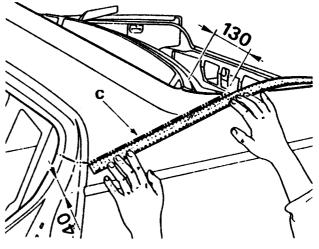
# Échange d'une aile arrière avec coupe sous custode

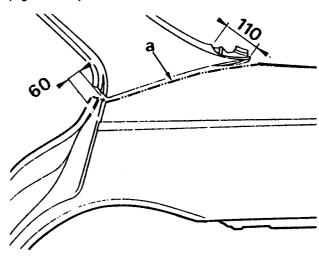
# **DÉPOSE**

- le pare-chocs arrière.,
  le couvercle de coffre,
- le joint de porte sur caisse,
- le joint d'entrée de coffre,
- le tapis de coffre.
- Tracer puis découper l'aile arrière suivant (c) (fig. CAR. 128).
- Découper l'aile arrière suivant (d) (fig. CAR. 122) (e) et (f) (fig. CAR. 123) et (g) (h) (i) (fig. CAR. 124).
- Décoller l'aile arrière en la chauffant si nécessaire.
- Déposer l'aile arrière.

### **REPOSE**

- Tracer puis découper l'aile arrière suivant (a) (fit. CAR. 129).
- Coupe définitive
- Percer le pied d'aile arrière à Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons suivant (b) (fig. CAR. 130).

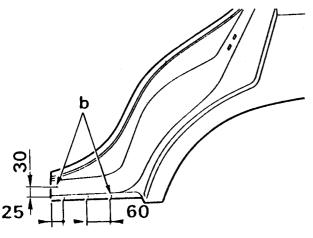




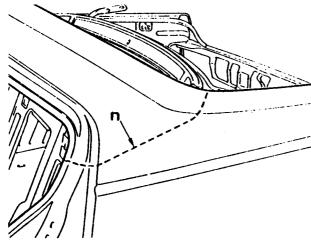
(Fig. CAR. 129)

### Préparation pour la repose

- Préparer les bords d'accostage.
- Poser
- l'aile arrière,
- le coffre,
- la porte arrière.
- Aligner les arêtes, répartir les jeux.
- Tracer la coupe définitive suivant (c) (fig. CAR. 128).
- Déposer :
  - le coffre,
  - l'aile arrière.
- Retoucher la coupe définitive suivant (c).
- Protéger les bords à souder par un apprêt soudable.
- Appliquer un cordon de colle strucurale sur l'extrémité extérieure du passage de roue.
- Poser l'aile arrière.
- Souder l'aile arrière par cordons successifs au MIG ou au chalumeau (n) (fig. CAR. 121).
- Souder l'aile arrière par cordons successifs au MIG ou au chalumeau suivant (d) (fig. CAR. 122).
- Souder l'aile arrière par points électriques suivant (e) (fig.
- Souder l'aile arrière par points bouchons au MIG ou au chalumeau suivant (f) (fig. CAR. 123).
- Souder l'aile arrière par points électriques suivant  $(\mathbf{g})$   $(\mathbf{h})$   $(\mathbf{i})$  (fig. CAR. 124).



(Fig. CAR. 130)



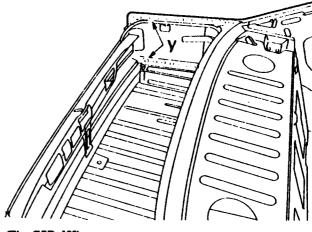
(Fig. CAR. 131)

- Après meulage du cordon de soudage, effectuer une finition à l'étain suivant (n) (fig. CAR. 131).
- Appliquer un cordon de mastic d'étanchéité suivant (f) (fig. CAR. 123) et (g) (h).
- Appliquer un mastic à lisser au pinceau suivant  $(\mathbf{y})$  (fig. CAR. 132).

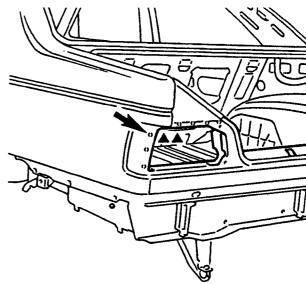
# Jupe arrière complète

- Déposer :
  - le pare-chocs arrière,
     le feu arrière.
- Déposer :

  - le feu arrière, le joint d'entrée de coffre partiel,
- la gâche de fermeture de coffre.
- Dégarnir :
- les deux doublures d'aile arrière partielles,
- le coffre partiel.
- Dégager les faisceaux.
- Découper à l'aide d'un burin la jupe sur le plancher.



(Fig. CAR. 132)

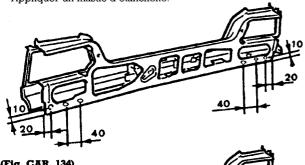


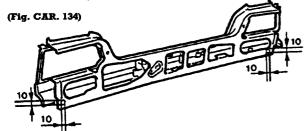
(Fig. CAR. 133)

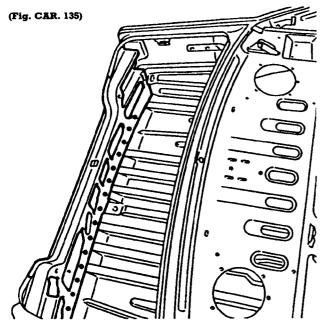
- Découper par fraisage des points (découpage par l'intérieur) (fig. CAR. 133).
- Découpage symétrique.
- Découper par fraisage des points.
- Déposer les éléments.

# Préparation de la pièce neuve

- Percer à Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons (fig. CAR. 134 et 135).
- Préparer les bords d'accostage et les protéger par un apprêt soudable.
- Souder par points électriques la jupe sur le plancher (fig. CAR. 136).
- Souder par points bouchons au MIG (fig. CAR. 137).
- Soudage et meulage symétrique.
- Appliquer un mastic d'étanchéité.







(Fig. CAR. 136)

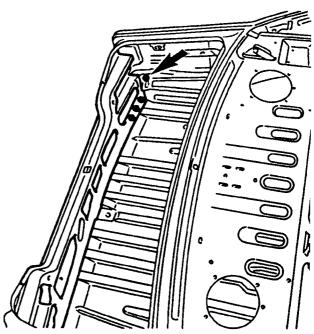
# Échange d'un plancher arrière assemblé partiel

# **DÉPOSE**

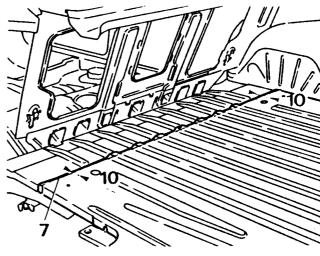
- Dépose de la jupe arrière (voir chapitre correspondant).
- Dégarnir le coffre arrière.
- Repose du panier de roue de secours.
- Dépose du dossier de siège arrière.

# Découpage

- À partir des poinçonnages, tracer le plancher arrière suivant (7) (fig. CAR. 138).
- Découper le plancher arrière (fig. CAR. 159) :
  - à l'aide d'une meule fine suivant (8),
- par meulage des points suivant (9) (10) (11).
- Découper le longeronnet de plancher arrière.



(Fig. CAR. 137)



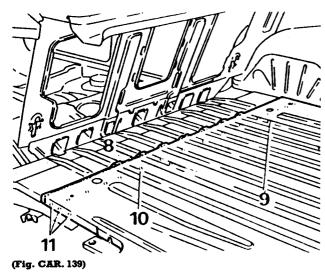
(Fig. CAR. 138)

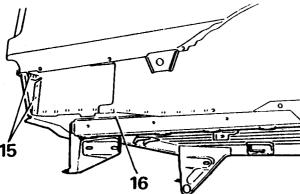
Nota. - Effectuer une découpe symétrique.

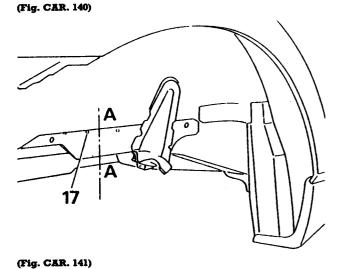
 Découper le plancher par meulage des points suivant (15) (16) (fig. CAR. 140).

Nota. - Découpe à faire par l'intérieur.

Découper le plancher arrière par perçage des points à Ø
 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons suivant (7) (fig. CAR. 141).

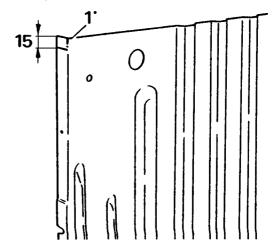




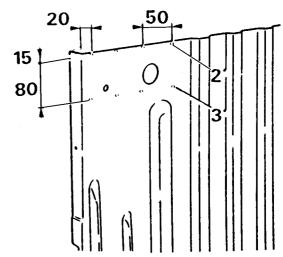


### REPOSE

- Afin de pouvoir faire un ajustage par recouvrement, découper le plancher arrière suivant (1) (fig. CAR. 141 bis).
- Percer le plancher arrière à Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons suivant (2 (3) (4) (5) (6) (fig. CAR. 142).
- Percer le plancher arrière à Ø 6,5 mm pour soudage ultérieur par points bouchons suivant (4) (5) (6) (fig. CAR. 143).
- Préparer les bords d'accostage.
- Protéger les bords à souder par un apprêt soudable.
- Poser le passage de roue arrière et le fixer sur les éléments du banc.
- Souder le plancher arrière par points bouchons au MIG ou au chalumeau suivant (8) (9) et (10) (fig. CAR. 139).
- Souder le plancher arrière par points bouchons au MIG ou au chalumeau suivant (17) (fig. CAR. 141).
- Souder le plancher arrière :
- par points bouchons au MIG ou au chalumeau suivant (1) (fig. CAR. 139),
- par cordons successifs au MIG ou au chalumeau suivant (1) (fig. CAR. 141).
- Souder les longeronnets de plancher arrière par cordons au MIG ou au chalumeau.
- Souder le plancher arrière par points électriques suivant (15) et
   (16) (fig. CAR. 140).



(Fig. CAR. 141 bis)



(Fig. CAR. 142)

- Souder le plancher par cordons au MIG ou au chalumeau suivant (29) (30) (fig. CAR. 144).

Nota. - Effectuer des soudages symétriques.

Après remontage de l'ensemble, appliquer un mastic à lisser au pinceau suivant (29) (30) (fig. CAR. 144) (10) et (9) (fig. CAR. 139).

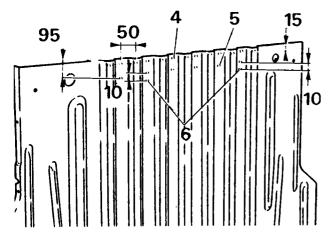
Nota. - Effectuer une application symétrique.

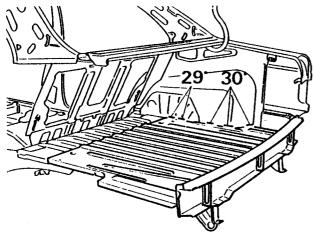
- Appliquer une couche d'anti-gravillonnage sur le soubassement.
- Pulvériser de la cire fluide :
- à l'intérieur des longeronnets de plancher arrière,
- à l'intérieur de la traverse centrale de plancher arrière.
- Reposer le dossier de siège arrière.
- Reposer le pannier de roue de secours.
- Regarnir le coffre arrière.

### **Échange d'un pavillon « toit ouvrant »**

#### DÉPOSE

- Déposer :
  - le toit ouvrant,
  - la vitre de pare-brise,
  - la vitre de lunette arrière,
  - les quatre portes,
  - les quatre joints de portes sur caisse (partiel),
  - les deux joints de gouttière.
- Déposer les deux vis de fixation de la traverse.





(Fig. CAR. 144)

- Découper le pavillon suivant (2) (3) (fig. CAR. 145).

Nota. - Effecuter une coupe symétrique.

- Découper le pavillon suivant (4) (fig. CAR. 146).
- Déposer le pavillon.

#### REPOSE

- Préparer les bords d'accostage.
- Appliquer des cordons de colle structurale sur les zones d'ac-

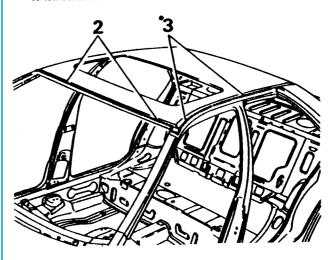
Nota. - Effectuer une application symétrique.

- Protéger les bords à souder par un apprêt soudable.
- Poser le pavillon.
- Aligner les arêts, répartir les jeux.
- Poser la vis de fixation de la traverse.
- Souder le pavillon par points électriques au niveau des traverse et brancards latéraux.

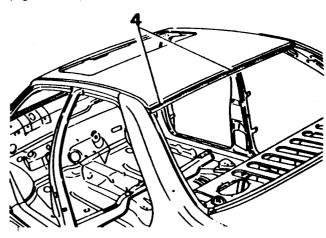
Nota. - Effectuer un soudage symétrique.

- Appliquer un mastic d'étanchéité sur le pied avant, sur le pied milieu et sur le montant de custode.
- Reposer
  - les deux joints de gouttière,
  - les quatre joints de portes sur caisse,

  - les quatre portes,la vitre de lunette arrière,
  - la vitre de pare-brise,
  - le toit ouvrant.

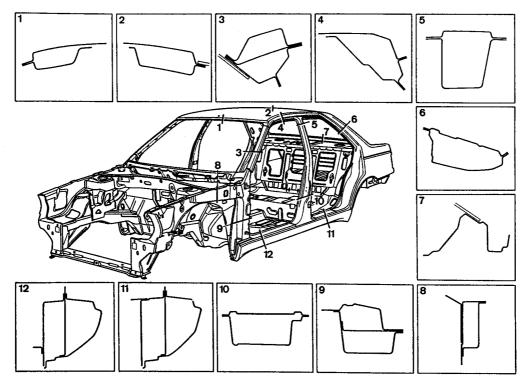


(Fig. CAR. 145)

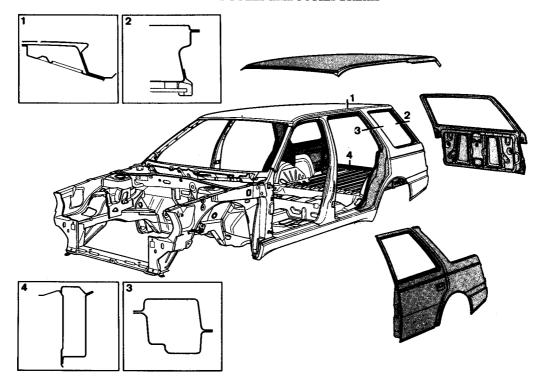


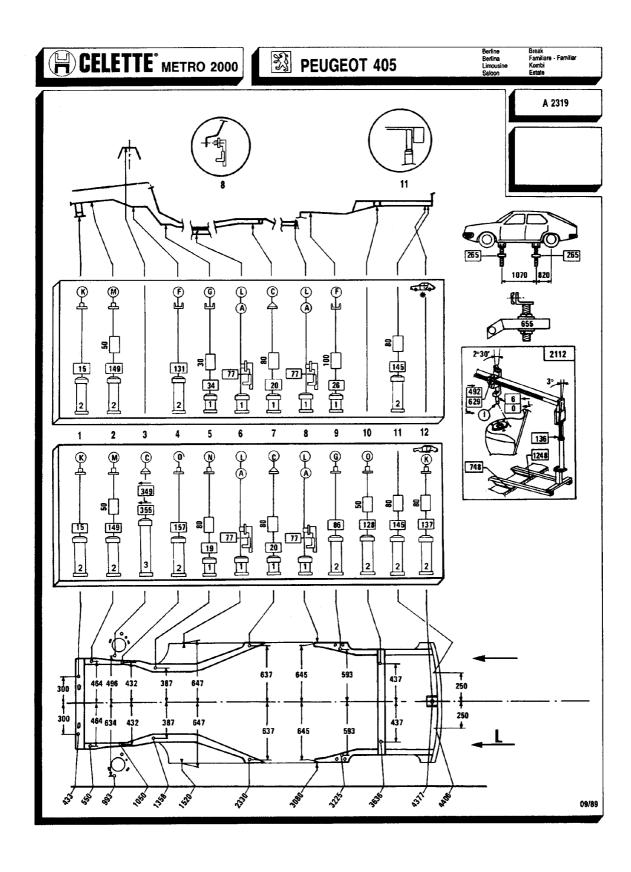
(Fig. CAR. 146)

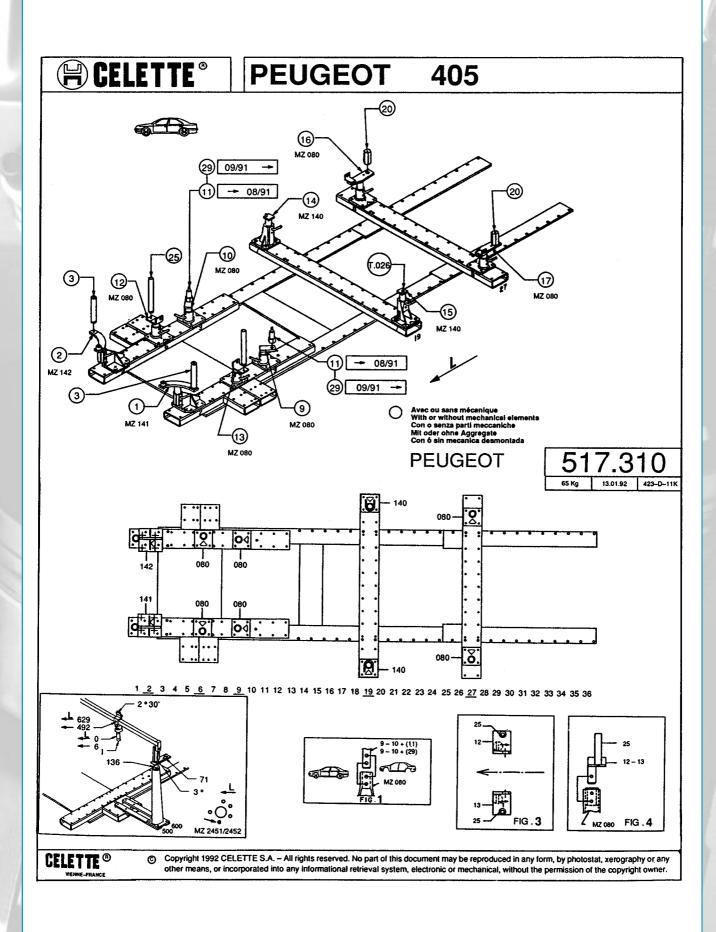
#### FORME DES TÔLES EMBOUTIES BERLINE

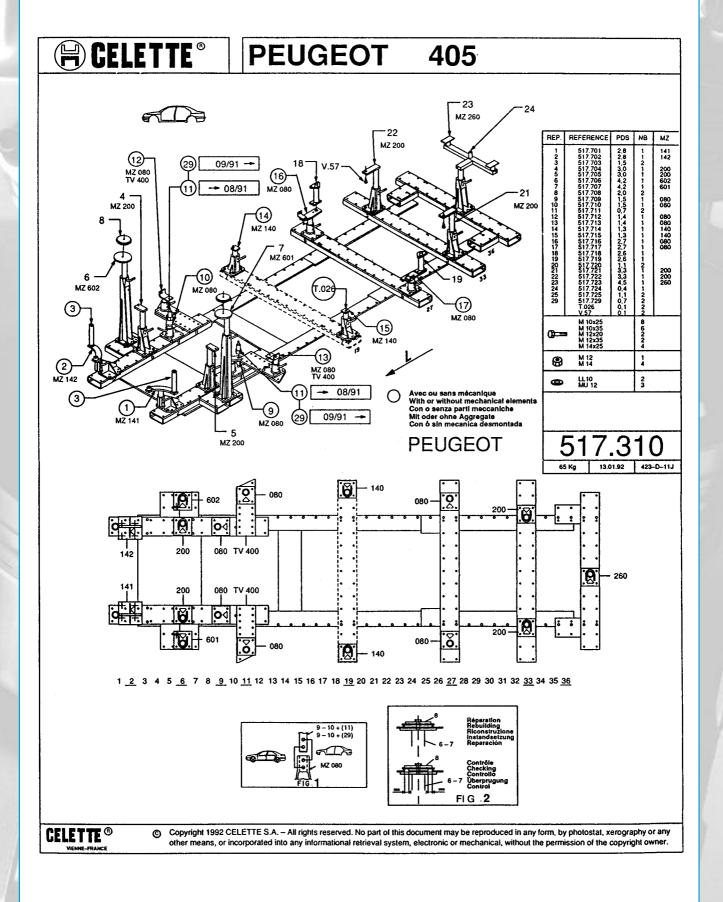


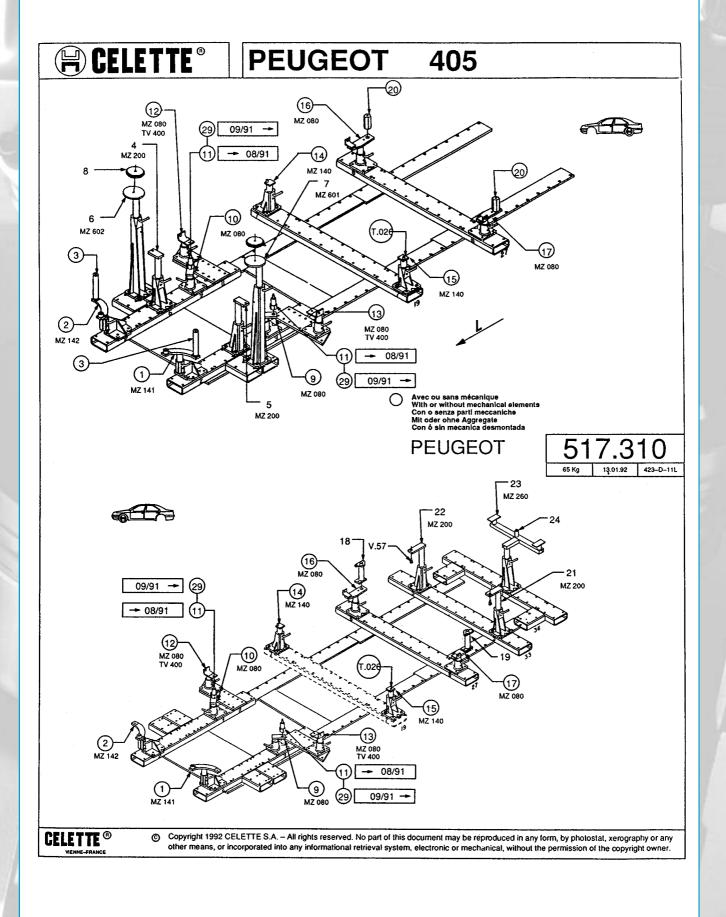
#### FORME DES TÔLES EMBOUTIES BREAK

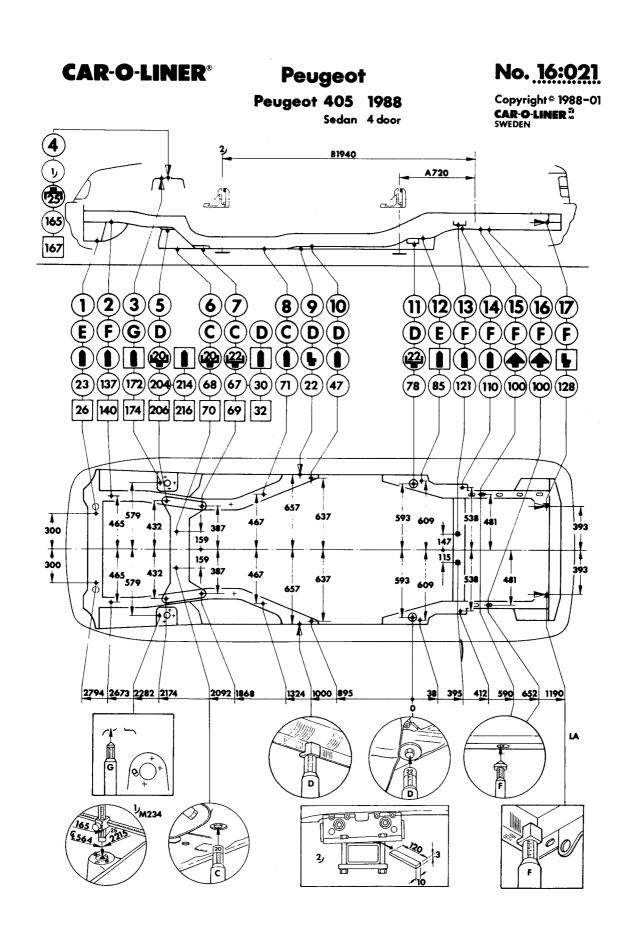


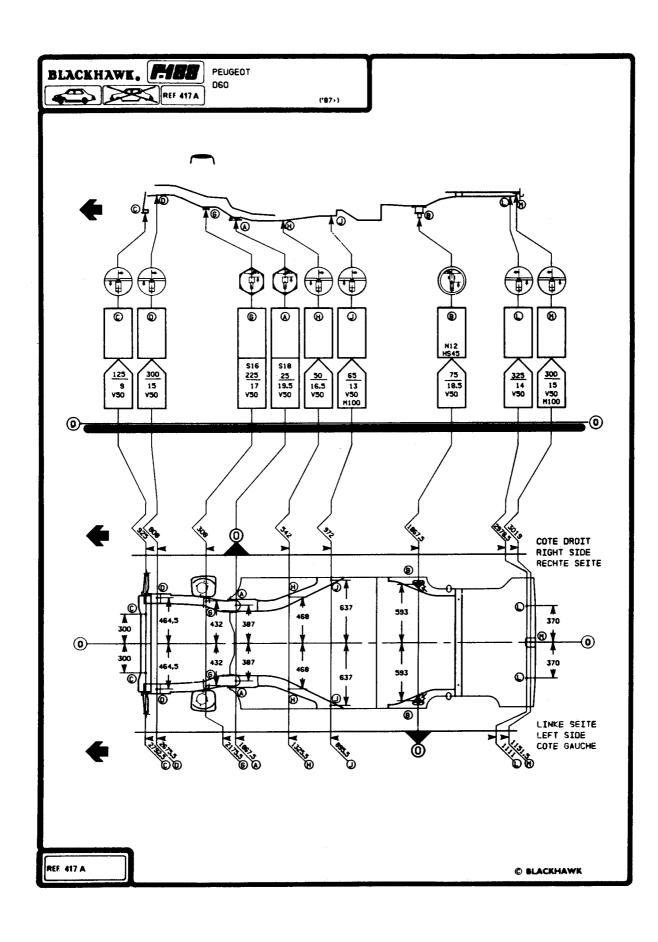


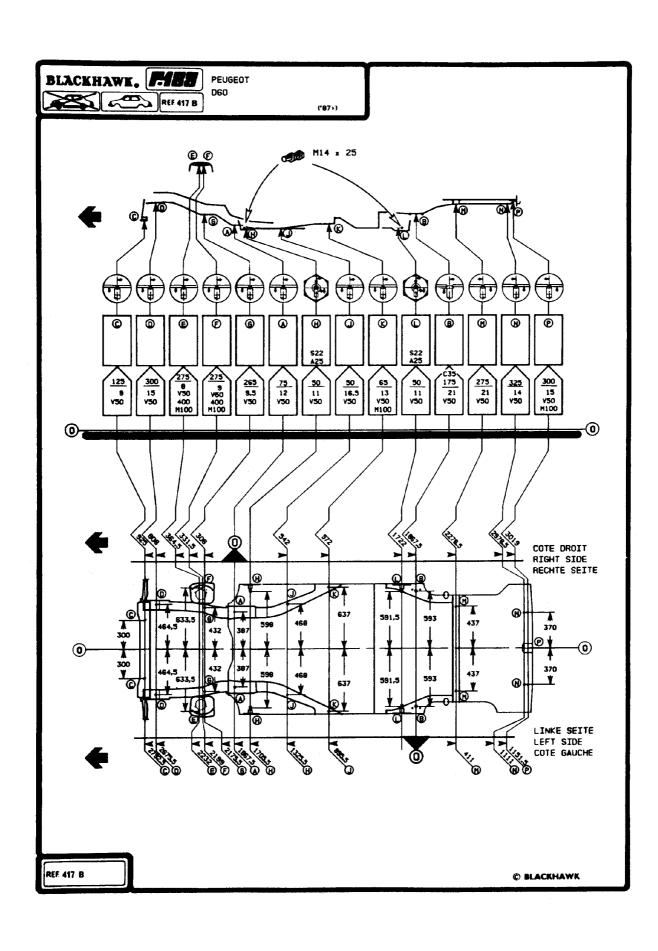


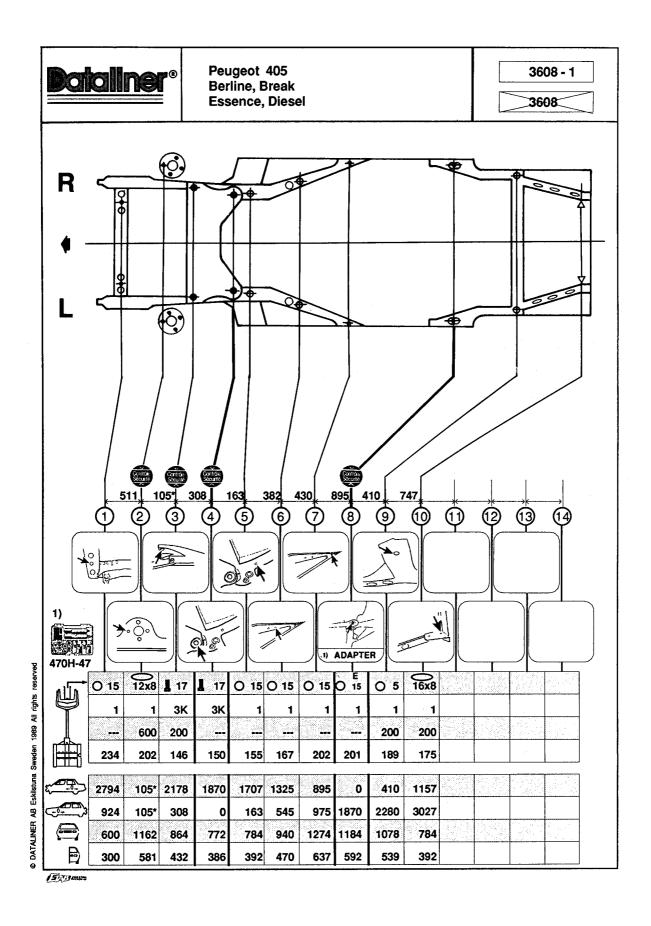


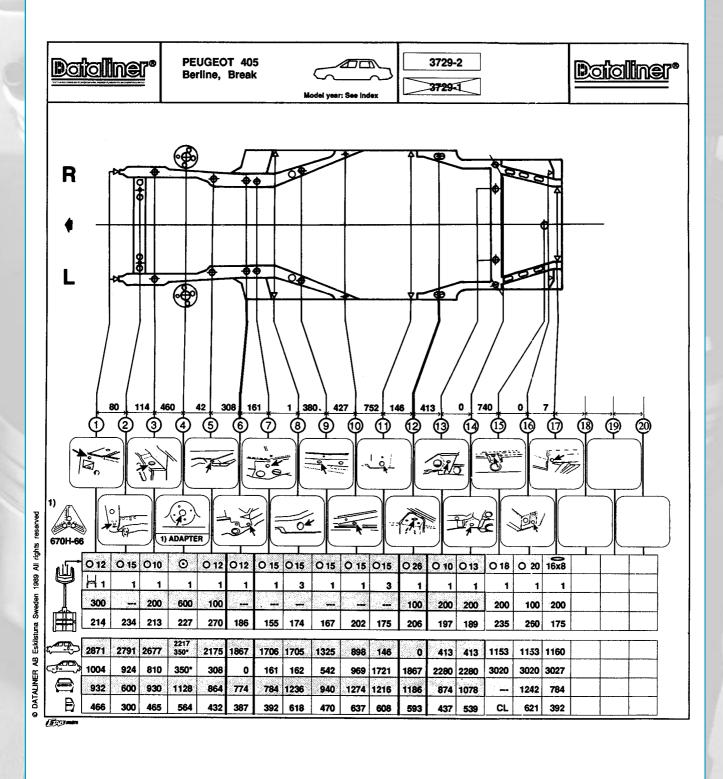






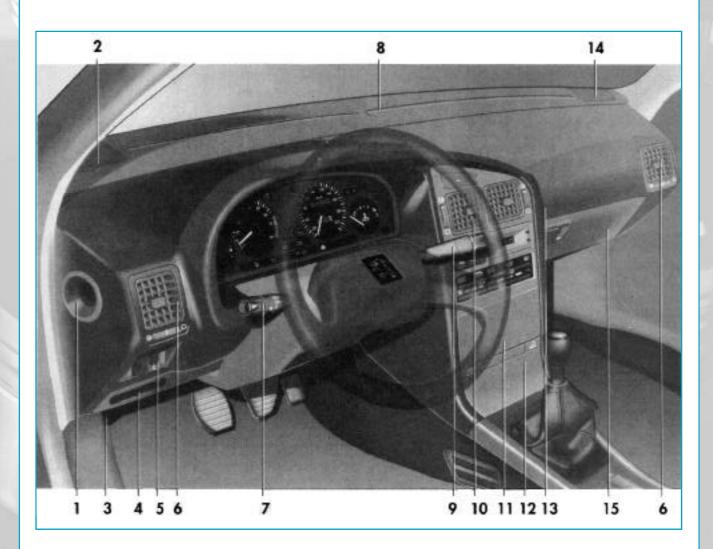






## **CONDUITE - ENTRETIEN**

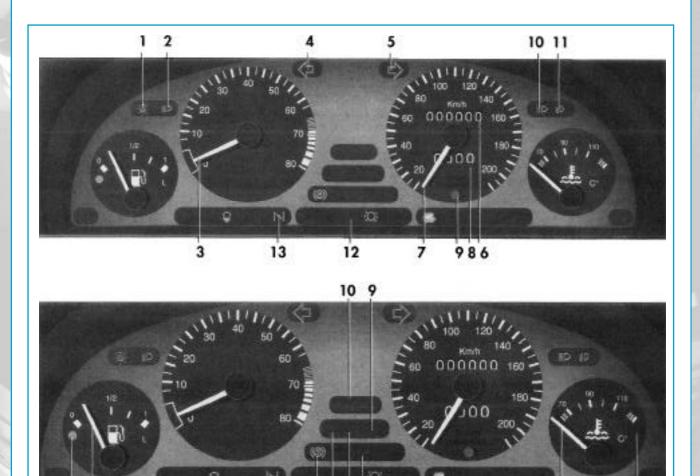
#### PLANCHE DE BORD



- 1 Passage d'air dans les portes
- 2 Emplacement haut-parleur gauche (tweeter)
- 3 Commande de déverrouillage du capot
- 4 Boîte à fusibles
- 5 Enrichisseur (starter)\*
- \* Suivant modèle

- 6 Aérateurs latéraux orientables et réglable du débit d'air
- 7 Commutateur sonore et lumineux
- 8 Buse de dégivrage pare-brise
- 9 Commutateur essuie-vitre/lave-vitre
- 10 Aérateurs centraux orientables et réglage du débit d'air
- 11 Emplacement de l'auto-radio
- 12 Cendrier/allume-cigares
- 13 Sonde température habitacle\*
- 14 Emplacement haut-parleur droit (tweeter)
- 15 Vide-poches

#### TABLEAU DE BORD



#### Témoins de conduite

1 Feux de position

1 2

- 2 Feux de croisement
- 3 Compte-tours\* ou montre
- 4 Clignotant gauche
- 5 Clignotant droit
- 6 Totalisateur kilométrique
- 7 Indicateur de vitesses
- 8 Totalisateur kilométrique journalier
- 9 Remise à zéro du totalisateur kilométrique journalier.
- \* Suivant modèle

10 Feux de route

3

- 11 Feux AV de brouillard\*
- 12 Préchauffage (Diesel)
- 13 Enrichisseur (starter)

#### Témoins de marche

- 1 Niveau mini de carburant
- 2 Indicateur de niveau de carburant

45678

11

- 3 Présence d'eau dans filtre à gasoil (Diesel)
- 4 ABR: antiblocage des roues\*
- 5 Pression d'huile moteur

- 6 Charge de batterie
- 7 Niveau mini de liquide de refroidissement
- 8 Usure des plaquettes de freins
- **9** Frein à main et niveau mini de liquide de frein

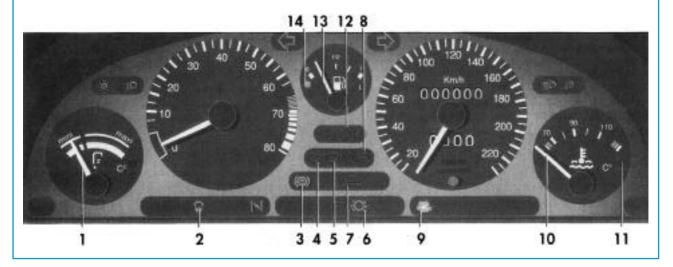
12

13

- 10 Alerte centralisée (Stop)
- 11 Autodiagnostic moteur\*
- 12 Indicateur de température du liquide de refroidissement
- 13 Température maxi du liquide de refroidissement

#### TABLEAU DE BORD





#### Témoins de conduite

- 1 Feux de position
- 2 Feux de croisement
- 3 Compte-tours
- 4 Clignotant gauche
- 5 Clignotant droit
- 6 Totalisateur kilométrique
- 7 Indicateur de vitesses
- 8 Totalisateur kilométrique journalier
- 9 Remise à zéro du totalisateur kilométrique journalier.
- \* Suivant modèle

- 10 Feux de route11 Feux AV de brouillard\*
- 12 Préchauffage (Diesel)

#### Témoins de marche

- 1 Indicateur de niveau d'huile moteur
- 2 Présence d'eau dans filtre à gasoil (Diesel)
- 3 ABR: antiblocage des roues\*
- 4 Pression d'huile moteur
- 5 Charge de batterie
- 6 Usure des plaquettes de frein

- 7 Niveau mini de liquide de refroidissement
- 8 Frein à main et niveau mini de liquide de frein
- 9 Autodiagnostic moteur\*
- 10 Indicateur de température du liquide de refroidissement
- 11 Température maxi du liquide de refroidissement
- 12 Alerte centralisée (Stop)
- 13 Indicateur de niveau de carburant
- 14 Niveau mini de carburant

#### **Conduite - Conseils**

#### **SIGNALISATION**

#### Avertisseurs

#### 1. Avertisseur sonore

Appuyer en bout du commutateur.

#### 2. Avertisseur lumineux

Tirer le commutateur vers le volant.

#### 3. Clionotants

Droite: commutateur vers le haut. Gauche: commutateur vers le bas. Dépassement ou changement de file : pousser le commutateur jusqu'au point

Changement de direction : pousser le commutateur au-delà du point dur. Rappel automatique avec le volant.

#### 4. Feux de détresse

Interrupteur sur tableau de bord (triangle de pré-signalisation\* dans le coffre). Signal sonore: indique que les feux extérieurs sont restés allumés lorsqu'une porte avant est ouverte.

#### Éclairage

- 5. Position 0: feux éteints: allumage\* automatique des feux de croisement atténués dès la mise en route du moteur.
- Feux de position (et feux nocturnes urbains\*): 1/4 de tour vers l'avant.
- 7-8. Feux de route : tirer le commutateur vers le volant.

Même action pour revenir aux feux de croisement

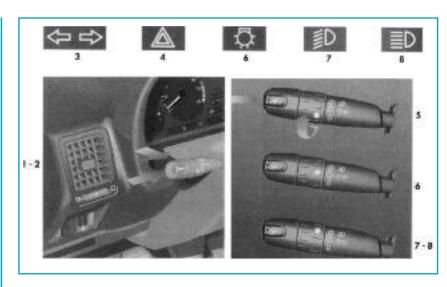
\* Suivant modèle.

#### **ESSUIE-VITRE/LAVE-VITRE**

#### Pare-Brise

#### Positions du commutateur essuie-vitre :

- 1. Balayage coup par coup.
- 2. Position arrêt.



3. Balayage intermittent.

Balayage intermittent variable\*: tourner la molette pour obtenir la fréquence de balayage désirée.

- 4. Balayage normal.
- 5. Balayage accéléré.

Lave-vitre: tirer le commutateur vers le

#### Lunette AR (Break)

- 6. Essuie-vitre: le commutateur fonctionne dans toutes les positions. Tourner le commutateur d'1/8 de tour vers l'AV.
- 7. Lave-vitre: tourner-le encore d'1/8 de
- 8. Dégivrage/désembuage : étant donné sa consommation importante, ne l'utiliser que moteur tournant et limiter son temps d'action. Ne jamais gratter la face intérieure de la vitre.

#### Lave-projecteur\*

Allumer les feux de croisement, feux de route puis tirer le commutateur d'essuie-vitre vers le volant.

#### Réservoirs

- Vérifier fréquemment les niveaux :
  - sous le capot (berline),
  - dans le coffre (break) : ouvrir la trappe en tournant la molette d'1/4 de tour.
- \* Suivant modèle.

#### CONTRÔLE DE MARCHE

#### 1. Usure des plaquettes de frein

L'usure est importante, donc dangereuse. À remplacer aussitôt.

#### 2. Charge de la batterie

Indique soit :

- des cosses de batterie ou de démarreur desserrées,
- une courroie d'alternateur cassée ou détendue.
- une panne d'alternateur.

#### 3. Frein à main et niveau mini de liquide de frein

Indique soit:

- que le frein à main est serré,
- une baisse excessive du liquide de frein.

#### 4. Autodiagnostic moteur\*

Indique soit:

- une anomalie du système d'injection,
- une anomalie du système d'allumage. Il y a risque de destruction du catalyseur si votre véhicule en est équipé.

#### 5. Pression d'huile moteur

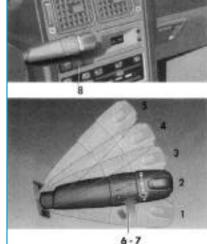
S'allume simultanément avec le témoin alerte centralisée et température du liquide de refroidissement. Indique soit:

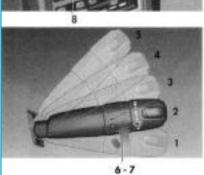
- une pression insuffisante,
- un manque d'huile dans le circuit de graissage.

L'arrêt est impératif. Compléter le niveau si besoin.

#### Présence d'eau dans le filtre à combustible

\* Suivant modèle.









#### 7. Niveau de carburant

Indique que la quantité est inférieure à 7 litres. Contenance : 70 litres environ.

#### 8. Température du liquide de refroidissement

S'allume simultanément avec le témoin Alerte centralisée.

Indique une température trop élevée, liée à, soit :

- une anomalie du ventilateur. Vérifier les fusibles et les remplacer si besoin,
- une fuite du liquide de refroidissement. Vérifier le niveau.
- un mauvais fonctionnement de la pompe à eau,
- des courroies détendues ou perdues L'arrêt est impératif.

#### 9. Antiblocage des roues (ABR)

Indique une anomalie du système ABR.

À faire vérifier. Le véhicule conserve cependant un freinage avec assistance classique.

#### 10. Indicateur de température du liquide de refroidissement

Aiguille dans la zone centrale : température correcte (90°C)

#### 11. Alerte centralisée (STOP)

S'allume simultanément avec les témoins Niveau mini de liquide de refroidissement, Pression d'huile moteur, Frein à main/niveau mini du liquide de frein.

#### L'arrêt est impératif.

#### 12. Niveau mini de liquide de refroidissement

L'arrêt est impératif. Attendre le refroidissement du moteur pour vérifier le niveau.

#### 13. Indicateur de température d'huile moteur

Moteur en marche:

- aiguille dans la zone centrale : température correcte,
- aiguille dans la zone rouge : température trop élevée. Pour l'abaisser, réduire la vitesse.

#### MISE EN ROUTE

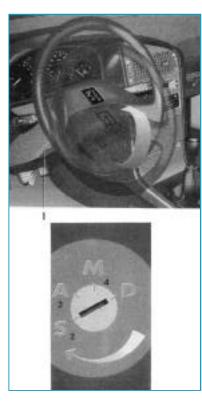
#### Direction

#### 1. Réglage du volant en hauteur

- Déverrouiller la colonne de direction en poussant la commande.
- Soulever ou abaisser le volant.
- Après réglage, tirer la commande pour verrouiller.

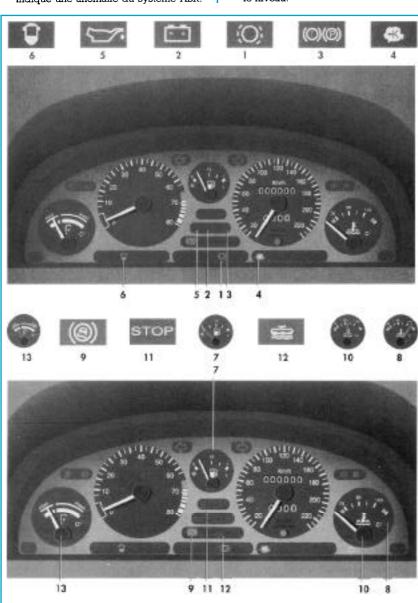
#### Déverrouillage de la direction

Manœuvrer légèrement le volant en tournant la clé.



#### Contacteur de démarrage

- Quatre étapes :
- 2. S. Stop: contact coupé.
- 3. A. Accessoires: alimentation des accessoires : contact coupé, le témoin de batterie s'allume.
- 4. M. Marche: contact mis (lâcher la clé dès que le moteur tourne). Les témoins suivants s'allument :
- pression d'huile,
- température d'eau,
- charge de batterie.
- alerte centralisée (STOP),
- préchauffage Diesel,
- frein de stationnement, niveau liquide de frein,



- autodiagnostic moteur\*,
- ABR\* (s'allume un court instant puis s'éteint),
- indicateur de niveau d'huile\* (contrôle),
- présence d'eau dans filtre à gasoil (s'allume un court instant puis s'éteint).

#### Contrôle de niveau d'huile

- L'indicateur n'est valable que :
- véhicule horizontal, moteur à l'arrêt,
   moteur n'ayant pas tourné depuis 10 mn environ. Lorsque le vecteur gradué et le sigle d'huile moteur sont éclairés l'aiquille indique :
  - zone centrale : niveau correct,
  - zone rouge : niveau incorrect.
- \* Suivant modèle.

**Démarrage:** lâcher la clé dès que lemoteur tourne. Ne pas appuyer sur la pédale d'accélérateur.

Les témoins suivants doivent s'éteindre :

- pression d'huile,
- température d'eau,
- charge de batterie,
- alerte centralisée (stop),
- autodiagnostic moteur\*
- frein de stationnement, niveau liquide de frein. Si la température est inférieure à 0°C, débrayer pendant l'action du démarreur afin de faciliter la mise en route du moteur.

#### • Démarrage du moteur

#### Moteur froid essence sauf injection

- Tirer à fond le starter, puis actionner le démarreur jusqu'à ce que le moteur tourne. Repousser progressivement le starter, avant de rouler, et en roulant. Le témoin du stater reste allumé pendant l'utilisation.
- Starter automatique : n'appuyer pas sur l'accélérateur.

#### Moteur chaud essence sauf injection

 Appuyer à fond sur la pédale d'accélérateur, puis actionner le démarreur jusqu'à ce que le moteur tourne. N'utiliser pas le starter.

#### Moteur à injection

 Froid ou chaud, n'appuyer jamais sur la pédale d'accélérateur.

#### Moteur froid Diesel

 Attendre l'extinction du témoin de préchauffage, puis actionner le démarreur jusqu'à ce que le moteur tourne;

#### Moteur chaud Diesel

- Actionner le démarreur. Si le moteur ne répond pas à la première sollicitation, attendre quelques secondes et recommencer en utilisant le préchauffage.
- \* Suivant modèle

#### • Boîte automatique

- Levier sélecteur: pour obtenir les sélections, enfoncer la commande de déverrouillage située sur la poignée.
- Si sélection d'un rapport inférieur pour une vitesse du véhicule trop élevée, une sécurité retarde l'engagement de ce rapport jusqu'à ce que la vitesse soit correcte.
- 2. Points de passage des vitesses : ils varient en fonction de la pédale d'accélérateur et de la vitesse du véhicule.



- P Parking
- R Marche AR.
- Neutre point mort
- Passage automatique des quatre rapports
- 3 Passage automatique des trois premiers rapports uniquement
- Passage automatique des deux premiers rapports uniquement
- 1 Verrouillage sur le premier rapport
- 3. Rétrocommande: pour obtenir une accélération maximale mouvementée sans toucher au levier de vitesses, appuyer à fond sur la pédale d'accélérateur, au-delà du point dur. Ainsi, retour au rapport inférieur, ou éloignement du rapport supérieur (position: D3 ou 2).
- 4. Frein moteur: pour qu'il soit plus efficace, ramener le levier sélecteur sur une position inférieure: D-3, 3-2, etc. Le passage de la position 2 à 1 doit être exceptionnel et ne doit jamais être effectué sur route glissante.

#### Entretien

#### 1. Niveau d'huile moteur

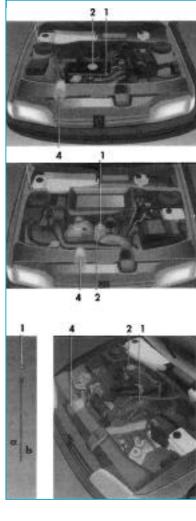
- À contrôler régulièrement et faire l'appoint entre deux vidanges. Consommation moyenne aux 1 000 km: 0,5 l.
- Vidange au minimum une fois par an.
   Possibilité de vidange par aspiration.
- Le contrôle se fait véhicule horizontal, moteur froid. deux repères de niveau sur la jauge: a = maxi, b = mini.
- Huile usagée :
- éviter tout contact prolongé avec la peau,
- ne pas jeter dans les canalisations d'évacuation d'eau ou sur le sol.

**Nota.** – Pour préserver la fiabilité des moteurs et des dispositifs antipollution, l'utilisation d'additifs dans l'huile moteur est proscrite.

### 2. Orifice de remplissage d'huile moteur

3. Choix du grade de viscosité: en fonction de la température ambiante. Dans tous les cas l'huile choisie devra répondre aux exigences:

Essence: CCMC G4 ou G5 et API SG, Diesel: CCMC PD2 et API CD.



#### 4. Filtre à huile

Remplacement périodique de la cartouche.

#### l. Freins

- Le niveau doit toujours être supérieur au repère Mini du réservoir.
- Utiliser les fluides homologués par Peugeot et conformes aux normes (miscibles entre eux : liquide 55 Bendix).
- Baisse importante du niveau : consulter immédiatement votre garagiste.
- Vidange périodique à respecter impérativement pour conserver un système de freinage efficace.

#### 2. Circuit de refroidissement

- Utiliser un liquide homologué par Peugeot. En cas d'impossibilité, faire l'appoint avec de l'eau déminéralisée et faire vérifier le niveau de protection.
- Lorsque le moteur est chaud, la température du liquide de refroidissement est régulée par le motoventilateur : celui-ci pouvant fonctionner clé de contact retirée, et le circuit de refroidissement étant pressurisé, attendre au moins 1 heure après l'arrêt du moteur pour intervenir.



#### 3. Batterie

- En hiver, vérifier qu'elle est correctement chargée.
- En été (30° C et plus) ou en utilisation intense, vérifier le niveau d'électrolyte pour les batteries munies de rampes de bouchons démontables : il doit toujours bien couvrir les séparateurs. Si besoin, rétablir le niveau avec de l'eau déminéralisée.
- Pour recharger, utiliser un chargeur spécifique adapté au type de la batterie.
- Ne jamais approcher de flamme ou d'étincelles de la batterie : risque d'explosion.

#### 4. Filtre à air

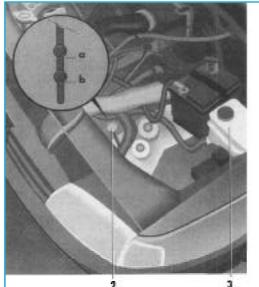
 Remplacement périodique de l'élément filtrant. Pour utilisation en atmosphère poussièreuse, le changer deux fois plus souvent.

#### 1. Boîte de vitesses manuelle

- Pas de vidange. Contrôler le niveau.

#### 2. Boîte de vitesses automatique

- Vidange périodique. Contenance : 2 l.





 Le contrôle du niveau s'effectue moteur tournant, à chaud, véhicule sur sol plat, levier en position P, à l'aide de la jauge;
 a = maxi, b = mini. Remplissage par l'orifice du tube de jauge.

#### 3. Réservoir de direction assistée

 Le niveau doit toujours être supérieur au repère Mini, proche du repère Maxi.

#### 4. Pompe d'injection (Diesel)

- Seul le ralenti peut être réglé. Aucun autre entretien.
- En cas de défaillance électrique, pousser la commande manuelle de stop.

### Dépannage

#### REMPLACEMENT DES LAMPES

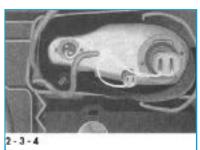
#### Lampes AV

 Dégagement du protecteur: pour les feux de position, de croisement et de route. Tirer le ressort de maintien.

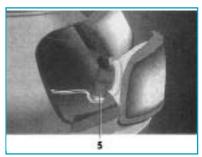


- Feux de position (5 W): tourner le connecteur douille d'1/4 de tour et le retirer. Remplacer la lampe.
- 3. Feux de croisement feux de route (H4 = 55/60 W): appuyer sur le ressort pour dégrafer, remplacer la lampe, s'assurer de la bonne position des crans d'orientation. Ne toucher l'ampoule qu'avec un chiffon sec.

4. Feu de route\* (H1 = 55 W): appuyer sur les deux ressorts pour dégrafer, remplacer la lampe, s'assurer de la bonne position des crans d'orientation. Ne toucher l'ampoule qu'avec un chiffon sec.



5. Feux de direction (21 W): tirer le ressort de maintien, dégager le feu de direction vers l'extérieur, tourner le connecteur douille vers la gauche, remplacer la lampe.



- 6. Feux de brouillard (H3 = 55 W): retirer les deux vis et enlever l'ensemble optique. Débrancher le fil, dégrafer les deux ressorts et remplacer la lampe. Ne toucher l'ampoule qu'avec un chiffon sec.
- \* Suivant modèle.



#### Lampes arrière

#### Berline

- 1. Feux de direction (21 W),
- 2. Feux de recul (21 W),
- 3. Catadioptre/Feux de position (5 W),
- 4. Feux de brouillard (21 W),
- 5. Feux stop/Feux de position (21/5 W): ces cinq lampes se changent de l'intérieur du coffre : retirer le cache portelampes en appuyant sur la languette. Remplacer la lampe défectueuse.
- **6.** Feux de plaque minéralogique (5 W): retirer les protecteurs plastiques translucides.

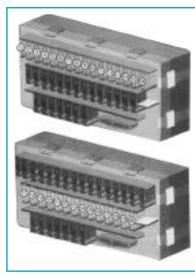
#### Break

- 7. Feux stop/Feux de position (21/5 W).
- 8. Feux de direction (21 W).
- 9. Feux de recul (21 W).
- 10. Feux de brouillard (21 W): ces quatre lampes se changent de l'intérieur du coffre: ouvrir la trappe, retirer le cache porte-lampes en pinçant les deux languettes. Remplacer la lampe défectueuse.
- Feux de plaque minéralogique (5 W): retirer les protecteurs plastiques translucides. Conserver dans votre véhicule une boîte de secours d'un jeu de lampes et de fusibles.

#### FUSIBLES

#### Boîte à fusibles

 Située à gauche du conducteur sous la planche de bord, elle est équipée de six fusibles de rechange et d'une pince spéciale pour les remplacer. Pour ouvrir, tirer l'avant du cache.

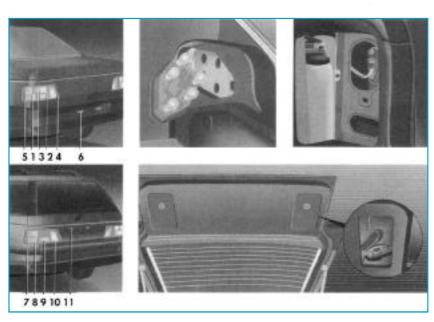


- 1. F1 Intensité 10 A : autoradio + accessoires.
  - F1 A Intensité 10 A: autoradio + permanent.
- F2 Intensité 5 A: climatiseur automatique, combiné, temporisation plafonnier, éclairage, levier de vitesse BVA.
- 3. F3 Intensité 15 A : libre
- F4 Intensité 10 A: bruiteur oubliveilleuse, veilleuse arrière droit.
- 5. F5 Intensité 15 A: commande relais GMV/boîtier température eau réfri, in-

- terrupteur air conditionné, commande relais climatiseur, présostat réfri, commande relais coupure réfri, sonde air habitacle.
- F6 Intensité 10 A : calculateur ABR.
- 7. F7 Intensité 20A: avertisseur sonore.
- 8. F8 Intensité 30 A : shunt.
- F9 Intensité 5 A: veilleuse arrière gauche, veilleuse avant, témoin de veilleuses, plaque police.
- 10. F10 Intensité 30 A : lève-vitre arrière.
- 11. F11 Intensité 30 A : libre.
- 12. F12 Intensité 10 A : feux de recul, régulateur de vitesse, témoin de frein à main.
- 13. F13 Intensité 30 A : libre.
- 14. F14 Intensité 30 A : sièges électriques.
- 15. F15 Intensité 30 A: condamnation centralisée des portes, plafonnier avant et arrière, éclairage coffre, antenne électrique, temporisation plafonnier, réalimentation lève-vitres et toit ouvrant.
- 16. F16 Intensité 20 A : allume-cigare en + permanent.
  - F16 A Intensité 20 A : allume-cigare en + accessoires.
- 17. F17 Intensité 15 A: libre.
- 18. F18 Intensité 10 A : feux de brouillard arrière.
- 19. F19 Intensité 10 A: veilleuses, éclairage planche de bord, rhéostat d'éclairage.
- 20. F20 Intensité 30 A: sièges avant chauffant.
- 21. F21 Intensité 30 A: relais pulseur climatiseur.
- 22. F22 Intensité 20 A: essuie-vitre arrière.
- 23. F23 Intensité 15 A : interrupteur lunette arrière chauffante.
- 24. F24 Intensité 30 A : essuie-vitre avant.
- 25. F25 Intensité 5 A: mémoire auto-radio, montre, relais GMV petite vitesse (réfri).
- 26. F26 Intensité 30 A: interrupteur signal danger.
- 27. F27 Intensité 30 A: lunette arrière chauffante, rétroviseurs chauffants.
- 28. F28 Intensité 15 A: combiné, montre numérique, relais réalimentation lève-vitres et toit ouvrant, boîtier correction de hauteur, stop.
- 29. F29 Intensité 30 A: lève-vitres avant, toit ouvrant.
- 30. F30 Intensité 15 A: lecteur de carte, miroir de courtoisie, éclairage vide poche, bruiteur oubli-veilleuses, clignotants, réglage rétroviseurs, lèvevitre séquentiel, relais lève-vitres arrière.



- A Ventilateur 30 A. ABR 30 A.
  - Alimentation calculateur ABR shunt.
- B Pompe à essence 10 A. Sonde lambda 10 A. Boîtier électronique 10 A.



# LISTE DES ÉTUDES DISPONIBLES

RENAULT	205 ess.(sauf GTI) ( 88)	SIERRA1,6, 1,8, 2,0 (4 cyl.) ( 86)
R 4 T.T. (1975 1986)	© 205 ess.(sauf.GTI) (88 )	SIERRA"87" ess. sauf V6
R 4 GTL	205 GTI(1600) et Diesel et TD	SIERRA2,0 TC ess. et 1,8 Turbo D (90 )
R 5 L- R 5 TL ( 80)	304 - 304 S	MONDEO 4 cyl.et Turbo D
R5_TL/GTL(80 84)	305 ess. 1 <sup>er</sup> modèle	SCORPIO ess., Diesel et Turbo Diesel
R 5 LS - TS	305 Diesel ( 83)	COURRIER
Super 5 (ess.sauf GT Turbo)	305Modèle 1982 ess.	TRANSIT"86" (1,6 ess./2,5 l, D.Di)
Super 5 (GT Turbo, GTXBaccara et Diesel)	305 1,6 l/1,9 ess 1,9 l D(83 )	TRANSIT"95"
TWINGO (tous types)	306 tous types	HONDA
CLIO tous types (y. c.16 S) CLIO (1993 )	309 ess. á carburateur ( 89) 309 moteur ess."TU"/moteur Turbo D	N360 / N600
		CIVIC "92"
R 6 Let TL	309 GTI et Diesel	ACCORD 1600 (1 <sup>er</sup> Modèle)
R 9 (ess. sauf Turbo)	405 (1 <sup>er</sup> modèle) tous types sauf 4 x 4	ACCORD (84 90)
R 9 Diesel	<ul><li>405 "93" tous types sauf 4 x 4</li><li>406 Tous type</li></ul>	LADA 1200 1200 1500
R 11 (ess.sauf Turbo) R 9/11 GTX - TXE - TXEÉlec.	504 Carb./Inj./Diesel	1200 - 1300 - 1500 SAMARAtous, types
R 12 et R 12 TL	505 Diesel et Turbo D (2,3 l et 2,5 l)	SAMARAtous types NIVA 4 X 4
R 12 TS et Break	505 "86" sauf V6 et Turbo ess.	LANCIA
R 14 ( 81)	605 ess., Diesel et TD ( 94)	Y10 tous types
R 14 Modèle 1982	806	DELTA (1er Modèle)
R 16 TS -TA- TL	PARTNER	DEDRAess. et Diesel
R 16 TX	EXPERT	MAZDA
R 18 ess TL/GTL(1400 cm <sup>3</sup> ) GTS (79 ch)	J5 ess., Diesel et Turbo Diesel	323 FF(Traction)
R 18 Diesel	J7 ess. et Diesel	323 "90" ess. et Diesel
R 18 GTL- GTX(1600 - 2000 cm <sup>3</sup> )	J9 ess. et Diesel	626 (Traction) ess. et Diesel ( 88)
FUEGO TL- GTL1400 - GTS	BOXER	MERCEDES
FUEGO TX - GTX et Automatic	TALBOT - SIMCA	190 - 190 E - (201)
R 19 (3 et 5 portes - sauf 16 S)	1100 - 1100 Spécial	190 D - 2,0/2,5/2,5 Turbo (201)
R 19 "Phase II"	1100 TI	Classe C ess. et Diesel (202)
MEGANE berline et coupé	SAMBA(sauf "Rallye")	200 D - 240 D(Modèle 1983) (123)
SCÉNIC     SC	HORIZON ess.	200 - 230 E- 200 D - 250 D (124)
R 20 L - TL- GTL	1307 - 1308 et 1510	MB 100 _
R 20 TS- LS	SOLARA	207 - 307 D
R 20 Diesel	ALFA ROMEO	NISSAN
R 20/30 Turbo Diesel	1750 - 1750 Veloce	MICRA"93"
R 21 Berline et Nevada	ALFASUD (1 <sup>er</sup> Modèle)	PRIMERA(1er Modèle)
R 21 "Phase II" 4 et 5 p./Nevada	ALFA ROMEO 33 (1300 - 1500) et 4 x 4	TERRANO II
LAGUNAtous types sauf turbo D	ALFETTA	OPEL
R 25 (ess.sauf Turbo) ( 88)	ALFA ROMEO 145/146	CORSA ( 92)
R 25 (Det Turbo D) R 25 "Phase II" essence	ALFA ROMEO 164 ess., Diesel et TD	© CORSAB tous types
	AUSTIN ROVER	TIGRA
SAFRANE tous types (96)	AUSTIN MINI METRO	KADETT C
ESPACE (2,0 I. ess. carb. 2,1 Turbo D)	AUSTIN PRINCESS 1800	KADETTD 1200 et 1300 ess.
ESPACE "91" (ess.et Turbo D)	ROVER série 200/400 (89 )	KADETTD Diesel
© ESPACE (97 ) EXPRESS - ess. et Diesel	ROVER 600	KADETTE ess. ASTRAess. et Diesel
EXPRESS - ess. et Diesel, "Phase II"	LAND ROVER Discovery	ASCONAB - 2,0 D
ESTAFETTE 2132 - 33 - 34 - 36 -37	B.M.W.	ASCONAC (1300/1600 cm <sup>3</sup> )
	316 - 318 - 320 (4 cyl.)	VECTRA ( 91)
	320 i 323 i (6 cyl.) - "83"	
TRAFIC - ess. et Diesel (Traction) (89 ) TRAFIC - ess.et Diesel (Propulsion) (89)	320 i 323 i (6 cyl.) - "83" Série 3 (E36) (90 ) 520/520 i (1 <sup>er</sup> modèle)	VECTRA(92 95) VECTRA B
CITROËN	520/520 i (1 <sup>c)</sup> modele)	REKORD 2100 D - 2300 D
2 CV 4 et 6	520 i/524 TD(E28) (82 88)	OMEGA1800/2000 Ess 2300 D et TD
AMI 6	© Série 5 (E39) (96 ´ )	OMEGA B
DYANE4 et 6	CHRYSLER	SEAT
AX3 ET5 portes ess. et Diesel	VOYAGER ( 95)	IBIZAess.et Diesel
SAXO	FIAT	IBIZAess. et Diesel (86 )
AXEL	850 127	IBIZA"93" CORDOBA
LN/LNA(bicylindre)	128	RONDA(1,2 et 1,5 l. ess. Porsche)
VISA(Spécial Club)	124	TOLEDO tous types
VISASuper	131 - 131 S	ΤΟΥΟΤΔ
VISA 11 E- 11 RE	PANDA(1 <sup>re</sup> version)	STARLET 1 <sup>er</sup> Modèle ( 80)
GS1015	PANDA"FIRE" 750 et 1000 (et 4 x 4)	CARINAII
GS 1130	CINQUECENTO	RAV 4
GS1220 "CLUB"	UNO (1 <sup>er</sup> modèle)	LAND CRUISER (LJ-PZ-HZ)
GSAtous types	UNO "FIRE", 1100, 1300 ess. et D, Turbo ie,	V.A.G.
ZX (5 portes) ess. et Diesel)	1700 D.	VW1200 - 1300 - 1302
ZX "93" T.T.	UNO (90 )	VW POLO (1er Modèle)
BX14 - BX16 et Automatique	PUNTO	VW POLO "84"
BX19 ess. et Diesel "87" BX15/19 ess Det Turbo D	RITMO ess. (1 <sup>er</sup> Modèle)	VW POLO "91"
	RITMO Diesel (1 <sup>er</sup> Modéle)	VW POLO "95" VW GOLF ess. (1 <sup>er</sup> Modèle)
DS- Spécial - Super et Super 5 CX2000 - 2200 - 2400 - 2400 Inj.	RITMO II (tous types sauf 130 TC)	VW GOLF ess. (1 <sup>51</sup> Modele) VW GOLF Diesel (1500 cm <sup>3</sup> )
CX2000 - 2200 - 2400 - 2400 Inj. CX 2200 D	TIPO 1400/1600 ess 1700 D- 1900 TD	VW GOLF Diesel (1500 cm³) VW GOLD GTI et GTI16 S (1600 cm³)
CX 2200 D CX2500 D	BRAVO/BRAVA	VW GOLD GIT et GITT6 S (1600 cm²) VW GOLF/JETTA "84"
CX2500 D CXREFLEX - ATHENA- 20 RE/TRE	REGATA ess. et Diesel	VW GOLF/JETTA 84 VW GOLF/VENTO "92"
CX 22 TRS	CROMAtous types (sauf D.inj.directe)	VW GOLF/VENTO 92 VW SIROCCO ( 80)
XANTIAtous types	FORD	VW SINGCEO ( 80) VW PASSAT "81"
XM 4 et 6 cyl.ess.injection et Diesel (94)		VW PASSAT "89"
ÉVASION	FIESTA 950/1100 FIESTA 1300	AUDI 80 "82"
BERLINGO	FIESTA 1300 FIESTA "84" ess.	AUDI 80/90 "87"
C 15 - ess.et Diesel	FIESTA '84' ess. FIESTA "89"	AUDI A4
JUMPY	FIESTA '99"	AUDi 100 "91" sauf TDlet Quattro
C 25 - ess. et Diesel	ESCORT 940 - 1000 - 1300 - 1600	VWTRANSPORTER (91 )
JUMPER	ESCORT "81"	VOLVO
PEUGEOT	ESCORT XR 3 - XR 3 i	142 - 144 - 145
104 Coupé	ORION "86"	340 - 360
104 (base)	ESCORT-ORION "91" (sauf "VAN")	440 - 460 - 480
104 S - SL- GL 6	ESCORT "96"	740 - 760 (sauf V6)
106 (3 et 5 portes) (1 er Modèle)	CAPRI II	850
204 Break Diesel	TAUNUS 1300 - 1600 - 2000	

### **GRAISSAGE ENTRETIEN**

## PEUGEOT 405 "93" Tous types sauf turbo 16 et 4 x 4

		FRÉQUENCES	
ORGANES	LUBRIFIANTS RECOMMANDÉS	VÉRIFI- CATIONS KM (1)	GRAISSAGES VIDANGES KM
Moteur essence	Esso super oil 10 W 40	1 000	10 000
Moteur Diesel	Esso spécial Diesel 15 W 40	1 000	10 000
Bolte de vitesses - Pont	75 W/80 W	10 000	-
Circuit de freinage	Liquide 55 Bendix	1 000	40 000
B.V.A	Esso ATF Dexron II	10 000	40 000
Circuit de refroidissement	Eau + antigel	1 000	40 000
Filtre à air	***************************************	************	40 000 <sup>(a)</sup>

POUR FACILITI	ER LE SERVICE
ORGANES	EMPLACEMENT
Bouchon d'essence	Sur panneau AR. D.
Ouverture du capot	Sous planche de bord côté G.
Jauge d'huile :	
- moteur essence	Sur bloc-moteur
- moteur Diesel	Sur bouchon de remplissage
Batterie	Joue aile côté G.
Remplissage B.V./Pont	Par bouchon sur carter B.V.
Niveau B.V.A.	Par jauge sur carter
Refroidissement	Par orifice sur radiateur

ļ	CAPACITÉS (I)
I	Réservoir de carburant 70
l	Carter moteur (avec/sans filtre) :
Réservoir de carburant 70	
ı	- essence XU 5,5/5
l	- Diesel5,5/5
l	Bolte/Pont 2
l	B.V.A
l	Refroidissement :
l	- essence 7
l	
ŀ	Lave-vitre :
l	- AV
ĺ	- AR

#### REMARQUES

- A Fréquence des vidanges: l'huile doit être remplacée avant qu'elle ne soit trop altérée ou polluée pour provoquer une formation de dépôts ou une usure anormale.
- B En période d'hiver et pour utilisation exclusive en ville, il est prudent de réduire le parcours entre vidanges.
- C Protection du radiateur contre le gel. Le vidanger et le rincer, puis le remplir avec un mélange d'eau et d'anti-gel.

#### ENTRETIEN COMPLÉMENTAIRE

Avec qualques gouttes d'huile moteur :

Timonerie de frein à main, gaine de commande de capot.

Verrouillage du capot.

Boltier de fermeture du capot, compas.

Charnières : portes, capot, coffre.

Serrures.

## PEUGEOT 405 "93" Tous types sauf turbo 16 et 4 x 4

			FRÉQUENCES		
ORGANES	LUBRIFIANTS RECOMMANDÉS	VÉRIFI- CATIONS KM (1)	GRAISSAGES VIDANGES KM		
Moteur essence	Esso super oil 10 W 40	1 000	10 000		
Moteur Diesel	Esso spécial Diesel 15 W 40	1 000	10 000		
Boîte de vitesses - Pont	75 W/80 W	10 000	_		
Circuit de freinage	Liquide 55 Bendix	1 000	40 000		
B.V.A	Esso ATF Dexron II	10 000	40 000		
Circuit de refroidissement	Eau + antigel	1 000	40 000		
Filtre à air			40 000 <sup>(a)</sup>		
Filtre à huile moteur			20 000		

POUR FACILITE	R LE SERVICE
ORGANES	EMPLACEMENT
Bouchon d'essence	Sur panneau AR. D.
Ouverture du capot	Sous planche de bord côté G.
Jauge d'huile :	
- moteur essence	Sur bloc-moteur
- moteur Diesel	Sur bouchon de remplissage
Batterie	Joue aile côté G.
Remplissage B.V./Pont	Par bouchon sur carter B.V.
Niveau B.V.A.	Par jauge sur carter
Refroidissement	Par orifice sur radiateur

Ré	servoir de carburant	7
Ca	rter moteur (avec/sans filtre)	
	- essence TU 3,5	/
	- essence XU 5,5	/
	- Diesel5,5	/
Вс	îte/Pont	
В.	/.A	
Re	froidissement :	
	- essence	
	- Diesel	,
La	ve-vitre :	
- ,	۷	2,
	AR1	

#### **REMARQUES**

- A Fréquence des vidanges: l'huile doit être remplacée avant qu'elle ne soit trop altérée ou polluée pour provoquer une formation de dépôts ou une usure anormale.
- B En période d'hiver et pour utilisation exclusive en ville, il est prudent de réduire le parcours entre vidanges.
- C Protection du radiateur contre le gel. Le vidanger et le rincer, puis le remplir avec un mélange d'eau et d'anti-gel.

## ENTRETIEN COMPLÉMENTAIRE

Avec quelques gouttes d'huile moteur :

Timonerie de frein à main, gaine de commande de capot.

Verrouillage du capot.

Boîtier de fermeture du capot, compas.

Charnières : portes, capot, coffre.

Serrures.